СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ

GAZETA ZYRTARE E KOMUNËS SË BUJANOCIT

ГОДИНА - VITI **VI.** БРОЈ - NUMËR **8.**	БУЈАНОВАЦ - BUJANOC Петак 22.06.2018 E premte 22.06.2018	Издаје се по потреби Botohet sipas nevojës Цена – Çmimi 500 din.

АКТИ ОПШТИНЕ
AKTET E KOMUNËS

БУЈАНОВАЦ
BUJANOC

Акти Скупштине општине
Aktet e Kuvendit komunal

85

На основу члана 77. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-исправка, 108/2013, 142/2014, 103/2015, 99/2016 и 113/2017), члана 32. став 1. тачка 2. Закона о локалној самоуправи («“Службени гласник РС”, број 129/2007 и 83/2014 – др. закон) и члана 35. Статута општине Бујановац (“Службени гласник Пчињског округа”, број 24/2008), а на предлог извршног органа општине Бујановац, Скупштина општине Бујановац је, на седници одржаној дана ***18.06.2018***. године, донела

О Д Л У К У
О ЗАВРШНОМ РАЧУНУ БУЏЕТА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ ЗА 2017. ГОДИНУ
ОПШТИ ДЕО

Члан 1.

Овом скупштинском одлуком утврђују се укупно остварени приходи и примања, укупно извршени расходи и издаци, финансијски резултат и рачун финансирања буџета општине Бујановац за 2017 год.

Члан 2.

Укупни приходи и примања са пренетим неутрошеним средствима из ранијих година и укупни расходи и издаци буџета општине Бујановац за 2017. години утврђују се у следећим износима:

(у хиљадама динара)

1. Укупно приходи и примања са неутрошеним средствима	989.080
2. Укупни расходи и издаци	952.870
3. Разлика (1-2)	36.210

Члан 3.

Укупни приходи, примања и пренета неутрошена средства из ранијих година буџета општине Бујановац према извору финансирања износе у динарима:

- Пренешени део вишка прихода из претходних година износи **7.443.669,00** динара.
- Планирани приходи из буџета општине за 2017. годину износе **809.349.081,00** динара.
- Остварени приходи из буџета општине за 2017. годину износе **819.822.982,59** динара.
- Планирани приходи из буџета републике за 2017. годину износе **135.813.250,00** динара.
- Остварени приходи из буџета републике за 2017. годину износе **134.677.586,14** динара.
- Укупно планирани приходи за 2017. годину износе **945.162.331,00** динара.
- Укупно остварени приходи за 2017. годину износе **954.500.568,73** динара.

Приходи, примања и пренета неутрошена средства из ранијих година буџета општине Бујановац према економској класификацији износе у динарима:

Екон. клас.	Назив економске класификације	Планирани приходи из буџета	Остварење	% остварења	Планирани приходи из републике	Остварење	% остварења	Укупно планирани приходи	Укупно остварење	% остварења
321311	Пренешени део вишка прих. из. претх. године	7.443.669						7.443.669		
711	Порез на доходак, добит и капиталне добитке	219.950.000	207.636.440,41	94,40				219.950.000	207.636.440,41	94,40
712	Порез на фонд зарада		5,00						5,00	
713	Порез на имовину	64.550.000	55.872.903,74	86,56				64.550.000	55.872.903,74	86,56
714	Порез на добра и услуге	24.860.000	23.073.487,48	92,81				24.860.000	23.073.487,48	92,81
716	Други порези	20.500.000	21.371.015,37	104,25				20.500.000	21.371.015,37	104,25
733	Трансфери од других нивоа власти	401.928.000	412.914.000,00	102,73	135.813.250	134.677.586,14	99,16	537.741.250	547.591.586,14	101,83
741	Приходи од имовине	21.110.000	64.862.587,28	307,26				21.110.000	64.862.587,28	307,26
742	Приходи од продаје добара и услуга	32.430.000	21.388.161,06	65,95				32.430.000	21.388.161,06	65,95
743	Новчане казне и одузета имовинска корист	11.881.281	7.861.942,19	66,17				11.881.281	7.861.942,19	66,17
745	Мешовити неодређени приходи	10.769.800	3.529.984,56	32,78				10.769.800	3.529.984,56	32,78
772	Меморандумске ставке за рефундацију расхода из претходне године	100.000	84.208,00	84,21				100.000	84.208,00	84,21
791	Приходи из буџета									
811	Примања од продаје непокретности	1.270.000	1.228.247,50	96,71				1.270.000	1.228.247,50	96,71
	УКУПНО:	**809.349.081**	**819.822.982,59**	**101,29**	**135.813.250**	**134.677.586,14**	**99,16**	**945.162.331**	**954.500.568,73**	**100,99**

Члан 4.

Расходи и издаци буџета општине Бујановац према економској класификацији износе у динарима (без сопствених средстава индиректних корисника у износу од 35.763.000,00):

Екон. клас.	**ОПИС**	**Планирани расходи из буџета општине**	**Извршење**	**% извршења**	**Планирани расходи из буџета републике**	**Извршење**	**% извршења**	**Укупно планирани расходи**	**Извршење**	**% извршења**
1	2	3	4	5	3	4	5	3	4	5
411	Плате, додаци и накнаде запосленима	204.714.900	196.208.263,20	95,84%				204.714.900	196.208.263	95,84%
412	Социјални доприноси на терет послодавца	36.644.000	35.050.552,86	95,65%				36.644.000	35.050.553	95,65%
413	Накнаде у натури	5.000	0,00	0,00%				5.000		
414	Социјална давања запосленима	1.586.300	1.149.684,68	72,48%				1.586.300	1.149.685	72,48%
415	Накнаде трошкова за запослене	5.055.900	5.038.677,49	99,66%				5.055.900	5.038.677	99,66%
416	Награде, бонуси и остали пословни расходи	1.614.200	1.593.613,85	98,72%				1.614.200	1.593.614	98,72%
421	Стални трошкови	37.332.500	37.163.847,48	99,55%				37.332.500	37.163.847	99,55%
422	Трошкови путовања	2.742.000	2.085.714,80	76,07%				2.742.000	2.085.715	76,07%
423	Услуге по уговору	48.868.000	47.502.652,84	97,21%	3.046.000	1.843.340,64	60,52%	51.914.000	49.345.993	95,05%
424	Специјализоване услуге	12.425.000	10.980.615,80	88,38%				12.425.000	10.980.616	88,38%
425	Текуће поправке и одржавање	29.742.915	28.911.903,63	97,21%	26.900.000	26.893.599,60	99,98%	56.642.915	55.805.503	98,52%
426	Материјал	16.759.700	15.505.592,17	92,52%				16.759.700	15.505.592	92,52%
451	Субвенције	32.000.000	31.637.439,64	98,87%				32.000.000	31.637.440	98,87%
454	Субвенције приватним предузећима	45.130.000	44.406.206,16	98,40%				45.130.000	44.406.206	98,40%
463	Трансфери осталим нивоима власти	123.608.000	118.381.048,28	95,77%				123.608.000	118.381.048	95,77%

Екон. клас.	ОПИС	Планирани расходи из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирани расходи из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирани расходи	Извршење	% извршења
1	2	3	4	5	3	4	5	3	4	5
464	Дотације организацијама обавезног социјалног осигурања	22.450.000	22.449.939,78	100,00%				22.450.000	22.449.940	100,00%
465	Остале текуће дотације по закону	20.275.200	19.263.837,42	95,01%				20.275.200	19.263.837	95,01%
472	Накнаде за социјалну заштиту из буџета	16.040.000	15.792.469,76	98,46%	9.073.000	9.008.267,05	99,29%	25.113.000	24.800.737	98,76%
481	Дотације невладиним организацијама	26.303.000	24.874.621,83	94,57%	3.000.000	2.998.800,00	99,96%	29.303.000	27.873.422	95,12%
482	Порези, обавезне таксе и казне	397.500	334.623,00	84,18%				397.500	334.623	84,18%
483	Новчане казне и пенали по решењу судова	7.425.000	7.018.654,15	94,53%				7.425.000	7.018.654	94,53%
485	Остале накнаде штете	1.062.000	1.061.390,00	99,94%				1.062.000	1.061.390	99,94%
499	Средства резерве	134.474		0,00%				134.474		0,00%
511	Зграде и грађевински објекти	102.172.961	97.917.315,15	95,83%	97.939.450	97.609.410,46	99,66%	200.112.411	195.526.726	97,71%
512	Машине и опрема	14.392.500	14.316.827,71	99,47%				14.392.500	14.316.828	99,47%
515	Нематеријална имовина	466.500	435.950,00	93,45%				466.500	435.950	93,45%
	УКУПНИ ЈАВНИ РАСХОДИ:	**809.347.550**	**779.081.441,68**	**96,26%**	**139.958.450**	**138.353.417,75**	**98,85%**	**949.306.000**	**917.434.859,43**	**96,64%**

Расходи и издаци буџета општине Бујановац према функционалној класификацији износе у динарима (без сопствених средстава индиректних корисника):

Функ.	Функционална класификација	Планирани расходи из буџета општине	Извршење	Извршења	Планирани расходи из буџета републике	Извршење	Извршења	Укупно планирани расходи	Укупно извшење	Извршења
1	2	3		4		5	6		5	6
070	Социјална помоћ угроженом становништву, некласификована на другом месту	6.635.000	6.443.796,57	97,12%	4.819.000	4.771.067,05	99,01%	11.454.000	11.214.863,62	97,91%
090	Социјална заштита некласификована на другом месту	6.345.000	5.585.520,41	88,03%	3.046.000	1.843.340,64	60,52%	9.391.000	7.428.861,05	79,11%
111	Извршни и законодавни органи	36.646.100	35.422.299,42	96,66%				36.646.100	35.422.299,42	96,66%
130	Опште услуге	195.501.674	184.317.543,87	94,28%				195.501.674	184.317.543,87	94,28%
160	Опште јавне услуге некласификоване на другом месту	14.376.000	11.189.292,88	77,83%	7.495.200	7.174.800,00	95,73%	21.871.200	18.364.092,88	83,96%
330	Судови	6.332.200	6.034.535,03	95,30%				6.332.200	6.034.535,03	95,30%
411	Општи економски и комерцијални послови	37.330.000	37.040.000,00	99,22%				37.330.000	37.040.000,00	99,22%
421	Пољопривреда	33.905.000	33.266.206,16	98,12%				33.905.000	33.266.206,16	98,12%
451	Друмски саобраћај	95.372.876	92.373.197,10	96,85%	97.344.250	97.336.235,00	99,99%	192.717.126	189.709.432,10	98,44%
473	Туризам	8.033.800	7.851.172,88	97,73%				8.033.800	7.851.172,88	97,73%
550	Заштита животне средине – истраж. и развој	20.116.000	20.067.760,00	99,76%				20.116.000	20.067.760,00	99,76%
560	Заштита животне средине некласификована на другом месту	895.000	843.168,00	94,21%	20.000.000	19.991.975,06	99,96%	20.895.000	20.835.143,06	99,71%
620	Развој заједнице	3.785.000	3.780.529,20	99,88%				3.785.000	3.780.529,20	99,88%

Функ.	Функционална класификација	Планирани расходи из буџета општине	Извршење	Извр шења	Планирани расходи из буџета републике	Извршење	Извр шења	Укупно планирани расходи	Укупно извшење	Извр шења
1	2	3		4		5	6		5	6
630	Водоснабдевање	25.766.000	25.401.829,64	98,59%				25.766.000	25.401.829,64	98,59%
640	Улична расвета	29.562.000	29.259.761,79	98,98%				29.562.000	29.259.761,79	98,98%
660	Послови становања и заједнице некласификоване на другом месту	11.700.000	10.334.194,80	88,33%				11.700.000	10.334.194,80	88,33%
721	Опште медицинске услуге	400.000	298.102,38	74,53%				400.000	298.102,38	74,53%
740	Услуге јавног здравства	22.550.000	22.502.154,94	99,79%				22.550.000	22.502.154,94	99,79%
810	Услуге рекреације и спорта	26.877.200	26.118.377,47	97,18%				26.877.200	26.118.377,47	97,18%
820	Услуге културе	36.713.500	35.549.547,51	96,83%				36.713.500	35.549.547,51	96,83%
830	Услуге емитовања и штампања	7.000.000	7.000.000,00	100,00%				7.000.000	7.000.000,00	100,00%
840	Верске и остале услуге заједнице	3.750.000	3.750.000,00	100,00%				3.750.000	3.750.000,00	100,00%
860	Рекреација, спорт култура и вере, некласификовано на другом месту	4.130.000	3.940.000,00	95,40%				4.130.000	3.940.000,00	95,40%
911	Предшколско образовање	70.267.200	70.194.199,92	99,90%				70.267.200	70.194.199,92	99,90%
912	Основно образовање	60.181.000	56.776.916,97	94,34%				60.181.000	56.776.916,97	94,34%
920	Средње образовање	22.690.000	21.998.285,47	96,95%				22.690.000	21.998.285,47	96,95%
960	Помоћне услуге образовању	22.487.000	21.743.049,27	96,69%	7.254.000	7.236.000,00	99,75%	29.741.000	28.979.049,27	97,44%
	УКУПНО:	**809.347.550**	**779.081.441,68**	**96,26%**	**139.958.450**	**138.353.417,75**	**98,85%**	**949.306.000**	**917.434.859,43**	**96,64%**

Члан 5.

У Билансу стања на дан 31. децембар 2017. године (Образац 1) утврђена је укупна актива у износу од **1.548.875** хиљада динара и укупна пасива у износу од **1.548.875** хиљаду динара.

Категорија	Назив категорије	Износ
01	Нефинансијска имовина у сталним средствима	1.354.361
02	Нефинансијска имовина у залихама	19
11	Дугорочна финансијска имовина	191
12	Новчана средства, племенити метали, хартије од вредности, потраживања и краткорочни пласмани	130.734
13	Активна временска разграничења	63.570
	УКУПНА АКТИВА:	**1.548.875**
23	Обавезе по основу расхода за запослене	44
24	Обавезе по основу осталих расхода изузев расхода за запослене	13.285
25	Обавезе из пословања	50.383
29	Пасивна временска разграничења	21.706
31	Капитал	1.410.424
32	Утврђивање резултата пословања	53.033
	УКУПНА ПАСИВА:	**1.548.875**

Члан 6.

У Билансу прихода и расхода у периоду од 01. јануара до 31. децембра 2016. године (Образац 2) утврђени су:

Опис	**Ред.бр. Образац 2**	Износ
1. Укупно остварени текући приходи и примања од продаје нефинансијске имовине	ОП 2001	989.080
2. Укупно извршени текући расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине	ОП 2131	952.870
3. Вишак прихода и примања - буџетски суфицит (ред.бр. 1 – ред.бр. 2)	ОП 2346	36.210
4. Мањак прихода и примања - буџетски дефицит (ред.бр. 2 – ред.бр. 1)	ОП 2347	
5. **Кориговани вишак, односно мањка прихода и примања** **а)** ***увећан за укључивање :*** *- дела нераспоређеног вишка прихода и примања из ранијих година који је коришћен за покриће расхода и издатка текуће године (ОП 2349);* *- дела новчаних средстава амортизације који је коришћен за набавку нефинансијске имовине (ОП 2350);* *- дела пренетих неутрошених средстава из ранијих година коришћен за покриће расхода и издатака текуће године (ОП 2351):* *- износа расхода и издатака за нефинансијску имовину финансираних из кредита (ОП 2352);* *- износа приватизационих примања коришћена за покриће расхода и издатака текуће године (ОП 2353);* ***б) умањен за укључивање издатака:*** *- утрошених средстава текућих прихода и примања од продаје нефинансијске имовине за отплату обавеза по кредитима (ОП 2355):* *- утрошених средстава текућих прихода и примања од продаје нефинансијске имовине за набавку финансијске имовине (ОП 2356);*		
6. **Мањак прихода и примања - дефицит**	ОП 2358	

Категорија	**Назив категорије**	**Износ**
71	Порези	307.954
73	Донације, помоћи и трансфери	547.877
74	Други приходи	110.468
77	Меморандумске ставке за рефундацију расхода	270
78	Трансфери између буџетских корисника на истом нивоу	
79	Приходи из буџета	21.283
81	Примања од продаје основних средстава	1.228
	Текући приходи и примања од продаје нефинансијске имовине:	**989.080**
41	Расходи за запослене	251.357
42	Коришћење услуга и роба	193.092
45	Субвенције	76.044
46	Донације, дотације и трансфери	160.174
47	Социјално осигурање и социјална заштита	24.900
48	Остали расходи	36.213
51	Основна средства	211.090
	Текући расходи и издаци за нефинансијску имовину:	**952.870**
	Мањак прихода и примања – буџетски суфицит	**36.210**

Члан 7.

Остварени вишак прихода и примања – суфицит (консолидовани) из члана 5. ове Одлуке износи **36.210** хиљада и састоји се из:

- остварених прихода и примања од продаје нефинансијске имовине у износу од **989.080** хиљаде динара
- укупно извршених текућих расхода и издатака за набавку нефинансијске имовине у износу од **952.870** хиљаде динара

Члан 8.

У Извештају о капиталним издацима и финансирању у периоду од 01. јануара до 31. децембра 2017. године (Образац 3), утврђена су укупна примања у износу од **1.228** хиљаде динара, укупни издаци у износу од **211.090** хиљаде динара и мањак примања у износу од **209.862** хиљаде динара.

Категорија	Назив категорије	Износ
81	Примања од продаје основних средстава	1.228
	УКУПНА ПРИМАЊА:	**1.228**
51	Основна средства	211.090
	УКУПНИ ИЗДАЦИ:	**211.090**
	МАЊАК ПРИМАЊА:	**209.862**

Члан 9.

У Извештају о новчаним токовима у периоду од 01. јануара до 31. децембра 2017. године (Образац 4), утврђени су укупни новчани приливи у износу од **989.080** хиљаде динара, и укупни новчани одливи у износу од **952.870** хиљаде динара и салдо готовине на крају године у износу од **53.033** хиљаде динара.

Салдо готовине на крају године (консолидовани) из члана 8. ове Одлуке, у износу од **53.033** хиљаде динара преноси се у наредну годину и састоји се из:

- салда готовине Општинске управе у износу од **44.509** хиљаде динара,
- салда готовине индиректних корисника буџета у укупном износу од **87** хиљаду динара, који се састоји од:

1. СЦ “Младост” Бујановац у износу од **5** хиљада динара,
2. ПУ “Наша радост” Бујановац у износу од **5** хиљаду динара,
3. Месне заједнице у износу од **76** хиљаде динара,
4. Туристичка организација Бујановац у износу од **1** хиљаду динара.

- салда готовине осталих корисника у консолидованом рачуну трезора у износу од **8.437** хиљада динара**:**

1. Општински развојни фонд у износу од **41** хиљаду динара,
2. Средства за откуп друштвених станова у износу од **7.154** хиљада динара,
3. Општинска изборна комисија у износу од **161** хиљада динара,
4. Општински савет за безбедност и превенцију криминалитета **101** хиљада динара,
5. Економски пројекти општине Бујановац у износу од **594** хиљада динара,
6. Општински одбор за помоћ расељеним и избеглим лицима Бујановац у износу од **386** хиљада динара.

Категорија	Назив категорије	Износ
71	Порези	307.954
73	Донације, помоћи и трансфери	547.877
74	Други приходи	110.468

Категорија	Назив категорије	Износ
77	Меморандумске ставке за рефундацију расхода	270
78	Трансфери између буџетских корисника на истом нивоу	
79	Приходи из буџета	21.283
81	Примања од продаје основних средстава	1.228
	НОВЧАНИ ПРИЛИВИ:	**989.080**
41	Расходи за запослене	251.357
42	Коришћење услуга и роба	193.092
45	Субвенције	76.044
46	Донације, дотације и трансфери	160.174
47	Социјално осигурање и социјална заштита	24.900
48	Остали расходи	36.213
51	Основна средства	211.090
	НОВЧАНИ ОДЛИВИ:	**952.870**
	ВИШАК НОВЧАНИХ ПРИЛИВА:	**36.210**
	САЛДО ГОТОВИНЕ НА КРАЈУ ГОДИНЕ:	**53.033**

Члан 10.

У Извештају о извршењу буџета у периоду од 01. јануара до 31. децембра 2017. године (Образац 5), утврђена је укупна разлика (суфицит) у износу од **36.210** хиљаде динара, између укупних прихода и примања у износу од **989.080** хиљада динара, и укупних расхода и издатака у износу од **952.870** хиљада динара.

Катег.	Назив категорије	Приходи и примања				
		Укупно	Република	Општина	Донације/Помоћ	Остали извори
71	Порези	307.954		307.954		
73	Донације, помоћи и трансфери	547.877	134.677	412.914	286	
74	Други приходи	110.468		97.643		12.825
77	Меморандумске ставке за рефундацију расхода	270		84		186
78	Трансфери између буџетских корисника на истом нивоу					
79	Приходи из буџета	21.283	21.283			
81	Примања од продаје основних средстава	1.228		1.228		
	Укупни приходи и примања:	**989.080**	**155.960**	**819.823**	**286**	**13.011**
41	Расходи за запослене	251.357	7.737	239.143		4.477
42	Коришћење услуга и роба	193.092	38.755	145.174		9.163
45	Субвенције	76.044		76.044		
46	Донације, дотације и трансфери	160.174	1.077	159.097		
47	Социјално осигурање и социјална заштита	24.900	7.587	17.313		
48	Остали расходи	36.213	884	34.727		602
51	Основна средства	211.090	95.720	114.257	286	827
	Укупни расходи и издаци:	**952.870**	**151.760**	**785.755**	**286**	**15.069**
	Вишак прихода и примања- суфицит	**36.210**	**4.200**	**34.068**		
	Мањак прихода и примања - дефицит					**2.058**

ПОСЕБАН ДЕО

Члан 11.

Укупни расходи и издаци извршени из средстава буџета општине у 2017. години извршени по организационој класификацији, програмима, програмским активностима, функционалној и економској класификацији и изворима финансирања:

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	1.01					**СКУПШТИНА ОПШТИНЕ**									
		2101				**ПРОГРАМ 16: ПОЛИТИЧКИ СИСТЕМ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ**									
		2101-0001				**Функционисање скупштине**									
			111			*Извршни и законодавни органи ,финансијски и фискални послови*									
				1	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	2,400,000	2,263,894.01	94.33%				2,400,000	2,263,894.01	94.33%
				2	412	Социјални доприноси на терет послодавца	429,600	405,237.04	94.33%				429,600	405,237.04	94.33%
				3	414	Социјална давања запосленима	5,000						5,000		
				4	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода	5,000						5,000		
				5	422	Трошкови путовања	50,000	630.00	1.26%				50,000	630.00	1.26%
				6	423	Услуге по уговору	15,608,000	15,597,489.10	99.93%				15,608,000	15,597,489.10	99.93%
				7	426	Материјал	20,000	18,444.00	92.22%				20,000	18,444.00	92.22%
				8	465	Остале текуће донације по закону	470,000	397,657.66	84.61%				470,000	397,657.66	84.61%
				9	481	Дотација - редован рад политичких странака (порески приходи*0,105%)	343,000	343,000.00	100.00%				343,000	343,000.00	100.00%
				10	512	Машине и опрема	5,000						5,000		
						Функција 111:	**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**				**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**
						Програмска активност 2101-0001:	**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**				**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**
	2	**2101-0003**				**Подршка раду извршних органа власти и скупштине**									
			111			*Извршни и законодавни органи*									
				11	423	Услуге по уговору	3,100,000	2,827,075.93	91.20%				3,100,000	2,827,075.93	91.20%
				12	481	Дотације - Савет за безбедност општине Бујановац	700,000	570,000.00	81.43%				700,000	570,000.00	81.43%
				13	481	Дотације - Савет за међунационалне односе	5,000						5,000		
				14	481	Дотације - Савет за родну равноправност	5,000						5,000		
						Функција 111:	**3,810,000**	**3,397,075.93**	**89.16%**				3,810,000	3,397,075.93	89.16%
						Програмска активност 2101-0003:	**3,810,000**	**3,397,075.93**	**89.16%**				3,810,000	3,397,075.93	89.16%
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 1.01:	**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**				**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**
						УКУПНО ЗА РАЗДЕО 1:	**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**				**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**
2	2.01					**ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ**									
		2101				**ПРОГРАМ 16: ПОЛИТИЧКИ СИСТЕМ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ**									
		2101-0002				**Функционисање извршних органа**									
			111			*Извршни и законодавни органи*									
				15	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	2,500,000	2,498,030.11	99.92%				2,500,000	2,498,030.11	99.92%
				16	412	Социјални доприноси на терет послодавца	447,000	376,068.13	84.13%				447,000	376,068.13	84.13%
				17	414	Социјална давања запосленима	38,500	30,000.00	77.92%				38,500	30,000.00	77.92%
				18	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода	5,000						5,000		

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				19	422	Трошкови путовања	180,000	87,951.96	48.86%				180,000	87,951.96	48.86%
				20	423	Услуге по уговору	2,370,000	2,317,229.44	97.77%				2,370,000	2,317,229.44	97.77%
				21	426	Материјал	10,000	7,480.00	74.80%				10,000	7,480.00	74.80%
				22	465	Остале текуће донације по закону	330,000	324,304.15	98.27%				330,000	324,304.15	98.27%
				23	512	Машине и опрема	5,000						5,000		
						Функција 111:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
						Програмска активност 2101-0002:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 2.01:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
						УКУПНО ЗА РАЗДЕО 2:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
3	**3.01**					**ОПШТИНСКО ВЕЋЕ**									
		2101 **2101-0002**	*111*			**ПРОГРАМ 16: ПОЛИТИЧКИ СИСТЕМ ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ** **Функционисање извршних органа** *Извршни и законодавни органи*									
				24	423	Услуге по уговору	4,110,000	4,079,029.87	99.25%				4,110,000	4,079,029.87	99.25%
				25	426	Материјал	5,000						5,000		
						Функција 111:	**4,115,000**	**4,079,029.87**	**99.13%**				4,115,000	4,079,029.87	99.13%
						Програмска активност 2101-0002:	**4,115,000**	**4,079,029.87**	**99.13%**				**4,115,000**	**4,079,029.87**	**99.13%**
		2101-0003	*111*			**Подршка раду извршних органа власти и скупштине** *Извршни и законодавни органи - рад комисија*									
				26	423	Услуге по уговору	3,500,000	3,278,778.02	93.68%				3,500,000	3,278,778.02	93.68%
						Функција 111:	**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**				**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**
						Програмска активност 2101-0003:	**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**				**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 3.01:	**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**				**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**
						УКУПНО ЗА РАЗДЕО 3:	**7,615,000**	**7,357,807.89**	**96.62%**				**7,615,000**	**7,357,807.89**	**96.62%**
4	**4.01**					**ПРАВОБРАНИЛАШТВО ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ**									
		0602 **0602-0004**	*330*			**ПРОГРАМ 15: ЛОКАЛНА САМОУПРАВА** **Правобранилаштво општине Бујановац** *Судови*									
				27	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	1,800,000	1,727,689.02	95.98%				1,800,000	1,727,689.02	95.98%
				28	412	Социјални доприноси на терет послодавца	322,200	309,256.44	95.98%				322,200	309,256.44	95.98%
				29	422	Трошкови путовања	2,000	510.00	25.50%				2,000	510.00	25.50%
				30	423	Услуге по уговору	18,000	10,000.00	55.56%				18,000	10,000.00	55.56%
				31	426	Материјал	5,000						5,000		
				32	465	Остале текуће донације по закону	185,000	179,714.14	97.14%				185,000	179,714.14	97.14%
				33	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	4,000,000	3,807,365.43	95.18%				4,000,000	3,807,365.43	95.18%
						Функција 330:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
						Програмска активност 0602-0004:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 4.01:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
						УКУПНО ЗА РАЗДЕО 4:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
5	**5.01**					**ОПШТИНСКА УПРАВА**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0602				**ПРОГРАМ 15: ЛОКАЛНА САМОУПРАВА**									
		0602-0001				**Функционисање локалне самоуправе и градских општина**									
			130			*Опште јавне услуге*									
				34	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	111,463,900	104,056,760.65	93.35%				111,463,900	104,056,760.65	93.35%
				35	412	Социјални доприноси на терет послодавца	19,952,000	18,626,154.05	93.35%				19,952,000	18,626,154.05	93.35%
				36	413	Накнаде у натури	5,000						5,000		
				37	414	Социјална давања запосленима	841,300	839,828.50	99.83%				841,300	839,828.50	99.83%
				38	415	Накнаде трошкова за запослене	4,455,000	4,452,245.47	99.94%				4,455,000	4,452,245.47	99.94%
				39	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода	1,450,000	1,444,447.95	99.62%				1,450,000	1,444,447.95	99.62%
				40	421	Стални трошкови	12,000,000	11,925,255.00	99.38%				12,000,000	11,925,255.00	99.38%
				41	422	Трошкови путовања	2,000,000	1,833,956.62	91.70%				2,000,000	1,833,956.62	91.70%
				42	423	Услуге по уговору	11,195,000	11,106,576.66	99.21%				11,195,000	11,106,576.66	99.21%
				43	424	Специјализоване услуге	530,000	495,016.00	93.40%				530,000	495,016.00	93.40%
				44	425	Текуће поправке и одржавање	2,910,000	2,906,744.84	99.89%				2,910,000	2,906,744.84	99.89%
				45	426	Материјал	11,800,000	10,646,210.53	90.22%				11,800,000	10,646,210.53	90.22%
				46	465	Остале текуће донације по закону	10,500,000	9,742,948.89	92.79%				10,500,000	9,742,948.89	92.79%
				47	482	Порези , обавезне таксе и казне	335,000	334,623.00	99.89%				335,000	334,623.00	99.89%
				48	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	5,000						5,000		
				49	511	Зграде и грађевински објекти	10,000						10,000		
				50	512	Машине и опрема	5,910,000	5,906,775.71	99.95%				5,910,000	5,906,775.71	99.95%
				51	515	Нематеријална имовина	5,000						5,000		
						Функција 130:	**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**				**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**
						Програмска активност 0602-0001:	**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**				**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**
		0602-0001				**Подршка раду извршних органа власти и скупштине**									
			160			*Опште јавне услуге које нису класификоване на другом месту*									
				52	481	Дотације - Агенција за развој Бујановца и Прешева	5,000						5,000		
				53	481	Дотација - Центар за развој Пчињског и Јабланичког округа	200,000						200,000		
				54	481	Дотације - Привредна комора	100,000						100,000		
				55	481	Дотација - Стална конференција градова и општина (чланарина)	470,000	247,400.00	52.64%				470,000	247,400.00	52.64%
				56	481	Дотација са страним донаторима - фондови ЕУ	100,000	31,500.00	31.50%				100,000	31,500.00	31.50%
				57	481	Дотација - Налед	95,000	92,721.83	97.60%				95,000	92,721.83	97.60%
				58	481	Дотације - Историјски архив Врање	460,000	460,000.00	100.00%				460,000	460,000.00	######
						Функција 160:	**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**				**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**
						Програмска активност 0602-0001:	**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**				**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**
		0602-0007				**Функционисање националних савета националних мањина**									
			090			*Социјална заштита некласификована на другом месту*									
				59	481	Дотације невладиним организацијама - Декада Рома	700,000	700,000.00	100.00%				700,000	700,000.00	100.00%
				60	481	Дотације невладиним организацијама - Национални савет Албанаца	3,000,000	2,500,000.00	83.33%				3,000,000	2,500,000.00	83.33%
						Функција 090:	**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**				**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**
						Програмска активност 0602-0007:	**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**				**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**
		0602-0009				**Текућа буџетска резерва**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			130			*Опште јавне услуге*									
				61	####	Текућа резерва	27,474						27,474		
						Функција 130:	**27,474**						**27,474**		
						Програмска активност 0602-0009:	**27,474**						**27,474**		
		0602-0010				**Стална буџетска резерва**									
			130			*Опште јавне услуге*									
				62	####	Стална резерва	100,000						100,000		
						Функција 130:	**100,000**						**100,000**		
						Програмска активност 0602-0010:	**100,000**						**100,000**		
		0602-0014				**Ванредне ситуације**									
			160			*Опште јавне услуге које нису класификоване на другом месту*									
				63	423	Услуге по уговору	698,000	420,886.48	60.30%				698,000	420,886.48	60.30%
				64	425	Текуће поправке и одржавање	1,100,000	796,000.00	72.36%				1,100,000	796,000.00	72.36%
						Функција 160:	**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**				**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**
						Програмска активност 0602-0014:	**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**				**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**
						ПРОГРАМ 1: ЛОКАЛНИ РАЗВОЈ И ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ									
		1101-0001				**Просторно и урбанистичко планирање**									
			160			*Опште јавне услуге које нису класификоване на другом месту*									
				65	511	Зграде и грађевински објекти - Израда пројектне документације	5,680,000	4,863,400.00	85.62%	7,495,200	7,174,800.00	95.73%	13,175,200	12,038,200.00	**91.37%**
						Функција 160:	**5,680,000**	**4,863,400.00**	**85.62%**	**7,495,200**	**7,174,800.00**	**95.73%**	**13,175,200**	**12,038,200.00**	91.37%
			620			***ЈП "ДИРЕКЦИЈА ЗА ГРАЂЕВИНСКО ЗЕМЉИШТЕ, УРБАНИЗАМ, ПУТЕВЕ И СТАМБЕНЕ ПОСЛОВЕ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ" - у Ликвидацији***									
						По Закључку о давању сагласности СО Бујановац број 04-73/2017 од 05.10.2017. године на Почетни ликвидациони извештај - број решења АПР: БД 39792/2017 - део обавеза									
				303	423	Услуге по уговору - надокнада ликвидационом управнику	640,000	639,240.48	99.88%				640,000	639,240.48	**99.88%**
				304	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	3,145,000	3,141,288.72	99.88%				3,145,000	3,141,288.72	**99.88%**
						Функција 620:	**3,785,000**	**3,780,529.20**	**99.88%**				**3,785,000**	**3,780,529.20**	99.88%
						Програмска активност 1101-0001:	**9,465,000**	**8,643,929.20**	**91.33%**	**7,495,200**	**7,174,800.00**	**95.73%**	**16,960,200**	**15,818,729.20**	**93.27%**
		1102				**ПРОГРАМ 2: КОМУНАЛНА ДЕЛАТНОСТ**									
		1102-0001				**Јавна расвета**									
			640			*Улична расвета*									
				66	421	Стални трошкови	17,876,000	17,833,264.89	99.76%				17,876,000	17,833,264.89	99.76%
				67	425	Текуће поправке и одржавање	1,236,000	1,149,046.74	92.96%				1,236,000	1,149,046.74	92.96%
				297	426	Набавка електроматеријала за уличну расвету	3,300,000	3,299,276.40	99.98%				3,300,000	3,299,276.40	99.98%
						Функција 640:	22,412,000	22,281,588.03	99.42%				22,412,000	22,281,588.03	99.42%
						Програмска активност 1102-0001:	**22,412,000**	**22,281,588.03**	**99.42%**				**22,412,000**	**22,281,588.03**	**99.42%**
		1102-0002				**Уређење и одржавање зеленила**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			660			*Послови становања и заједнице некласификоване на другом месту*									
				68	424	Специјализоване услуге - одржавање зеленила	1,600,000	421,682.15	26.36%				1,600,000	421,682.15	26.36%
						Функција 660:	**1,600,000**	**421,682.15**	**26.36%**				1,600,000	421,682.15	26.36%
						Програмска активност 1102-0002:	**1,600,000**	**421,682.15**	**26.36%**				**1,600,000**	**421,682.15**	**26.36%**
		1102-0003				**Јавна хигијена**									
			660			*Послови становања и заједнице некласификоване на другом месту*									
				69	424	Специјализоване услуге - метење улица	10,100,000	9,912,512.65	98.14%				10,100,000	9,912,512.65	98.14%
						Функција 660:	**10,100,000**	**9,912,512.65**	**98.14%**				10,100,000	9,912,512.65	98.14%
						Програмска активност 1102-0003:	**10,100,000**	**9,912,512.65**	**98.14%**				**10,100,000**	**9,912,512.65**	**98.14%**
		1102-0004				**Зоохигијена**									
			160			*Опште јавне услуге некласификоване на другом месту*									
				70	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	200,000						200,000		
				71	485	Накнаде штете за повреде или штете нанете од стране државних органа	1,062,000	1,061,390.00	99.94%				1,062,000	1,061,390.00	99.94%
						Функција 160:	**1,262,000**	**1,061,390.00**	**84.10%**				1,262,000	1,061,390.00	84.10%
						Програмска активност 1102-0004:	**1,262,000**	**1,061,390.00**	**84.10%**				**1,262,000**	**1,061,390.00**	**84.10%**
		1102-0008				**Водоснабдевање**									
			630			*Водоснабдевање*									
				72	423	Услуге по уговору - снабдевање пијаћом водом	766,000	764,390.00	99.79%				766,000	764,390.00	99.79%
				73	451	Реализација посебног програма ЈП “Комуналац” Бујановац	25,000,000	24,637,439.64	98.55%				25,000,000	24,637,439.64	98.55%
						Функција 630:	**25,766,000**	**25,401,829.64**	**98.59%**				25,766,000	25,401,829.64	98.59%
						Програмска активност 1102-0008:	**25,766,000**	**25,401,829.64**	**98.59%**				**25,766,000**	**25,401,829.64**	**98.59%**
			640			*Улична расвета*									
		1102-01		74	511	Изградња трафо станице у селу Билинце	3,000,000	2,916,491.76	97.22%				3,000,000	2,916,491.76	97.22%
						Функција 640:	**3,000,000**	**2,916,491.76**	**97.22%**				3,000,000	2,916,491.76	97.22%
						Пројекат 1102-01:	**3,000,000**	**2,916,491.76**	**97.22%**				**3,000,000**	**2,916,491.76**	**97.22%**
			640			*Улична расвета*									
		1102-02		75	511	Изградња трафо-станице у индустријској зони у Бујановцу	4,150,000	4,061,682.00	97.87%				4,150,000	4,061,682.00	97.87%
						Функција 640:	**4,150,000**	**4,061,682.00**	**97.87%**				4,150,000	4,061,682.00	97.87%
						Пројекат 1102-02:	**4,150,000**	**4,061,682.00**	**97.87%**				**4,150,000**	**4,061,682.00**	**97.87%**
		1501				**ПРОГРАМ 3: ЛОКАЛНИ ЕКОНОМСКИ РАЗВОЈ**									
		1501-0002				**Стручна пракса 2017**									
			411			*Општи економски и комерцијални послови*									
				76	4631	Текући трансфери осталим нивоима власти	25,700,000	25,500,000.00	99.22%				25,700,000	25,500,000.00	99.22%
						Функција 411:	**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**				**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**
						Програмска активност 1501-0002:	**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**				**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**
		1501-0003				**Подстицај за развој предузетништва**									
						Текуће субвенције предузетницима									
			411			*Општи економски и комерцијални послови*									
				77	454	Текуће субвенције осталим јавним нефинансијским предузећима	11,630,000	11,540,000.00	99.23%				11,630,000	11,540,000.00	**99.23%**
						Функција 411:	**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**				**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Програмска активност 1501-0003:	**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**				**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**
		0101 **0101-0002**	*421*			**ПРОГРАМ 5: РАЗВОЈ ПОЉОПРИВРЕДЕ** **Мере подршке руралном развоју** *Пољопривреда*									
				78	454	Текуће субвенције пољопривреди	33,500,000	32,866,206.16	98.11%				33,500,000	32,866,206.16	**98.11%**
				79	423	Услуге по уговору	5,000						5,000		
				296	481	Дотација - Трећа изложба говеда сименталске расе	400,000	400,000.00	100.00%				400,000	400,000.00	100.00%
						Функција 421:	**33,905,000**	**33,266,206.16**	**98.12%**				33,905,000	33,266,206.16	98.12%
						Програмска активност 0101-0002:	**33,905,000**	**33,266,206.16**	**98.12%**				**33,905,000**	**33,266,206.16**	**98.12%**
		0401 **0401-0001**	*550*			**ПРОГРАМ 6: ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ** **Управљање заштитом животне средине и природних вредности** *Заштита животне средине - истраживање и развој*									
				80	512	Машине и опрема	600,000	551,760.00	91.96%				600,000	551,760.00	**91.96%**
				81	512	Набавка ауточистилице	5,952,000	5,952,000.00	100.00%				5,952,000	5,952,000.00	100.00%
				82	512	Набавка камиона смећара	1,564,000	1,564,000.00	100.00%				1,564,000	1,564,000.00	100.00%
				306	511	Зграде и грађевински објекти - Уређење корита Трновачке реке	12,000,000	12,000,000.00	100.00%				12,000,000	12,000,000.00	100.00%
						Функција 550:	**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**				**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**
						Програмска активност 0401-0001:	**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**				**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**
		0401-0004	*560*			**Управљање отпадним водама** *Заштита животне средине некласификована на другом месту*									
				294	425	Текуће поправке и уређење канала у М. Н. Цале	895,000	843,168.00	94.21%				895,000	843,168.00	**94.21%**
						Функција 560:	**895,000**	**843,168.00**	**94.21%**				**895,000**	**843,168.00**	94.21%
						Програмска активност 0401-0004:	**895,000**	**843,168.00**	**94.21%**				**895,000**	**843,168.00**	**94.21%**
		0401-0005	*560*			**Управљање комуналним отпадом** *Заштита животне средине некласификована на другом месту*									
				83	511	Зграде и грађевински објекти - Изградња трансфер станице у Бујановцу				20,000,000	19,991,975.06	99.96%	20,000,000	19,991,975.06	**99.96%**
						Функција 560:				**20,000,000**	**19,991,975.06**	**99.96%**	**20,000,000**	**19,991,975.06**	99.96%
						Програмска активност 0401-0005:				**20,000,000**	**19,991,975.06**	**99.96%**	**20,000,000**	**19,991,975.06**	**99.96%**
		0701 **0701-01**	*451*			**ПРОГРАМ 7: ПУТНА ИНФРАСТРУКТУРА** *Друмски саобраћај*									
				84	425	Текуће поправке и одржавање - Пут од Југокопа до Кршевице				26,900,000	26,893,599.60	**99.98%**	26,900,000	26,893,599.60	**99.98%**
						Функција 451:				**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**	**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**
						Пројекат 0701-01				**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**	**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**
		0701-02	*451*			*Друмски саобраћај*									
				85	511	Уређење петље на улазу у Бујановац				30,844,250	30,844,110.20	100.00%	30,844,250	30,844,110.20	100.00%
						Функција 451:				**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%	**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%
						Пројекат 0701-02				**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%	**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-03		86	511	Суфинансирање регионалног пута Р125-Б Муховац - Зарбинце	1,000			26,400,000	26,400,140.00	100.00%	26,401,000	26,400,140.00	100.00%
						Функција 451:	**1,000**			**26,400,000**	**26,400,140.00**	100.00%	**26,401,000**	**26,400,140.00**	100.00%
						Пројекат 0701-03	**1,000**			**26,400,000**	**26,400,140.00**	100.00%	**26,401,000**	**26,400,140.00**	100.00%
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-04				Афалтирање локалних путева на територији општине Бујановац									
				87	511	Асфалтирање улице Рамиз Садику у Бујановцу				4,000,000	4,000,000.00	100.00%	4,000,000	4,000,000.00	100.00%
				88	511	Асфалтирање улице К. Петровића код Рамадана				2,000,000	2,000,000.00	100.00%	2,000,000	2,000,000.00	100.00%
				89	511	Асфалтирање улице Кософска - прилаз 23/4 код Зимере				1,200,000	1,200,000.00	100.00%	1,200,000	1,200,000.00	100.00%
				90	511	Асфалтирање улице у селу Кончуљ код Љуљзима				2,100,000	2,100,000.00	100.00%	2,100,000	2,100,000.00	100.00%
				91	511	Изградња монтажног моста у Струкарских махали				900,000	898,387.20	99.82%	900,000	898,387.20	**99.82%**
				92	511	Асфалтирање улице Мијени код гимназије у Бујановцу				3,000,000	2,999,998.00	100.00%	3,000,000	2,999,998.00	100.00%
						Функција 451:				**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**	**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**
						Пројекат 0701-04				**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**	**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-05		93	511	Асфалтирање улице Мирослав Нојковић Цале	2,430,000	2,424,753.36	99.78%				2,430,000	2,424,753.36	**99.78%**
						Функција 451:	**2,430,000**	**2,424,753.36**	**99.78%**				2,430,000	2,424,753.36	99.78%
						Пројекат 0701-05	**2,430,000**	**2,424,753.36**	**99.78%**				**2,430,000**	**2,424,753.36**	**99.78%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-06		94	425	Крпљење ударних рупа на територији општине Бујановац	3,000,000	2,983,290.00	99.44%				3,000,000	2,983,290.00	**99.44%**
						Функција 451:	**3,000,000**	**2,983,290.00**	**99.44%**				3,000,000	2,983,290.00	99.44%
						Пројекат 0701-06	**3,000,000**	**2,983,290.00**	**99.44%**				**3,000,000**	**2,983,290.00**	**99.44%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-07		95	425	Зимско одржавање путева	3,000,000	3,000,000.00	100.00%				3,000,000	3,000,000.00	100.00%
						Функција 451:	**3,000,000**	**3,000,000.00**	**100.00%**				3,000,000	3,000,000.00	100.00%
						Пројекат 0701-07	**3,000,000**	**3,000,000.00**	**100.00%**				**3,000,000**	**3,000,000.00**	100.00%
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-08		96	511	Стручни надзор	2,500,000	2,472,291.59	98.89%				2,500,000	2,472,291.59	**98.89%**
						Функција 451:	**2,500,000**	**2,472,291.59**	**98.89%**				2,500,000	2,472,291.59	98.89%
						Пројекат 0701-08	**2,500,000**	**2,472,291.59**	**98.89%**				**2,500,000**	**2,472,291.59**	**98.89%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-09		97	425	Текуће поправке и одржавање - Одржавање пружних прелаза	3,150,000	3,145,291.06	99.85%				3,150,000	3,145,291.06	**99.85%**
						Функција 451:	**3,150,000**	**3,145,291.06**	**99.85%**				3,150,000	3,145,291.06	99.85%
						Пројекат 0701-09	**3,150,000**	**3,145,291.06**	**99.85%**				**3,150,000**	**3,145,291.06**	**99.85%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-10				**Изградња моста на реци између Света Петке и Трејака**									
				98	511	Зграде и грађевински објекти	6,530,000	6,527,733.48	99.97%				6,530,000	6,527,733.48	**99.97%**
						Функција 451:	**6,530,000**	**6,527,733.48**	**99.97%**				6,530,000	6,527,733.48	99.97%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Пројекат 0701-10	**6,530,000**	**6,527,733.48**	**99.97%**				**6,530,000**	**6,527,733.48**	**99.97%**
		0701-11	*451*			*Друмски саобраћај* **Санација клизишта на путу Куштица - Спанчевац**									
				99	425	Текуће поправке и одржавање	4,055,000	4,054,986.00	100.00%				4,055,000	4,054,986.00	100.00%
						Функција 451:	**4,055,000**	**4,054,986.00**	**100.00%**				4,055,000	4,054,986.00	100.00%
						Пројекат 0701-11	**4,055,000**	**4,054,986.00**	**100.00%**				**4,055,000**	**4,054,986.00**	100.00%
		0701-12	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање прилазног пута из школског дворишта у с. Раковац Л=80м; шасв=3,0-4,0м, п.двроишта 20*20=400м2**									
				100	511	Зграде и грађевински објекти	1,500,000	1,478,462.16	98.56%				1,500,000	1,478,462.16	**98.56%**
						Функција 451:	**1,500,000**	**1,478,462.16**	**98.56%**				1,500,000	1,478,462.16	98.56%
						Пројекат 0701-12	**1,500,000**	**1,478,462.16**	**98.56%**				**1,500,000**	**1,478,462.16**	**98.56%**
		0701-13	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Осларе према гробљу од асфалтиране улице Л=250м, басф=3м**									
				101	511	Зграде и грађевински објекти	1,900,000	1,886,220.00	99.27%				1,900,000	1,886,220.00	**99.27%**
						Функција 451:	**1,900,000**	**1,886,220.00**	**99.27%**				1,900,000	1,886,220.00	99.27%
						Пројекат 0701-13	**1,900,000**	**1,886,220.00**	**99.27%**				**1,900,000**	**1,886,220.00**	**99.27%**
		0701-14	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у Бујановачког бањи од старе раскрснице до нове раскрснице Л=100м; басф=4м**									
				102	511	Зграде и грађевински објекти	1,551,500	1,549,353.00	99.86%				1,551,500	1,549,353.00	**99.86%**
						Функција 451:	**1,551,500**	**1,549,353.00**	**99.86%**				1,551,500	1,549,353.00	99.86%
						Пројекат 0701-14:	**1,551,500**	**1,549,353.00**	**99.86%**				**1,551,500**	**1,549,353.00**	**99.86%**
		0701-15	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у Бујановачког бањи од нове раскрснице до раскрснице код Воје Л=350м; басф=6м**									
				103	511	Зграде и грађевински објекти	5,850,000	5,849,324.80	99.99%				5,850,000	5,849,324.80	**99.99%**
						Функција 451:	**5,850,000**	**5,849,324.80**	**99.99%**				5,850,000	5,849,324.80	99.99%
						Пројекат 0701-15	**5,850,000**	**5,849,324.80**	**99.99%**				**5,850,000**	**5,849,324.80**	**99.99%**
		0701-16	*451*			*Друмски саобраћај* **Санације пропуста на путу за село Сејаце Ф=1000**									
				104	425	Текуће поправке и одржавање	285,000	284,256.96	99.74%				285,000	284,256.96	**99.74%**
						Функција 451:	**285,000**	**284,256.96**	**99.74%**				285,000	284,256.96	99.74%
						Пројекат 0701-16	**285,000**	**284,256.96**	**99.74%**				**285,000**	**284,256.96**	**99.74%**
		0701-17	*451*			*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Доњи Старац, крак за Церовац Л=1660м; бнас=3,5м**									
				105	425	Текуће поправке и одржавање	2,162,000	2,155,332.00	99.69%				2,162,000	2,155,332.00	**99.69%**

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Функција 451:	**2,162,000**	**2,155,332.00**	**99.69%**				2,162,000	2,155,332.00	99.69%
						Пројекат 0701-17	**2,162,000**	**2,155,332.00**	**99.69%**				**2,162,000**	**2,155,332.00**	**99.69%**
		0701-18	*451*			*Друмски саобраћај* **Изградња цевастог пропуста на реци на путу за село Доњи Старац у средореку, Ф=2000 Л=4,5м**									
				106	511	Зграде и грађевински објекти	1,350,000	1,332,417.98	98.70%				1,350,000	1,332,417.98	**98.70%**
						Функција 451:	**1,350,000**	**1,332,417.98**	**98.70%**				1,350,000	1,332,417.98	98.70%
						Пројекат 0701-18	**1,350,000**	**1,332,417.98**	**98.70%**				**1,350,000**	**1,332,417.98**	**98.70%**
		0701-19	*451*			*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Кленике Л=400м; бнас=3,5м**									
				107	425	Текуће поправке и одржавање	676,000	667,273.20	98.71%				676,000	667,273.20	**98.71%**
						Функција 451:	**676,000**	**667,273.20**	**98.71%**				676,000	667,273.20	98.71%
						Пројекат 0701-19	**676,000**	**667,273.20**	**98.71%**				**676,000**	**667,273.20**	**98.71%**
		0701-20	*451*			*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Спанчевац, махала Самарџије Л=350м; бнас=3,5м**									
				108	425	Текуће поправке и одржавање	512,000	511,364.69	99.88%				512,000	511,364.69	**99.88%**
						Функција 451:	**512,000**	**511,364.69**	**99.88%**				512,000	511,364.69	99.88%
						Пројекат 0701-20	**512,000**	**511,364.69**	**99.88%**				**512,000**	**511,364.69**	**99.88%**
		0701-21	*451*			*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Жбевац, од асфалтног пута до пруге код куће Стошића Л=250м; бнас=3,5м**									
				109	425	Текуће поправке и одржавање	540,000	536,167.20	99.29%				540,000	536,167.20	**99.29%**
						Функција 451:	**540,000**	**536,167.20**	**99.29%**				540,000	536,167.20	99.29%
						Пројекат 0701-21	**540,000**	**536,167.20**	**99.29%**				**540,000**	**536,167.20**	**99.29%**
		0701-22	*451*			*Друмски саобраћај* **Санација пропуста на улици преко реке у селу Бараљевац Ф=1000*3**									
				110	425	Текуће поправке и одржавање	431,000	430,070.68	99.78%				431,000	430,070.68	**99.78%**
						Функција 451:	**431,000**	**430,070.68**	**99.78%**				431,000	430,070.68	99.78%
						Пројекат 0701-22	**431,000**	**430,070.68**	**99.78%**				**431,000**	**430,070.68**	**99.78%**
		0701-23	*451*			*Друмски саобраћај* **Изградња цевастог пропуста на Куштачкој реци на путу Ф=2000; Л=6м**									
				111	511	Зграде и грађевински објекти	1,470,000	1,469,450.14	99.96%				1,470,000	1,469,450.14	**99.96%**
						Функција 451:	**1,470,000**	**1,469,450.14**	**99.96%**				1,470,000	1,469,450.14	99.96%
						Пројекат 0701-23	**1,470,000**	**1,469,450.14**	**99.96%**				**1,470,000**	**1,469,450.14**	**99.96%**
		0701-24	*451*			*Друмски саобраћај* **Регулација корита реке у зони моста на путу за село Трејак**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				112	511	Зграде и грађевински објекти	5,000						5,000		
						Функција 451:	**5,000**						5,000		
						Пројекат 0701-24	**5,000**						**5,000**		
		0701-25	*451*	113	425	*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Клиновац од асфалтног пута преко реке до Ђоке Л=220м; бнас=3,5м** Текуће поправке и одржавање	5,000						5,000		
						Функција 451:	**5,000**						5,000		
						Пројекат 0701-25	**5,000**						**5,000**		
		0701-26	*451*	114	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Српска кућа код Маке Л=130м; басф=3м** Зграде и грађевински објекти	930,000	925,000.00	99.46%				930,000	925,000.00	**99.46%**
						Функција 451:	**930,000**	**925,000.00**	**99.46%**				930,000	925,000.00	99.46%
						Пројекат 0701-26	**930,000**	**925,000.00**	**99.46%**				**930,000**	**925,000.00**	**99.46%**
		0701-27	*451*	115	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Српска кућа код Марјана, крак прав Л=150м; басф=3м** Зграде и грађевински објекти	1,260,000	1,256,911.20	99.75%				1,260,000	1,256,911.20	**99.75%**
						Функција 451:	**1,260,000**	**1,256,911.20**	**99.75%**				1,260,000	1,256,911.20	99.75%
						Пројекат 0701-27	**1,260,000**	**1,256,911.20**	**99.75%**				**1,260,000**	**1,256,911.20**	**99.75%**
		0701-28	*451*	116	511	*Друмски саобраћај* **Изградња тротоара на деоници пута од села Света Петка до села Кленике Л=400м; бтрот=1,2м са обостраним оивичењем** Зграде и грађевински објекти	5,000						5,000		
						Функција 451:	**5,000**						5,000		
						Пројекат 0701-28	**5,000**						**5,000**		
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-29		117	425	**Регулација Јашаничког потока** Текуће поправке и одржавање	1,900,000	1,895,760.00	99.78%				1,900,000	1,895,760.00	**99.78%**
						Функција 451:	**1,900,000**	**1,895,760.00**	**99.78%**				1,900,000	1,895,760.00	99.78%
						Пројекат 0701-29	**1,900,000**	**1,895,760.00**	**99.78%**				**1,900,000**	**1,895,760.00**	**99.78%**
		0701-30	*451*	118	425	*Друмски саобраћај* **Насипање улице у селу Сејаце код Филиповића Л=180м, бнас=3м** Текуће поправке и одржавање	390,000	389,706.00	99.92%				390,000	389,706.00	**99.92%**
						Функција 451:	**390,000**	**389,706.00**	**99.92%**				390,000	389,706.00	99.92%
						Пројекат 0701-30	**390,000**	**389,706.00**	**99.92%**				**390,000**	**389,706.00**	**99.92%**
			451			*Друмски саобраћај*									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0701-31				**Асфалтирање улице и дворишта у селу Кончуљ**									
				119	511	Зграде и грађевински објекти	1,350,000	1,346,930.00	99.77%				1,350,000	1,346,930.00	**99.77%**
						Функција 451:	**1,350,000**	**1,346,930.00**	**99.77%**				1,350,000	1,346,930.00	99.77%
						Пројекат 0701-31	**1,350,000**	**1,346,930.00**	**99.77%**				**1,350,000**	**1,346,930.00**	**99.77%**
		0701-32	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице Косовске прилаз 23/1**									
				120	511	Зграде и грађевински објекти	1,390,000	1,004,344.56	72.26%				1,390,000	1,004,344.56	**72.26%**
						Функција 451:	**1,390,000**	**1,004,344.56**	**72.26%**				1,390,000	1,004,344.56	72.26%
						Пројекат 0701-32	**1,390,000**	**1,004,344.56**	**72.26%**				**1,390,000**	**1,004,344.56**	**72.26%**
		0701-33	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице Косовске прилаз 23/2**									
				121	511	Зграде и грађевински објекти	1,200,000	1,021,142.04	85.10%				1,200,000	1,021,142.04	**85.10%**
						Функција 451:	**1,200,000**	**1,021,142.04**	**85.10%**				1,200,000	1,021,142.04	85.10%
						Пројекат 0701-33	**1,200,000**	**1,021,142.04**	**85.10%**				**1,200,000**	**1,021,142.04**	**85.10%**
		0701-34	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Нагипа**									
				122	511	Зграде и грађевински објекти	3,450,000	3,224,880.00	93.47%				3,450,000	3,224,880.00	**93.47%**
						Функција 451:	**3,450,000**	**3,224,880.00**	**93.47%**				3,450,000	3,224,880.00	93.47%
						Пројекат 0701-34	**3,450,000**	**3,224,880.00**	**93.47%**				**3,450,000**	**3,224,880.00**	**93.47%**
		0701-35	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Наима**									
				123	511	Зграде и грађевински објекти	1,120,000	1,050,000.00	93.75%				1,120,000	1,050,000.00	**93.75%**
						Функција 451:	**1,120,000**	**1,050,000.00**	**93.75%**				1,120,000	1,050,000.00	93.75%
						Пројекат 0701-35	**1,120,000**	**1,050,000.00**	**93.75%**				**1,120,000**	**1,050,000.00**	**93.75%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-36				**Асфалтирање улице у селу Велики Трновац, Ибов сокак**									
				124	511	Зграде и грађевински објекти	800,000	787,440.00	98.43%				800,000	787,440.00	**98.43%**
						Функција 451:	**800,000**	**787,440.00**	**98.43%**				800,000	787,440.00	98.43%
						Пројекат 0701-36	**800,000**	**787,440.00**	**98.43%**				**800,000**	**787,440.00**	**98.43%**
		0701-37	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац Хаџи Муса**									
				125	511	Зграде и грађевински објекти	1,482,000	1,150,000.00	77.60%				1,482,000	1,150,000.00	**77.60%**
						Функција 451:	**1,482,000**	**1,150,000.00**	**77.60%**				1,482,000	1,150,000.00	77.60%
						Пројекат 0701-37	**1,482,000**	**1,150,000.00**	**77.60%**				**1,482,000**	**1,150,000.00**	**77.60%**
		0701-38	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Нехата**									
				126	511	Зграде и грађевински објекти	4,330,000	4,321,360.00	99.80%				4,330,000	4,321,360.00	**99.80%**
						Функција 451:	**4,330,000**	**4,321,360.00**	**99.80%**				4,330,000	4,321,360.00	99.80%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Пројекат 0701-38	**4,330,000**	**4,321,360.00**	**99.80%**				**4,330,000**	**4,321,360.00**	**99.80%**
		0701-39	*451*	127	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Фатона** Зграде и грађевински објекти	653,000	500,000.00	76.57%				653,000	500,000.00	**76.57%**
						Функција 451:	**653,000**	**500,000.00**	**76.57%**				653,000	500,000.00	76.57%
						Пројекат 0701-39	**653,000**	**500,000.00**	**76.57%**				**653,000**	**500,000.00**	**76.57%**
		0701-40	*451*	128	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Фаика** Зграде и грађевински објекти	1,450,000	1,448,040.00	99.86%				1,450,000	1,448,040.00	**99.86%**
						Функција 451:	**1,450,000**	**1,448,040.00**	**99.86%**				1,450,000	1,448,040.00	99.86%
						Пројекат 0701-40	**1,450,000**	**1,448,040.00**	**99.86%**				**1,450,000**	**1,448,040.00**	**99.86%**
		0701-41	*451*	129	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Јетона** Зграде и грађевински објекти	850,000	848,700.00	99.85%				850,000	848,700.00	**99.85%**
						Функција 451:	**850,000**	**848,700.00**	99.85%				850,000	848,700.00	99.85%
						Пројекат 0701-41	**850,000**	**848,700.00**	**99.85%**				**850,000**	**848,700.00**	**99.85%**
		0701-42	*451*	130	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Халима** Зграде и грађевински објекти	1,950,000	1,933,919.20	99.18%				1,950,000	1,933,919.20	**99.18%**
						Функција 451:	**1,950,000**	**1,933,919.20**	**99.18%**				1,950,000	1,933,919.20	99.18%
						Пројекат 0701-42	**1,950,000**	**1,933,919.20**	**99.18%**				**1,950,000**	**1,933,919.20**	**99.18%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-43		131	511	**Асфалтирање улице у селу Биљача код школе** Зграде и грађевински објекти	2,450,000	2,450,000.00	100.00%				2,450,000	2,450,000.00	100.00%
						Функција 451:	**2,450,000**	**2,450,000.00**	**100.00%**				2,450,000	2,450,000.00	100.00%
						Пројекат 0701-43	**2,450,000**	**2,450,000.00**	**100.00%**				**2,450,000**	**2,450,000.00**	100.00%
		0701-44	*451*	132	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Биљача код Руфата** Зграде и грађевински објекти	2,286,000	1,450,000.00	63.43%				2,286,000	1,450,000.00	**63.43%**
						Функција 451:	**2,286,000**	**1,450,000.00**	**63.43%**				2,286,000	1,450,000.00	63.43%
						Пројекат 0701-44	**2,286,000**	**1,450,000.00**	**63.43%**				**2,286,000**	**1,450,000.00**	**63.43%**
		0701-45	*451*	133	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Самољица доња махала** Зграде и грађевински објекти	1,550,000	1,550,000.00	100.00%				1,550,000	1,550,000.00	100.00%
						Функција 451:	**1,550,000**	**1,550,000.00**	**100.00%**				1,550,000	1,550,000.00	100.00%
						Пројекат 0701-45	**1,550,000**	**1,550,000.00**	**100.00%**				**1,550,000**	**1,550,000.00**	100.00%
		0701-46	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Кончуљ, Азирска**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				134	511	Зграде и грађевински објекти	1,250,000	1,249,110.00	99.93%				1,250,000	1,249,110.00	**99.93%**
						Функција 451:	**1,250,000**	**1,249,110.00**	**99.93%**				1,250,000	1,249,110.00	99.93%
						Пројекат 0701-46	**1,250,000**	**1,249,110.00**	**99.93%**				**1,250,000**	**1,249,110.00**	**99.93%**
		0701-47	*451*			*Друмски саобраћај* **Проширење пута Несалце - Летовица**									
				135	511	Зграде и грађевински објекти	5,000						5,000		
						Функција 451:	**5,000**						5,000		
						Пројекат 0701-47	**5,000**						**5,000**		
		0701-48	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице Горња Летовица**									
				136	511	Зграде и грађевински објекти	1,561,000	1,560,805.20	99.99%				1,561,000	1,560,805.20	**99.99%**
						Функција 451:	**1,561,000**	**1,560,805.20**	**99.99%**				1,561,000	1,560,805.20	99.99%
						Пројекат 0701-48	**1,561,000**	**1,560,805.20**	**99.99%**				**1,561,000**	**1,560,805.20**	**99.99%**
		0701-49	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Лучане иза Дома културе**									
				137	511	Зграде и грађевински објекти	1,220,000	1,219,749.60	99.98%				1,220,000	1,219,749.60	**99.98%**
						Функција 451:	**1,220,000**	**1,219,749.60**	**99.98%**				1,220,000	1,219,749.60	99.98%
						Пројекат 0701-49	**1,220,000**	**1,219,749.60**	**99.98%**				**1,220,000**	**1,219,749.60**	**99.98%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-50				**Асфалтирање улице у селу Лучане иза Џамије**									
				138	511	Зграде и грађевински објекти	950,000	684,545.12	72.06%				950,000	684,545.12	**72.06%**
						Функција 451:	**950,000**	**684,545.12**	**72.06%**				950,000	684,545.12	72.06%
						Пројекат 0701-50	**950,000**	**684,545.12**	**72.06%**				**950,000**	**684,545.12**	**72.06%**
		0701-51	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Самољица Л=180*3м**									
				139	511	Зграде и грађевински објекти	1,850,000	1,848,840.00	99.94%				1,850,000	1,848,840.00	**99.94%**
						Функција 451:	**1,850,000**	**1,848,840.00**	**99.94%**				1,850,000	1,848,840.00	99.94%
						Пројекат 0701-51	**1,850,000**	**1,848,840.00**	**99.94%**				**1,850,000**	**1,848,840.00**	**99.94%**
		0701-52	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Самољица Л=95*4м**									
				140	511	Зграде и грађевински објекти	850,000	849,090.00	99.89%				850,000	849,090.00	**99.89%**
						Функција 451:	**850,000**	**849,090.00**	**99.89%**				850,000	849,090.00	99.89%
						Пројекат 0701-52	**850,000**	**849,090.00**	**99.89%**				**850,000**	**849,090.00**	**99.89%**
		0701-53	*451*			*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Самољица Л=160*3м**									
				141	511	Зграде и грађевински објекти	1,650,000	1,647,708.00	99.86%				1,650,000	1,647,708.00	**99.86%**
						Функција 451:	**1,650,000**	**1,647,708.00**	**99.86%**				1,650,000	1,647,708.00	99.86%
						Пројекат 0701-53	**1,650,000**	**1,647,708.00**	**99.86%**				**1,650,000**	**1,647,708.00**	**99.86%**

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0701-54	*451*	142	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Осларе, Хајердинска** Зграде и грађевински објекти	3,350,000	3,350,000.00	100.00%				3,350,000	3,350,000.00	100.00%
						Функција 451:	**3,350,000**	**3,350,000.00**	**100.00%**				3,350,000	3,350,000.00	100.00%
						Пројекат 0701-54	**3,350,000**	**3,350,000.00**	**100.00%**				**3,350,000**	**3,350,000.00**	100.00%
		0701-55	*451*	143	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање пута Брезница - Муховац** Зграде и грађевински објекти	1,950,000	1,945,368.00	99.76%				1,950,000	1,945,368.00	**99.76%**
						Функција 451:	**1,950,000**	**1,945,368.00**	**99.76%**				1,950,000	1,945,368.00	99.76%
						Пројекат 0701-55	**1,950,000**	**1,945,368.00**	**99.76%**				**1,950,000**	**1,945,368.00**	**99.76%**
		0701-56	*451*	144	511	*Друмски саобраћај* **Израда тротоара у селу Турија** Зграде и грађевински објекти	500,000	496,114.00	99.22%				500,000	496,114.00	**99.22%**
						Функција 451:	**500,000**	**496,114.00**	**99.22%**				500,000	496,114.00	99.22%
						Пројекат 0701-56	**500,000**	**496,114.00**	**99.22%**				**500,000**	**496,114.00**	**99.22%**
			451			*Друмски саобраћај*									
		0701-57		145	511	**Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Иљаза** Зграде и грађевински објекти	600,000	600,000.00	100.00%				600,000	600,000.00	100.00%
						Функција 451:	**600,000**	**600,000.00**	**100.00%**				600,000	600,000.00	100.00%
						Пројекат 0701-57	**600,000**	**600,000.00**	**100.00%**				**600,000**	**600,000.00**	100.00%
		0701-58	*451*	146	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Велики Трновац код Арбена, Исендриска** Зграде и грађевински објекти	995,000	700,000.00	70.35%				995,000	700,000.00	**70.35%**
						Функција 451:	**995,000**	**700,000.00**	**70.35%**				995,000	700,000.00	70.35%
						Пројекат 0701-58	**995,000**	**700,000.00**	**70.35%**				**995,000**	**700,000.00**	**70.35%**
		0701-59	*451*	147	511	*Друмски саобраћај* **Асфалтирање улице у селу Летовица код Џемаила** Зграде и грађевински објекти	1,100,000	1,098,407.88	99.86%				1,100,000	1,098,407.88	**99.86%**
						Функција 451:	**1,100,000**	**1,098,407.88**	**99.86%**				1,100,000	1,098,407.88	99.86%
						Пројекат 0701-59	**1,100,000**	**1,098,407.88**	**99.86%**				**1,100,000**	**1,098,407.88**	**99.86%**
		0701-60	*451*	148	511	*Друмски саобраћај* **Изградња моста у селу Муховац** Зграде и грађевински објекти	700,000	692,532.00	98.93%				700,000	692,532.00	**98.93%**
						Функција 451:	**700,000**	**692,532.00**	**98.93%**				700,000	692,532.00	98.93%
						Пројекат 0701-60	**700,000**	**692,532.00**	**98.93%**				**700,000**	**692,532.00**	**98.93%**
		0701-61	*451*			*Друмски саобраћај* **Обавеза за ПДВ**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				287	511	Зграде и грађевински објекти	986,780	986,780.00	100.00%				986,780	986,780.00	100.00%
				288	425	Текуће поправке и одржавање	164,220	164,220.00	100.00%				164,220	164,220.00	100.00%
						Функција 451:	**1,151,000**	**1,151,000.00**	**100.00%**				1,151,000	1,151,000.00	100.00%
						Пројекат 0701-61:	**1,151,000**	**1,151,000.00**	**100.00%**				**1,151,000**	**1,151,000.00**	100.00%
		0701-62	*451*			*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Кленике, деоница Тане Ђуре - Павловић Власта - до краја пута**									
				289	425	Текуће поправке и одржавање	389,695	389,695.00	100.00%				389,695	389,695.00	100.00%
						Функција 451:	**389,695**	**389,695.00**	**100.00%**				389,695	389,695.00	100.00%
						Пројекат 0701-62:	**389,695**	**389,695.00**	**100.00%**				**389,695**	**389,695.00**	100.00%
		0701-63	*451*			*Друмски саобраћај* **Насипање пута у селу Жбевац, деоница од асфалтног пута Лебарови - Миткини**									
				290	511	Текуће поправке и одржавање	301,681	301,681.00	100.00%				301,681	301,681.00	100.00%
						Функција 451:	**301,681**	**301,681.00**	**100.00%**				301,681	301,681.00	100.00%
						Пројекат 0701-63:	**301,681**	**301,681.00**	**100.00%**				**301,681**	**301,681.00**	100.00%
		0701-64	*451*			*Друмски саобраћај* **Уређење места за седење на градском тргу**									
				291	511	Зграде и грађевински објекти	400,000	397,800.00	99.45%				400,000	397,800.00	**99.45%**
						Функција 451:	**400,000**	**397,800.00**	**99.45%**				400,000	397,800.00	99.45%
						Пројекат 0701-64:	**400,000**	**397,800.00**	**99.45%**				**400,000**	**397,800.00**	**99.45%**
		0701-65	*451*			*Друмски саобраћај* **Постављање две кабине за аутобуска стајалишта у Бујановцу**									
				292	511	Зграде и грађевински објекти	500,000	486,420.00	97.28%				500,000	486,420.00	**97.28%**
						Функција 451:	**500,000**	**486,420.00**	**97.28%**				500,000	486,420.00	97.28%
						Пројекат 0701-65:	**500,000**	**486,420.00**	**97.28%**				**500,000**	**486,420.00**	**97.28%**
		0701-66	*451*			*Друмски саобраћај* **Пут Жбевац - Јастребац**									
				295	425	Текуће поправке и одржавање	400,000	392,160.00	98.04%				400,000	392,160.00	**98.04%**
						Функција 451:	**400,000**	**392,160.00**	**98.04%**				400,000	392,160.00	98.04%
						Пројекат 0701-66:	**400,000**	**392,160.00**	**98.04%**				**400,000**	**392,160.00**	**98.04%**
5		**2002** **2002-0001**	*912*			**ПРОГРАМ 9: ОСНОВНО ОБРАЗОВАЊЕ** **Функционисање основних школа** *Основно образовање*									
				149	463	Трансфер 421 Стални трошкови	27,824,000	27,000,769.36	97.04%				27,824,000	27,000,769.36	97.04%
				150	463	Трансфер 422 Трошкови путовања	20,209,000	19,167,420.99	94.85%				20,209,000	19,167,420.99	94.85%
				151	463	Трансфер 423 Услуге по уговору	971,600	784,729.50	80.77%				971,600	784,729.50	80.77%
				152	463	Трансфер 424 Специјализоване услуге	298,000	63,049.32	21.16%				298,000	63,049.32	21.16%
				153	463	Трансфер 425 Текуће поправке и одржавање	6,473,100	5,811,018.85	89.77%				6,473,100	5,811,018.85	89.77%
				154	463	Трансфер 426 Материјал	4,405,300	3,949,928.95	89.66%				4,405,300	3,949,928.95	89.66%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Функција 912:	**60,181,000**	**56,776,916.97**	94.34%				60,181,000	56,776,916.97	94.34%
						Програмска активност 2002-0001:	**60,181,000**	**56,776,916.97**	**94.34%**				**60,181,000**	**56,776,916.97**	**94.34%**
		2002-0001				**Функционисање основних школа**									
			960			*Помоћне услуге у образовању*									
				155	463	Трансфер 416 - Јубиларне награде (основно образовање)	**4,871,500**	**4,442,958.06**	**91.20%**				**4,871,500**	**4,442,958.06**	**91.20%**
						Ова апропријација је намењена:									
						ОШ "Б. Радичевић" Бујановац	800,000	746,727.90	93.34%				800,000	746,727.90	93.34%
						ОШ "М. Кадриу" В. Трновац	820,000	816,615.79	99.59%				820,000	816,615.79	99.59%
						ОШ "Б. Станковић" Кленике	222,000	221,387.87	99.72%				222,000	221,387.87	99.72%
						ОШ "В .С. Караџић" Левосоје	337,900	244,631.25	72.40%				337,900	244,631.25	72.40%
						ОШ "Д. Максимовић" Биљача	482,300	457,702.66	94.90%				482,300	457,702.66	94.90%
						ОШ "Н. Фрашери" Бујановац	502,600	502,142.82	99.91%				502,600	502,142.82	99.91%
						ОШ "Мићени" Муховац	205,000	145,155.11	70.81%				205,000	145,155.11	70.81%
						ОШ "Д. Трајковић" Жбевац	511,700	507,789.77	99.24%				511,700	507,789.77	99.24%
						ОШ "С. Фрашери" Лучане	325,000	320,487.56	98.61%				325,000	320,487.56	98.61%
						ОШ "А. Бекташи" Несалце	365,000	309,286.56	84.74%				365,000	309,286.56	84.74%
						Основна музичка школа Бујановац	300,000	171,030.77	57.01%				300,000	171,030.77	57.01%
				156	463	Трансфер - Персонални асистенти	2,000,000	1,930,654.09	96.53%				2,000,000	1,930,654.09	96.53%
				157	463	Текући трансфери образовању - такмичења	500,000	455,251.04	91.05%				500,000	455,251.04	91.05%
				158	463	Текући трансфери образовању - стручно усавршавање	500,000	393,143.20	78.63%				500,000	393,143.20	78.63%
				159	463	Трансфер 483 Новчане казне и пенали по решењу судова	95,000	90,000.00	94.74%				95,000	90,000.00	94.74%
				160	463	Капитални трансфери образовању (набавка машина и опреме)	2,015,000	2,014,253.00	99.96%				2,015,000	2,014,253.00	99.96%
				161	463	Текући трансфери у образовању - О.ш. "Вук Караџић" Левосоје	150,000	150,000.00	100.00%				150,000	150,000.00	######
				162	463	Текући трансфери образовању - помоћ у случају смрти члана или члана уже породице	480,000	480,000.00	100.00%				480,000	480,000.00	######
				163	463	Текући трансфери образовању - помоћ у медицинском лечењу	412,000	408,150.89	99.07%				412,000	408,150.89	99.07%
						Функција 960:	**11,023,500**	**10,364,410.28**	**94.02%**				11,023,500	10,364,410.28	94.02%
						Програмска активност 2002-0001:	**11,023,500**	**10,364,410.28**	**94.02%**				**11,023,500**	**10,364,410.28**	**94.02%**
		2003				**ПРОГРАМ 10: СРЕДЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ**									
		2003-0001				**Функционисање средњих школа**									
			920			*Средње образовање*									
				164	463	Трансфер 421 Стални трошкови	12,076,000	11,607,427.01	96.12%				12,076,000	11,607,427.01	96.12%
				165	463	Трансфер 422 Трошкови путовања	6,100,000	6,098,067.02	99.97%				6,100,000	6,098,067.02	99.97%
				166	463	Трансфер 423 Услуге по уговору	1,186,500	1,180,969.00	99.53%				1,186,500	1,180,969.00	99.53%
				167	463	Трансфер 424 Специјализоване услуге	180,500	92,310.00	51.14%				180,500	92,310.00	51.14%
				168	463	Трансфер 425 Текуће поправке и одржавање	1,546,000	1,503,580.74	97.26%				1,546,000	1,503,580.74	97.26%
				169	463	Трансфер 426 Материјал	1,301,000	1,255,531.70	96.51%				1,301,000	1,255,531.70	96.51%
				170	463	Трансфер 512 Машине и опрема	300,000	260,400.00	86.80%				300,000	260,400.00	86.80%
						Функција 920:	**22,690,000**	**21,998,285.47**	**96.95%**				22,690,000	21,998,285.47	96.95%
						Програмска активност 2003-0001:	**22,690,000**	**21,998,285.47**	**96.95%**				**22,690,000**	**21,998,285.47**	**96.95%**
		2003-0001				**Функционисање средњих школа**									
			960			*Помоћне услуге у образовању*									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				171	463	Трансфер 416 - Јубиларне награде (средње образовање)	**1,213,500**	**1,213,428.99**	**99.99%**				**1,213,500**	**1,213,428.99**	**99.99%**
						ССШ “Свети Сава” Бујановац	350,000	345,529.09	98.72%				350,000	345,529.09	98.72%
						СШ “Сезаи Сурои” Бујановац	863,500	867,899.90	100.51%				863,500	867,899.90	######
				172	463	Трансфер 483 Новчане казне и пенали по решењу судова	50,000						50,000		
				173	463	Капитални трансфери образовању (набавка машина и опреме)	250,000	219,210.00	87.68%				250,000	219,210.00	87.68%
				174	472	Стипендије за ученике Средњих школа из Координационог тела				7,254,000	7,236,000.00	99.75%	7,254,000	7,236,000.00	99.75%
				175	472	Једнократна новчана помоћ студентима	9,950,000	9,946,000.00	99.96%				9,950,000	9,946,000.00	99.96%
						Функција 960:	**11,463,500**	**11,378,638.99**	**99.26%**	**7,254,000**	**7,236,000.00**	**99.75%**	18,717,500	18,614,638.99	99.45%
						Програмска активност 2003-0001:	**11,463,500**	**11,378,638.99**	**99.26%**	**7,254,000**	**7,236,000.00**	**99.75%**	**18,717,500**	**18,614,638.99**	**99.45%**
		0901 **0901-0001**				**ПРОГРАМ 11: СОЦИЈАЛНА И ДЕЧЈА ЗАШТИТА** **Социјалне помоћи**									
			070			*Социјална помоћ некласификована на другом месту*									
				176	463	Текући трансфер- Центар за социјални рад	2,500,000	2,308,796.57	92.35%				2,500,000	2,308,796.57	92.35%
				177	472	Накнаде за социјалну заштиту из буџета - Центар за социјални рад	3,500,000	3,500,000.00	100.00%				3,500,000	3,500,000.00	100.00%
				305	472	Једнократна помоћ - Социјална давања				889,000	889,000.00	100.00%	889,000	889,000.00	100.00%
						Функција 070:	**6,000,000**	**5,808,796.57**	**96.81%**	**889,000**	**889,000.00**	100.00%	6,889,000	6,697,796.57	97.22%
						Програмска активност 0901-0001:	**6,000,000**	**5,808,796.57**	**96.81%**	**889,000**	**889,000.00**	100.00%	**6,889,000**	**6,697,796.57**	**97.22%**
		0901-0002				**Прихватилишта, прихватне станице и друге врсте смештаја**									
			090			*Социјална заштита некласификована на другом месту*									
				178	472	Накнаде за социјалну заштиту из буџета - Смештај хендикепиране деце	1,000,000	856,704.76	85.67%				1,000,000	856,704.76	85.67%
				179	472	Накнаде за социјалну заштиту из буџета - Превоз хендикепиране деце	1,450,000	1,354,765.00	93.43%				1,450,000	1,354,765.00	93.43%
				180	472	Трошкови смештаја и исхране - Центар за развој локалних услуга	5,000						5,000		
						Функција 090:	**2,455,000**	**2,211,469.76**	**90.08%**				2,455,000	2,211,469.76	90.08%
						Програмска активност 0901-0002:	**2,455,000**	**2,211,469.76**	**90.08%**				**2,455,000**	**2,211,469.76**	**90.08%**
		0901-0005				**Активности ОО Црвеног крста Бујановац**									
			070			*Социјална помоћ некласификована на другом месту*									
				181	481	Активности ОО Црвеног крста Бујановац	500,000	500,000.00	100.00%				500,000	500,000.00	100.00%
						Функција 070:	**500,000**	**500,000.00**	**100.00%**				500,000	500,000.00	100.00%
						Програмска активност 0901-0005:	**500,000**	**500,000.00**	**100.00%**				**500,000**	**500,000.00**	100.00%
		0901-0006				**Подршка деци и породицама са децом**									
			090			*Социјална заштита некласификована на другом месту*									
				182	423	Услуге по уговору - Услуге личног пратиоца ученика у специјалним школама				660,000	660,000.00	100.00%	660,000	660,000.00	100.00%
				183	423	Услуге по уговору - Рад Интерресорне комисије	190,000	174,050.65	91.61%				190,000	174,050.65	91.61%
				298	423	Услуге по уговору - Персонални асистенти у редовним основним школама и предшколској установи				2,386,000	1,183,340.64	49.60%	2,386,000	1,183,340.64	49.60%
						Функција 090:	**190,000**	**174,050.65**	**91.61%**	**3,046,000**	**1,843,340.64**	**60.52%**	3,236,000	2,017,391.29	62.34%
						Програмска активност 0901-0006:	**190,000**	**174,050.65**	**91.61%**	**3,046,000**	**1,843,340.64**	**60.52%**	**3,236,000**	**2,017,391.29**	**62.34%**

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0901-0007	*070*			**Подршка старијим лицима и/или особама са инвалидитетом** *Социјална помоћ некласификована на другом месту*									
				184	472	Реализација програма “Помоћ у кући”				750,000	737,267.05	98.30%	750,000	737,267.05	98.30%
				299	481	Дотације невладиним организацијама - Реализација програма “Помоћ у кући” обука за геронто домаћице				3,000,000	2,998,800.00	99.96%	3,000,000	2,998,800.00	99.96%
				300	472	Превоз лица ометених у развоју	135,000	135,000.00	100.00%	180,000	146,000.00	81.11%	315,000	281,000.00	89.21%
						Функција 070:	**135,000**	**135,000.00**	**100.00%**	**3,930,000**	**3,882,067.05**	**98.78%**	4,065,000	4,017,067.05	98.82%
						Програмска активност 0901-0007:	**135,000**	**135,000.00**	**100.00%**	**3,930,000**	**3,882,067.05**	**98.78%**	**4,065,000**	**4,017,067.05**	**98.82%**
		1801 **1801-0001**	*740*			**ПРОГРАМ 12: ЗДРАВСТВЕНА ЗАШТИТА** **Функционисање установа примарне здравствене заштите** *Услуге јавног здравства*									
				185	464	Трансфер - Дом здравља Бујановац	21,500,000	21,499,939.78	100.00%				21,500,000	21,499,939.78	100.00%
				186	423	Услуге по уговору - Комисије за рад у здравству	100,000	52,215.16	52.22%				100,000	52,215.16	52.22%
				187	464	Трансфер - Апотека Бујановац	800,000	800,000.00	100.00%				800,000	800,000.00	100.00%
				293	464	Трансфер - Специјална болница за плућне болести Сурдулица (за изградњу лифта)	150,000	150,000.00	100.00%				150,000	150,000.00	100.00%
						Функција 740:	**22,550,000**	**22,502,154.94**	**99.79%**				22,550,000	22,502,154.94	99.79%
						Програмска активност 1801-0001:	**22,550,000**	**22,502,154.94**	**99.79%**				**22,550,000**	**22,502,154.94**	**99.79%**
		1801-0002	*721*			**Мртвозорство** *Услуге јавног здравства*									
				188	423	Услуге по уговору - Комисије за рад у здравству	400,000	298,102.38	74.53%				400,000	298,102.38	74.53%
						Функција 721:	**400,000**	**298,102.38**	**74.53%**				400,000	298,102.38	74.53%
						Програмска активност 1801-0002:	**400,000**	**298,102.38**	**74.53%**				**400,000**	**298,102.38**	**74.53%**
		1201-0002	*860*			***ПРОГРАМ 13: РАЗВОЈ КУЛТУРЕ*** **Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва** *Рекреација, спорт, култура и вере, некласифик. на другом месту*									
				189	481	Дотације невладиним организацијама	1,850,000	1,850,000.00	100.00%				1,850,000	1,850,000.00	100.00%
				190	481	Дотације невладиним организацијама	2,150,000	1,960,000.00	91.16%				2,150,000	1,960,000.00	**91.16%**
				191	481	Дотације невладиним организацијама - манифестација Шкембијада	130,000	130,000.00	100.00%				130,000	130,000.00	100.00%
						Функција 860:	**4,130,000**	**3,940,000.00**	**95.40%**				4,130,000	3,940,000.00	95.40%
						Програмска активност 1201-0002:	**4,130,000**	**3,940,000.00**	**95.40%**				**4,130,000**	**3,940,000.00**	**95.40%**
		1201-0003	*840*			**Унапређење система очувања и представљања културно-историјског наслеђа** *Верске и остале услуге заједнице*									
				192	481	Дотације невладиним организацијама - Православна верска заједница	1,750,000	1,750,000.00	100.00%				1,750,000	1,750,000.00	100.00%
				193	481	Дотације невладиним организацијама - Исламска верска заједница	2,000,000	2,000,000.00	100.00%				2,000,000	2,000,000.00	100.00%
						Функција 840:	**3,750,000**	**3,750,000.00**	**100.00%**				**3,750,000**	**3,750,000.00**	100.00%
						Програмска активност 1201-0003:	**3,750,000**	**3,750,000.00**	**100.00%**				**3,750,000**	**3,750,000.00**	100.00%
		1201-0004				**Остваривање и унапређивање јавног интереса у области јавног информисања**									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			830			*Услуге емитовања и штампања*									
				194	451	Текуће субвенције медијима	7,000,000	7,000,000.00	100.00%				7,000,000	7,000,000.00	100.00%
						Функција 830:	**7,000,000**	**7,000,000.00**	**100.00%**				**7,000,000**	**7,000,000.00**	100.00%
						Програмска активност 1201-0004:	**7,000,000**	**7,000,000.00**	**100.00%**				**7,000,000**	**7,000,000.00**	100.00%
		1301-0001	*810*			***ПРОГРАМ 14: РАЗВОЈ СПОРТА И ОМЛАДИНЕ*** **Подршка локалним спорским организацијама, удружењима и савезима** *Услуге рекреације и спорта* **Дотације невладиним организацијама - спорским клубовима**									
				195	481	Дотације невладиним организацијама - спорским клубовима	10,340,000	10,340,000.00	100.00%				10,340,000	10,340,000.00	100.00%
						Функција 810:	**10,340,000**	**10,340,000.00**	**100.00%**				10,340,000	10,340,000.00	100.00%
						Програмска активност 1301-0001:	**10,340,000**	**10,340,000.00**	**100.00%**				**10,340,000**	**10,340,000.00**	100.00%
		1301-0005	*810*			**Спровођење омладинске политике** *Услуге рекреације и спорта*									
				196	481	Дотације невладиним организацијама - Канцеларија за младе	1,000,000	1,000,000.00	100.00%				1,000,000	1,000,000.00	100.00%
						Функција 810:	**1,000,000**	**1,000,000.00**	**100.00%**				1,000,000	1,000,000.00	100.00%
						Програмска активност 1301-0005:	**1,000,000**	**1,000,000.00**	**100.00%**				**1,000,000**	**1,000,000.00**	100.00%
		1301-01	*810*			*Услуге рекреације и спорта* **Изградња трибине код школе у селу Биљача**									
				197	511	Зграде и грађевински објекти	500,000	487,303.00	97.46%				500,000	487,303.00	**97.46%**
						Функција 810:	**500,000**	**487,303.00**	**97.46%**				500,000	487,303.00	97.46%
						Пројекат 1301-01:	**500,000**	**487,303.00**	**97.46%**				**500,000**	**487,303.00**	**97.46%**
		1301-02	*810*			*Услуге рекреације и спорта* **Изградња спортских трибина у селу Муховац**									
				198	511	Зграде и грађевински објекти	300,000						300,000		
						Функција 810:	**300,000**						300,000		
						Пројекат 1301-02:	**300,000**						**300,000**		
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 5.01:	**632,404,550**	**606,522,617.88**	**95.91%**	**139,958,450**	**138,353,417.75**	**98.85%**	**772,363,000**	**744,876,035.63**	**96.44%**
5	**5.02**					**МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**									
		0602 **0602-0002**	*160*			**ПРОГРАМ 15: ЛОКАЛНА САМОУПРАВА** **Функционисање месних заједница** *Опште јавне услуге које нису класификоване на другом месту*									
				199	421	Стални трошкови	120,000	92,823.72	77.35%				120,000	92,823.72	77.35%
				200	422	Трошкови путовања	400,000	79,520.00	19.88%				400,000	79,520.00	19.88%
				201	423	Услуге по уговору	700,000	532,243.00	76.03%				700,000	532,243.00	76.03%
				202	424	Специјализоване услуге	80,000	36,730.00	45.91%				80,000	36,730.00	45.91%
				203	425	Текуће поправке и одржавање	1,656,000	1,352,726.80	81.69%				1,656,000	1,352,726.80	81.69%
				204	426	Материјал	1,100,000	1,031,951.05	93.81%				1,100,000	1,031,951.05	93.81%
				205	482	Порези, обавезне таксе и казне	50,000						50,000		
				206	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	50,000	50,000.00	100.00%				50,000	50,000.00	100.00%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				207	512	Машине и опрема	50,000	40,000.00	80.00%				50,000	40,000.00	80.00%
						Функција 160:	**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**				4,206,000	3,215,994.57	76.46%
						Програмска активност 0602-0002:	**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**				**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 5.02:	**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**				**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**
5	**5.03**					**ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗАЦИЈА БУЈАНОВАЦ**									
		1502				**ПРОГРАМ 4: РАЗВОЈ ТУРИЗМА**									
		1502-0001				**Управљањем развојем туризма**									
			473			*Туризам*									
				208	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	4,858,000	4,849,935.57	99.83%				4,858,000	4,849,935.57	99.83%
				209	412	Социјални доприноси на терет послодавца	870,000	868,138.41	99.79%				870,000	868,138.41	99.79%
				210	414	Социјална давања запосленима	5,000						5,000		
				211	415	Накнаде трошкова за запослене	172,800	164,102.42	94.97%				172,800	164,102.42	94.97%
				212	421	Стални трошкови	353,000	334,547.15	94.77%				353,000	334,547.15	94.77%
				213	423	Услуге по уговору	705,000	704,584.90	99.94%				705,000	704,584.90	99.94%
				214	425	Текуће поправке и одржавање	15,000	7,408.00	49.39%				15,000	7,408.00	49.39%
				215	426	Материјал	90,000	81,560.77	90.62%				90,000	81,560.77	90.62%
				216	465	Остале текуће донације по закону	521,000	475,651.32	91.30%				521,000	475,651.32	91.30%
				217	482	Порези , обавезне таксе и казне	5,000						5,000		
				218	483	Новчане казне и пенали по решењу судова	25,000	20,000.00	80.00%				25,000	20,000.00	80.00%
				219	512	Машине и опрема	23,000	22,180.00	96.43%				23,000	22,180.00	96.43%
						Функција 473:	**7,642,800**	**7,528,108.54**	**98.50%**				7,642,800	7,528,108.54	98.50%
						Програмска активност 1502-0001:	**7,642,800**	**7,528,108.54**	**98.50%**				**7,642,800**	**7,528,108.54**	**98.50%**
		1502-0002				**Промоција туристичке понуде**									
			473			*Туризам*									
				220	422	Трошкови путовања	95,000	73,306.22	77.16%				95,000	73,306.22	77.16%
				221	423	Услуге по уговору	196,000	149,758.12	76.41%				196,000	149,758.12	76.41%
				222	424	Специјализоване услуге	100,000	100,000.00	100.00%				100,000	100,000.00	100.00%
						Функција 473:	**391,000**	**323,064.34**	**82.63%**				391,000	323,064.34	82.63%
						Програмска активност 1502-0002:	**391,000**	**323,064.34**	**82.63%**				**391,000**	**323,064.34**	**82.63%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 5.03:	**8,033,800**	**7,851,172.88**	**97.73%**				**8,033,800**	**7,851,172.88**	**97.73%**
5	**5.04**					**ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ**									
		2001				**ПРОГРАМ 8: ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ**									
		2001-0001				**Функционисање предшколских установа**									
			911			*Предшколско образовање*									
				223	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	54,448,000	54,447,999.96	100.00%				54,448,000	54,447,999.96	100.00%
				224	412	Социјални доприноси на терет послодавца	9,746,200	9,746,199.96	100.00%				9,746,200	9,746,199.96	100.00%
				225	414	Социјална давања запосленима	73,000						73,000		
				226	415	Накнаде трошкова за запослене									
				227	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода									
				228	421	Стални трошкови									
				229	422	Трошкови путовања									
				230	423	Услуге по уговору									

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				231	424	Специјализоване услуге									
				232	425	Текуће поправке и одржавање									
				233	426	Материјал									
				234	465	Остале текуће донације по закону	6,000,000	6,000,000.00	100.00%				6,000,000	6,000,000.00	100.00%
				235	482	Порези , обавезне таксе и казне									
				301	483	Новчане казне и пенали по решењу судова									
				236	512	Машине и опрема									
						Функција 911:	**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**				**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**
						Програмска активност 2001-0001:	**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**				**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 5.04:	**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**				**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**
5	**5.05**					**ДОМ КУЛТУРЕ “ВУК КАРАЏИЋ” БУЈАНОВАЦ**									
		1201 **1201-0001**	*820*			**ПРОГРАМ 13: Развој културе** **Функционисање локалних установа културе** *Установе културе*									
				237	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	9,876,000	9,347,993.03	94.65%				9,876,000	9,347,993.03	**94.65%**
				238	412	Социјални доприноси на терет послодавца	1,768,000	1,673,290.63	94.64%				1,768,000	1,673,290.63	**94.64%**
				239	414	Социјална давања запосленима	211,500	207,404.07	98.06%				211,500	207,404.07	98.06%
				240	415	Накнаде трошкова за запослене	295,500	293,781.29	99.42%				295,500	293,781.29	99.42%
				241	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода	105,000	100,027.73	95.26%				105,000	100,027.73	95.26%
				242	421	Стални трошкови	6,894,000	6,889,316.31	99.93%				6,894,000	6,889,316.31	99.93%
				243	422	Трошкови путовања	5,000						5,000		
				244	423	Услуге по уговору	1,637,000	1,636,517.17	99.97%				1,637,000	1,636,517.17	99.97%
				245	424	Специјализоване услуге	15,000	14,675.00	97.83%				15,000	14,675.00	97.83%
				246	425	Текуће поправке и одржавање	45,000	37,150.00	82.56%				45,000	37,150.00	82.56%
				247	426	Материјал	125,000	123,942.22	99.15%				125,000	123,942.22	99.15%
				248	465	Остале текуће донације по закону	750,000	730,701.19	97.43%				750,000	730,701.19	97.43%
				249	482	Порези , обавезне таксе и казне									
				250	512	Машине и опрема	280,000	276,612.00	98.79%				280,000	276,612.00	98.79%
				302	515	Нематеријална имовина									
						Функција 820:	**22,007,000**	**21,331,410.64**	**96.93%**				22,007,000	21,331,410.64	96.93%
						Програмска активност 1201-0001	**22,007,000**	**21,331,410.64**	**96.93%**				**22,007,000**	**21,331,410.64**	**96.93%**
		1201-01	*820*			*Установе културе* **Манифестација вредне руке**									
				251	423	Услуге по уговору	100,000	98,972.28	98.97%				100,000	98,972.28	**98.97%**
				252	426	Материјал	50,000	49,785.81	99.57%				50,000	49,785.81	**99.57%**
						Функција 820:	**150,000**	**148,758**	**99.17%**				150,000	148,758.09	99.17%
						Пројекат 1201-01	**150,000**	**148,758**	**99.17%**				**150,000**	**148,758.09**	**99.17%**
		1201-02	*820*			*Установе културе* **Манифестација најлепше ускршње јаје**									
				253	423	Услуге по уговору	100,000	97,809.56	97.81%				100,000	97,809.56	**97.81%**
				254	426	Материјал	35,000	34,288.00	97.97%				35,000	34,288.00	**97.97%**
						Функција 820:	**135,000**	**132,098**	**97.85%**				135,000	132,097.56	97.85%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Пројекат 1201-02	**135,000**	**132,098**	**97.85%**				**135,000**	**132,097.56**	**97.85%**
			820			*Установе културе*									
		1201-03				**Манифестација културно лето**									
				255	423	Услуге по уговору	250,000	246,754.70	98.70%				250,000	246,754.70	**98.70%**
				256	426	Материјал	5,000						5,000		
						Функција 820:	**255,000**	**246,755**	**96.77%**				255,000	246,754.70	96.77%
						Пројекат 1201-03	**255,000**	**246,755**	**96.77%**				**255,000**	**246,754.70**	**96.77%**
			820			*Установе културе*									
		1201-04				**Мајске манифестације**									
				257	423	Услуге по уговору	50,000	50,000.00	100.00%				50,000	50,000.00	100.00%
				258	426	Материјал	140,000	138,600.00	99.00%				140,000	138,600.00	**99.00%**
						Функција 820:	**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**				**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**
						Пројекат 1201-04:	**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**				**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 5.05:	**22,737,000**	**22,047,620.99**	**96.97%**				**22,737,000**	**22,047,620.99**	**96.97%**
5	**5.06**					**БИБЛИОТЕКА "14.НОВЕМБАР" БУЈАНОВАЦ**									
		1201				**ПРОГРАМ 13: Развој културе**									
		1201-0001				**Функционисање локалних установа културе**									
			820			*Установе културе*									
				259	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	8,181,000	7,827,960.85	95.68%				8,181,000	7,827,960.85	**95.68%**
				260	412	Социјални доприноси на терет послодавца	1,464,000	1,401,208.24	95.71%				1,464,000	1,401,208.24	**95.71%**
				261	414	Социјална давања запосленима	77,000	72,452.11	94.09%				77,000	72,452.11	94.09%
				262	415	Накнаде трошкова за запослене	132,600	128,548.31	96.94%				132,600	128,548.31	96.94%
				263	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода	49,200	49,138.17	99.87%				49,200	49,138.17	99.87%
				264	421	Стални трошкови	89,500	88,640.41	99.04%				89,500	88,640.41	99.04%
				265	422	Трошкови путовања	10,000	9,840.00	98.40%				10,000	9,840.00	98.40%
				266	423	Услуге по уговору	2,437,000	2,420,948.94	99.34%				2,437,000	2,420,948.94	99.34%
				267	425	Текуће поправке и одржавање	46,000	45,115.00	98.08%				46,000	45,115.00	98.08%
				268	426	Материјал	74,700	74,053.39	99.13%				74,700	74,053.39	99.13%
				269	465	Остале текуће донације по закону	950,000	944,571.10	99.43%				950,000	944,571.10	99.43%
				270	482	Порези , обавезне таксе и казне	7,500						7,500		
				271	512	Машине и опрема	3,500	3,500.00	100.00%				3,500	3,500.00	100.00%
				272	515	Нематеријална имовина	461,500	435,950.00	94.46%				461,500	435,950.00	94.46%
						Функција 820:	**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**				**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**
						Програмска активност 1201-0001:	**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**				**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**
						УКУПНО ЗА ГЛАВУ 5.06:	**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**				**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**
5	**5.07**					**СПОРТСКИ ЦЕНТАР "МЛАДОСТ" БУЈАНОВАЦ**									
		1301				**ПРОГРАМ 14: Развој спорта и омладине**									
		1301-0004				**Функционисање локалних спортских установа**									
			810			*Услуге рекреације и спорта*									
				273	411	Плате, додаци и накнаде запосленима	9,188,000	9,188,000.00	100.00%				9,188,000	9,188,000.00	100.00%
				274	412	Социјални доприноси на терет послодавца	1,645,000	1,644,999.96	100.00%				1,645,000	1,644,999.96	100.00%

Раздео	Глава	Програмска активност	Функција	Позиција	Економска класификација	ОПИС	Планирана средства из буџета општине	Извршење	% извршења	Планирана средст. из буџета републике	Извршење	% извршења	Укупно планирана средства	Укупно извршење	% извршења
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				275	414	Социјална давања запосленима	335,000						335,000		
				276	415	Накнаде трошкова за запослене									
				277	416	Награде, бонуси и остали пословни расхода									
				278	421	Стални трошкови									
				279	422	Трошкови путовања									
				280	423	Услуге по уговору									
				281	425	Текуће поправке и одржавање	780,000	774,971.46	99.36%				780,000	774,971.46	99.36%
				282	426	Материјал									
				283	465	Остале текуће донације по закону	569,200	468,288.97	82.27%				569,200	468,288.97	82.27%
				284	482	Порези , обавезне таксе и казне									
				285	511	Зграде и грађевински објекти	2,220,000	2,214,814.08	99.77%				2,220,000	2,214,814.08	99.77%
				286	512	Машине и опрема									
						Програмска активност 1301-0004:	**14,737,200**	**14,291,074.47**	**96.97%**				**14,737,200**	**14,291,074.47**	**96.97%**
						УКУПНО ЗА РАЗДЕО 5:	**766,369,250**	**737,624,607.23**	**96.25%**	**139,958,450**	**138,353,417.75**	**98.85%**	**906,327,700**	**875,978,024.98**	**96.65%**
						УКУПНО РАСХОДИ	**809,347,550**	**779,081,441.68**	**96.26%**	**139,958,450**	**138,353,417.75**	**98.85%**	**949,306,000**	**917,434,859.43**	**96.64%**

ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 12.

Завршни рачун буџета општине Бујановац садржи:

1) Биланс стања на дан 31.12.2017. године,
2) Биланс прихода и расхода у периоду 01.01.2017. до 31.12.2017.год.,
3) Извештај о капиталним издацима и примањима у периоду 01.01.2017. до 31.12.2017. године,
4) Извештај о новчаним токовима у периоду од 01.01.2017. до 31.12.2017. године,
5) Извештај о извршењу буџета у периоду од 01.01.2017. до 31.12.2017. године,
6) Извештај о коришћењу средстава текуће буџетске резерве за период 01.01.2017. до 31.12.2017. године и
7) Извештај о датим субвенцијама јавним нефинансијским предузећима и организацијама за период 01.01.2017. до 31.12.2017. године.
8) Извештај екстерне ревизије о финансијским извештајима за 2017. годину.

Члан 13.

Извештај о извршењу Одлуке о буџету општине за 2017. годину је саставни део ове Одлуке.

Члан 14.

Одлуку о завршном рачуну буџета општине за 2017. годину, заједно са Извештајем о извршењу Одлуке о буџету општине за 2017. годину доставити Министарству финансија - Управи за трезор до 15.06.2018.године.

Члан 15.

Ова Одлука ће се објавити у Службеном гласнику Општине Бујановац.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ

Број: ***400-178/18***

ПРЕДСЕДНИК,
Аднан Салију

Извештај о датим субвенцијама јавним нефинансијским предузећима и организацијама за период 01.01.2017. до 31.12.2017. године.

По Одлуци о буџету општине Бујановац за 2017. годину пренета су средства за субвенције у укупном износу од 76.043.645,80 и то у:

1. разделу 5, глава 5.01, функција 630, позиција 73 „Реализација посебног програма ЈП „Комуналац” Бујановац”, економска класификација 451, апропријација текуће субвенције у износу од 24.637.439,64 динара,

2. разделу 5, глава 5.01, функција 411, позиција 77 „Текуће субвенције осталим јавним нефинансијским предузећима”, економска класификација 454, апропријација текуће субвенције у износу од 11.540.000,00 динара,

3. разделу 5, глава 5.01, функција 421, позиција 78 „Текуће субвенције пољопривреди”, економска класификација 454, апропријација текуће субвенције у износу од 32.866.206,16 динара,

4. разделу 5, глава 5.01, функција 830, позиција 194 „Текуће субвенције медијима”, економска класификација 451, апропријација текуће субвенције у износу од 7.000.000,00 динара.

Извештај о коришћењу средстава из текуће буџетске резерве за период 01.01.2017. до 31.12.2017. године

На основу Одлуке Општинског већа коришћена су средства текуће буџетске резерве и то:

1. По Решењу број 400-5/17-03 од 10.01.2017. године коришћен је износ од 1.151.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-61, функционална класификација 451, позиција 287, Зграде и грађевински објекти – обавеза за ПДВ, економска класификација 511 у износу од 986.780,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-61, функционална класификација 451, позиција 288, Текуће поправке и одржавање – Обавезе за ПДВ, економска класификација 425 у износу од 164.220,00.

2. По Решењу број 400-46/2017-03 од 23.02.2017. године коришћен је износ од

691.376,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-62, функционална класификација 451, позиција 289, Текуће поправке и одржавање – Насипање пута у селу Кленике, деоница Тане Ђуре – Павловић Власта – до краја пута, економска класификација 425 у износу од 389.695,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-62, функционална класификација 451, позиција 290, Текуће поправке и одржавање – Насипање пута у селу Жбевац, деоница од асфалтног пута Лебарови - Миткини, економска класификација 425 у износу од 301.681,00.

3. По Решењу број 400-101/17-03 од 13.03.2017. године коришћен је износ од 1.910.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 09: Основно образовање, Програмска активност: 2002-0001, функционална класификација 912, позиција 153, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 200.000,00 (ОШ „Али Бекташи” Несалце).
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 10: Средње образовање, Програмска активност: 2003-0001, функционална класификација 920, позиција 166, Услуге по уговору, економска класификација 423 у износу од 660.000,00 (ССШ „Свети Сава” Бујановац).
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-63, функционална класификација 451, позиција 291, Зграде и грађевински објекти – Уређење места за седење на градском тргу, економска класификација 511 у износу од 400.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-64, функционална класификација 451, позиција 292, Зграде и грађевински објекти – Постављање две кабине за аутобуска стајалишта у Бујановцу, економска класификација 511 у износу од 500.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 12: Здравствена заштита, Програмска активност: 1801-0001, функционална класификација 740, позиција 293, Трансфер – Специјалној болести за плућне болести Сурдулица за изградњу лифта, економска класификација 464 у износу од 150.000,00.

4. По Решењу број 400-362/2017-03 од 29.06.2017. године коришћен је износ од 556.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.02, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0002, функционална класификација 160, позиција 203, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 156.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 06: Заштита животне средине, Програмска активност: 0401-0004, функционална класификација 560, позиција 294, Текућа поправка и уређење канала у М. Н. Цале, економска класификација 425 у износу од 400.000,00.

5. По Решењу број 400-462/2017-03 од 26.07.2017. године коришћен је износ од 440.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 07: Путна инфраструктура, Програмска активност: 0701-0003, функционална класификација 451, позиција 295, Текуће поправке и одржавање – Пут Жбевац - Јастребац, економска класификација 425 у износу од 400.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 12: Здравствена заштита, Програмска активност: 1801-0003, функционална класификација 740, позиција 185, Трансфер – Дом здравља Бујановац, економска класификација 464 у износу од 40.000,00.

6. По Решењу број 02-70/2017-03 од 04.09.2017. године коришћен је износ од 250.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 1201-0002, функционална класификација 860,

позиција 189, Дотације невладиним организацијама, економска класификација 481 у износу од 150.000,00.

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 1301-0001, функционална класификација 810, позиција 195, Дотације невладиним организацијама – спортски клубови, економска класификација 481 у износу од 100.000,00.

7. По Решењу број 400-569/2017-03 од 22.09.2017. године коришћен је износ од 1.300.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 05: Развој пољопривреде, Програмска активност: 0101-0002, функционална класификација 421, позиција 296, Изложба говеда сименталне расе, економска класификација 481 у износу од 400.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-014, функционална класификација 160, позиција 64, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 400.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 10: Средње образовање, Програмска активност: 2003-0001, функционална класификација 920, позиција 168, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 500.000,00.

8. По Решењу број 400-640/17-03 од 10.11.2017. године коришћен је износ од 2.410.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 06: Заштита животне средине, Програмска активност: 0401-0004, функционална класификација 560, позиција 294, Текуће поправке и уређење канала у М. Н. Цале, економска класификација 425 у износу од 495.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 02: Комунална делатност, Програмска активност: 1102-0001, функционална класификација 640, позиција 67, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 600.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-014, функционална класификација 160, позиција 63, Услуге по уговору, економска класификација 423 у износу од 150.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0001, функционална класификација 130, позиција 44, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 250.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 09: Основно образовање, Програмска активност: 2002-0001, функционална класификација 912, позиција 153, Трансфер 425 Текуће поправке и одржавање, економска класификација 463 у износу од 315.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 02: Комунална делатност, Програмска активност: 1102-0002, функционална класификација 660, позиција 68, Специјализоване услуге, економска класификација 424 у износу од 600.000,00.

9. По Решењу број 400-647/17-03 од 20.11.2017. године коришћен је износ од 298.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0014, функционална класификација 160, позиција 63, Услуге по уговору, економска класификација 423 у износу од 198.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 09: Основно образовање, Програмска активност: 2002-0001, функционална класификација 912, позиција 149, Трансфер 421 – Стални трошкови, економска класификација 463 у износу од 100.000,00.

10. По Решењу број 400-696/17-03 од 29.12.2017. године коришћен је износ од 350.000,00 динара за повећање апропријације у:

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 02: Комунална делатност, Програмска активност: 1102-0004, функционална класификација 160, позиција 71, Накнаде штете за повреде или штете нанете од стране државних органа,

економска класификација 485 у износу од 162.000,00.

- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 09: Основно образовање, Програмска активност: 2002-0001, функционална класификација 960, позиција 160, Капитални трансфери образовању (набавка машина и опреме), економска класификација 463 у износу од 15.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0001, функционална класификација 130, позиција 37, Социјална давања запосленима, економска класификација 414 у износу од 10.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0001, функционална класификација 130, позиција 44, Текуће поправке и одржавање, економска класификација 425 у износу од 10.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0001, функционална класификација 130, позиција 47, Порези, обавезне таксе и казне, економска класификација 482 у износу од 35.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.01, Програм 15: Локална самоуправа, Програмска активност: 0602-0001, функционална класификација 130, позиција 50, Машине и опрема, економска класификација 512 у износу од 70.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.03, Програм 04: Развој туризма, Програмска активност: 1502-0001, функционална класификација 473, позиција 213, Услуге по уговору, економска класификација 423 у износу од 40.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.06, Програм 13: Развој културе, Програмска активност: 1201-0001, функционална класификација 820, позиција 244, Услуге по уговору, економска класификација 423 у износу од 7.000,00.
- разделу 05, извор финансирања 01, глава 5.06, Програм 13: Развој културе, Програмска активност: 1201-0001, функционална класификација 820, позиција 264, Стални трошкови, економска класификација 421 у износу од 1.000,00.

85

Në bazë të nenit 77. të Ligjit mbi sistemin buxhetor ("Gazeta zyrtare e RS", nr. 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 - përmirësimi, 108/2013, 142/2014 dhe 103/2015), të nenit 32. Parag. 1. Pika 2. Të Ligjit mbi vetadministrimin lokal („Gazeta zyrtare e RS", nr. 129/2007 dhe 83/2014 – ligjet e tjera) dhe të nenit 35 të Statutit të Komunës së Bujanocit („Gazeta zyrtare e Qarkut të Pçinjës", nr. 24/2008), ndërkaq me propozim të organit ekzekutiv të Komunës së Bujanocit, Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më ***18.06.2018***, miratoi

V E N D I M I N
MBI LLOGARINË PËRFUNDIMTARE TË BUXHETIT TË KOMUNËS SË BUJANOCIT PËR VITIN 2017

PJESA E PËRGJITHSHME

Neni 1.

Me këtë vendim të kuvendin përcaktohen të hyrat dhe të ardhurat e përgjithshme, shpenzimet dhe ndarjet e përgjithshme, rezultati financiarë dhe llogaria e financimit të buxhetit komunës Bujanocit për vitin 2017.

Neni 2.

Të hyrat dhe të ardhurat e përgjithshme bashkë me mjetet e pashpenzuara e bartura nga vitet pararendëse dhe shpenzimet dhe ndarjet e përgjithshme të buxhetit të Komunës së Bujanocit për vitin 2017 në këto shuma:

(Në njëmijë dinar)

1.Të hyrat dhe të ardhurat e përgjithshme pa mjetet e pashpenzuara	989.080
2. Shpenzimet dhe ndarjet e përgjithshme	952.870
3. Dallimi (1-2)	36.210

Neni 3.

Të hyrat dhe të ardhurat e përgjithshme dhe mjetet e bartura të pashpenzuara nga vitet pararendëse të buxhetit komunës së Bujanocit sipas burimit të financimit, në dinarë janë këto:

- Pjesa e bartur e tepricës së të hyrave dhe të ardhurave nga vitet pararendëse janë në shumë **7.443.669,00** dinarë
- Të hyrat e planifikuara nga buxheti i Komunës për vitin 2017 janë në shumë prej **809.349.081,00** dinarë
- Të hyrat e realizuara nga buxheti i komunës për vitin 2017 janë **819.822.982,59 dinarë.**
- Të hyrat e planifikuara nga buxheti i Republikës për vitin 2017 janë në shumë **135.813.250,00 dinarë.**
- Të hyrat e realizuara nga buxheti i Republikës për vitin 2017 janë **134.677.586,14 dinarë.**
- Totali i të hyrave të planifikuara për vitin 2017 është **945.162.331,00 dinarë.**
- Totali i të hyrave të realizuara për vitin 2017 është në shumë **954.500.568,73 dinarë.**

Të hyrat, të ardhurat dhe mjetet e bartura të pashpenzuara nga vitet pararendëse të buxhetit Komunës së Bujanocit sipas klasifikimit ekonomik, në dinarë janë këto:

Klas. Ekon.	Emërtimi i klasifikimit ekonomik	Të hyrat e planifikuara nga buxheti	Realizimi	% e realizimit	Të hyrat e planifikuara nga Republika	Realizimi	% e realizimit	Totali i të hyra ve të planifikuar	Totali i realizimit	% e realizimeit
321311	Pjesa e bartur e tepricës nga viti paraprak	7.443.669						7.443.669		
711	Tatimi në të hyra, fitime dhe fitimet kaitale	219.950.000	207.636.440,41	94,40				219.950.000	207.636.440,41	94,40
712	Tatimi mbi fondin e pagave		5,00						5,00	
713	Tatimi në pasuri	64.550.000	55.872.903,74	86,56				64.550.000	55.872.903,74	86,56
714	Tatimi në të mira dhe shërbime	24.860.000	23.073.487,48	92,81				24.860.000	23.073.487,48	92,81
716	Tatimet e tjera	20.500.000	21.371.015,37	104,25				20.500.000	21.371.015,37	104,25
733	Let e tjera të pushtetit	401.928.000	412.914.000,00	102,73	135.813.250	134.677.586,14	99,16	537.741.250	547.591.586,14	101,83
741	Të hyrat nga pasuria	21.110.000	64.862.587,28	307,26				21.110.000	64.862.587,28	307,26
742	Të hyrat nga shitja e të mirave dhe shërbimeve	32.430.000	21.388.161,06	65,95				32.430.000	21.388.161,06	65,95
743	Gjobitjet në para dhe konfiskimi i pasurisë	11.881.281	7.861.942,19	66,17				11.881.281	7.861.942,19	66,17
745	Të hyrat e përziera të papërcaktuar	10.769.800	3.529.984,56	32,78				10.769.800	3.529.984,56	32,78
772	Pozicionet e memorandumit për refundim të shpenzimeve nga vitet paraprake	100.000	84.208,00	84,21				100.000	84.208,00	84,21
791	Të hyrat nga buxheti									
811	Të ardhurat nga shitja e patundshmërive	1.270.000	1.228.247,50	96,71				1.270.000	1.228.247,50	96,71
	GJITHËSEJTË:	**809.349.081**	**819.822.982,59**	**101,29**	**135.813.250**	**134.677.586,14**	**99,16**	**945.162.331**	**954.500.568,73**	**100,99**

Neni 4.

Shpenzimet dhe ndarjet nga buxheti i Komunës së Bujanocit sipas klasifikimit ekonomik në dinarë janë këto (pa mjetet vetanake të shfrytëzuesve indirekt në shumë prej 33.245.000,00 dinarë):

Klas. Ekon.	PËRSHKRIMI	Shpenzimet e planif. nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e ekzekutimit	Shpenzimet e planif. nga buxheti i Republikës	Ekzekutimi	% e ekzekutimit	Totali i shpenz. Të planif.	Ekzekutimi	% e ekzekutimit
1	2	3	4	5	3	4	5	3	4	5
411	Pagat, shtesat dhe kompensimi i të punësuar.	204.714.900	196.208.263,20	95,84%				204.714.900	196.208.263	95,84%
412	Kontributet sociale në barë të punëdhënësit	36.644.000	35.050.552,86	95,65%				36.644.000	35.050.553	95,65%
413	Kompensimet në naturë	5.000	0,00	0,00%				5.000		
414	Ndarjet sociale për të punësuarit	1.586.300	1.149.684,68	72,48%				1.586.300	1.149.685	72,48%
415	Kompensimi i shpenzimeve për punëtorët	5.055.900	5.038.677,49	99,66%				5.055.900	5.038.677	99,66%
416	Shpërblimet, bonuset dhe shpenz. tjera afariste	1.614.200	1.593.613,85	98,72%				1.614.200	1.593.614	98,72%
421	Shpenzimet e përhershme	37.332.500	37.163.847,48	99,55%				37.332.500	37.163.847	99,55%
422	Shpenzimet e udhëtimit	2.742.000	2.085.714,80	76,07%				2.742.000	2.085.715	76,07%
423	Sërbimet sipas kontratës	48.868.000	47.502.652,84	97,21%	3.046.000	1.843.340,64	60,52%	51.914.000	49.345.993	95,05%
424	Shpenzimet e specializuara	12.425.000	10.980.615,80	88,38%				12.425.000	10.980.616	88,38%
425	Mirëmbajtjet dhe riparimet rrjedhëse	29.742.915	28.911.903,63	97,21%	26.900.000	26.893.599,60	99,98%	56.642.915	55.805.503	98,52%
426	Materiali	16.759.700	15.505.592,17	92,52%				16.759.700	15.505.592	92,52%

Klas. Ekon.	PËRSHKRIMI	Shpenzimet e planif. nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e ekzek utimit	Shpenzimet e planif. nga buxheti i Republikës	Ekzekutimi	% e ekzek utimit	Totali i shpenz. Të planif.	Ekzekutimi	% e ekzek utimit
1	2	3	4	5	3	4	5	3	4	5
451	Subvencionet	32.000.000	31.637.439,64	98,87%				32.000.000	31.637.440	98,87%
463	Transferet për nivelet e tjera të pushetit	45.130.000	44.406.206,16	98,40%				45.130.000	44.406.206	98,40%
464	Grantet për organizatat e sigurimit të obliguar social	123.608.000	118.381.048,28	95,77%				123.608.000	118.381.048	95,77%
465	Grantet e tjera rrjedhëse sipas ligjit	22.450.000	22.449.939,78	100,00%				22.450.000	22.449.940	100,00%
472	Kompensimi për mbrojtje sociale nga buxheti	20.275.200	19.263.837,42	95,01%				20.275.200	19.263.837	95,01%
481	Grantet për organizatat joqeveritare	16.040.000	15.792.469,76	98,46%	9.073.000	9.008.267,05	99,29%	25.113.000	24.800.737	98,76%
482	Tatimet, taksat obliguese dhe gjobat	26.303.000	24.874.621,83	94,57%	3.000.000	2.998.800,00	99,96%	29.303.000	27.873.422	95,12%
483	Gjobat në para dhe penalitetet sipas aktvendimit të gjykatave	397.500	334.623,00	84,18%				397.500	334.623	84,18%
484	Kompenzimet e damit – fatkeqësit elementare	7.425.000	7.018.654,15	94,53%				7.425.000	7.018.654	94,53%
485	Kompenzimet tjera te damit	1.062.000	1.061.390,00	99,94%				1.062.000	1.061.390	99,94%
499	Mjetet rezervë	134.474		0,00%				134.474		0,00%
511	Ndërtesat dhe objektet ndërtimore	102.172.961	97.917.315,15	95,83%	97.939.450	97.609.410,46	99,66%	200.112.411	195.526.726	97,71%
512	Makinat dhe paisjet	14.392.500	14.316.827,71	99,47%				14.392.500	14.316.828	99,47%
515	Pasuria jomateriale	466.500	435.950,00	93,45%				466.500	435.950	93,45%
	TOTALI I SHPENZIMEVE PUBLIKE	**809.347.550**	**779.081.441,68**	**96,26%**	**139.958.450**	**138.353.417,75**	**98,85%**	**949.306.000**	**917.434.859,43**	**96,64%**

Shpenzimet dhe ndarjet e buxhetit të Komunës së Bujanocit sipas klasifikimit ekonomik, janë në këto shuma në dinarë (pa mjetet vetanake të shfrytëzuesve indirekt):

Funksi.	Klasifikimi ekonomik	Shpenzimet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e ekzek utimit	Shpenzimet e planifikuara nga buxheti i Republikës	Ekzekutimi	% e ekzek utimit	Totali i shpenzimeve të planifikuara	Totali i ekzekutimit	% e ekzek utimit
1	2	3		4		5	6		5	6
070	Ndihma sociale popullsisë së rrezikuar, e paklasif. në vend tjetër	6.635.000	6.443.796,57	97,12%	4.819.000	4.771.067,05	99,01%	11.454.000	11.214.863,62	97,91%
090	Mbrojtja sociale e paklasifukuar në vend tjetër	6.345.000	5.585.520,41	88,03%	3.046.000	1.843.340,64	60,52%	9.391.000	7.428.861,05	79,11%
111	Organet ekzekutive dhe ligjvënëse	36.646.100	35.422.299,42	96,66%				36.646.100	35.422.299,42	96,66%
130	Shërbimet e përgjithshme	195.501.674	184.317.543,87	94,28%				195.501.674	184.317.543,87	94,28%
160	Shërbimet e përgjithshme publike të paklasif. në vend tjetër	14.376.000	11.189.292,88	77,83%	7.495.200	7.174.800,00	95,73%	21.871.200	18.364.092,88	83,96%
330	Gjykatat	6.332.200	6.034.535,03	95,30%				6.332.200	6.034.535,03	95,30%
411	Punët e përgjithshme ekonomike dhe komerciale	37.330.000	37.040.000,00	99,22%				37.330.000	37.040.000,00	99,22%
421	Bujqësia	33.905.000	33.266.206,16	98,12%				33.905.000	33.266.206,16	98,12%
451	Komunikacioni rrugorë	95.372.876	92.373.197,10	96,85%	97.344.250	97.336.235,00	99,99%	192.717.126	189.709.432,10	98,44%
473	Turizmi	8.033.800	7.851.172,88	97,73%				8.033.800	7.851.172,88	97,73%
550	Mbrojtja e mjedisit jetësorë - hulumtime dhe zhvillim	20.116.000	20.067.760,00	99,76%				20.116.000	20.067.760,00	99,76%
560	Mbrojtja e mjedisit jetësorë e paklasifukuar në vend tjetër	895.000	843.168,00	94,21%	20.000.000	19.991.975,06	99,96%	20.895.000	20.835.143,06	99,71%
620	Zhvillimi i komunitetit	3.785.000	3.780.529,20	99,88%				3.785.000	3.780.529,20	99,88%

Funksi.	Klasifikimi ekonomik	Shpenzimet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e ekzek utimit	Shpenzimet e planifikuara nga buxheti i Republikës	Ekzekutimi	% e ekzek utimit	Totali i shpenzimeve të planifikuara	Totali i ekzekutimit	% e ekzek utimit
1	2	3		4		5	6		5	6
630	Furnizimi me ujë të pijshëm	25.766.000	25.401.829,64	98,59%				25.766.000	25.401.829,64	98,59%
640	Ndriçimi publik	29.562.000	29.259.761,79	98,98%				29.562.000	29.259.761,79	98,98%
660	Çështjet e banimit dhe komunitetit të paklasif. në vend tjetër	11.700.000	10.334.194,80	88,33%				11.700.000	10.334.194,80	88,33%
721	Shërbimet e përgjithshme shëndetësore	400.000	298.102,38	74,53%				400.000	298.102,38	74,53%
740	Shërbimet e shëndetit publik	22.550.000	22.502.154,94	99,79%				22.550.000	22.502.154,94	99,79%
810	Shërbimet e rekreacionit dhe sportit	26.877.200	26.118.377,47	97,18%				26.877.200	26.118.377,47	97,18%
820	Shërbimet e kulturës	36.713.500	35.549.547,51	96,83%				36.713.500	35.549.547,51	96,83%
830	Shërbimet e emitimit dhe botimit	7.000.000	7.000.000,00	100,00%				7.000.000	7.000.000,00	100,00%
840	Shërbimet fetare dhe shërbimet e tjera të komunitetit	3.750.000	3.750.000,00	100,00%				3.750.000	3.750.000,00	100,00%
860	Rekreacioni, sporti, kultura dhe feja, të paklasif. në vend tjetër	4.130.000	3.940.000,00	95,40%				4.130.000	3.940.000,00	95,40%
911	Arsimi parashkollorë	70.267.200	70.194.199,92	99,90%				70.267.200	70.194.199,92	99,90%
912	Arsimi fillorë	60.181.000	56.776.916,97	94,34%				60.181.000	56.776.916,97	94,34%
920	Arsimi i mesëm	22.690.000	21.998.285,47	96,95%				22.690.000	21.998.285,47	96,95%
960	Shërbimet shtesë për arsim	22.487.000	21.743.049,27	96,69%	7.254.000	7.236.000,00	99,75%	29.741.000	28.979.049,27	97,44%
	GJITHËSEJT	**809.347.550**	**779.081.441,68**	**96,26%**	**139.958.450**	**138.353.417,75**	**98,85%**	**949.306.000**	**917.434.859,43**	**96,64%**

Neni 5.

Në gjendjen e bilancit më datë 31 dhjetor 2017 (ekstrakti 1) është përcaktuar shuma aktive në vlerë prej **1.548.875** mijë dinarë dhe pasiva e përgjithshme në shumë prej **1.548.875** mijë dinarë.

Kategoria	Emërtimi i kategorisë	Shuma
01	Pasuria jofinanciare në mjetet e përhershme	1.354.361
02	Pasuria jofinanciare në stoqe	19
11	Pasuria financiare afatgjate	191
12	Mjetet në të holla, metalet fisnike, letrat me vlerë, kërkesat dhe plasmanet afatshkurtëra	130.734
13	Kufizimet kohore aktive	63.570
	AKTIVA E PËRGJITHSHME:	**1.548.875**
23	Obligimet në bazë të shpenzimeve për të punësuarit	44
24	Obligimet në bazë të shpenzimeve të tjera me përjashtim të shpenzimeve për të punësuarit	13.285
25	Obligimet nga afarizmi	50.383
29	Përkufizimet kohore pasive	21.706
31	Kapitali	1.410.424
32	Konstatimi i rezultatit të afarizmit	53.033
	PASIVA E PËRGJITHSHME:	**1.548.875**

Neni 6.

Në bilancin e të hyrave dhe shpenzimeve në periudhën prej 01. janar e deri më 31 dhjetor 2017 (Ekstrakti 2) janë përcaktuar:

Përshkrimi	Nr. Rend Eksstrakti 2	Shuma
1 Totali i të hyrave dhe i të ardhurave të realizuara rrjedhëse nga shitja e pasurisë jofinanciare	ОП 2001	989.080
2. Totali i realizimit të shpenzimeve dhe ndarjeve rrjedhëse nga blerja e pasurisë jofinanciare	ОП 2131	952.870
3. teprica e të hyrave dhe e të ardhurave – suficiti buxhetor (nr rend 1 – numri rendeor 2)	ОП 2346	36.210
4. Të hyrat dhe të ardhurat e munguara – deficiti buxhetor (nr rend 2 – nr rend 1)	ОП 2347	
5. Teprica e korigjuar, përkatësisht mungesa e të hyrave dhe të ardhurave ***a) I shtuar për inkuadrim :*** *- pjesa të tepricës së paradhitur e të ardhurave dhe të hyrave nga vitet paraprake që është shfrytëzuar për mbulimin e shpenzimeve dhe ndarjeve të vitit vijues (OP 2349)* *-pjesa e mjeteve në para të amortizimit që është shfrytëzuar për blerjen e pasurisë jofinanciare (OP 2350);* *- pjesa e pashfrytëzuar e mjeteve të bartuara nga vitet paraprake e shfrytëzuar për mbulimin e shpenzimeve dhe ndarjeve të vitit vijues (OP 2351):* *- shuma e shpenzimeve dhe ndarjeve për pasuri jofinanciare të financuar nga kreditë (OP 2352);* *- të shumës së të ardhurave privatizuese e shpenzuar për mbulimin shpenzimeve dhe ndarjeve për vitin vijues (OP 2353)* ***b) i zvogëluar për inkuadrimin e ndarjeve:*** *- të mjeteve të shpenzuara të të hyrave dhe ardhurave vijuese nga shitja e pasurisë jofinanciare për shpagimin e obligimeve sipas kredive (OP 2355):* *- të mjeteve të shpenzuara të të hyrave dhe ardhurave vijuese nga shitja e pasurisë jofinanciare për furnizim me pasuri financiare (OP 2356);*		
6. Të hyrat dhe të ardhurat e munguara - deficiti	ОП 2358	

Kategoria	Emërtimi i kategorisë	Shuma
71	Tatimet	307.954
73	Donacionet, ndihmat dhe transferet	547.877
74	Të hyrat e tjera	110.468
77	Aktet e memorandumit për refundimin e shpenzimeve	270
78	Transferet mesë shfrytëzuesve të buxhetit në nivel të njejtë	
79	Të hyrat nga buxheti	21.283
81	Të ardhurat nga shitja e mjeteve themelore	1.228
	Të hyrat dhe të ardhurat rrjedhëse nga shitja e pasurisë jofinanciare:	**989.080**
41	Shpenzimet për të punësuarit	251.357
42	Shfrytëzimi i mallërave dhe shërbiemve	193.092
45	Subvencionet	76.044
46	Donacionet, grantet dhe transferet	160.174
47	Sigurimi social dhe mbrojtja sociale	24.900
48	Shpenzimet e tjera	36.213
51	Mjetet themelore	211.090
	Korrigjimi i tepricës, gjegjësishtë të hyrat dhe të ardhurat e munguara	**952.870**
	Të hyrat dhe të ardhurat e munguara - deficiti	**36.210**

Neni 7.

Realizimi i të hyrave dhe i të ardhurave të munguara – suficiti (i konsoliduar) nga neni 5. i këtij Vendimi është në shumë **36.210** mijë dhe përbëhet prej:

- Të hyrave dhe të ardhurave të realizuara nga shitja e pasurisë jofinanciare në shumë prej **989.080** mijë dinarë,
- Totali i shpenzimeve dhe i ndarjeve të realizuara rrjedhëse për blerjen e pasurisë jofinanciare në shumë prej **952.870** mijë dinarë,

Neni 8.

Në raportin mbi ndarjet kapitale dhe financimin në periudhën prej 01. Janar deri më 31 dhjetor 2017 (Ekstrakti 3) janë përcaktuar të ardhurat e përgjithshme në shumë prej **1.228** mijë dinarë dhe ndarjet e përgjithshme në shumë prej **211.090** *mijë dinarë* dhe të hyra të munguara në shumë prej **209.862** mijë dinarë.

Kategoria	Emërtimi i kategorisë	Shuma
81	Të ardhurat nga shitja e mjeteve themelore	1.228
	TË ARDHURAT E PËRGJITHSHME:	**1.228**
51	Mjetet themelore	211.090
	NDARJET E PËRGJITHSHME:	**211.090**
	TË ARDHURAT E MUNGUARA:	**209.862**

Neni 9.

Në raportin për rrjedhën e parave në periudhën 01. Janar deri më 31 dhjetor 2017 (Ekstrakti 4), janë përcaktuar mjetet e përgjithshme të derdhura në shumë prej **989.080** *mijë dinarë* dhe para të dalura në shumë **952.870** *mijë dinarë* dhe para të gatshme saldo në fund të vitit në shumë prej **53.033** *mijë dinarë.*

Gjendja e parasë së gatshme në fundtë vitit (i konsoliduar) nga neni i 8 i këtij Vendimi, në shumë prej **53.033** mijë dinarë bartet në vitin vijues dhe përbëhet nga:

- Gjendja e paras së gatshme në Administratën komunale në shumë prej **44.509** mijë dinar,
- *Gjendja e paras së gatshme* e shfrytëzuesve indirekt të buxhetit në shumë prej **87** *mijë dinarë* e cila përbëhet:

1) QS „Rinia” në Bujanoc në shumë prej *5 mijë dinarë*,
2) EP „Gëzimi ynë” në Bujanoc në shumë prej *5 mijë dinarë*,
3) Bashkësit lokale nl shumë prej 76 *mijë dinarë*,
4) Organizata turistike në Bujanoc në shumë prej 1 mijë *dinarë*,

- Gjendja e paras së gatshme e shfrytëzuesve të tjerë në llogarinë e konsoliduar të thesarit në shumë prej 8.*437*.mijë dinarë:

1) Fondi zhvillimor komunal në shumë prej *41* mijë dinarë,
2) Mjetet për blerjen e banesave shoqërore në në shumë prej *7.154* mijë dinarë,
3) Komisioni komunal zgjedhor në shumë prej *161* mijë dinarë,
4) Këshilli komunal për siguri dhe parandalim të kriminalitetit në shumë prej 101 mijë dinarë,
5) Projektet ekonomike të Komunës së Bujanocit në shumë prej 594 mijë dinarë,
6) Këshilli komunal për ndihmë personave të zhvendosur dhe të ikur në Bujanoc 386 mijë dinarë.

Kategoria	Emërtimi i kategorisë	Shuma
71	Tatimet	307.954
73	Donacionet, ndihmat dhe transferet	547.877
74	Të hyrat e tjera	110.468
77	Aktet e memorandumit për refundimin e shpenzimeve	270
78	Transferet mesë shfrytëzuesve të buxhetit në nivel të njejtë	
79	Të hyrat nga buxheti	21.283
81	Të ardhurat nga shija e mjeteve themelore	1.228
	DERDHJET E PARAVE:	**989.080**
41	Shpenzimet për të punësuarit	251.357
42	Shfrytëzimi i mallërave dhe shërbimeve	193.092
45	Subvencionet	76.044
46	Donacionet, grantet he transferet	160.174
47	Sigurimi social dhe mbrojtja sociale	24.900
48	Shpenzimet e tjera	36.213
51	Mjetet themelore	211.090
	PARA TË RRJEDHURA:	**952.870**
	RRJEDHJA E PARAVE TË MUNGUARA:	**36.210**
	SALDOJA E PARAVE TË GATSHME NË FUNDVIT:	**53.033**

Neni 10.

Në raportin mbi ekzekutimin e buxhetit në periudhën 01 janar- 31 dhjetor 2017 (Ekstrakti 5), është përcaktuar ndryshimi (deficiti) në shumë prej **36.210** mijë dinarë, në mes të të hyrave dhe të ardhurave totale në shumë prej **989.080** mijë dinarë dhe i totalit të shoenzimeve dhe ndarjeve në shumë prej **952.870** mijë dinarë.

Kateg.	Emërtimi i kategorisë	Të hrat dhe të ardhurat				
		Gjithësjetë	Republika	Komuna	Donacionet	Burimet tjera
71	Tatimet	307.954		307.954		
73	Donacionet, ndihmat dhe transferet	547.877	134.677	412.914	286	
74	Të hyrat e tjera	110.468		97.643		12.825
77	Aktet e memorandumit për refundimin e shpenzimeve	270		84		186
78	Transferet mesë shfryt. të buxhetit në nivel të njejtë					
79	Të hyrat nga buxheti	21.283	21.283			
81	Të ardhurat nga shija e mjeteve themelore	1.228		1.228		
	Totali i të hyrave dhe i të ardhurave:	**989.080**	**155.960**	**819.823**	**286**	**13.011**
41	Shpenzimet për të punësuarit	251.357	7.737	239.143		4.477
42	Shfrytëzimi i mallërave dhe shërbimeve	193.092	38.755	145.174		9.163
45	Subvencionet	76.044		76.044		
46	Donacionet, grantet he transferet	160.174	1.077	159.097		
47	Sigurimi social dhe mbrojtja sociale	24.900	7.587	17.313		
48	Shpenzimet e tjera	36.213	884	34.727		602
51	Mjetet themelore	211.090	95.720	114.257	286	827

Kateg.	Emërtimi i kategorisë	Të hrat dhe të ardhurat				
		Gjithësjetë	Republika	Komuna	Donacionet	Burimet tjera
	Totali i shenzimeve dhe i ndarjeve:	**952.870**	**151.760**	**785.755**	**286**	**15.069**
	Teprica e të hyrave dhe të ardhurave - suficiti	**36.210**	**4.200**	**34.068**		
	Totali i të hyrave dhe i të ardhurave të munguara - deficiti					**2.058**

PJESA E VEÇANTË

Neni 11.

Shpenzimet dhe ndarjet e përgjithshme nga mjetet e buxhetit të vitit 2017 janë ekzekutuar sipas klasifikimit organizativ, programeve, aktiviteteve programore, klasifikimit funksional dhe ekonomik dhe burimeve të financimit:

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	**1.01**					**СКУПШТИНА ОПШТИНЕ**									
		2101				**PROGRAMI 16: SISTEMI POLITIK I VETËQEVERISJES LOKALE**									
		2101-0001				**Funksionimi i kuvendit**									
			111			*Organi ekzekutiv dhe ligjvënës, punët financiare dhe fiskale*									
				1	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	2,400,000	2,263,894.01	94.33%				2,400,000	2,263,894.01	94.33%
				2	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	429,600	405,237.04	94.33%				429,600	405,237.04	94.33%
				3	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	5,000						5,000		
				4	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative	5,000						5,000		
				5	422	Shpenzimet e udhëtimit	50,000	630.00	1.26%				50,000	630.00	1.26%
				6	423	Shërbimet me kontratë	15,608,000	15,597,489.10	99.93%				15,608,000	15,597,489.10	99.93%
				7	426	Materiali	20,000	18,444.00	92.22%				20,000	18,444.00	92.22%
				8	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	470,000	397,657.66	84.61%				470,000	397,657.66	84.61%
				9	481	Grantet - puna e rregullt e partive politike (të hyrat tatimore *0,105%)	343,000	343,000.00	100.00%				343,000	343,000.00	100.00%
				10	512	Makinat dhe paisjet	5,000						5,000		
						Funskioni 111:	**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**				**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**
						Aktiviteti programorë 2101-0001:	**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**				**19,335,600**	**19,026,351.81**	**98.40%**
	2	**2101-0003**				**Mbështetje për punën e autoriteteve ekzekutive dhe të kuvendit**									
			111			*Organet ekzekutive dhe ligjëvënëse*									
				11	423	Shërbimet me kontratë	3,100,000	2,827,075.93	91.20%				3,100,000	2,827,075.93	91.20%
				12	481	Grantet - Këshilli për siguri i komunës së Bujanocit	700,000	570,000.00	81.43%				700,000	570,000.00	81.43%
				13	481	Grantet - Këshilli për mardhënie ndërnacionale	5,000						5,000		
				14	481	Grantet - Këshilli për barazi gjinore	5,000						5,000		
						Funskioni 111:	**3,810,000**	**3,397,075.93**	**89.16%**				3,810,000	3,397,075.93	89.16%
						Aktiviteti programorë 2101-0003:	**3,810,000**	**3,397,075.93**	**89.16%**				3,810,000	3,397,075.93	89.16%
						GJITHËSEJT PËR KREUN 1.01:	**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**				**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**
						GJITHËSEJT PËR KAPITULLIN 1:	**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**				**23,145,600**	**22,423,427.74**	**96.88%**
2	**2.01**					**KRYETARI I KOMUNËS**									
		2101				**PROGRAMI 16: SISTEMI POLITIK I VETËQEVERISJES**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						LOKALE									
		2101-0002				**Funksionimi i organeve ekzekutive**									
			111			*Organet ekzekutive dhe ligjëvënëse*									
				15	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	2,500,000	2,498,030.11	99.92%				2,500,000	2,498,030.11	99.92%
				16	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	447,000	376,068.13	84.13%				447,000	376,068.13	84.13%
				17	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	38,500	30,000.00	77.92%				38,500	30,000.00	77.92%
				18	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative	5,000						5,000		
				19	422	Shpenzimet e udhëtimit	180,000	87,951.96	48.86%				180,000	87,951.96	48.86%
				20	423	Shërbimet me kontratë	2,370,000	2,317,229.44	97.77%				2,370,000	2,317,229.44	97.77%
				21	426	Materiali	10,000	7,480.00	74.80%				10,000	7,480.00	74.80%
				22	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	330,000	324,304.15	98.27%				330,000	324,304.15	98.27%
				23	512	Makina dhe paisje	5,000						5,000		
						Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
						Funskioni 111:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
						GJITHËSEJT PËR KREUN 2.01:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
						GJITHËSEJT PËR KAPITULLIN 2:	**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**				**5,885,500**	**5,641,063.79**	**95.85%**
3	**3.01**					**KËSHILLI KOMUNAL**									
						PROGRAMI 16: SISTEMI POLITIK I VETËQEVERISJES LOKALE									
		2101													
		2101-0002				**Funksionimi i organeve ekzekutive**									
			111			*Organet ekzekutive dhe ligjëvënëse*									
				24	423	Shërbimet me kontratë	4,110,000	4,079,029.87	99.25%				4,110,000	4,079,029.87	99.25%
				25	426	Materiali	5,000						5,000		
						Funskioni 111:	**4,115,000**	**4,079,029.87**	**99.13%**				4,115,000	4,079,029.87	99.13%
						Aktiviteti programor 2101-0002:	**4,115,000**	**4,079,029.87**	**99.13%**				**4,115,000**	**4,079,029.87**	**99.13%**
		2101-0003				**Mbështetje për punën e autoriteteve ekzekutive dhe të kuvendit**									
			111			*Organet ekzekutive dhe ligjëvënëse - puna e komisioneve*									
				26	423	Shërbimet me kontratë	3,500,000	3,278,778.02	93.68%				3,500,000	3,278,778.02	93.68%
						Funskioni 111:	**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**				**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**
						Aktiviteti programorë 2101-0003:	**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**				**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**
						GJITHËSEJT PËR KREUN 3.01:	**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**				**3,500,000**	**3,278,778.02**	**93.68%**
						GJITHËSEJT PËR KAPITULLIN 3:	**7,615,000**	**7,357,807.89**	**96.62%**				**7,615,000**	**7,357,807.89**	**96.62%**
4	**4.01**					**AVOKATI PUBLIK I KOMUNËS SË BUJANOCIT**									
		0602				**PROGRAMI 15: VETËQEVERISJA LOKALE**									
		0602-0004				**Avokti publik i komunës së Bujanocit**									
			330			*Gjykatat*									
				27	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	1,800,000	1,727,689.02	95.98%				1,800,000	1,727,689.02	95.98%
				28	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	322,200	309,256.44	95.98%				322,200	309,256.44	95.98%
				29	422	Shpenzimet e udhëtimit	2,000	510.00	25.50%				2,000	510.00	25.50%
				30	423	Shërbimet me kontratë	18,000	10,000.00	55.56%				18,000	10,000.00	55.56%
				31	426	Materiali	5,000						5,000		
				32	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	185,000	179,714.14	97.14%				185,000	179,714.14	97.14%

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				33	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me vendim të gjykatës	4,000,000	3,807,365.43	95.18%				4,000,000	3,807,365.43	95.18%
						Funksioni 330:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
						Aktiviteti programorë 0602-0004:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
						GJITHËSEJT PËR KREUN 4.01:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
						GJITHËSEJT PËR KAPITULLIN 4:	**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**				**6,332,200**	**6,034,535.03**	**95.30%**
5	**5.01**					**ADMINISTRATA KOMUNALE**									
		0602 **0602-0001**	*130*			**PROGRAMI 15: VETËQEVERISJA LOKALE** **Funksionimi i vetëqeverisjes lokale dhe bashkive të qytetit** *Shërbimet e përgjithshme publike*									
				34	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	111,463,900	104,056,760.65	93.35%				111,463,900	104,056,760.65	93.35%
				35	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	19,952,000	18,626,154.05	93.35%				19,952,000	18,626,154.05	93.35%
				36	413	Kompenzimet në naturë	5,000						5,000		
				37	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	841,300	839,828.50	99.83%				841,300	839,828.50	99.83%
				38	415	Kompenzimet e shpenzimeve për të punësuarit	4,455,000	4,452,245.47	99.94%				4,455,000	4,452,245.47	99.94%
				39	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative	1,450,000	1,444,447.95	99.62%				1,450,000	1,444,447.95	99.62%
				40	421	Shpentimet operacionale	12,000,000	11,925,255.00	99.38%				12,000,000	11,925,255.00	99.38%
				41	422	Shpenzimet e udhëtimit	2,000,000	1,833,956.62	91.70%				2,000,000	1,833,956.62	91.70%
				42	423	Shërbimet me kontratë	11,195,000	11,106,576.66	99.21%				11,195,000	11,106,576.66	99.21%
				43	424	Shërbimet e spacializuara	530,000	495,016.00	93.40%				530,000	495,016.00	93.40%
				44	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	2,910,000	2,906,744.84	99.89%				2,910,000	2,906,744.84	99.89%
				45	426	Materiali	11,800,000	10,646,210.53	90.22%				11,800,000	10,646,210.53	90.22%
				46	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	10,500,000	9,742,948.89	92.79%				10,500,000	9,742,948.89	92.79%
				47	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat	335,000	334,623.00	99.89%				335,000	334,623.00	99.89%
				48	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me aktvendim të gjykatës	5,000						5,000		
				49	511	Ndërtesat dhe objektet ndërtimore	10,000						10,000		
				50	512	Makinat dhe paisjet	5,910,000	5,906,775.71	99.95%				5,910,000	5,906,775.71	99.95%
				51	515	Pasuria jomateriale	5,000						5,000		
						Funksioni 130:	**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**				**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**
						Aktiviteti programorë 0602-0001:	**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**				**195,367,200**	**184,317,543.87**	**94.34%**
		0602-0001	*160*			**Mbështetje për punën e autoriteteve ekzekutive dhe të kuvendit** *Shërbime të përgjithshme publike të paklasifikuara në vend tjetër*									
				52	481	Grantet - Agjensioni për zhvillim të Bujanocit dhe Preshevës	5,000						5,000		
				53	481	Grantet - Qendra për zhvillim e rrethit të Pçinjës dhe Jabllanicës	200,000						200,000		
				54	481	Grantet - Oda ekonomike	100,000						100,000		
				55	481	Grantet - Konferenca e përhershme e qyteteve dhe komunave (anëtarsimi)	470,000	247,400.00	52.64%				470,000	247,400.00	52.64%
				56	481	Grantet me donatorët e huaj - fondet e BE-së	100,000	31,500.00	31.50%				100,000	31,500.00	31.50%
				57	481	Grantet - Naled	95,000	92,721.83	97.60%				95,000	92,721.83	97.60%
				58	481	Grantet - Arhiva historike Vranjë	460,000	460,000.00	100.00%				460,000	460,000.00	100.00%
						Funksioni 160:	**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**				**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**
						Aktiviteti programorë 0602-0001:	**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**				**1,430,000**	**831,621.83**	**58.16%**
		0602-0007				**Функционисање националних савета националних мањина**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			090			*Социјална заштита некласификована на другом месту*									
				59	481	Дотације невладиним организацијама - Декада Рома	700,000	700,000.00	100.00%				700,000	700,000.00	100.00%
				60	481	Дотације невладиним организацијама - Национални савет Албанаца	3,000,000	2,500,000.00	83.33%				3,000,000	2,500,000.00	83.33%
						Funksioni 090:	**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**				**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**
						Aktiviteti programor 0602-0007:	**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**				**3,700,000**	**3,200,000.00**	**86.49%**
		0602-0009				**Rezerva buxhetore rrjedhëse**									
			130			*Shërbimet e përgjithshme publike*									
				61	####	Rezerva rrjedhëse	27,474						27,474		
						Funksioni 130:	**27,474**						**27,474**		
						Aktiviteti programorë 0602-0009:	**27,474**						**27,474**		
		0602-0010				**Rezerva buxhetore e përhershme**									
			130			*Shërbimet e përgjithshme publike*									
				62	####	Rezerva e përhershme	100,000						100,000		
						Funksioni 130:	**100,000**						**100,000**		
						Aktiviteti programorë 0602-0010:	**100,000**						**100,000**		
		0602-0014				**Situata të jashtëzakonshme**									
			160			*Shërbime të përgjithshme publike të paklasifikuara në vend tjetër*									
				63	423	Shërbimet me kontratë	698,000	420,886.48	60.30%				698,000	420,886.48	60.30%
				64	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	1,100,000	796,000.00	72.36%				1,100,000	796,000.00	72.36%
						Funksioni 160:	**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**				**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**
						Aktiviteti programorë 0602-0014:	**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**				**1,798,000**	**1,216,886.48**	**67.68%**
						PROGRAMI 1: ZHVILLIMI LOKAL DHE PLANIFIKIMI HAPËSINOR									
		1101-0001				**Planifikimi hapësinor dhe urbanistik**									
			160			*Shërbime të përgjithshme publike të paklasifikuara në vend tjetër*									
				65	511	Ndërtesat dhe objektet ndërtimore - hartimi i projekt-dokumentacionit	5,680,000	4,863,400.00	85.62%	7,495,200	7,174,800.00	95.73%	13,175,200	12,038,200.00	**91.37%**
						Funksioni 160:	**5,680,000**	**4,863,400.00**	**85.62%**	**7,495,200**	**7,174,800.00**	**95.73%**	**13,175,200**	**12,038,200.00**	91.37%
			620			***NP "DIREKSIONI PËR TOKË NDËRTIMORE, URBANIZËM, RRUGË DHE ÇËSHTJE BANESORE I KOMUNËS SË BUJANOCIT " - në likuidim***									
						Në bazë të konkluzionit mbi dhënien e pëlqimit KK Bujanoc numër 04-73/2017 të datës 05.10.2017. në raportin fillestarë të likuidimit - numri i aktvendimit nga Agjensioni për Regjistrat e Biznesit (APR): BD 39792/2017 - një pjesë e obligimeve									
				303	423	Shërbimet me kontratë - kompensimi për menaxherin e likuidimit	640,000	639,240.48	99.88%				640,000	639,240.48	**99.88%**
				304	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me aktvendim të gjykatës	3,145,000	3,141,288.72	99.88%				3,145,000	3,141,288.72	**99.88%**
						Funksioni 620:	**3,785,000**	**3,780,529.20**	**99.88%**				**3,785,000**	**3,780,529.20**	99.88%
						Aktiviteti programorë 1101-0001:	**9,465,000**	**8,643,929.20**	**91.33%**	**7,495,200**	**7,174,800.00**	**95.73%**	**16,960,200**	**15,818,729.20**	**93.27%**
		1102				**PROGRAMI 2: SHËRBIMET KOMUNALE**									
		1102-0001				**Ndriçimi publik**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			640			*Ndriçimi i rrugëve*									
				66	421	Shpentimet operacionale	17,876,000	17,833,264.89	99.76%				17,876,000	17,833,264.89	99.76%
				67	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	1,236,000	1,149,046.74	92.96%				1,236,000	1,149,046.74	92.96%
				297	426	Blerja e elektromaterialit për ndriçim rrugor	3,300,000	3,299,276.40	99.98%				3,300,000	3,299,276.40	99.98%
						Funksioni 640:	22,412,000	22,281,588.03	99.42%				22,412,000	22,281,588.03	99.42%
						Aktiviteti programorë 1102-0001:	**22,412,000**	**22,281,588.03**	**99.42%**				**22,412,000**	**22,281,588.03**	**99.42%**
		1102-0002				**Rregullimi dhe mirëmbajtja e gjelbërimit**									
			660			*Punët e banimit dhe të komunitetit të paklasifikuara në vend tjetër*									
				68	424	Shërbimet e specializuara - mirëmbajtja e gjelbërimit	1,600,000	421,682.15	26.36%				1,600,000	421,682.15	26.36%
						Funksioni 660:	**1,600,000**	**421,682.15**	**26.36%**				1,600,000	421,682.15	26.36%
						Aktiviteti programorë 1102-0002:	**1,600,000**	**421,682.15**	**26.36%**				**1,600,000**	**421,682.15**	**26.36%**
		1102-0003				**Higjiena publike**									
			660			*Punët e banimit dhe të bashkësisë të paklasifikuara në vend tjetër*									
				69	424	Shërbimet e specializuara - pastrimi i rrugëve	10,100,000	9,912,512.65	98.14%				10,100,000	9,912,512.65	98.14%
						Funksioni 660:	**10,100,000**	**9,912,512.65**	**98.14%**				10,100,000	9,912,512.65	98.14%
						Aktiviteti programorë 1102-0003:	**10,100,000**	**9,912,512.65**	**98.14%**				**10,100,000**	**9,912,512.65**	**98.14%**
		1102-0004				**Zoohigjiena**									
			160			*Punët e banimit dhe të bashkësisë të paklasifikuara në vend tjetër*									
				70	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me vendim të gjykatës	200,000						200,000		
				71	485	Kompenzimi i dëmit për lëndime ose dëme të shkaktuara nga ana e organeve shtetërore	1,062,000	1,061,390.00	99.94%				1,062,000	1,061,390.00	99.94%
						Funksioni 160:	**1,262,000**	**1,061,390.00**	**84.10%**				1,262,000	1,061,390.00	84.10%
						Aktiviteti programorë 1102-0004:	**1,262,000**	**1,061,390.00**	**84.10%**				**1,262,000**	**1,061,390.00**	**84.10%**
		1102-0008				**Ujësjellësi**									
			630			*Ujësjellësi*									
				72	423	Shërbime me kontratë - furnizimi me ujë të pijshëm	766,000	764,390.00	99.79%				766,000	764,390.00	99.79%
				73	451	Realizimi i programit të veçantë NP “Komunalia” Bujanoc	25,000,000	24,637,439.64	98.55%				25,000,000	24,637,439.64	98.55%
						Funksioni 630:	**25,766,000**	**25,401,829.64**	**98.59%**				25,766,000	25,401,829.64	98.59%
						Aktiviteti programorë 1102-0008:	**25,766,000**	**25,401,829.64**	**98.59%**				**25,766,000**	**25,401,829.64**	**98.59%**
			640			*Ndriçimi rrugor*									
		1102-01		74	511	Vendosja e transformatorit në fshatin Bilinicë	3,000,000	2,916,491.76	97.22%				3,000,000	2,916,491.76	97.22%
						Funksioni 640:	**3,000,000**	**2,916,491.76**	**97.22%**				3,000,000	2,916,491.76	97.22%
						Projekti 1102-01:	**3,000,000**	**2,916,491.76**	**97.22%**				**3,000,000**	**2,916,491.76**	**97.22%**
			640			*Ndriçimi rrugor*									
		1102-02		75	511	Vendosja e transformatorit në zonën industriale në Bujanoc	4,150,000	4,061,682.00	97.87%				4,150,000	4,061,682.00	97.87%
						Funksioni 640:	**4,150,000**	**4,061,682.00**	**97.87%**				4,150,000	4,061,682.00	97.87%
						Projekti 1102-02:	**4,150,000**	**4,061,682.00**	**97.87%**				**4,150,000**	**4,061,682.00**	**97.87%**
		1501				**PROGRAMI 3: ZHVILLIMI EKONOMIK LOKAL**									
		1501-0002	*411*			*Punët e përgjithshme ekonomike dhe komerciale*									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				76	4631	Transferet rrjedhëse niveleve tjera të pushtetit	25,700,000	25,500,000.00	99.22%				25,700,000	25,500,000.00	99.22%
						Funksioni 411:	**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**				**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**
						Aktiviteti programorë 1501-0002:	**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**				**25,700,000**	**25,500,000.00**	**99.22%**
		1501-0003				**Nxitja për zhvillimin e ndërmarrësisë** **Subvencionet rrjedhëse për ndërmarrësit**									
			411			*Punët e përgjithshme ekonomike dhe komerciale*									
				77	454	Subvencionet rrjedhëse ndërmarrjeve tjera publike jofinansiare	11,630,000	11,540,000.00	99.23%				11,630,000	11,540,000.00	**99.23%**
						Funksioni 411:	**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**				**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**
						Aktiviteti programorë 1501-0003:	**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**				**11,630,000**	**11,540,000.00**	**99.23%**
		0101 **0101-0002**				**PROGRAMI 5: ZHVILLIMI I BUJQËSISË** **Masat për mbështetjen e zhvillimit rural**									
			421			*Bujqësia*									
				78	454	Subvencionet rrjedhëse për bujqësi	33,500,000	32,866,206.16	98.11%				33,500,000	32,866,206.16	**98.11%**
				79	423	Shërbimet me kontratë	5,000						5,000		
				296	481	Granti - Ekspozita e tretë e bagëtive të racës Simental	400,000	400,000.00	100.00%				400,000	400,000.00	100.00%
						Funksioni 421:	**33,905,000**	**33,266,206.16**	**98.12%**				33,905,000	33,266,206.16	98.12%
						Aktiviteti programorë 0101-0002:	**33,905,000**	**33,266,206.16**	**98.12%**				**33,905,000**	**33,266,206.16**	**98.12%**
		0401 **0401-0001**				**PROGRAMI 6: MBROJTJA E MJEDISIT JETËSOR** **Menaxhimi me mbrojtjen e mjedisit jetësor dhe vlerave natyrore**									
			550			*Mbrojtja e mjedisit jetësor - hulumtim dhe zhvillim*									
				80	512	Makinat dhe paisjet	600,000	551,760.00	91.96%				600,000	551,760.00	**91.96%**
				81	512	Blerja e automjetit për pastrim	5,952,000	5,952,000.00	100.00%				5,952,000	5,952,000.00	100.00%
				82	512	Blerja e kamionit për bartjen e mbeturinave	1,564,000	1,564,000.00	100.00%				1,564,000	1,564,000.00	100.00%
				306	511	Ndërtesat dhe objektet ndërtimore - Rregullimi i koritës së lumit të Tërnocit	12,000,000	12,000,000.00	100.00%				12,000,000	12,000,000.00	100.00%
						Funksioni 550:	**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**				**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**
						Aktiviteti programorë 0401-0001:	**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**				**20,116,000**	**20,067,760.00**	**99.76%**
		0401-0004				**Menaxhimi me ujërat e zeza**									
			560			*Mbrojtja e mjedisit jetësor e paklasifikuar në vend tjetër*									
				294	425	Riparimet vijuese dhe rregullimi i kanalit në rr. M. N: Cale	895,000	843,168.00	94.21%				895,000	843,168.00	**94.21%**
						Funksioni 560:	**895,000**	**843,168.00**	**94.21%**				**895,000**	**843,168.00**	94.21%
						Aktiviteti programorë 0401-0004:	**895,000**	**843,168.00**	**94.21%**				**895,000**	**843,168.00**	**94.21%**
		0401-0005				**Menaxhimi me mbeturinat komunale**									
			560			*Mbrojtja e mjedisit jetësor e paklasifikuar në vend tjetër*									
				83	511	Pallatet dhe objektet ndërtimore - ndërtimi i stacionit transferues në Bujanoc				20,000,000	19,991,975.06	99.96%	20,000,000	19,991,975.06	**99.96%**
						Funksioni 560:				**20,000,000**	**19,991,975.06**	**99.96%**	**20,000,000**	**19,991,975.06**	99.96%
						Aktiviteti programorë 0401-0005:				**20,000,000**	**19,991,975.06**	**99.96%**	**20,000,000**	**19,991,975.06**	**99.96%**
		0701				**PROGRAMI 7: INFRASTRUKTURA RRUGORE**									
			451			*Infrastruktura rrugore*									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzek utimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0701-01		84	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja - Rruga nga Jugokopi deri në Kërshevicë				26,900,000	26,893,599.60	**99.98%**	26,900,000	26,893,599.60	**99.98%**
						Funksioni 451:				**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**	**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**
						Projekti 0701-01				**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**	**26,900,000**	**26,893,599.60**	**99.98%**
		0701-02	*451*	85	511	*Komunikacioni rrugore* Rregullimi i rreth-rrotullimit në hyrje të Bujanocit				30,844,250	30,844,110.20	100.00%	30,844,250	30,844,110.20	100.00%
						Funksioni 451:				**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%	**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%
						Projekti 0701-02				**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%	**30,844,250**	**30,844,110.20**	100.00%
		0701-03	*451*	86	511	*Komunikacioni rrugor* Bashkëfinansimi i rrugës regjionale R125-B Muhoc-Zarbincë	1,000			26,400,000	26,400,140.00	100.00%	26,401,000	26,400,140.00	100.00%
						Funksioni 451:	**1,000**			**26,400,000**	**26,400,140.00**	100.00%	**26,401,000**	**26,400,140.00**	100.00%
						Projekti 0701-03	**1,000**			**26,400,000**	**26,400,140.00**	100.00%	**26,401,000**	**26,400,140.00**	100.00%
		0701-04	*451*			*Infrastruktura rrugore* Asfaltimi i rruëve lokale në territorin e komunës së Bujanocit									
				87	511	Asfaltimi i rrugës Ramiz Sadiku në Bujanoc				4,000,000	4,000,000.00	100.00%	4,000,000	4,000,000.00	100.00%
				88	511	Asfaltimi i rrugës K.Petroviq tek Ramadani				2,000,000	2,000,000.00	100.00%	2,000,000	2,000,000.00	100.00%
				89	511	Asfaltimi i rrugës së Kosovës - hyrja 23/4 te Zymeri				1,200,000	1,200,000.00	100.00%	1,200,000	1,200,000.00	100.00%
				90	511	Asfaltimi i rrugës në fshatin Konçul - te Lulzimi				2,100,000	2,100,000.00	100.00%	2,100,000	2,100,000.00	100.00%
				91	511	Ndërtimi i urës montuese në mahallën e Strukarëve				900,000	898,387.20	99.82%	900,000	898,387.20	**99.82%**
				92	511	Asfaltimi i rrugës Migjeni te Gjimnazi në Bujanoc				3,000,000	2,999,998.00	100.00%	3,000,000	2,999,998.00	100.00%
						Funksioni 451:				**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**	**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**
						Projekti 0701-04				**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**	**13,200,000**	**13,198,385.20**	**99.99%**
		0701-05	*451*	93	511	*Komunikacioni rrugor* Asfaltmi i rrugës Mirosllav Nojkoviq Cale	2,430,000	2,424,753.36	99.78%				2,430,000	2,424,753.36	**99.78%**
						Funksioni 451:	**2,430,000**	**2,424,753.36**	**99.78%**				2,430,000	2,424,753.36	99.78%
						Projekti 0701-05	**2,430,000**	**2,424,753.36**	**99.78%**				**2,430,000**	**2,424,753.36**	**99.78%**
		0701-06	*451*	94	425	*Komunikacioni rrugor* Mbulimi i gropave nëpër rrugë në teritorin e komunës së Bujanocit	3,000,000	2,983,290.00	99.44%				3,000,000	2,983,290.00	**99.44%**
						Funksioni 451:	**3,000,000**	**2,983,290.00**	**99.44%**				3,000,000	2,983,290.00	99.44%
						Projekti 0701-06	**3,000,000**	**2,983,290.00**	**99.44%**				**3,000,000**	**2,983,290.00**	**99.44%**
		0701-07	*451*	95	425	*Infrastruktura rrugore* Mirëmbajtja dimërore e rrugëve	3,000,000	3,000,000.00	100.00%				3,000,000	3,000,000.00	100.00%
						Funksioni 451:	**3,000,000**	**3,000,000.00**	**100.00%**				3,000,000	3,000,000.00	100.00%
						Projekti 0701-07	**3,000,000**	**3,000,000.00**	**100.00%**				**3,000,000**	**3,000,000.00**	100.00%
		0701-08	*451*	96	511	*Infrastruktura rrugore* Organi mbikqyrës	2,500,000	2,472,291.59	98.89%				2,500,000	2,472,291.59	**98.89%**
						Funksioni 451:	**2,500,000**	**2,472,291.59**	**98.89%**				2,500,000	2,472,291.59	98.89%
						Projekti 0701-08	**2,500,000**	**2,472,291.59**	**98.89%**				**2,500,000**	**2,472,291.59**	**98.89%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzek utimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			451			*Infrastruktura rrugore*									
		0701-09		97	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja - Mirëmbajtja e kalimeve hekurudhore	3,150,000	3,145,291.06	99.85%				3,150,000	3,145,291.06	**99.85%**
						Funksioni 451:	**3,150,000**	**3,145,291.06**	**99.85%**				3,150,000	3,145,291.06	99.85%
						Projekti 0701-09	**3,150,000**	**3,145,291.06**	**99.85%**				**3,150,000**	**3,145,291.06**	**99.85%**
		0701-10	*451*	98	511	*Infrastruktura rrugore* **Ndërtimi i urës në lumin në mes të Sveta Petkës dhe Trejakut** Ndërtesat dhe objektet ndërtimore	6,530,000	6,527,733.48	99.97%				6,530,000	6,527,733.48	**99.97%**
						Funksioni 451:	**6,530,000**	**6,527,733.48**	**99.97%**				6,530,000	6,527,733.48	99.97%
						Projekti 0701-10	**6,530,000**	**6,527,733.48**	**99.97%**				**6,530,000**	**6,527,733.48**	**99.97%**
		0701-11	*451*	99	425	*Komunikacioni rrugor* **Sanimi i rrëshqitjes së dheut në rrugën Kushticë - Spançevc** Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	4,055,000	4,054,986.00	100.00%				4,055,000	4,054,986.00	100.00%
						Funksioni 451:	**4,055,000**	**4,054,986.00**	**100.00%**				4,055,000	4,054,986.00	100.00%
						Projekti 0701-11	**4,055,000**	**4,054,986.00**	**100.00%**				**4,055,000**	**4,054,986.00**	100.00%
		0701-12	*451*	100	511	*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i hyrjes nga oborri i shkollës në Rakoc L = 80 m gjersia e asfaltit 3 - 4 m, sipërfaqja e oborrit 20x20=400m2** Pallatet dhe objektet ndërtimore	1,500,000	1,478,462.16	98.56%				1,500,000	1,478,462.16	**98.56%**
						Funksioni 451:	**1,500,000**	**1,478,462.16**	**98.56%**				1,500,000	1,478,462.16	98.56%
						Projekti 0701-12	**1,500,000**	**1,478,462.16**	**98.56%**				**1,500,000**	**1,478,462.16**	**98.56%**
		0701-13	*451*	101	511	*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Osllarë / nga rruga e asfaltuar deri te varrezat L=250m, basf=3m** Pallatet dhe objektet ndërtimore	1,900,000	1,886,220.00	99.27%				1,900,000	1,886,220.00	**99.27%**
						Funksioni 451:	**1,900,000**	**1,886,220.00**	**99.27%**				1,900,000	1,886,220.00	99.27%
						Projekti 0701-13	**1,900,000**	**1,886,220.00**	**99.27%**				**1,900,000**	**1,886,220.00**	**99.27%**
		0701-14	*451*	102	511	*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Banjën e Bujanocit nga kryqëzimi i vjetër deri te kryqëzimi i ri L=100m; basf=4m** Pallatet dhe objektet ndërtimore	1,551,500	1,549,353.00	99.86%				1,551,500	1,549,353.00	**99.86%**
						Funksioni 451:	**1,551,500**	**1,549,353.00**	**99.86%**				1,551,500	1,549,353.00	99.86%
						Projekti 0701-14	**1,551,500**	**1,549,353.00**	**99.86%**				**1,551,500**	**1,549,353.00**	**99.86%**
		0701-15	*451*	103	511	*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Banjën e Bujanocit nga kryqëzimi i vjetër deri te kryqëzimi te Voja L=350m; basf=6m** Ndërtesat dhe objektet ndërtimore	5,850,000	5,849,324.80	99.99%				5,850,000	5,849,324.80	**99.99%**
						Funksioni 451:	**5,850,000**	**5,849,324.80**	**99.99%**				5,850,000	5,849,324.80	99.99%
						Projekti 0701-15	**5,850,000**	**5,849,324.80**	**99.99%**				**5,850,000**	**5,849,324.80**	**99.99%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzek utimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0701-16	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Sanimi i gypit në rrugën për Sejacë ϕ=1000**									
				104	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	285,000	284,256.96	99.74%				285,000	284,256.96	**99.74%**
						Funksioni 451:	**285,000**	**284,256.96**	**99.74%**				285,000	284,256.96	99.74%
						Projekti 0701-16	**285,000**	**284,256.96**	**99.74%**				**285,000**	**284,256.96**	**99.74%**
		0701-17	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Mbushja e rrugës në Starac i poshtëm, segmenti për Perovac L=1660m; baza e mbushjes=3,5m**									
				105	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	2,162,000	2,155,332.00	99.69%				2,162,000	2,155,332.00	**99.69%**
						Funksioni 451:	**2,162,000**	**2,155,332.00**	**99.69%**				2,162,000	2,155,332.00	99.69%
						Projekti 0701-17	**2,162,000**	**2,155,332.00**	**99.69%**				**2,162,000**	**2,155,332.00**	**99.69%**
		0701-18	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Ndërtimi i gypit tharës në lum rrugës për Starac i poshtëm, Φ=2000 L=4,5м**									
				106	511	Ndërtesat dhe objektet ndërtimore	1,350,000	1,332,417.98	98.70%				1,350,000	1,332,417.98	**98.70%**
						Funksioni 451:	**1,350,000**	**1,332,417.98**	**98.70%**				1,350,000	1,332,417.98	98.70%
						Projekti 0701-18	**1,350,000**	**1,332,417.98**	**98.70%**				**1,350,000**	**1,332,417.98**	**98.70%**
		0701-19	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Mbushja e rrugës në fshatin Klenik L=400m; baza e mbushjes=3,5m**									
				107	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	676,000	667,273.20	98.71%				676,000	667,273.20	**98.71%**
						Funksioni 451:	**676,000**	**667,273.20**	**98.71%**				676,000	667,273.20	98.71%
						Projekti 0701-19	**676,000**	**667,273.20**	**98.71%**				**676,000**	**667,273.20**	**98.71%**
		0701-20	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Mbushja e rrugës në fshatin Spançevc, lagjeja e Samarxhive L=350m; baza e mbushjes=3,5m**									
				108	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	512,000	511,364.69	99.88%				512,000	511,364.69	**99.88%**
						Funksioni 451:	**512,000**	**511,364.69**	**99.88%**				512,000	511,364.69	99.88%
						Projekti 0701-20	**512,000**	**511,364.69**	**99.88%**				**512,000**	**511,364.69**	**99.88%**
		0701-21	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Mbushja e rrugës në fshatin Zhbevc L=250m; baza e mbushjes=3,5м**									
				109	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	540,000	536,167.20	99.29%				540,000	536,167.20	**99.29%**
						Funksioni 451:	**540,000**	**536,167.20**	**99.29%**				540,000	536,167.20	99.29%
						Projekti 0701-21	**540,000**	**536,167.20**	**99.29%**				**540,000**	**536,167.20**	**99.29%**
		0701-22	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Sanimi i gxpit në rrugën mbi lum në fshatin Baralevc Φ=1000*3**									
				110	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	431,000	430,070.68	99.78%				431,000	430,070.68	**99.78%**
						Funksioni 451:	**431,000**	**430,070.68**	**99.78%**				431,000	430,070.68	99.78%
						Projekti 0701-22	**431,000**	**430,070.68**	**99.78%**				**431,000**	**430,070.68**	**99.78%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-23				**Ndërtimi i kanalit me gypa në lumin e Kushticës Φ=2000; L=6m**									
				111	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,470,000	1,469,450.14	99.96%				1,470,000	1,469,450.14	**99.96%**
						Funksioni 451:	**1,470,000**	**1,469,450.14**	**99.96%**				1,470,000	1,469,450.14	99.96%
						Projekti 0701-23	**1,470,000**	**1,469,450.14**	**99.96%**				**1,470,000**	**1,469,450.14**	**99.96%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-24				**Rregullimi i shtratit të lumit në zonën e urës, rrugës për Trejak**									
				112	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	5,000						5,000		
						Funksioni 451:	**5,000**						5,000		
						Projekti 0701-24	**5,000**						**5,000**		
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-25				**Mbushja e rrugës në fshatin Klinoc deri te Gjoka L=220m; bmbush=3,5m**									
				113	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	5,000						5,000		
						Funksioni 451:	**5,000**						5,000		
						Projekti 0701-25	**5,000**						**5,000**		
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-26				**Asfaltimi i rrugës në Sërpska kuqë te Make; L=130м; basf=3m**									
				114	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	930,000	925,000.00	99.46%				930,000	925,000.00	**99.46%**
						Funksioni 451:	**930,000**	**925,000.00**	**99.46%**				930,000	925,000.00	99.46%
						Projekti 0701-26	**930,000**	**925,000.00**	**99.46%**				**930,000**	**925,000.00**	**99.46%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-27				**Asfaltimi i rrugës në Sërpska kuqë te Marjani, L=150м; Basf=3m**									
				115	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,260,000	1,256,911.20	99.75%				1,260,000	1,256,911.20	**99.75%**
						Funksioni 451:	**1,260,000**	**1,256,911.20**	**99.75%**				1,260,000	1,256,911.20	99.75%
						Projekti 0701-27	**1,260,000**	**1,256,911.20**	**99.75%**				**1,260,000**	**1,256,911.20**	**99.75%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-28				**Ndërtimi i trotoareve në segmentin rrugor nga fshati Sveta Petkë deri te fshati Klenik L=400 m; btrot=1,2m me skajore në të dyja anët**									
				116	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	5,000						5,000		
						Funksioni 451:	**5,000**						5,000		
						Projekti 0701-28	**5,000**						**5,000**		
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-29				**Rregullimi i lugut të Jashanicës**									
				117	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	1,900,000	1,895,760.00	99.78%				1,900,000	1,895,760.00	**99.78%**
						Funksioni 451:	**1,900,000**	**1,895,760.00**	**99.78%**				1,900,000	1,895,760.00	99.78%
						Projekti 0701-29	**1,900,000**	**1,895,760.00**	**99.78%**				**1,900,000**	**1,895,760.00**	**99.78%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-30				**Mbushja e rrugës në Sejacë te Filipoviqi L=180 m, baza e mbushjes=3m**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				118	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	390,000	389,706.00	99.92%				390,000	389,706.00	**99.92%**
						Funksioni 451:	**390,000**	**389,706.00**	**99.92%**				390,000	389,706.00	99.92%
						Projekti 0701-30	**390,000**	**389,706.00**	**99.92%**				**390,000**	**389,706.00**	**99.92%**
		0701-31	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës dhe i oborrit në Konçul**									
				119	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,350,000	1,346,930.00	99.77%				1,350,000	1,346,930.00	**99.77%**
						Funksioni 451:	**1,350,000**	**1,346,930.00**	**99.77%**				1,350,000	1,346,930.00	99.77%
						Projekti 0701-31	**1,350,000**	**1,346,930.00**	**99.77%**				**1,350,000**	**1,346,930.00**	**99.77%**
		0701-32	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës së Kosovës hyrja 23/1**									
				120	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,390,000	1,004,344.56	72.26%				1,390,000	1,004,344.56	**72.26%**
						Funksioni 451:	**1,390,000**	**1,004,344.56**	**72.26%**				1,390,000	1,004,344.56	72.26%
						Projekti 0701-32	**1,390,000**	**1,004,344.56**	**72.26%**				**1,390,000**	**1,004,344.56**	**72.26%**
		0701-33	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës së Kosovës hyrja23/2**									
				121	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,200,000	1,021,142.04	85.10%				1,200,000	1,021,142.04	**85.10%**
						Funksioni 451:	**1,200,000**	**1,021,142.04**	**85.10%**				1,200,000	1,021,142.04	85.10%
						Projekti 0701-33	**1,200,000**	**1,021,142.04**	**85.10%**				**1,200,000**	**1,021,142.04**	**85.10%**
		0701-34	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Nagipi**									
				122	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	3,450,000	3,224,880.00	93.47%				3,450,000	3,224,880.00	**93.47%**
						Funksioni 451:	**3,450,000**	**3,224,880.00**	**93.47%**				3,450,000	3,224,880.00	93.47%
						Projekti 0701-34	**3,450,000**	**3,224,880.00**	**93.47%**				**3,450,000**	**3,224,880.00**	**93.47%**
		0701-35	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Naimi**									
				123	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,120,000	1,050,000.00	93.75%				1,120,000	1,050,000.00	**93.75%**
						Funksioni 451:	**1,120,000**	**1,050,000.00**	**93.75%**				1,120,000	1,050,000.00	93.75%
						Projekti 0701-35	**1,120,000**	**1,050,000.00**	**93.75%**				**1,120,000**	**1,050,000.00**	**93.75%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-36				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te sokaku i Ibos**									
				124	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	800,000	787,440.00	98.43%				800,000	787,440.00	**98.43%**
						Funksioni 451:	**800,000**	**787,440.00**	**98.43%**				800,000	787,440.00	98.43%
						Projekti 0701-36	**800,000**	**787,440.00**	**98.43%**				**800,000**	**787,440.00**	**98.43%**
		0701-37	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te mahalla Haxhi Musa**									
				125	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,482,000	1,150,000.00	77.60%				1,482,000	1,150,000.00	**77.60%**
						Funksioni 451:	**1,482,000**	**1,150,000.00**	**77.60%**				1,482,000	1,150,000.00	77.60%
						Projekti 0701-37	**1,482,000**	**1,150,000.00**	**77.60%**				**1,482,000**	**1,150,000.00**	**77.60%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzek utimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-38				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Nehati**									
				126	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	4,330,000	4,321,360.00	99.80%				4,330,000	4,321,360.00	**99.80%**
						Funksioni 451:	**4,330,000**	**4,321,360.00**	**99.80%**				4,330,000	4,321,360.00	99.80%
						Projekti 0701-38	**4,330,000**	**4,321,360.00**	**99.80%**				**4,330,000**	**4,321,360.00**	**99.80%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-39				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Fatoni**									
				127	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	653,000	500,000.00	76.57%				653,000	500,000.00	**76.57%**
						Funksioni 451:	**653,000**	**500,000.00**	**76.57%**				653,000	500,000.00	76.57%
						Projekti 0701-39	**653,000**	**500,000.00**	**76.57%**				**653,000**	**500,000.00**	**76.57%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-40				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Faiku**									
				128	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,450,000	1,448,040.00	99.86%				1,450,000	1,448,040.00	**99.86%**
						Funksioni 451:	**1,450,000**	**1,448,040.00**	**99.86%**				1,450,000	1,448,040.00	99.86%
						Projekti 0701-40	**1,450,000**	**1,448,040.00**	**99.86%**				**1,450,000**	**1,448,040.00**	**99.86%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-41				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Jetoni**									
				129	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	850,000	848,700.00	99.85%				850,000	848,700.00	**99.85%**
						Funksioni 451:	**850,000**	**848,700.00**	99.85%				850,000	848,700.00	99.85%
						Projekti 0701-41	**850,000**	**848,700.00**	**99.85%**				**850,000**	**848,700.00**	**99.85%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-42				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Halimi**									
				130	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,950,000	1,933,919.20	99.18%				1,950,000	1,933,919.20	**99.18%**
						Funksioni 451:	**1,950,000**	**1,933,919.20**	**99.18%**				1,950,000	1,933,919.20	99.18%
						Projekti 0701-42	**1,950,000**	**1,933,919.20**	**99.18%**				**1,950,000**	**1,933,919.20**	**99.18%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-43				**Asfaltimi i rrugës në Bilaç, te Shkolla**									
				131	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	2,450,000	2,450,000.00	100.00%				2,450,000	2,450,000.00	100.00%
						Funksioni 451:	**2,450,000**	**2,450,000.00**	**100.00%**				2,450,000	2,450,000.00	100.00%
						Projekti 0701-43	**2,450,000**	**2,450,000.00**	**100.00%**				**2,450,000**	**2,450,000.00**	100.00%
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-44				**Asfaltimi i rrugës në Bilaç, te Rufati**									
				132	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	2,286,000	1,450,000.00	63.43%				2,286,000	1,450,000.00	**63.43%**
						Funksioni 451:	**2,286,000**	**1,450,000.00**	**63.43%**				2,286,000	1,450,000.00	63.43%
						Projekti 0701-44	**2,286,000**	**1,450,000.00**	**63.43%**				**2,286,000**	**1,450,000.00**	**63.43%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-45				**Asfaltimi i rrugës në Samolicë, mahalla e Poshtme**									
				133	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,550,000	1,550,000.00	100.00%				1,550,000	1,550,000.00	100.00%
						Funksioni 451:	**1,550,000**	**1,550,000.00**	**100.00%**				1,550,000	1,550,000.00	100.00%

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Projekti 0701-45	**1,550,000**	**1,550,000.00**	**100.00%**				**1,550,000**	**1,550,000.00**	100.00%
		0701-46	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Konçul, Azirajt**									
				134	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,250,000	1,249,110.00	99.93%				1,250,000	1,249,110.00	**99.93%**
						Funksioni 451:	**1,250,000**	**1,249,110.00**	**99.93%**				1,250,000	1,249,110.00	99.93%
						Projekti 0701-46	**1,250,000**	**1,249,110.00**	**99.93%**				**1,250,000**	**1,249,110.00**	**99.93%**
		0701-47	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Zgjerimi i rrugës Nasalcë - letovicë**									
				135	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	5,000						5,000		
						Funksioni 451:	**5,000**						5,000		
						Projekti 0701-47	**5,000**						**5,000**		
		0701-48	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës Mahalla e Garalive**									
				136	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,561,000	1,560,805.20	99.99%				1,561,000	1,560,805.20	**99.99%**
						Funksioni 451:	**1,561,000**	**1,560,805.20**	**99.99%**				1,561,000	1,560,805.20	99.99%
						Projekti 0701-48	**1,561,000**	**1,560,805.20**	**99.99%**				**1,561,000**	**1,560,805.20**	**99.99%**
		0701-49	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Lluçan, te Shtëpia e kulturës**									
				137	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,220,000	1,219,749.60	99.98%				1,220,000	1,219,749.60	**99.98%**
						Funksioni 451:	**1,220,000**	**1,219,749.60**	**99.98%**				1,220,000	1,219,749.60	99.98%
						Projekti 0701-49	**1,220,000**	**1,219,749.60**	**99.98%**				**1,220,000**	**1,219,749.60**	**99.98%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-50				**Asfaltimi i rrugës në Lluçan, pas Xhamisë**									
				138	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	950,000	684,545.12	72.06%				950,000	684,545.12	**72.06%**
						Funksioni 451:	**950,000**	**684,545.12**	**72.06%**				950,000	684,545.12	72.06%
						Projekti 0701-50	**950,000**	**684,545.12**	**72.06%**				**950,000**	**684,545.12**	**72.06%**
		0701-51	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugësnë Samolicë L=180x3m**									
				139	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,850,000	1,848,840.00	99.94%				1,850,000	1,848,840.00	**99.94%**
						Funksioni 451:	**1,850,000**	**1,848,840.00**	**99.94%**				1,850,000	1,848,840.00	99.94%
						Projekti 0701-51	**1,850,000**	**1,848,840.00**	**99.94%**				**1,850,000**	**1,848,840.00**	**99.94%**
		0701-52	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugësnë Samolicë L=95 x 4m**									
				140	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	850,000	849,090.00	99.89%				850,000	849,090.00	**99.89%**
						Funksioni 451:	**850,000**	**849,090.00**	**99.89%**				850,000	849,090.00	99.89%
						Projekti 0701-52	**850,000**	**849,090.00**	**99.89%**				**850,000**	**849,090.00**	**99.89%**
		0701-53	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugësnë Samolicë L=160 x 3m**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzek utimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				141	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,650,000	1,647,708.00	99.86%				1,650,000	1,647,708.00	**99.86%**
						Funksioni 451:	**1,650,000**	**1,647,708.00**	**99.86%**				1,650,000	1,647,708.00	99.86%
						Projekti 0701-53	**1,650,000**	**1,647,708.00**	**99.86%**				**1,650,000**	**1,647,708.00**	**99.86%**
		0701-54	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në fshatin Osllarë, te Hajredin't**									
				142	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	3,350,000	3,350,000.00	100.00%				3,350,000	3,350,000.00	100.00%
						Funksioni 451:	**3,350,000**	**3,350,000.00**	**100.00%**				3,350,000	3,350,000.00	100.00%
						Projekti 0701-54	**3,350,000**	**3,350,000.00**	**100.00%**				**3,350,000**	**3,350,000.00**	100.00%
		0701-55	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës Breznicë - Muhoc**									
				143	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,950,000	1,945,368.00	99.76%				1,950,000	1,945,368.00	**99.76%**
						Funksioni 451:	**1,950,000**	**1,945,368.00**	**99.76%**				1,950,000	1,945,368.00	99.76%
						Projekti 0701-55	**1,950,000**	**1,945,368.00**	**99.76%**				**1,950,000**	**1,945,368.00**	**99.76%**
		0701-56	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Punimi i trotoareve në Turi**									
				144	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	500,000	496,114.00	99.22%				500,000	496,114.00	**99.22%**
						Funksioni 451:	**500,000**	**496,114.00**	**99.22%**				500,000	496,114.00	99.22%
						Projekti 0701-56	**500,000**	**496,114.00**	**99.22%**				**500,000**	**496,114.00**	**99.22%**
			451			*Komunikacioni rrugor*									
		0701-57				**Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Ilazi**									
				145	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	600,000	600,000.00	100.00%				600,000	600,000.00	100.00%
						Funksioni 451:	**600,000**	**600,000.00**	**100.00%**				600,000	600,000.00	100.00%
						Projekti 0701-57	**600,000**	**600,000.00**	**100.00%**				**600,000**	**600,000.00**	100.00%
		0701-58	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Tërnoc, te Arbeni - Isnedrizajt**									
				146	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	995,000	700,000.00	70.35%				995,000	700,000.00	**70.35%**
						Funksioni 451:	**995,000**	**700,000.00**	**70.35%**				995,000	700,000.00	70.35%
						Projekti 0701-58	**995,000**	**700,000.00**	**70.35%**				**995,000**	**700,000.00**	**70.35%**
		0701-59	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Asfaltimi i rrugës në Letovicë te Xhemaili**									
				147	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	1,100,000	1,098,407.88	99.86%				1,100,000	1,098,407.88	**99.86%**
						Funksioni 451:	**1,100,000**	**1,098,407.88**	**99.86%**				1,100,000	1,098,407.88	99.86%
						Projekti 0701-59	**1,100,000**	**1,098,407.88**	**99.86%**				**1,100,000**	**1,098,407.88**	**99.86%**
		0701-60	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Ndërtimi i urës në fshatin Muhoc**									
				148	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	700,000	692,532.00	98.93%				700,000	692,532.00	**98.93%**
						Funksioni 451:	**700,000**	**692,532.00**	**98.93%**				700,000	692,532.00	98.93%
						Projekti 0701-60	**700,000**	**692,532.00**	**98.93%**				**700,000**	**692,532.00**	**98.93%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzek utimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzek utimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0701-61	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Obligimi për TVSH**									
				287	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	986,780	986,780.00	100.00%				986,780	986,780.00	100.00%
				288	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	164,220	164,220.00	100.00%				164,220	164,220.00	100.00%
						Funksioni 451:	**1,151,000**	**1,151,000.00**	**100.00%**				1,151,000	1,151,000.00	100.00%
						Projekti 0701-61:	**1,151,000**	**1,151,000.00**	**100.00%**				**1,151,000**	**1,151,000.00**	100.00%
		0701-62	*451*			*Komunikacioni rrugor*									
				289	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	389,695	389,695.00	100.00%				389,695	389,695.00	100.00%
						Funksioni 451:	**389,695**	**389,695.00**	**100.00%**				389,695	389,695.00	100.00%
						Projekti 0701-62:	**389,695**	**389,695.00**	**100.00%**				**389,695**	**389,695.00**	100.00%
		0701-63	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Mbushja e rrugës në Zhbevcë, segmenti nga rruga e asfaltuar deri te Lebarovi - Mitkini**									
				290	511	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	301,681	301,681.00	100.00%				301,681	301,681.00	100.00%
						Funksioni 451:	**301,681**	**301,681.00**	**100.00%**				301,681	301,681.00	100.00%
						Projekti 0701-63:	**301,681**	**301,681.00**	**100.00%**				**301,681**	**301,681.00**	100.00%
		0701-64	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Rregullimi i ndenjëseve në sheshin e qytetit**									
				291	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	400,000	397,800.00	99.45%				400,000	397,800.00	**99.45%**
						Funksioni 451:	**400,000**	**397,800.00**	**99.45%**				400,000	397,800.00	99.45%
						Projekti 0701-64:	**400,000**	**397,800.00**	**99.45%**				**400,000**	**397,800.00**	**99.45%**
		0701-65	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Постављање две кабине за аутобуска стајалишта у Бујановцу**									
				292	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	500,000	486,420.00	97.28%				500,000	486,420.00	**97.28%**
						Funksioni 451:	**500,000**	**486,420.00**	**97.28%**				500,000	486,420.00	97.28%
						Projekti 0701-65:	**500,000**	**486,420.00**	**97.28%**				**500,000**	**486,420.00**	**97.28%**
		0701-66	*451*			*Komunikacioni rrugor* **Rruga Zhbevcë - Jastrebac**									
				295	425	Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	400,000	392,160.00	98.04%				400,000	392,160.00	**98.04%**
						Funksioni 451:	**400,000**	**392,160.00**	**98.04%**				400,000	392,160.00	98.04%
						Projekti 0701-66:	**400,000**	**392,160.00**	**98.04%**				**400,000**	**392,160.00**	**98.04%**
5		**2002** **2002-0001**				**PROGRAMI 9: ARSIMI FILLORË** **Funksionimi i shkollave fillore**									
			912			*Arsimi fillorë*									
				149	463	Transferi - 421 Shpenzimet operacionale	27,824,000	27,000,769.36	97.04%				27,824,000	27,000,769.36	97.04%
				150	463	Transferi - 422 Shpenzimet e udhëtimit	20,209,000	19,167,420.99	94.85%				20,209,000	19,167,420.99	94.85%
				151	463	Transferi - 423 Shërbimet me kontratë	971,600	784,729.50	80.77%				971,600	784,729.50	80.77%
				152	463	Transferi - 424 Shërbimet e specializuara	298,000	63,049.32	21.16%				298,000	63,049.32	21.16%
				153	463	Transferi - 425 Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	6,473,100	5,811,018.85	89.77%				6,473,100	5,811,018.85	89.77%

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				154	463	Transferi - 426 Materiali	4,405,300	3,949,928.95	89.66%				4,405,300	3,949,928.95	89.66%
						Funksioni 912:	**60,181,000**	**56,776,916.97**	94.34%				60,181,000	56,776,916.97	94.34%
						Aktiviteti programorë 2002-0001:	**60,181,000**	**56,776,916.97**	**94.34%**				**60,181,000**	**56,776,916.97**	**94.34%**
		2002-0001				**Funksionimi i shkollave fillore**									
			960			*Shërbimet ndihmëse në arsim*									
				155	463	Transferi 416 - Shpërblimet jubilare (arsimi fillorë)	**4,871,500**	**4,442,958.06**	**91.20%**				**4,871,500**	**4,442,958.06**	**91.20%**
						Ky aproprijim është i paraparë për:									
						Sh.F. “Branko Radiçeviq” Bujanoc	800,000	746,727.90	93.34%				800,000	746,727.90	93.34%
						Sh.F. “Muharrem Kadriu” Tërnoc i Madh	820,000	816,615.79	99.59%				820,000	816,615.79	99.59%
						Sh.F. “Bora Stankoviq” Klenik	222,000	221,387.87	99.72%				222,000	221,387.87	99.72%
						Sh.F. “Vuk Karaxhiq” Levosojë	337,900	244,631.25	72.40%				337,900	244,631.25	72.40%
						Sh.F. “Desanka Maksimoviq” Bilaç	482,300	457,702.66	94.90%				482,300	457,702.66	94.90%
						Sh.F. “Naim Frashëri” Bujanoc	502,600	502,142.82	99.91%				502,600	502,142.82	99.91%
						Sh.F. “Migjeni” Muhoc	205,000	145,155.11	70.81%				205,000	145,155.11	70.81%
						Sh.F. “Dragomir Trajkoviq” Zhbevc	511,700	507,789.77	99.24%				511,700	507,789.77	99.24%
						Sh.F. “Sami Frashëri” Lluçan	325,000	320,487.56	98.61%				325,000	320,487.56	98.61%
						Sh.F. “Ali Bektashi” Nesalcë	365,000	309,286.56	84.74%				365,000	309,286.56	84.74%
						Shkolla fillore e muzikës Bujanoc	300,000	171,030.77	57.01%				300,000	171,030.77	57.01%
				156	463	Transferet - Aistentët personal	2,000,000	1,930,654.09	96.53%				2,000,000	1,930,654.09	96.53%
				157	463	Transferet rrjedhëse në arsim - garat	500,000	455,251.04	91.05%				500,000	455,251.04	91.05%
				158	463	Transferet rrjedhëse në arsim - zhvillimi profesional	500,000	393,143.20	78.63%				500,000	393,143.20	78.63%
				159	463	Transferi 483 - Gjobitjet në të holla dhe dënimet me vendim të gjykatës	95,000	90,000.00	94.74%				95,000	90,000.00	94.74%
				160	463	Transferet kapitale për arsim (blerja e makinave dhe paisjeve)	2,015,000	2,014,253.00	99.96%				2,015,000	2,014,253.00	99.96%
				161	463	Transferet rrjedhëse në arsim - Sh.F. “Vuk Karaxhiq” Levosojë	150,000	150,000.00	100.00%				150,000	150,000.00	100.00%
				162	463	Transferet rrjedhëse në arsim - ndihmë me rastin e vdekjes së anëtarit të të ngushtë të familjes	480,000	480,000.00	100.00%				480,000	480,000.00	100.00%
				163	463	Transferet rrjedhëse në arsim - ndihma për shërim mjeksëor	412,000	408,150.89	99.07%				412,000	408,150.89	99.07%
						Funksioni 960:	**11,023,500**	**10,364,410.28**	**94.02%**				11,023,500	10,364,410.28	94.02%
						Aktiviteti programor 2002-0001:	**11,023,500**	**10,364,410.28**	**94.02%**				**11,023,500**	**10,364,410.28**	**94.02%**
		2003				**ПРОГРАМ 10: СРЕДЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ**									
		2003-0001				**Функционисање средњих школа**									
			920			*Средње образовање*									
				164	463	Трансфер 421 Стални трошкови	12,076,000	11,607,427.01	96.12%				12,076,000	11,607,427.01	96.12%
				165	463	Трансфер 422 Трошкови путовања	6,100,000	6,098,067.02	99.97%				6,100,000	6,098,067.02	99.97%
				166	463	Трансфер 423 Услуге по уговору	1,186,500	1,180,969.00	99.53%				1,186,500	1,180,969.00	99.53%
				167	463	Трансфер 424 Специјализоване услуге	180,500	92,310.00	51.14%				180,500	92,310.00	51.14%
				168	463	Трансфер 425 Mirëmbajtjet dhe riparimet vijuese	1,546,000	1,503,580.74	97.26%				1,546,000	1,503,580.74	97.26%
				169	463	Трансфер 426 Материјал	1,301,000	1,255,531.70	96.51%				1,301,000	1,255,531.70	96.51%
				170	463	Трансфер 512 Машине и опрема	300,000	260,400.00	86.80%				300,000	260,400.00	86.80%
						Funksioni 920:	**22,690,000**	**21,998,285.47**	**96.95%**				22,690,000	21,998,285.47	96.95%
						Aktiviteti programor 2003-0001:	**22,690,000**	**21,998,285.47**	**96.95%**				**22,690,000**	**21,998,285.47**	**96.95%**
		2003-0001				**Funksionimi i shkollave të mesme**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
			960			*Shërbimet ndihmëse në arsim*									
				171	463	Transferi 416 - Shpërblimet jubilare (arsimi i mesëm)	**1,213,500**	**1,213,428.99**	**99.99%**				**1,213,500**	**1,213,428.99**	**99.99%**
						Sh.M. “Shën Sava” Bujanoc	350,000	345,529.09	98.72%				350,000	345,529.09	98.72%
						Sh.M. “Sezai Surroi” Bujanoc	863,500	867,899.90	100.51%				863,500	867,899.90	100.00%
				172	463	Transferi 483 - Gjobitjet në të holla dhe dënimet me vendim të gjykatës	50,000						50,000		
				173	463	Transferet kapitale për arsim (blerja e makinave dhe paisjeve)	250,000	219,210.00	87.68%				250,000	219,210.00	87.68%
				174	472	Bursat për nxënësit e shkollave të mesme nga Trupi Koordinues				7,254,000	7,236,000.00	99.75%	7,254,000	7,236,000.00	99.75%
				175	472	Ndihma finansiare e njëhershme për studentët	9,950,000	9,946,000.00	99.96%				9,950,000	9,946,000.00	99.96%
						Funksioni 960:	**11,463,500**	**11,378,638.99**	**99.26%**	**7,254,000**	**7,236,000.00**	**99.75%**	18,717,500	18,614,638.99	99.45%
						Aktiviteti programor 2003-0001:	**11,463,500**	**11,378,638.99**	**99.26%**	**7,254,000**	**7,236,000.00**	**99.75%**	**18,717,500**	**18,614,638.99**	**99.45%**
		0901 0901-0001				**PROGRAMI 11: MBROJTJA SOCIALE DHE E FËMIJËVE Ndihmat sociale**									
			070			*Ndihmat sociale të paklasifikuara në vend tjetër*									
				176	463	Transferi rrjedhës - Qendra për punë sociale	2,500,000	2,308,796.57	92.35%				2,500,000	2,308,796.57	92.35%
				177	472	Kompenzimet për mbrojtje sociale nga buxheti - Qendra për punë sociale	3,500,000	3,500,000.00	100.00%				3,500,000	3,500,000.00	100.00%
				305	472	Ndihma e njëhershme - Ndarjet sociale				889,000	889,000.00	100.00%	889,000	889,000.00	100.00%
						Funksioni 070:	**6,000,000**	**5,808,796.57**	**96.81%**	**889,000**	**889,000.00**	100.00%	6,889,000	6,697,796.57	97.22%
						Aktiviteti programor 0901-0001:	**6,000,000**	**5,808,796.57**	**96.81%**	**889,000**	**889,000.00**	100.00%	**6,889,000**	**6,697,796.57**	**97.22%**
		0901-0002				**Strehimoret, qendrat kolektive dhe llojet e tjera të strehimit**									
			090			*Mbrojtja sociale e paklasifikuara në vend tjetër*									
				178	472	Kompenzimet për mbrojtje sociale nga buxheti - Banimi për fëmijët e hendikepuar	1,000,000	856,704.76	85.67%				1,000,000	856,704.76	85.67%
				179	472	Kompenzimet për mbrojtje sociale nga buxheti - Transporti për fëmijët e hendikepuar	1,450,000	1,354,765.00	93.43%				1,450,000	1,354,765.00	93.43%
				180	472	Shpenzimet e strehimit dhe ushqimit - Qendra për zhvillimin e shërbimeve lokale	5,000						5,000		
						Funksioni 090:	**2,455,000**	**2,211,469.76**	**90.08%**				2,455,000	2,211,469.76	90.08%
						Aktiviteti programor 0901-0002:	**2,455,000**	**2,211,469.76**	**90.08%**				**2,455,000**	**2,211,469.76**	**90.08%**
		0901-0005				**Aktivitetet e Kryqit të Kuq Bujanoc**									
			070			*Ndihmat sociale të paklasifikuara në vend tjetër*									
				181	481	Aktivitetet e Kryqit të Kuq Bujanoc	500,000	500,000.00	100.00%				500,000	500,000.00	100.00%
						Funksioni 070:	**500,000**	**500,000.00**	**100.00%**				500,000	500,000.00	100.00%
						Aktiviteti programor 0901-0005:	**500,000**	**500,000.00**	**100.00%**				**500,000**	**500,000.00**	100.00%
		0901-0006				**Mbështetja e fëmijëve dhe familjeve me fëmijë**									
			090			*Mbrojtja sociale të paklasifikuara në vend tjetër*									
				182	423	Shërbimet me kontratë - Shërbimet e përcjellësit personal për nxënësit në shkollat speciale				660,000	660,000.00	100.00%	660,000	660,000.00	100.00%
				183	423	Shërbimet me kontratë - Puna e komisionit inter-resorë	190,000	174,050.65	91.61%				190,000	174,050.65	91.61%
				298	423	Shërbimet me kontratë - Asistentët personal në shkollat e rregullta fillore dhe entin parashkollorë				2,386,000	1,183,340.64	49.60%	2,386,000	1,183,340.64	49.60%
						Funksioni 090:	**190,000**	**174,050.65**	**91.61%**	**3,046,000**	**1,843,340.64**	**60.52%**	3,236,000	2,017,391.29	62.34%
						Aktiviteti programor 0901-0006:	**190,000**	**174,050.65**	**91.61%**	**3,046,000**	**1,843,340.64**	**60.52%**	**3,236,000**	**2,017,391.29**	**62.34%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		0901-0007				**Mbështetje për personat e moshuar dhe / ose personat me aftësi të kufizuara**									
			070			*Ndihmat sociale të paklasifikuara në vend tjetër*									
				184	472	Реализација програма “Помоћ у кући”				750,000	737,267.05	98.30%	750,000	737,267.05	98.30%
				299	481	Grante për organizatat joqeveritare - Realizimi i programit “Ndihma në shtëpi” trajnimi për amvise gerontiste				3,000,000	2,998,800.00	99.96%	3,000,000	2,998,800.00	99.96%
				300	472	Bartja e personave me të meta në zhvillim	135,000	135,000.00	100.00%	180,000	146,000.00	81.11%	315,000	281,000.00	89.21%
						Funksioni 070:	**135,000**	**135,000.00**	**100.00%**	**3,930,000**	**3,882,067.05**	**98.78%**	4,065,000	4,017,067.05	98.82%
						Aktiviteti programor 0901-0007:	**135,000**	**135,000.00**	**100.00%**	**3,930,000**	**3,882,067.05**	**98.78%**	**4,065,000**	**4,017,067.05**	**98.82%**
		1801				**PROGRAMI 12: MBROJTJA SHËNDETËSORE**									
		1801-0001				**Funksionimi i institucionit të kujdesit primarë shëndetësor**									
			740			*Shërbimet e shëndetësisë publike*									
				185	464	Transferi - Shtëpia e shëndetit Bujanoc	21,500,000	21,499,939.78	100.00%				21,500,000	21,499,939.78	100.00%
				186	423	Shërbimet me kontratë - Komisionet për punë në shëndetësi	100,000	52,215.16	52.22%				100,000	52,215.16	52.22%
				187	464	Transferi - Barnatorja Bujanoc	800,000	800,000.00	100.00%				800,000	800,000.00	100.00%
				293	464	Transferi - Spitali specialistik për sëmundje të mushkërive në Surdulicë / paisja e objektit me ashensor	150,000	150,000.00	100.00%				150,000	150,000.00	100.00%
						Funksioni 740:	**22,550,000**	**22,502,154.94**	**99.79%**				22,550,000	22,502,154.94	99.79%
						Aktiviteti programor 1801-0001:	**22,550,000**	**22,502,154.94**	**99.79%**				**22,550,000**	**22,502,154.94**	**99.79%**
		1801-0002				**Konstatimi i vdekjeve**									
			721			*Shërbimet e shëndetësisë publike*									
				188	423	Shërbimet me kontratë - Komisionet për punë në shëndetësi	400,000	298,102.38	74.53%				400,000	298,102.38	74.53%
						Funksioni 721:	**400,000**	**298,102.38**	**74.53%**				400,000	298,102.38	74.53%
						Aktiviteti programorë 1801-0002:	**400,000**	**298,102.38**	**74.53%**				**400,000**	**298,102.38**	**74.53%**
						PROGRAMI 13: ZHVILLIMI I KULTURËS									
		1201-0002				**Forcimi i produksionit kulturor dhe krijimtarisë artistike**									
			860			*Rekreacioni, sporti, kultura dhe feja të paklasifikuara në vend tjetër*									
				189	481	Grantet organizatave joqeveritare	1,850,000	1,850,000.00	100.00%				1,850,000	1,850,000.00	100.00%
				190	481	Grantet organizatave joqeveritare	2,150,000	1,960,000.00	91.16%				2,150,000	1,960,000.00	**91.16%**
				191	481	Grantet organizatave joqeveritare - manifestimi Shkembiada	130,000	130,000.00	100.00%				130,000	130,000.00	100.00%
						Funksioni 820:	**4,130,000**	**3,940,000.00**	**95.40%**				4,130,000	3,940,000.00	95.40%
						Aktiviteti programorë 1201-0002:	**4,130,000**	**3,940,000.00**	**95.40%**				**4,130,000**	**3,940,000.00**	**95.40%**
		1201-0003				**Përparimi i sistemit të ruajtjes dhe paraqitjes së trashëgimisë kulturore dhe historike**									
			840			*Shërbimet fetare dhe shërbimet tjera të komunitetit*									
				192	481	Grantet organizatave joqeveritare - Bashkësia fetare Ortodokse	1,750,000	1,750,000.00	100.00%				1,750,000	1,750,000.00	100.00%
				193	481	Grantet organizatave joqeveritare - Bashkësia fetare Islame	2,000,000	2,000,000.00	100.00%				2,000,000	2,000,000.00	100.00%
						Funksioni 840:	**3,750,000**	**3,750,000.00**	**100.00%**				**3,750,000**	**3,750,000.00**	100.00%
						Aktiviteti programor 1201-0003:	**3,750,000**	**3,750,000.00**	**100.00%**				**3,750,000**	**3,750,000.00**	100.00%
		1201-0004				**Realizimi dhe përmirësimi i interesit publik në fushën e informimit**									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						publik									
			830			*Shërbimet e transmetimit dhe botimit*									
				194	451	Subvencionet rrjedhëse mediave	7,000,000	7,000,000.00	100.00%				7,000,000	7,000,000.00	100.00%
						Funksioni 830:	**7,000,000**	**7,000,000.00**	**100.00%**				**7,000,000**	**7,000,000.00**	100.00%
						Aktiviteti programor 1201-0004:	**7,000,000**	**7,000,000.00**	**100.00%**				**7,000,000**	**7,000,000.00**	100.00%
						PROGRAMI 14: ZHVILLIMI I SPORTIT DHE RINISË									
		1301-0001				**Mbështetje për organizatat, shoqatat dhe federatat sportive lokale**									
			810			*Shërbimet e rekreacionit dhe sportit*									
						Grantet për organizatat joqeveritare - klubet sportive									
				195	481	Grantet për organizatat joqeveritare - klubet sportive	10,340,000	10,340,000.00	100.00%				10,340,000	10,340,000.00	100.00%
						Funksioni 810:	**10,340,000**	**10,340,000.00**	**100.00%**				10,340,000	10,340,000.00	100.00%
						Aktiviteti programor 1301-0001:	**10,340,000**	**10,340,000.00**	**100.00%**				**10,340,000**	**10,340,000.00**	100.00%
		1301-0005				**Zbatimi i politikave rinore**									
			810			*Shërbimet e rekreacionit dhe sportit*									
				196	481	Grantet për organizatat joqeveritare - Zyra për të rinjë	1,000,000	1,000,000.00	100.00%				1,000,000	1,000,000.00	100.00%
						Funksioni 810:	**1,000,000**	**1,000,000.00**	**100.00%**				1,000,000	1,000,000.00	100.00%
						Aktiviteti programor 1301-0005:	**1,000,000**	**1,000,000.00**	**100.00%**				**1,000,000**	**1,000,000.00**	100.00%
			810			*Shërbimet e rekreacionit dhe sportit*									
		1301-01				**Ndërtimi i tribunave në shkollën e Baralevcit**									
				197	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	500,000	487,303.00	97.46%				500,000	487,303.00	**97.46%**
						Funksioni 810:	**500,000**	**487,303.00**	**97.46%**				500,000	487,303.00	97.46%
						Projekti 1301-01:	**500,000**	**487,303.00**	**97.46%**				**500,000**	**487,303.00**	**97.46%**
			810			*Shërbimet e rekreacionit dhe sportit*									
		1301-02				**Ndërtimi i tribunave sportive në fshatin Muhoc**									
				198	511	Pallatet dhe objektet ndërrtimore	300,000						300,000		
						Funksioni 810:	**300,000**						300,000		
						Projekti 1301-02:	**300,000**						**300,000**		
						GJITHËSEJTË PËR KREUN 5.01:	**632,404,550**	**606,522,617.88**	**95.91%**	**139,958,450**	**138,353,417.75**	**98.85%**	**772,363,000**	**744,876,035.63**	**96.44%**
5	**5.02**					**BASHKËSITË LOKALE**									
		0602				**PROGRAMI 15: VETADMINISTRATA LOKALE**									
		0602-0002				**Funksionimi i bashkësive lokale**									
			160			*Shërbimet e tjera publike të cilat nuk janë të klasifikuara në vend tjetër*									
				199	421	Shpenzimet operacionale	120,000	92,823.72	77.35%				120,000	92,823.72	77.35%
				200	422	Shpenzimet e udhëtimit	400,000	79,520.00	19.88%				400,000	79,520.00	19.88%
				201	423	Shërbimet me kontratë	700,000	532,243.00	76.03%				700,000	532,243.00	76.03%
				202	424	Shërbimet e spacializuara	80,000	36,730.00	45.91%				80,000	36,730.00	45.91%
				203	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	1,656,000	1,352,726.80	81.69%				1,656,000	1,352,726.80	81.69%
				204	426	Materiali	1,100,000	1,031,951.05	93.81%				1,100,000	1,031,951.05	93.81%
				205	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat	50,000						50,000		
				206	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me aktvendim të gjykatës	50,000	50,000.00	100.00%				50,000	50,000.00	100.00%
				207	512	Makinat dhe paisjet	50,000	40,000.00	80.00%				50,000	40,000.00	80.00%

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Funksioni 160:	**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**				4,206,000	3,215,994.57	76.46%
						Aktiviteti programor 0602-0002:	**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**				**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**
						GJITHËSEJTË PËR KREUN5.02:	**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**				**4,206,000**	**3,215,994.57**	**76.46%**
5	**5.03**					**AGJENSIONI TURISTIK BUJANOC**									
		1502				**PROGRAMI 4: ZHVILLIMI I TURIZMIT**									
		1502-0001				**Menaxhimi me zhvillimin e turizmit**									
			473			*Turizmi*									
				208	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	4,858,000	4,849,935.57	99.83%				4,858,000	4,849,935.57	99.83%
				209	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	870,000	868,138.41	99.79%				870,000	868,138.41	99.79%
				210	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	5,000						5,000		
				211	415	Kompenzimet e shpenzimeve për të punësuarit	172,800	164,102.42	94.97%				172,800	164,102.42	94.97%
				212	421	Shpenzimet operacionale	353,000	334,547.15	94.77%				353,000	334,547.15	94.77%
				213	423	Shërbimet me kontratë	705,000	704,584.90	99.94%				705,000	704,584.90	99.94%
				214	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	15,000	7,408.00	49.39%				15,000	7,408.00	49.39%
				215	426	Materiali	90,000	81,560.77	90.62%				90,000	81,560.77	90.62%
				216	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	521,000	475,651.32	91.30%				521,000	475,651.32	91.30%
				217	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat	5,000						5,000		
				218	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me aktvendim të gjykatës	25,000	20,000.00	80.00%				25,000	20,000.00	80.00%
				219	512	Makinat dhe paisjet	23,000	22,180.00	96.43%				23,000	22,180.00	96.43%
						Funksioni 473:	**7,642,800**	**7,528,108.54**	**98.50%**				7,642,800	7,528,108.54	98.50%
						Aktiviteti programor 1502-0001:	**7,642,800**	**7,528,108.54**	**98.50%**				**7,642,800**	**7,528,108.54**	**98.50%**
		1502-0002				**Promovimi i ofertës turistike**									
			473			*Turizmi*									
				220	422	Shpenzimet e udhëtimit	95,000	73,306.22	77.16%				95,000	73,306.22	77.16%
				221	423	Shërbimet me kontratë	196,000	149,758.12	76.41%				196,000	149,758.12	76.41%
				222	424	Shërbimet e spacializuara	100,000	100,000.00	100.00%				100,000	100,000.00	100.00%
						Funksioni 473:	**391,000**	**323,064.34**	**82.63%**				391,000	323,064.34	82.63%
						Aktiviteti programor 1502-0002:	**391,000**	**323,064.34**	**82.63%**				**391,000**	**323,064.34**	**82.63%**
						GJITHËSEJTË PËR KREUN5.03:	**8,033,800**	**7,851,172.88**	**97.73%**				**8,033,800**	**7,851,172.88**	**97.73%**
5	**5.04**					**ARSIMI PARASHKOLLORË**									
		2001				**PROGRAM 8: ARSIMI PARASHKOLLORË**									
		2001-0001				**Funksionimi i institucioneve parashkollore**									
			911			*Arsimi parashkollorë*									
				223	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	54,448,000	54,447,999.96	100.00%				54,448,000	54,447,999.96	100.00%
				224	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	9,746,200	9,746,199.96	100.00%				9,746,200	9,746,199.96	100.00%
				225	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	73,000						73,000		
				226	415	Kompenzimet e shpenzimeve për të punësuarit									
				227	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative									
				228	421	Shpenzimet e përhershme									
				229	422	Shpenzimet e udhëtimit									
				230	423	Shërbimet me kontratë									

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				231	424	Shërbimet e spacializuara									
				232	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja									
				233	426	Materiali									
				234	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	6,000,000	6,000,000.00	100.00%				6,000,000	6,000,000.00	100.00%
				235	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat									
				301	483	Gjobitjet në të holla dhe dënimet me aktvendim të gjykatës									
				236	512	Makinat dhe paisjet									
						Funksioni 911:	**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**				**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**
						Aktiviteti programorë 2001-0001:	**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**				**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**
						GJITHËSEJTË PËR KREUN5.04:	**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**				**70,267,200**	**70,194,199.92**	**99.90%**
5	**5.05**					**SHTËPIA E KULTURËS “VUK KARAXHIQ” BUJANOC**									
		1201 **1201-0001**				**PROGRAMI 13: Zhvillimi i kulturës** **Funksionimi i institucioneve lokale të kulturës**									
			820			*Institucionet e kulturës*									
				237	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	9,876,000	9,347,993.03	94.65%				9,876,000	9,347,993.03	**94.65%**
				238	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	1,768,000	1,673,290.63	94.64%				1,768,000	1,673,290.63	**94.64%**
				239	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	211,500	207,404.07	98.06%				211,500	207,404.07	98.06%
				240	415	Kompenzimet e shpenzimeve për të punësuarit	295,500	293,781.29	99.42%				295,500	293,781.29	99.42%
				241	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative	105,000	100,027.73	95.26%				105,000	100,027.73	95.26%
				242	421	Shpenzimet e përhershme	6,894,000	6,889,316.31	99.93%				6,894,000	6,889,316.31	99.93%
				243	422	Shpenzimet e udhëtimit	5,000						5,000		
				244	423	Shërbimet me kontratë	1,637,000	1,636,517.17	99.97%				1,637,000	1,636,517.17	99.97%
				245	424	Shërbimet e spacializuara	15,000	14,675.00	97.83%				15,000	14,675.00	97.83%
				246	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	45,000	37,150.00	82.56%				45,000	37,150.00	82.56%
				247	426	Materiali	125,000	123,942.22	99.15%				125,000	123,942.22	99.15%
				248	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	750,000	730,701.19	97.43%				750,000	730,701.19	97.43%
				249	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat									
				250	512	Makinat dhe paisjet	280,000	276,612.00	98.79%				280,000	276,612.00	98.79%
				302	515	Pasuria jomateriale									
						Funksioni 820:	**22,007,000**	**21,331,410.64**	**96.93%**				22,007,000	21,331,410.64	96.93%
						Aktiviteti programor 1201-0001	**22,007,000**	**21,331,410.64**	**96.93%**				**22,007,000**	**21,331,410.64**	**96.93%**
			820			*Institucionet e kulturës*									
		1201-01				**Manifestimi duart e vyeshme**									
				251	423	Shërbimet me kontratë	100,000	98,972.28	98.97%				100,000	98,972.28	**98.97%**
				252	426	Materiali	50,000	49,785.81	99.57%				50,000	49,785.81	**99.57%**
						Funksioni 820:	**150,000**	**148,758**	**99.17%**				150,000	148,758.09	99.17%
						Projekti 1201-01	**150,000**	**148,758**	**99.17%**				**150,000**	**148,758.09**	**99.17%**
			820			*Institucionet e kulturës*									
		1201-02				**Manifestimi vezët më të mira të pashkëve**									
				253	423	Shërbimet me kontratë	100,000	97,809.56	97.81%				100,000	97,809.56	**97.81%**
				254	426	Materiali	35,000	34,288.00	97.97%				35,000	34,288.00	**97.97%**

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
						Funksioni 820:	**135,000**	**132,098**	**97.85%**				135,000	132,097.56	97.85%
						Projekti 1201-02	**135,000**	**132,098**	**97.85%**				**135,000**	**132,097.56**	**97.85%**
		1201-03	*820*			*Institucionet e kulturës* **Manifestimi Vera kulturore**									
				255	423	Shërbimet me kontratë	250,000	246,754.70	98.70%				250,000	246,754.70	**98.70%**
				256	426	Materiali	5,000						5,000		
						Funksioni 820:	**255,000**	**246,755**	**96.77%**				255,000	246,754.70	96.77%
						Projekti 1201-03	**255,000**	**246,755**	**96.77%**				**255,000**	**246,754.70**	**96.77%**
		1201-04	*820*			*Institucionet e kulturës* **Manifestimet e muajit Maj**									
				257	423	Shërbimet me kontratë	50,000	50,000.00	100.00%				50,000	50,000.00	100.00%
				258	426	Materiali	140,000	138,600.00	99.00%				140,000	138,600.00	**99.00%**
						Funksioni 820:	**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**				**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**
						Projekti 1201-04:	**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**				**190,000**	**188,600.00**	**99.26%**
						GJITHËSEJTË PËR KREUN5.05:	**22,737,000**	**22,047,620.99**	**96.97%**				**22,737,000**	**22,047,620.99**	**96.97%**
5	**5.06**					**BIBLIOTEKA “14. NËNTORI” BUJANOC**									
		1201 **1201-0001**	*820*			**PROGRAMI 13: Zhvillimi i kulturës** **Funksionimi i institucioneve lokale të kulturës** *Institucionet e kulturës*									
				259	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	8,181,000	7,827,960.85	95.68%				8,181,000	7,827,960.85	**95.68%**
				260	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	1,464,000	1,401,208.24	95.71%				1,464,000	1,401,208.24	**95.71%**
				261	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	77,000	72,452.11	94.09%				77,000	72,452.11	94.09%
				262	415	Kompenzimet e shpenzimeve për të punësuarit	132,600	128,548.31	96.94%				132,600	128,548.31	96.94%
				263	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative	49,200	49,138.17	99.87%				49,200	49,138.17	99.87%
				264	421	Shpenzimet e përhershme	89,500	88,640.41	99.04%				89,500	88,640.41	99.04%
				265	422	Shpenzimet e udhëtimit	10,000	9,840.00	98.40%				10,000	9,840.00	98.40%
				266	423	Shërbimet me kontratë	2,437,000	2,420,948.94	99.34%				2,437,000	2,420,948.94	99.34%
				267	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	46,000	45,115.00	98.08%				46,000	45,115.00	98.08%
				268	426	Materiali	74,700	74,053.39	99.13%				74,700	74,053.39	99.13%
				269	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	950,000	944,571.10	99.43%				950,000	944,571.10	99.43%
				270	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat	7,500						7,500		
				271	512	Makinat dhe paisjet	3,500	3,500.00	100.00%				3,500	3,500.00	100.00%
				272	515	Pasuria jomateriale	461,500	435,950.00	94.46%				461,500	435,950.00	94.46%
						Funksioni 820:	**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**				**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**
						Aktiviteti programor 1201-0001:	**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**				**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**
						GJITHËSEJTË PËR KREUN5.06:	**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**				**13,983,500**	**13,501,926.52**	**96.56%**
5	**5.07**					**QENDRA SPORTIVE “RINIA” BUJANOC**									
		1301 **1301-0004**	*810*			**PROGRAMI 14: Zhvillimi i sportit dhe rinisë** **Funksionimi i qendrave lokale sportive** *Shërbimet e rekreacionit dhe sportit*									
				273	411	Pagat, shtesat dhe kompenzimet për të punësuarit	9,188,000	9,188,000.00	100.00%				9,188,000	9,188,000.00	100.00%

Kapitulli	Kreu	Aktiviteti programor	Funksioni	Pozicioni	Klasifikimi ekonomik	PËRSHKRIMI	Mjetet e planifikuara nga buxheti i komunës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Mjetet e planifikuara nga buxheti i republikës	Ekzekutimi	% e Ekzekutimit	Totali i mjeteve të planifikuara	Totali i ekzekutuar	% e Ekzekutimit
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
				274	412	Kontributet sociale në barrë të punëdhënësit	1,645,000	1,644,999.96	100.00%				1,645,000	1,644,999.96	100.00%
				275	414	Ndarjet sociale të të punësuarve	335,000						335,000		
				276	415	Kompenzimet e shpenzimeve për të punësuarit									
				277	416	Shpërblimet, bonuset dhe të dalurat tjera operative									
				278	421	Shpenzimet e përhershme									
				279	422	Shpenzimet e udhëtimit									
				280	423	Shërbimet me kontratë									
				281	425	Riparimet rrjedhëse dhe mirëmbajtja	780,000	774,971.46	99.36%				780,000	774,971.46	99.36%
				282	426	Materiali									
				283	465	Donacionet tjera rrjedhëse sipas ligjit	569,200	468,288.97	82.27%				569,200	468,288.97	82.27%
				284	482	Tatimet, taksat obligative dhe gjobat									
				285	511	Ndërtesat dhe objektet ndërtimore	2,220,000	2,214,814.08	99.77%				2,220,000	2,214,814.08	99.77%
				286	512	Makinat dhe paisjet									
						Aktiviteti programor 1301-0004:	**14,737,200**	**14,291,074.47**	**96.97%**				**14,737,200**	**14,291,074.47**	**96.97%**
						GJITHËSEJT PËR KREUN 5:	**766,369,250**	**737,624,607.23**	**96.25%**	**139,958,450**	**138,353,417.75**	**98.85%**	**906,327,700**	**875,978,024.98**	**96.65%**
						SHPENZIMET TOTALE	**809,347,550**	**779,081,441.68**	**96.26%**	**139,958,450**	**138,353,417.75**	**98.85%**	**949,306,000**	**917,434,859.43**	**96.64%**

DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 12.

Llogaria përfundimtare e buxhetit të komunës së Bujanocit përmban:

1. Bilancin e gjendjes me datë 31.12.2017,
2. Bilancin e të hyrave dhe shpenzimeve për periudhën prej 01.01.2017. deri më 31.12.2017.,
3. Raporti mbi shpenzimetdhe të dalurat kapitale për periudhën 01.01.2017. deri më 31.12.2017.,
4. Raporti mbi rrjedhat financiare në periudhën 01.01.2017. deri më 31.12.2017.,
5. Raporti mbi ekzekutimin e buxhetit në periudhën periudhën 01.01.2017. deri më 31.12.2017,
6. Raporti për shfrytëzimin e mjeteve nga rezerva rrjedhëse dhe rezerva e përhershme buxhetore periudhën 01.01.2017. deri më 31.12.2017. dhe
7. Raporti mbi subvencionet e dhëna ndërmarrjeve dhe organizatave jofinanciare publike për periudhën 01.01.2017. deri më 31.12.2017.
8. Raporti i auditimit ekstern mbi raportet financiare për vitin 2017.

Neni 13.

Raporti mbi ekzekutimin e Vendimit mbi buxhetin e komunës së Bujanocit për vitin 2017 është pjesë përbërëse e këtij Vendimi.

Neni 14.

Vendimi mbi llogarinë përfundimtare të buxhetit të Komunës për vitin 2017, së bashku me Raportin mbi ekzekutimin e Vendimit mbi buxhetin e komunës së Bujanocit për vitin 2017 t'i dërgohen Ministrisë për financa – Administratës së thesarit deri më 15.06.2018.

Neni 15.

Ky Vendim publikohet në Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Numër: ***400-178/18***

KRYETAR,
Adnan Salihu, **d. v.**

Raporti mbi subvencionet e dhëna ndërmarrjeve dhe organizatave publike jofinanciare për periudhën prej 01.01.2017 deri më 31.12.2017.

Sipas vendimit mbi buxhetin e komunës së Bujanocit për vitin 2017 janë bartur mjete për subvencionim në shumë të përgjithshme prej 76.043.645,80 edhe atë:

1. Kapitulli 5, kreu 5.01, funksioni 411, pozicioni 394 „Realizimi i programit të veçant të NP „Komunalia" Bujanoc", klasifikimi ekonomik 451, aproprijimi i subvencionit rrjedhës në shumë prej 24.637.439,64 dinarë,

2. Kapitulli 5, kreu 5.01, funksioni 411, pozicioni 77 „Subvencionet rrjethëse ndërmarrjeve tjera publike jofinanciare", klasifikimi ekonomik 454, aproprijimi i subvencionit rrjedhës në shumë prej 11.540.000,00 dinarë,

3. Kapitulli 5, kreu 5.01, funksioni 421, pozicioni 78 „Subvencionet rrjedhëse bujqësisë", klasifikimi ekonomik 454, aproprijimi i subvencionit rrjedhës në shumë prej 32.866.206,16 dinarë,

4. Kapitulli 5, kreu 5.01, funksioni 830, pozicioni 194 „Subvencionet rrjedhëse mediumeve", klasifikimi ekonomik 451, aproprijimi i subvencionit rrjedhës në shumë prej 32.866.206,16 dinarë

Raporti mbi shfrytëzimin e mjeteve nga rezerva rrjedhëse buxhetore për periudhën prej 01.01.2016. deri më 31.12.2016.

Në bazë të vendimit të Këshillit komunal janë shfrytëzuar mjetet e rezervës rrjedhëse buxhetore edhe atë:

1. Sipas Aktvendimit numër 400-5/17-3 të datës 10.01.2017. është shfrytëzuar shuma prej 1.151.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndrajen 05, burimi financiar 01, kreu 01, Programi 07: Infrastruktura rrugore, aktiviteti programor *0701-61*, klasifikimi funskional 451, pozicioni 287 "*Ndërtesat dhe objektet ndërtimore – obligimet për TVSH*" klasifikimi ekonomik 511, në shumë prej *986.780,00* dinarë.
- ndrajen 05, burimi financiar 01, kreu 01, Programi 07: Infrastruktura rrugore, aktiviteti programor *0701-61*, klasifikimi funskional 451, pozicioni 288 "*Riparimet vijuese dhe mirëmbajtja – obligimet për TVSH*" klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej *164.220,00* dinarë.

2. Sipas Aktvendimit numër 400-46/17-03 të 23.02.2017. është shfrytëzuar shuma prej 691.376,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndrajen 05, burimi financiar 01, kreu 01, Programi 07: Infrastruktura rrugore, aktiviteti programor *0701-62*, klasifikimi funskional 451, pozicioni 287 “*Riparimet vijuese dhe mirëmbajtja – mbushja e rrugës në fshatin Klenik pjesa Tane Gjure – Vlasta Pavlloviq – deri në fundë të rrugës*” klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej *389.695,00* dinarë.
- ndrajen 05, burimi financiar 01, kreu 01, Programi 07: Infrastruktura rrugore, aktiviteti programor *0701-62*, klasifikimi funskional 451, pozicioni 288 “*Riparimet vijuese dhe mirëmbajtja – mbushja e rrugës në fshatin Zhbevcë, pjesa nga rruga e asfalltuar Lebarovi - Mitkini*” klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej *301.681,00* dinarë.

3. Sipas Aktvendimit numër 400-101/17-03 të 13.03.2017. është shfrytëzuar shuma prej 1.910.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në:

- ndraja 05, burimi financiar 01, kreu 5.01, Programi 9 „Shkollimi fillor”, Aktiviteti programor: 2002-0001, klasifikimi funskional 9121, pozicioni 153 „Riparimet dhe mirëmbajtja vijuese”, klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej 200.000,00 dinarë (Shkolla filoore „Ali Bektashi”- Nasalcë).

- ndraja 05, burimi financiar 01, kreu 5.01, Programi 10 „Shkollimi i mesëm”, Aktiviteti programor: 2003-0001, klasifikimi funskional 920, pozicioni 166 „Shërbime sipas kontratës”, klasifikimi ekonomik 423, në shumë prej 660.000,00 dinarë (Shkolla e mesme „Sveti Sava”- Bujanoc).

- ndraja 05, burimi financiar 01, kreu 5.01, Programi 07 „Infrastruktura rrugore”, Aktiviteti programor 0701-63, klasifikimi funskional 451, pozicioni 291 „Ndërtesat dhe objektet ndërtimore – rregullimi ulëseve në sheshin e qytetit”, klasifikimi ekonomik 511, në shumë prej 400.000,00 dinarë

- ndraja 05, burimi financiar 01, kreu 5.01, Programi 07 „Infrastruktura rrugore”, Aktiviteti programor 0701-64, klasifikimi funskional 451, pozicioni 292 „Ndërtesat dhe objektet ndërtimore – vendosja e dy kabinave për pikat ndalëse të autobusit në Bujanoc”, klasifikimi ekonomik 511, në shumë prej 500.000,00 dinarë dhe

- ndraja 05, burimi financiar 01, kreu 5.01, Programi 12 „Mbrojtja shëndetësore”, Aktiviteti programor 1801-0001, klasifikimi funskional 740, pozicioni 293 „Transfer mjetesh – Spitali specialistik për sëmundje të mushkërive në Surdulicë për ndërtimin e ashensor”, klasifikimi ekonomik 464, në shumë prej 150.000,00 dinarë.

4. Sipas Aktvendimit numër 400-362/2017-03 të 29.06.2017. është shfrytëzuar shuma prej 556.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndarja 05, burimi financiar 01. kreu 5.02, *Programi 15: Vetadministrimi lokalë*, Aktiviteti programor *0602-0002*, klasifikimi funksional 160, pozicioni 203 “*Riparimet vijuese dhe mirëmbajtja*” klasifikimi ekonomik 425, burimi finaciar 01 në shumë prej *156.000,00* dinarë,
- ndrajen 05, burimi financiar 01. kreu 5.02, Programi 06: Mbrojtja e ambientit jetësor, Aktiviteti programor *0401-0004*, Menaxhimi i ujrave të zeza, pozicioni 294 “*Riparimet vijuese dhe rregullimi i kanalit në M. N. Calle*” klasifikimi ekonomik 425, burimi finaciar 01 në shumë prej *400.000,00* dinarë.

5. Sipas Aktvendimit numër 400-462/2017-03 të 26.07.2017. është shfrytëzuar shuma prej 440.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndrajen 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 07*: Infrastruktura rrugore*, Aktiviteti programor *0701-0003, klasifikimi funksional 451*, pozicioni 295 “*Riparimet vijuese dhe mirëmbajtja – Rruga Zhbevcë - Jastrebcë*” klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej *400.000,00* dinarë,
- ndrajen 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 12: Mbrojtja shëndetsore, Aktiviteti programor *1801-0003*, klasifikimi funksional 740, pozicioni 185 “*Transferet – Shtëpia shëndetit Bujanoc*” klasifikimi ekonomik 464, në shumë prej *40.000,00* dinarë.

6. Sipas Aktvendimit numër 02-70/2017-03 të 04.09.2017. është shfrytëzuar shuma prej *250.000,00* dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndrajen 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15: *Vetadministrimi lokalë*, Aktiviteti programor *1201-0002, klasifikimi funksiona 860*, pozicioni 189 “*Dotacionet e organizatave joqeveritare*” klasifikimi ekonomik 481, në shumë prej *150.000,00* dinarë,
- ndrajen 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15: *Vetadministrimi lokalë*, Aktiviteti programor *1301-0001, funksionalna klasifikacija 810*, pozicioni 195 “*Dotacionet e organizatave joqeveritare – klubet sportive*” klasifikimi ekonomik 481, në shumë prej *100.000,00* dinarë

7. Sipas Aktvendimit numër 400-569/2017-03 të 22.09.2017. është shfrytëzuar shuma prej

1.300.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndraja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 5: Zhvillimi i bujqësisë, aktiviteti programor 0101-0002 klasifikimi funksional 421, pozicioni 296 "Ekspozita e lopëve të racës simentale" klasifikimi ekonomik 481, në shumë prej 400.000,00 dinarë.
- ndraja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15: Vetadministrata lokale, Aktiviteti programor 0602-014 klasifikimi funksional 160, pozicioni 64 "Riparimet vijuese dhe mirëmbajtja" klasifikimi ekonomik 425 në shumë prej 400.000,00 dinarë
- ndraja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 10: Shkollimi i mesëm, Aktiviteti programor 2003-0001 klasifikimi funksional 920, pozicioni 168 "riparimet vijuese dhe mirëmbajtja" klasifikimi ekonomik 425 në shumë prej 500.000,00 dinarë.

8. Sipas Aktvendimit numër 400-640/17-03 të 10.11.2017. është shfrytëzuar shuma prej 2.410.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 6: Mbrojtja e mjedisit jetësor, Aktiviteti programor: 0401-0004: klasifikimi funksional 560, pozicioni 294 „Riparimet vijuese dhe rregullimi i kanalit në M.N. Cale", klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej 495.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 2: Veprimtaria komunale, Aktiviteti programor: 1102-0001: klasifikimi funksional 640, pozicioni 67 „Riparimet dhe mirëmbajtje vijuese", klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej 600.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15: Vetadministrata komunale, Aktiviteti programor: 0602-014: klasifikimi funksional 160, pozicioni 63 „Shërbimet sipas kontratës", klasifikimi ekonomik 423, në shumë prej 150.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15: Vetadministrata komunale, Aktiviteti programor: 0602-0001: klasifikimi funksional 130, pozicioni 44 „Mirëmbajtjet dhe riparime vijuese", klasifikimi ekonomik 425, në shumë prej 250.000,00dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 9: Arsimi dhe edukimi fillor, Aktiviteti programor: 2002-0001: klasifikimi funksional 912, pozicioni 153 „Transferet 425 Riparimet dhe mirëmbajtja vijuese", klasifikimi ekonomik 463, në shumë prej - 315.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 2: Veprimtaria komunale, Aktiviteti programor: 1102 - 0002: klasifikimi funksional 660, pozicioni 68 „Shërbime të specializuara", klasifikimi ekonomik 424, në shumë prej 600.000,00 dinarë.

9. Sipas Aktvendimit numër 400-467/17-03 të 20.11.2017. është shfrytëzuar shuma prej 298.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15: Vetadministrata lokale, Aktiviteti programor: 0602-0014, klasifikimi funksional 160, pozicioni 63 „Shërbimet sipas kontratës", klasifikimi ekonomik 423, në shumë prej 198.000,00 dinarë.
- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 9: Shkollimi dhe edukimi fillor, Aktiviteti programor: 2002-0001: klasifikimi funksional 912, pozicioni 149 „Transferi 421 – Shpenzimet të përhershme", klasifikimi ekonomik 463, në shumë prej 100.000,00 dinarë.

10. Sipas Aktvendimit numër 400-696/2017-03 të 29.12.2017. është shfrytëzuar shuma prej 350.000,00 dinarë për rritjen e aproprijimit në

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 2, Veprimtaria komunale, Aktiviteti programor: 1102 - 0004, klasifikimi funksional 160, pozicioni 71 „Kompensimi i dëmit nga lëndimet ose të dëmit të shkaktuar nga ana e organeve shtetërore", klasifikimi ekonomik 485, në shumë prej 162.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 9, Shkollimi fillor, Aktiviteti programor: 2002 - 0001, klasifikimi funksional 160, pozicioni 160 „Transferet kapitale në arsim (blerja e makinave dhe paisjeve)", klasifikimi ekonomik 463, në shumë prej 15.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15, Vetadministrata lokale, Aktiviteti programor: 0602 - 0001, klasifikimi funksional 130, pozicioni 37 „Ndarjet sociale për të punësuarit", klasifikimi ekonomik 414, në shumë prej 10.000,00 dinarë.

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15, Vetadministrata lokale, Aktiviteti programor: 0602 - 0001, klasifikimi funksional 130, pozicioni 37 „Ndarjet sociale

për të punësuarit”, klasifikimi ekonomik 414, në shumë prej 10.000,00 dinarë,

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15, Vetadministrata lokale, Aktiviteti programor: 0602 - 0001, klasifikimi funksional 130, pozicioni 47 „Tatimet, taksat obliguese dhe gjobat”, klasifikimi ekonomik 482, në shumë prej 35.000,00 dinarë,

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.01, Programi 15, Vetadministrata lokale, Aktiviteti programor: 0602 - 0001, klasifikimi funksional 130, pozicioni 50 „Makinat dhe paisjet”, klasifikimi ekonomik 512, në shumë prej 70.000,00 dinarë,

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.03, Programi 4, Zhvillimi i turizmit, Aktiviteti programor: 1502 - 0001, klasifikimi funksional 473, pozicioni 213 „Shërbimet me kontratë”, klasifikimi ekonomik 423, në shumë prej 40.000,00 dinarë,

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.05, Programi 13, Zhvillimi i kulturës, Aktiviteti programor: 1201 - 0001, klasifikimi funksional 820, pozicioni 244 „Shërbimet me kontratë”, klasifikimi ekonomik 423, në shumë prej 7.000,00 dinarë,

- ndarja 05, burimi finaciar 01, kreu 5.06, Programi 13, Zhvillimi i kulturës, Aktiviteti programor: 1201 - 0001, klasifikimi funksional 820, pozicioni 264 „Shpenzimet e përhershme”, klasifikimi ekonomik 421, në shumë prej 1.000,00 dinarë.

86

На основу чл. 57 и 60. Закона о превозу путника у друмском саобраћају (“Сл. гласник РС”, бр. 68/2015), чл. 2. ст. 2. тач. 5), чл. 3. ст. 1. тач. 5) и чл. 9. Закона о комуналним делатностима („Службени гласник РС”, број 88/11 и 104/16), чл. 10, чл. 11. ст. 1. тачк. 6), чл. 29-49 и чл. 58. Закона о јавном приватном партнерству и концесијама („Службени гласник Републике Србије”, број 88/11, 15/16 и 104/16), чл. 20. ст. 1. тач. 5) Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС”, број 129/07 и 83/14-др.закон) и чл. 35. ст.1.тач. 6. и чл.86. Статута општине Бујановац („Сл.Гласник Пчињског округа„ бр. 24/08), Скупштина општине Бујановац на седници одржаној **18.06.2018**.године, донела је

Në bazë të nenit 57 dhe 60 të. Ligjit mbi transportin e udhëtarëve në komunikacionin rrugorë (“Gazeta zyrtare e RS”. numër 68/2015), neni 2 paragrafi 2 pika 5, neni 3 paragrafi 1 pika 5 dhe neni 9 Ligjit mbi veprimtarit komunale (“Gazeta zyrtare e RS”. numër 88/11 dhe 104/16), neni 10, 11 paragrafi 1 pika 6, neni 29-49 dhe neni 58 Ligjit mbi partneritetin publiko privat dhe koncesioneve (“Gazeta zyrtare e RS”. numër 88/11, 15/16 dhe 104/16), neni 20 paragrafi 1 pika 5 Ligjit mbi vetadministratën lokale (“Gazeta zyrtare e RS”, nr. 129/07 dhe 83/14-ligjeve tjeta) dhe neni 35 paragrafi 1 pika 6 dhe neni 86 të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e rrethit të Pçinjës” nr. 24/08), Kuvendi komunal i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. aprovoi

О Д Л У К У - V E N D I M
О ЈАВНОМ ЛИНИЈСКОМ ПРЕВОЗУ ПУТНИКА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
MBI TRANSPORTIN PUBLIK LINJORË TË UDHËTARËVE NË TERITORIN E KOMUNËS BUJANOCIT

I ОПШТЕ ОДРЕДБЕ
I DISPOZITAT E PËRGJITHSHME

Члан – Neni 1

Одлуком о јавном линијском превозу путника на територији општине Бујановац (у даљем тексту: Одлука) уређује се организација и начин обављања јавног линијског превоза путника на територији општине Бујановац.

Me vendimin mbi tranposrtin publik linjorë në territorin e Komunë së Bujanocit (në vazhdim të tekstit: Vendimi) rregullohet organizimi dhe mënyra e ushtrimit të tranposrtit publik linjor të udhëtarëve në territorin e Komunë së Bujanocit.

Члан – Neni 2

Под јавним линијским превозом путника, у смислу закона и ове одлуке, сматра се:

Me transport publik linjorë të udhëtarëve, në kuptim të ligjit dhe të këtij vendimi, konsiderohet:

1) градски превоз- на територији општине Бујановац, односно насељеног места и transporti urban - në territorin e Komunë së Bujanocit, përkatësisht të vendbanimit dhe
2) приградски превоз- између насељених места на територији општине. Transporti ndërurban – në mes të vendbanimeve në territorin e komunës.

Члан – Neni 3

Јавни линијски превоз путника у смислу ове одлуке је комунална делатност од општег интереса.

Transporti publik linjorë i udhëtarëve në kuptim të këtij vendimi është veprimtari komunale me interes të përgjithshëm.

Јавни линијски превоз путника обавља привредно друштво, односно други привредни субјекат (у даљем тексту: превозник) коме Општина повери обављање ове комуналне делатности, у складу са законом и овом одлуком.

Transportin publik linjorë të udhëtarëve e ushtron shoqëria ekonomike, përkatësisht subjekt tjetër juridik (në vazhdim të tekstit: transportuesi) të cilit Komuna ia beson ushtrimin e kësaj veprimtarie komunale, në pajtim me ligjin dhe me këtë vendim.

Члан – Neni 4

Јавни линијски превоз путника може обављати превозник који је регистрован за обављање ове комуналне делатности, којем је издат акт надлежног органа о испуњености услова за отпочињање и обављање те делатности и које има у власништву или лизингу најмање три регистрована аутобуса.

Transportin publik linjorë të udhëtarëve mund ta ushtrojë transportuesi i cili është i regjistruar për ushtrimin e veprimtarisë komunale, të cilit iu është dhënë akti i organit kompetent për përmbushjen e kushteve për fillimin e ushtrimit të kësaj veprimtarie dhe i cili ka në pronësi ose në lizing së paku tre autobusë të regjistruar.

Аутобуси узети у лизинг за обављање јавног превоза из става 1.овог члана могу се користити у складу са прописима којима се уређује посао лизинга моторних возила.

Autobusët e marrë në lizing për ushtrimin e transportit publik nga parag. 1 i këtij neni mund të shfrytëzohen në pajtim me rregullat me të cilat rregullohet puna e lizingut të mjetve motorike.

Члан – Neni 5

Јавни линијски превоз путника обавља се аутобусима који испуњавају услове утврђене прописима којима се уређује безбедност саобраћаја на путевима и прописима о стандардима за поједине врсте аутобуса.

Transporti publik linjorë i udhëtarëve bëhet me autobusë të cilët i përmbushin kushtet e përcaktuara me rregullat me të cilat rregullohet siguria në komunikacion në rrugë dhe me rregullat për standardet për lloje të caktuara të autobusëve.

Аутобуси за обављање јавног линијског превоза путника морају бити регистровани на територији Републике Србије.

Autobusët për ushtrimin e transportit publik të udhëtarëve duhet patjetër të jenë të regjistruar në territorin e Republikës së Serbisë.

II ОРГАНИЗАЦИЈА ЈАВНОГ ЛИНИЈСКОГ ПРЕВОЗА ПУТНИКА
ORGANIZIMI I TRANSPORTIT PUBLIK LINJORË TË UDHËTARËVE

Члан – Neni 6

Јавни линијски превоз путника обавља се аутобусима на унапред утврђеним линијама и према утврђеном реду вожње, уз унапред утврђену тарифу и остале услове превоза, у складу са законом и овом одлуком.

Transporti publik linjorë i udhëtarëve ushtrohet me autobusë në linjat paraprakisht të përcaktuara dhe sipas orarit të përcaktuar të vozitjes, krahas tarifës së përcaktuar paraprakisht dhe kushtet e tjera të transportit, në pajtim me ligjin dhe me këtë vendim

Линије - Linjat

Члан – Neni 7

Јавни линијски превоз путника обавља се на:

Transporti publik linjorë i udhëtarëve ushtrohet në:

1) сталним линијама градског и приградског превоза путника, на којима се превоз врши свакодневно током целе године;
   Në linjat e përhershme të transportit urban dhe ndërurban të udhëtarëve, në të cilat transporti bëhet çdo ditë gjatë tërë vitit;

2) сезонским линијама градског и приградског превоза путника, на којима се превоз врши у одређеном периоду у току године;
   Në linjat sezonale të transportit urban dhe ndërurban të udhëtarëve, në të cilat transporti bëhet në periudhën e caktuar gjatë vitit;

3) привременим (ванредним) линијама градског и приградског превоза путника, на којима се превоз врши за време одржавања културних, уметничких, спортских и других манифестација, верских и државних празника, прекида саобраћаја због више силе, извођења радова на ревитализацији путева и другим случајевима, када на други начин није могуће организовати функционисање линија на редовној траси.
   Në linjat e përkohëshme (të jashtëzakonshme) të transporti urban dhe ndërurban të udhëtarëve, në të cilat transporti bëhet gjatë kohës së mbajtjes së manifestimeve kulturore, artistike, sportive dhe manifestimeve të tjera, të festave fetare dhe shtetërore, ndërprerjes së komunikacionit për shkak të ndonjë fuqie më të lartë, të ekzekutimit të punëve për revitalizimin e rrugëve dhe në rastet e tjera, atëherë kur nuk ka mundësi tjetër të bëhet organizimi i funksionimit të linjave në trasen e rregullt.

Члан – Neni 8

Линије утврђује организациона јединица Општинске управе у чијој надлежности су послови саобраћаја (у даљем тексту:надлежна организациона јединица), уз предходну сагласност Општинског већа.

Linjat i përcakton njësia organizative e Administratës komunale në kompetencën e të cilës janë punët e komunikacionit (në vazhdim të tekstit: njësia organizative kompetente), me pëlqimin paraprak të Këshillit komunal.

Линије се утврђују у складу са потребама становништва, развојем града, саобраћајно-техничким условима и економском исплативошћу одржавања појединих линија.

Linjat përcaktohen në pajtim me nevojat e popullatës, zhvillimit të qytetit, kushteve komunikaciono -teknike dhe arsyeshmërinë ekonomike të mbajtjes së linjave të caktuara.

Акт о утврђивању линија садржи број и назив линије, врсту линије, трасу и дужину линије, регистровани ред вожње, назив и локације стајалишта на линији, међустајалишна растојања, назив терминуса односно аутобуске станице, тарифни систем у коме се обавља превоз на линији, као и потребан минималан број полазака.

Akti mbi përcaktimin e linjave përmbanë numrin dhe emërtimin e linjës, llojin e linjës, trasenë dhe gjatësinë e linjës, orarin e regjistruar të vozitjes, emërtimet dhe lokacionet e pikave të ndaljeve në linjë, distanca mes pikave të ndaljes, emërtimi i terminusit përkatësusht stacionit të autobusëve, sistemi tarifor me të cilin ushtrohet transporti në linjë, si dhe numri minimal i nevojshëm i nisjeve.

Траса линије одређује се називима путева и улица којима се крећу возила, од почетног до крајњег стајалишта.

Traseja e linjës caktohet përmes emërtimit të rrugëve, rrugicave në të cilat qarkulojnë automjetet, nga pika nisëse e deri te pika e e ndaljes së fundit.

Измене и допуне линија врше се на начин и по поступку предвиђеном за утврђивање линија.

Ndryshimet dhe plotësimet e linjave bëhen në mënyrë dhe sipas procedurës së paraparë për përcaktimin e linjave.

Надлежна организациона јединица води регистар о утврђеним линијама на којима се обавља јавни линијски превоз путника.

Njësia organizative kompetente mbanë regjistrin për linjat e përcaktuara në të cilat ushtrohet transporti publik linjorë i udhëtarëve.

Регистар линија из става 6.овог члана садржи нарочито: акт о утврђивању линија, податке о превознику и податке о терминусу линије.

Regjistri i linjave nga paragrafi 6. i këtij neni përmbanë: aktin për prëcaktimin e linjave, të dhënat për transportuesin dhe të dhënat për terminusin e linjave.

Ред вожње – Orari i udhëtimeve

Члан – Neni 9

Јавни линијски превоз путника одвија се по регистрованом и овереном реду вожње.

Transporti publik linjorë i udhëtarëve zhvillohet sipas orarit të regjistruar dhe të vërtetuar të udhëtimit.

Редом вожње се временски дефинишу поласци свих возила на линији са почетног, односно завршног аутобуског стајалишта.

Me orarin e udhëtimeve definohen nisjet e të gjitha automjeteve në linjë, nga pika e nisjes deri në pikën e fundit të ndaljes.

Ред вожње садржи нарочито – Orari i udhëtimeve përmbanë veçmas:

1) назив превозника
emërtimine transportuesit;

2) број, назив и врсту линије;
numrin, emërtimin dhe llojin e linjës;

3) трасу, назив аутобуских стајалишта у оба смера, као и њихова удаљеност;
trasenë, emërtimin e pikave të ndaljes në të dyja kahet, si dhe distance e tyre;

4) време поласка и повратка са крајњих аутобуских стајалишта на линији за градски превоз, односно време поласка, доласка и пролаза са почетног и свих стајалишта у приградском превозу;
koha e nisjes dhe e kthimit nga pikat më të skajshme të ndaljes së autobusëve në linjën për transport urban, përkatësisht i kohës së nisjes, ardhjes dhe të kalimit nga pika fillestare e ndaljes në transportin ndërurban;

5) период важења реда вожње.
Priudha e vlefshmërisë së orarit të udhëtimeve.

Члан – Neni 10

Ред вожње за јавни линијски превоз путника утврђује превозник, у складу са потребама, захтевима корисника и параметрима надлежне организационе јединице.

Orarin e udhëtimeve për transportin publik linjor të udhëtarëve e përcakton transportuesi, në pajtim me nevojat, kërkesat e shfrytëzuesve dhe parametrat e njësisë kompetente organizative.

Регистрацију и оверу реда вожње врши надлежна организациона јединица.

Regjistrimin dhe çertifikimin e orarit të udhëtimeve e bënë njësia kompetente organizative.

Превозник је дужан да захтев за регистрацију и оверу реда вожње из става 1. овог члана достави надлежној организационој јединици најкасније десет (10) дана пре почетка примене.

Transportuesi është i obliguar që kërkesën për regjistrimin dhe çertifikimin e orarit të udhëtimeve nga parag. 1 i këtij neni t’ia dërgoj njësisë kompetente organizative më së voni dhjetë (10) ditë para fillimit të zbatimit të tij.

Уз захтев се подноси ред вожње из става 1. овог члана, који нарочито садржи: број и назив линије; врсту линије; почетак важења реда вожње; време поласка, доласка и пролаза са почетног и свих стајалишта у градском и приградском превозу; време рада линије; посебне напомене које се тичу линије.

Krahas kërkesës paraqitet orari i udhëtimeve nga parag. 1 i këtij neni, i cili veçmas përmbanë: numrin dhe emërtimin e linjës; llojin e linjës; fillimin e vlefshmërisë së orarit të udhëtimeve; kohën e nisjes, ardhjes dhe të kalimit nga pika fillestare dhe të gjitha pikat e tjera të ndaljes së autobusëve në transportin urban dhe ndërurban; koha e punës së linjës; vërejtjet e veçanta që përkojnë me linjën e caktuar.

Члан – Neni 11

Надлежна организациона јединица је дужна да о захтеву за регистрацију и оверу реда вожње одлучи најкасније у року од пет (5) дана од дана подношења захтева.

Njësia kompetente organizative është e obliguar që për kërkesën për regjistrimn dhe çertifikimin e orarit të udhëtimeve të vendosë më së voni 5 (pesë) ditë nga dita e aplikimit.

Решавајући по захтеву из става 1. овог члана, надлежна организациона јединица може да:

Duke zgjidhur sipas kërkesës nga parag. 1 të këtij neni, njësia kompetente organizative mundet që:

1. изврши регистрацију и оверу реда вожње, уколико је захтев уредан, благовреме и потпун и сачињен у складу са важећом регулативом или уговором о поверавању обављања јавног линијског превоза путника;
   të bëjë regjistrimin dhe çertifikimin e orarit të udhëtimeve, nëse kërkesa është e rregullt, me kohë dhe e plotë dhe e përpiluar në pajtim me rregullativën në fuqi ose me kontratën për besimin e ushtrimit të transportit public linjorë të udhëtarëve;

2. донесе закључак о одбацивању захтева, уколико захтев није благовремено поднет, уз захтев нису поднети прописани докази, односно захтев је непотпун, или се по њему не може поступати због формалних недостатака;
   të bie përfundim për hudhjen e kërkesës, nëse kërkesa nuk është e afatshme, nëse krahas kërkesës nuk janë paraqitur dëshmitë e parapara, përkatësisht nëse kërkesa nuk është e plotë, ose se ndaj saj nuk mund të veprohet për shkak të mangësive formale;

3. донесе решење о одбијању захтева, уколико захтев није сачињен у складу са важећом регулативом, или уговором о поверавању обављања јавног линијског превоза путника.
   të bie aktvendim për refuzimin e kërkesës, nëse kërkesa nuk është përpiluar në pajtim me rregullativën në fuqi, ose me kontratën për besimin e ushtrimit të transportit publik linjorë të udhëtarëve.

Против закључка, односно решења из става 2. овог члана може се изјавити жалба Општинском већу, у року од осам (8) дана од дана пријема закључка односно решења.

Kundër përfundimit, përkatësisht të aktvendimit nga parag. 2 i këtij neni mundë të ushtrohet ankesë Këshillit komunal, në afat prej tetë (8) ditësh nga dita e marrjes së përfudnimit, përkatësisht të aktvendimit.

Члан – Neni 12

Надлежна организациона јединица врши регистрацију и оверу реда вожње, са роком важности од једне године.

Njësia kompetente organizative bënë regjistrimin dhe çertifikimin e orarit të udhëtimeve, me afatin e vlefshmërisë njëvjeçare.

Овера реда вожње врши се стављањем печата и штамбиља који садржи редни број под којим је уписан у регистар, датум овере и потпис овлашћеног лица надлежне организационе јединице.

Çertifikimi i orarit të udhëtimeve bëhet me vendosjen e vulës ose protokolit i cili përmbanë numrin rendor të shënimit në regjistër, datën e çertifikimit dhe nënshkrimin e personit të autorizuar të njësisë kompetente organizative.

Надлежна организациона јединица води регистар оверених редова вожње који садржи нарочито: редни број, назив превозника, број и назив линије, број полазака на линији, датум овере

и регистрације реда вожње, рок важења реда вожње.

Члан – Neni 13

Ред вожње, односно полазак из реда вожње брише се из регистра реда вожње у случајевима утврђеним законом.

Orari i udhëtimeve, përkatësisht nisja nga orari i udhëtimit shlyhet nga regjistri i orarit të udhëtimeve në rastet e përcaktuara me ligj.

Брисање реда вожње, односно полазака из реда вожње врши надлежна организациона јединица.

Shlyerjen e orarit të udhëtimeve, përkatësisht të nisjeve nga orari i udhëtimeve e bënë njësia kompetente organizative.

Аутобуске станице и аутобуска стајалишта
Stacionet e autbusave dhe pikat e ndaljes

Члан – Neni 14

Аутобуска станица, у смислу закона и ове одлуке, је саобраћајни објекат у коме се врши пријем и отпрема аутобуса, укрцавање и искрцавање путника и пртљага, продаја и издавање возних карата и других превозних исправа, давање обавештења о превозу и пружање других услуга у вези са превозом.

Stacioni i autobusëve, në kuptim të ligjit dhe të këtij vendimi, është objekti i komunikacionit në të cilin bëhet pranimi dhe përcjellja e autobusëve, futja dhe zbritja e udhëtarëve dhe bagazhit, shitja dhe lëshimi i biletave të udhëtimit dhe të dokumenteve të tjera të transportit, dhënien e njoftimeve për transportin dhe ofrimin e shërbimeve të tjera lidhur me transportin.

Аутобуско стајалиште, у смислу закона и ове одлуке, је изграђен и уређен простор ван коловоза или прописно обележена површина на коловозу, намењена за заустављање аутобуса ради укрцавања и искрцавања путника и утовара и истовара пртљага.

Pika e ndalje së autobusit, në kuptim të ligjit dhe të këtij vendimi, është hapësira e ndërtuar dhe e rregulluar jashtë rrugës automobilistike ose sipërfaqja e shenjuar sipas rregullave në rrugën automobolistike, e destinuar për ndaljen e autobusëve me qëllim të hyrjes dhe të zbritjes së udhëtarëve dhe i ngarkimit dhe shkarkimit të bagazhit.

Члан – Neni 15

Аутобуска стајалишта за одређену врсту јавног линијског превоза одређују се посебном одлуком Скупштине Општине, на предлог надлежне организаационе јединице.

Pikat e ndalje së autobusëve për llojin e caktuar të transportit publik linjorë të udhëtarëve caktohen me vendim të veçantë të Kuvendit të komunës, me propozim të njësisë kompetente organizative.

Надлежна организациона јединица је дужна да у насељу или насељеном месту обезбеди најмање једно аутобуско стајалиште за међумесни превоз.

Njësia kompetente organizative është e obliguar që në lagje ose vendbanim të siguroj së paku një pikë të ndalje së autobusëve për transport lokal.

Одлука из става 1. овог члана којом се одређује стајалиште за међумесни превоз доноси се по претходно прибављеној сагласности ресорног министарства.

Vendimi nga paragrafi 1. i këtij neni me të cilin caktohen pikat e ndaljes për transport lokal bëhet pas marrjes paraprake të pëlqimit nga ministria përkatëse.

Одлуком из става 1. овог члана регулише се изградња, уређивање и одржавање аутобуских стајалишта.

Me vendimin nga parag. 1. i këtij neni rregullohet ndërtimi, rregullimi dhe mirëmbajtja e pikave të ndalje ssë autobusëve.

Члан – Neni 16

Аутобуско стајалиште мора бити видно обележено стајалишном ознаком, а на коловозу ознаком „БУС”.

Pika e ndaljes duhet të jetë dukshëm e shenjuar me shenjën përkatëse, ndërsa në rrugë shenjohet me shenjën „BUS”.

Стајалишна ознака садржи назив стајалишта, број стајалишта и број линије, а на почетним и крајњим стајалиштима-терминусима и извод из реда вожње.

Shenja e pikës ndalëse përmbanë emërtimin e ndaljes, numrin e pikës së ndaljes dhe numrin e linjës, ndërkaq në pikat fillestare dhe të fundit – terminuset edhe ekstrakti nga orari i udhëtimeve.

На терминусима из става 2. овог члана уређује се безбедна окретница за аутобусе.

Në terminuset nga parag. 2. i këtij neni rregullohet vendi për kthimin e sigurt të autobusëve.

Члан – Neni 17

Превозник је дужан да пријем путника и искрцавање путника из аутобуса врши на аутобуској станици или аутобуском стајалишту које је унето у ред вожње.

Transporrtuesi është i obliguar që pranimin e udhëtarëve dhe zbritjen e tyre nga autobusi ta bëjë në stacionin e autobusëve ose në pikën e ndaljes e cila figuron në orarin e udhëtimeve.

Пријем путника у аутобусу и искрцавање путника из аутобуса допуштен је на аутобуској станици или аутобуском стајалишту док аутобус стоји, осим у случају већих застоја, када се може, на безбедан начин, вршити и изван аутобуске станице или аутобуског стајалишта.

Pranimi i udhëtarëve në autobus dhe zbritja e udhëtarëve nga autobusi, është i lejuar në stacionin e autobusëve ose pikën e ndaljes deri sa autobusi qëndron në vend, përveç në rastet e ngecjeve më të gjata, kur mundet në mënyrë të sigurtë, të bëhet edhe jashtë stacionit të autobusëve ose të pikave të ndaljes.

Аутобуси - Autobusët

Члан – Neni 18

Аутобус којим се обавља јавни линијски превоз путника мора испуњавати услове прописане законом којим се уређује обављање превоза у друмском саобраћају.

Autobusi me të cilin bëhet transporti publik linjorë i udhëtarëve duhet patjetër t’i përmbushë kushtet e parapara me ligj me të cilin rregullohet ushtrimi i transportit në komunikacionin rrugorë.

Аутобус мора бити пре упућивања у саобраћај чист и проветрен, као и обојен препознатљивим бојама превозника, осим ако уговором о поверавању обављања јавног линијског превоза путника није другачије одређено.

Para se të futet në qarkullim autobusi patjetër duhet të jetë i pastër, i ajrosur dhe i ngjyrosur me ngjyra të dallueshme të transportuesit, përveç nëse me kontratë mbi verifikimin e ushtrimitt ë transportit publik linjor të udhëtrëve nuk është caktuar ndryshe.

У зимском периоду, када је спољна температура испод 10 степени Ц, аутобус мора бити загрејан, а у летњем периоду , када је спољна температура изнад 25 степени Ц, мора бити расхлађен, уколико постоји систем за расхлађивање.

N periudhën dimërore, kur temperatura e jashtme bie nën minus 10 gradë C, autobusi duhet të ngrohet, ndërkaq në periudhën verore, kur temperatura të jetë mbi 25 gradë C, autobusi duhet të ftohet, nëse e ka sistemin për ftohje.

Члан – Neni 19

Аутобус којим се врши јавни линијски превоз путника мора бити видно обележен ознакама од значаја за информисање путника, и то:

Autobusi me të cilin bëhet transporti publik linjorë i udhëtarëve duhet të jetë i shenjuar në vend të dukshëm me shenja që janë me rëndësi për udhëtarët, edhe atë:

1) у доњем десном углу ветробранског стакла и са стране поред улазних врата, истакнут назив линије са назначењем најмање једног успутног аутобуског стајалишта, које ближе одређује правац линије;
   në këndin e poshtëm të djathtë të xhamit të përparëm dhe nga anash skaj dyerve hyrëse duhet ta ketë të vendosur emërtimin e linjës, duke shënuar së paku edhe një pikë ndalimi deri te vendi i destinimit, i cili më qartë e cakton drejtimin e linjës;

2) на бочној страни исписан назив и седиште превозника.
   Përbri ta ketë të shënuar emërtimin dhe selinë e transportuesit.

Када се аутобусом не врши редован превоз или се не примају путници, на предњој страни аутобуса поставља се одговарајућа ознака „ванредна вожња”, „за гаражу”, „у квару” и сл.

Nëse me autobus nuk bëhet transporti i rregullt ose nuk bëhet pranimi i udhëtarëve, në pjesën e përparme të autobusit vendoset shenja përkatëse “vozitje e jashtëzakonshme”. “për në garazhë”, “I prishur” e të ngjashme.

Аутобус може бити осликан рекламним порукама.

Autobusi nuk guxon të jetë i pikturuar me mesazhe reklamash.

Рекламе и други натписи не смеју се постављати на местима на којима се заклања видик или прекривају прописане ознаке и обавештења о превозу.

Reklamat dhe mbishkrimet e tjera nuk guxojnë të vendosen në vendet që pengojnë të pamurit ose ku mbulohen shenjat e parapara dhe njoftimet për transportin.

Члан – Neni 20

У аутобусу којим се обавља јавни линијски превоз путника мора се налазити:

Në autobusin me të cilin ushtrohet transporti publik linjorë i udhëtarëve duhet të ketë:

1) путни налог за возило, попуњен на прописан начин, потписан од стране возача и потписан и оверен од стране овлашћеног лица.
   Urdhërudhëtimi për automjetin, i plotësuar në mënyrë të rregullt, i nënshkruar nga ana e ngasësit dhe i nënshkruar dhe vërtetuar nga ana e personit të autorizuar.

2) важећи ред вожње, односно фотокопија важећег реда вожње, оверена печатом и потписом овлашћеног лица превозника;

orari i udhëtimeve në fuqi, përkatësisht fotokopja e orarit në fjalë, i vërtetuar me vulë dhe me nënshkrimin e personit të autorizuar të transportuesit;

3) важећи и оверен ценовник;
çmimorja në fuqi dhe e vërtetuar;

4) општи услови превоза, у складу са законом;
kushtet e përgjithshme të transportit, në pajtim me ligjin;

5) уговор о раду возача да је возач запослен код превозника односно други уговор у складу са законом којим се уређују права, обавезе и одговорности из радног односа, односно по основу рада или оверена фотокопија тих уговора за возаче који су радно ангажовани;
kontratën e punës së drejtuesit (timonierit, shoferit, ngasësit) se drejtuesi është i punësuar te transportuesi gjegjësisht kontratën tjetër në pajtim me ligjin me të cilin rregullohen të drejtat, obligimet dhe përgjegjësitë nga mardhënia e punës, përkatësisht mbi bazën e punës ose fotokopja e këtyre kontratave për drejtuesit e angazhuar me punë;

6) решење о утврђивању испуњености услова за отпочињање и обављање јавног превоза (уколико је исто издато пре почетка примене Закона о превозу путника у друмском саобраћају) или оргинал извода лиценце за превоз;
aktvendimin mbi përmbusheshmërinë e kushteve për fillimin e ushtrimit të transportit publik (nëse i njëjti është lëshuar para fillimit të Ligjit për transportin e udhëtarëve në komunikacionin rrugorë) ose origjinali i ekstraktit të licencës për transport;

III ПРАВА И ОБАВЕЗЕ ПРЕВОЗНИКА
TË DREJTAT DHE OBLIGIMET E TRANSPORTUESIT

Члан – Neni 21

Превозник може отпочети обављање превоза ако има уговор о поверавању обављања делатности јавног линијског превоза путника, регистрован и оверен ред вожње, као и доказ о исправности возила.

Transportuesi mund ta filloj ushtrimin e transportit nëse ka kontratë për besimin e ushtrimit të veprimtarisë së transportit publik linjorë të udhëtarëve, me orar të udhëtimeve të regjistruar dhe të vërtetuar dhe dëshmi mbi rregullshmërinë e automjetit.

Превозник је дужан да о отпочињању јавног линијског превоза путника обавести кориснике превоза путем медија или на други погодан начин.

Transportuesi është i obliguar që për fillimin e transportit publik linjorë të udhëtarëve t’i njoftoj shfrytëzuesit e transportit përmes medieve ose në mënyrë tjetër të përshtatshme.

Члан – Neni 22

Превозник је дужан да обављање делатности јавног линијског превоза путника организује на начин којим се обезбеђује:

Transportuesi është i obliguar që ushtrimin e veprimtarisë së transportit publik linjorë të udhëtarëve ta organizoj në mënyrën me të cilën siguron:

1) трајно и несметано пружање услуга корисницима превоза, под условима и на начин утврђен законом, прописима и стандардима донетим на основу закона;
ofrimin e vazhdueshëm dhe të papenguar të shërbimit për shfrytëzuesit e transportit, nën kushtet dhe ë mënyrën e përcaktuar me ligj, me standarde dhe rregulla ligjore;

2) прописани и уговорени обим и квалитет услуга превоза, који подразумева тачност у погледу рокова и сигурност корисника у добијању услуга;
shërbime të rregullta dhe kualitative të transportit në vëllimin e paraparë me kontratë, që nënkupton saktësinë e afateve dhe siguri për shfrytëzuesit gjatë këtij shërbimi;

3) развој и унапређење квалитета услуга превоза, као и унапређење организације и ефикасности рада.
Zhvillimi dhe përparimi i kualitetit të shërbimit të transportit, si dhe avancimi i organizimit dhe i efikasitetit të punës.

Члан – Neni 23

Превозник је дужан да превоз обавља по регистрованом и овереном реду вожње.

Transportuesi është i obliguar që transportin ta ushtroj sipas orarit të regjistruar dhe të vërtetuar të udhëtimit.

Одступања од регистрованог реда вожње на линији, у смислу скраћења, продужења, делимичне измене трасе и привремених измена у регистрованим временима полазака, односно привремена обустава превоза, може се вршити изузетно, из оправданих разлога.

Shmangia nga orari i regjistruar i udhëtimeve në linjë, në kuptim të shkurtimit, të zgjatjes, ndryshimit të pjesërishëm të trasesë dhe të

ndryshimeve të përkohshme në kohët e regjistruara të nisjes, gjwgjësishtë të ndalimit të përkohëshëm të transportit, mundet të bëhet ekskluzivisht për shkaqe të arsyeshme.

Под оправданим разлозима из става 2. овог члана, сматрају се:

Shkaqe të arsyeshme nga parag. 2 i këtij neni, konsiderohen:

1) елементарне непогоде;
fatkeqësitë elementare;

2) знатна оштећења улица, путева и путних објеката;
dëmtimet e konsiderueshme të rrugëve dhe objekteve rrugore;

3) извођење радова на ревитализацији пута;
ekzekutimi i punëve në revitalizimin e rrugës;

4) ситуације и мере које су предузели надлежни републички и општински органи, док ти разлози постоје.
Situatat dhe masat të cilat i ka ndërmarrë organi kompetent republikan ose komunal, deri sa ekzistojnë këto shkaqe.

Превозник је дужан да о одступању од регистрованог реда вожње, односно привременој обустави превоза, без одлагања обавести надлежан општински орган за регистрацију и оверу реда вожње, а кориснике превоза путем медија.

Transportuesi është i obliguar që për shmangiet nga orari i regjistruar i udhëtimeve, gjegjësisht të ndalimit të përkohshëm të transportit, pa humbur kohë ta njoftoj organin kompetent të komunës për regjistrimin dhe verifikimin e orarit të udhëtimeve, ndërkaq shfrytëzuesit e transportit t’i njoftoj përmes medieve.

У случају прекида превоза због квара возила, превозник је дужан да путницима омогући да са истим возним исправама наставе започету вожњу другим возилом.

Në rast të ndërprerjes së transportit për shkak të prishjes së automjetit, transportuesi është i obliguar që udhëtarëve t’ia mundësoj që me të njëjtat dokumente të udhëtimit ta vazhdoj udhëtimin e filluar me automjet tjetër.

Члан – Neni 24

Превозник је дужан да путнику изда возну карту и карту за превоз ручног пртљага, уколико се плаћа посебна накнада за ручни пртљаг.

Transportuesi është i obliguar që udhëtarit t’ia jap biletën e udhëtimit dhe kartelën për udhëtim bagazhit të dorës, nëse paguhet kompensimi për këtë bagazh.

Превозник врши контролу издатих возних исправа, односно поседовање истих од стране путника преко овлашћених лица-контролора.

Transportuesi bënë kontrollin e dokumenteve të lëshuara të udhëtimit, përkatësisht të posedimit të tyre nga ana e udhëtarëve përmes kontrollorëve – persona të autorizuar.

Овлашћено лице за вршење контроле у возилу дужно је да пре почетка контроле покаже службену легитимацију.

Personi i autorizuar për ushtrimin e kontrollit në automjet është i obliguar që para fillimit të kontrollit ta tregoj kartelën zyrtare të identitetit.

Члан – Neni 25

Возач је дужан – Drejtuesi është i obliguar:

1) да аутобус зауставља на свим стајалиштима према регистрованом реду вожње и да приликом заустављања заустави возило**;**
që autobusin ta ndalë në të gjitha pikat e ndalimit sipas orarit të regjistruar të udhëtimit dhe me rastin e ndaljes ta stopoj automjetin;

2) да прими на превоз сваког путника у границама расположивих места за путнике, осим путника чији улазак у аутобус није дозвољен у складу са законом и овом одлуком;
ta pranoj për transport secilin udhëtar në kufijt e vendeve të disponueshme për udhëtarë, përveç të udhëtarëve hyrja e të cilëve në autobus nuk është lejuar në pajtim me ligjin dhe me këtë vendim;

3) да обезбеди превоз пртљага заједно са путником коме пртљаг припада;
të siguroj transportin e valixheve bashkë me udhëtarin të cilit i takojnë valixhet;

4) да дозволи улазак и излазак путника из аутобуса на безбедан начин и изван стјалишта у случају дужег застоја;
të lejoj hyrjen dhe daljen e udhëtarëve nga autobusi në mënyrë të sigurt edhe jashtë pikave të ndaljes në rast të ngecjeve të gjata;

5) да се придржава реда вожње;
t’i përmbahet orarit të udhëtimeve;

6) да покрене аутобус тек када се увери да су сва врата затворена;
ta nis autobusin vetëm pasi të konstatohet se të gjitha dyert janë mbyllur;

7) да не пуши у возилу;
   të mos tymos duhan;

8) да се према путницима понаша са пажњом и предусретљиво;
   që ndaj udhëtarëve të sillet me kujdes dhe me mirësjellje;

9) да се стара о одржавању реда у аутобусу;
   të kujdeset për mirëmbajtjen e autobusit;

10) да продаје карте у аутобусу;
    të shesë bileta në autobus;

11) да буде обучен у униформу коју одреди превозник.
    Të jetë i veshur me uniformën e caktuar nga transportuesi.

Члан – Neni 26

Возач неће дозволити улазак у аутобус:
Drejtuesi nuk do t’ia lejoj hyrjen në autobus:

1) лицу које је видљиво под утицајем алкохола, односно у напитом стању;
   personit i cili është dukshëm nën ndikimin e alkoolit, ose është i dehur;

2) лицу оболелом од заразне болести;
   personit të sëmurë nga sëmundje ngjitëse;

3) детету до шест година старости, ако није у пратњи одрасле особе;
   fëmiut deri në moshën gjashtëvjeçare, pa përcjellje të personit të rritur;

4) лицу чији пртљаг може изазвати повреду путника или оштећење возила.
   Të personit vlixhet e të cilit mund të shkaktojnë lëndim të udhëtarëve ose dëmtim të automjetit;

Возач не сме дозволити боравак другим лицима у простору издвојеном и намењеном возачу.

Drejtuesi nuk guxon të lejoj qëndrimin e personave të tjerë në hapësirën e ndarë dhe të destinuar për drejtuesin e automjetit.

За време вожње, возач не сме разговарати са путницима, нити користити мобилни телефон.

Gjatë kohës së ngasjes, drejtuesi nuk guxon të bisedoj me udhëtarët, as ta shfrytëzoj celularin.

IV ПРАВА И ОБАВЕЗЕ ПУТНИКА
TË DREJTAT DHE OBLIGIMET E UDHËTARËVE

Члан – Neni 27

Путник је дужан да за коришћење услуга превоза у аутобусу има важећу и исправну возну карту, или важећу и исправну претплатну карту на основу које остварује право на превоз.

Udhëtari është i obliguar që për shfrytëzimin e shërbimit të transportit në autobus ta ketë biletën e rregullt të udhëtimit, ose dokumentin e vlefshëm-kartelën parapagese në bazë të së cilës e realizon të drejtën e udhëtimit.

Путник је дужан да возну карту, односно претплатну карту покаже и уступи на захтев контролора.

Udhëtari është i obliguar që biletën e udhëtimit, ose biletën parapaguese ta tregoj dhe ta ketë në dispozicion me kërkesë të kontrollorit.

Путник је дужан да чува возну исправу до завршетка вожње.

Udhëtari është i obliguar ta ruaj dokumentin e udhëtimit deri në përfundim të udhëtimit.

У случају потребе, контролор може затражити помоћ полицијске управе или комуналне полиције.

Në rast nevoje, kontrollori ka mundësi ta kërkoj ndihmën e Drejtorisë policore ose të policisë komunale.

Путник који не поседује важећу и исправну возну карту или важећу и исправну претплатну карту на основу које остварује право на превоз, дужан је да возачу или контролору покаже личну карту или другу идентификациону исправу и да плати доплатну карту, ради завршетка започете вожње.

Udhëtari i cili nuk disponon biletën e vlefshme dhe të rregullt të udhëtimit, ose biletën e vlefshme dhe të rregullt parapaguese të udhëtimit në bazë të së cilës e realizon të drejtën e transportit, është i obliguar që drejtuesit ose kontrollorit t’ia tregoj kartën e identitetit ose dokumentin tjetër identifikues dhe të paguaj biletën shtesë, me qëllim të realizimit të udhëtimit.

Уколико путник не поступи по захтеву контролора у смислу става 5.овог члана, контролор ће уручити путнику писану опомену која садржи: податке о путнику (име, презиме, матичан број и сл), висину накнаде; датум доспећа; линију јавног превоза; датум издавања и потпис и службени број контролора.

Nëse udhëtari nuk vepron sipas kërkesës së kontrollorit në kuptim të parag. 5 të këij neni, kontrollori do t’ia dorëzoj udhëtarit vërejtjen me shkrim e cila përmbanë: të dhënat e udhëtarit (emri, mbiemri, numri i amëzës e tj.), lartësinë kompensimit, datën e shpagimit, linjën e transportit

publik; ditën e lëshimit, nënshkrimin dhe numrin zyrtar të kontrollorit.

Путник је по уручењу опомене из става 6.овог члана дужан да напусти аутобус на првом наредном аутобуском стајалишту.

Pasi t’i dorëzohet vërejtja nga parag. 6 i këtij neni udhëtari është i obliguar ta lëshoj autobusin në pikën e parë të ndaljes së autobusit.

Члан – Neni 28

Приликом уласка у аутобус и заузимања места за седење, предност имају инвалиди, труднице, лица са малом децом и немоћне особе.

Me rastine hyrjes në autobus dhe të zënies së vendit për ulje, përparësi kanë invalidët, shtatzënat, personat me fëmijë të vegjël dhe personat e pafuqishëm.

Члан – Neni 29

Путник може у аутобус унети лични пртљаг, дечија колица, инвалидска колица, ловачку и спортску опрему и други пртљаг који својим димензијама и својствима не угрожава сигурност путника.

Udhëtari mund ta fusë në autobus valixhen personale, karrocën për fëmijë, atë të invalidit, pasijet e gjuetarisë dhe sportive dhe valixhet e tjera të cilat me dimensionet dhe vetitë e veta nuk e rrezikojnë sigurinë e udhëtarëve.

Путник је дужан да води бригу о свом пртљагу.

Udhëtari është i obliguar të kujdeset për valixhet e veta.

Ствари које се не сматрају ручним пртљагом не могу се смештати у делу аутобуса у коме се налазе места за превоз путника.

Gjërat që nuk konsiderohen valixhe dore nuk mund të vendosen në pjesën e autobusit në të cilin gjenden vendet për bartjen e udhëtarëve.

Члан – Neni 30

У аутобусу није дозвољено уносити:

Në autobus nuk lejohet të futet:

1) ватрено оружје;
armët e zjarrit;

2) експлозивне, лако запаљиве, отровне, радиоактивне, нагризајуће, заразне материје и предмете и органске пероксиде;
materie dhe lëndë eksploduese, lehtë të ndezshme, radioaktive, gërryese, infektive dhe perokside organike;

3) предмете који могу угрозити живот, здравље и имовину путника и возног особља;
lëndët e rrezikshme për jetën, shëndetin dhe pasurinë e udhëtarëve dhe të personelit ngasës;

4) предмете који могу озледити, испрљати, оштетити или узнемирити путнике у возилу или возно особље.
Lëndët të cilat mund të lëndojnë, njollosin, dëmtojnë ose t’i shqetësojnë udhëtarët në automjet ose personelin drejtues;

Изузетно од става 1. тач. 1) овог члана, припадницима Полиције и Војске Србије, када су на службеном задатку, дозвољено је да у аутобус уносе лично наоружање, и то на начин утврђен посебним прописима.

Nga parag. 1. pika 1. i këtij neni bëjnë përjashtim pjesëtarët e Policisë dhe Ushtrisë së Serbisë, kur janë në detyra zyrtare, iu lejohet që në autobus të bartin armatimin personal, edhe atë në mënyrën e përcaktuar me rregulla të veçanta.

Члан – Neni 31

Путницима је забрањено – Udhëtarëve iu ndalohet:

1) ометати возача, односно друго овлашћено лице у возилу у обављању службе;
ta pengojnë drejtuesin, përkatësisht personin tjetër të autorizuar në automjet gjatë ushtrimit të shërbimit;

2) бацати отпатке или на други начин загађивати и уништавати опрему аутобуса, аутобус и његове ознаке, писати по унутрашњости аутобуса;
të hudhin mbeturina ose në mënyrë tjetër ta ndotin dhe shkatërrojnë paisjet e autobusit, autobusin dhe shenjat e tij, të shkruajnë në hapësirat brenda autobusit;

3) пушити у аутобусу;
të tymosin duhan në autobus;

4) задржавати се у делу возила на начин којим се омета наплата возне карте, онемогућује или отежава правилан распоред путника у аутобусу, односно улазак или излазак из аутобуса;
të qëndrojnë në pjesën e autobusit në mënyrën që pengon arkëtimin pagesës së biletave të udhëtimit, pamundëson ose e vështirëson radhitjen e rregullt të udhëtarëve në autobus, përkatësisht hyrjen apo daljen e udhëtarëve nga autobusi;

5) онемогућавати отварање и затварање врата као и насилно отварати врата на аутобусу;

6) улазити и излазити из аутобуса у покрету, хватати се или возити на спољњем делу аутобуса;
   të hyjë apo të del nga autobusi para se autobusi të ndalet, të kapet apo të vozitet në pjesën e jashtme të autobusit;

7) просјачити или продавати робу у аутобусу.
   Të kërkoj lëmoshë apo të shesë mallra në autobus.

Возач, односно овлашћено лице у аутобусу, дужно је да опомене путника који поступа супротно одредбама из става 1.овог члана, а уколико и поред опомене путник изврши неку од наведених радњи, возач ће позвати путника да напусти аутобус.

Drejtuesi, ose personi i autorizuar në autobus, është i obliguar ta paralajmëroj udhëtarin i cili sillet në kundërshtim të dispozitave nga parag. 1. i këtij neni, dhe nëse edhe krahas paralajmërimit udhëtari sillet si më parë, drejtuesi do t’i kërkoj udhëtarit të zbresë nga autobusi.

Члан – Neni 32

Ствари нађене у аутобусу предају се возачу или овлашћеном лицу који су дужни да налазачу издају потврду у којој ће уписати име и презиме, односно назив превозника, број линије, регистарски број возила, време проналаска ствари, опис ствари и име, презиме и адресу налазача.

Gjësendet e gjetura në autobus i dorëzohen drejtuesit ose personit të autorizuar të cilët janë të obliguar që gjetësit t’ia lëshojnë vërtetimin në të cilin do të shënohet emri dhe mbiemri, përkatësisht emërtimi i transportuesit, numri i linjës, numri i targave të automjetit, koha e gjetjes së gjësendit, përshkrimi i gjësendit, si dhe emri, mbiemri dhe adresa e gjetësit.

Ако се за време вожње не јави власник нађене ствари, службено лице коме је ствар предата дужно је да, одмах по завршетку превоза, ствар преда служби превозника.

Nëse gjatë kohës së udhëtimit nuk paraqitet pronari i gjësendit të gjetur, personi i autorizuar të cilit i është dorëzuar gjësendi është i obliguar që pas përfundimit të udhëtimit, gjësendin e gjetur t’ia dorëzoj hërbimit të transportuesit.

Превозник је дужан да нађене ствари преда у року од седам дана установи која се стара о нађеним стварима.

Transportuesi është i obliguar, që në afat prej shtatë ditësh, t’ia dorëzoj gjësendet e gjetura entit i cili kujdeset për gjësendet e gjetura.

Са нађеним стварима поступа се у складу са прописима о нађеним стварима.

Me gjësendet e gjetura veprohet në pajtim me rregulat për gjësendet e gjetura.

V СРЕДСТВА ЗА ОБАВЉАЊЕ ЈАВНОГ ЛИНИЈСКОГ ПРЕВОЗА ПУТНИКА
MJETET PËR USHTRIMIN E TRANSPORTIT PUBLIK LINJOR TË UDHËTARËVE

Члан – Neni 33

Средства за обављање јавног линијског превоза путника обезбеђују се из прихода од продаје услуга превоза и буџета Општина.

Mjetet për ushtrimin e transportit publik linjorë të udhëtarëve sigurohen nga të hyrat e shitjes së shërbimit të transportit dhe nga buxheti i Komunës.

Цену услуга превоза, односно цену возне и претплатне карте, утврђује превозник, уз сагласност Општинског већа, на основу начела и елемената за одређивање цена комуналних услуга прописаних законом којим се уређују комуналне делатности.

Çmimin e shërbimit të transportit, përkatësisht çmimin e biletës së udhëtimit dhe biletës parapagese e cakton trnaportuesi me pëlqim të Këshillit komunal, në bazë të parimeve dhe elementeve për caktimin e çmimit të shërbimeve komunale të parapara me ligjin që rregullon veprimtaritë komunale.

Општинско веће може посебним актом одредити категорију корисника који плаћају субвеционирану цену услуге јавног превоза као и износ субвенције за сваку категорију корисника.

Këshilli komunal mundet që me akt të veçantë t’i caktoj kategoritë e shfrytëzuesve të cilët paguajnë çmimin e subvencionuar të shërbimit të transportit publik si dhe shumën e subvencionit për secilën kategori të shfrytëzuesve.

У случају из става 3.овог члана, Општина је дужан да превознику достави списак тих корисника, као и да надокнади субвенционирани део цене.

Në rastin nga parag. 3 i këtij neni, Komuna është e obliguar që transportuesit t’ia dorëzoj listën e këtyre shfrytëzuesve, si dhe ta kompensoj pjesën e subvencionuar të çmimit.

Начин и услови исплате повлашћеног превоза уређују се уговором између Општина и превозника, који се закључује сваке године.

Mënyra dhe kushtet e pagesës së transportit të privilegjuar rregullohet me kontratën në mes të Komunës dhe transportuesit, e cila lidhet për çdo vit.

Уговором о обављању јавног линијског превоза може се предвидети субвенционирани износ цене за одређене категорије корисника који се неће надокнађивати превознику.

Në Kontratën për ushtrimin e transportit publik linjorë mund të parashihet shuma e subvencionuar e çmimit për kategori të caktuara të shfrytëzuesve të cilët nuk do t’i kompensohen transportuesit.

VI ОВЛАШЋЕЊА ОРГАНА ОПШТИНЕ У СЛУЧАЈУ ПРЕКИДА У ОБАВЉАЊУ ЛОКАЛНОГ ЈАВНОГ ЛИНИЈСКОГ ПРЕВОЗА
AUTORIMET E ORGANIT TË KOMUNËS NË RAST TË NDËRPRERJES SË USHTRIMIT TË TRANSPORTIT PUBLIK NË LINJAT LOKALE

Члан – Neni 34

Превозник је дужан да у случају прекида или смањења обима у обављању јавног линијског превоза путника насталог услед непредвиђених околности (хаварија, елементарне непогоде и сл), о томе одмах обавести надлежну организациону јединицу управе и Општинско веће и да уз обавештење достави предлог начина обављања превоза у складу са потребама и мера за отклањање насталих последица, као и мере за наставак пружања услуга.

Transportuesi është i obliguar që në rast të ndërprerjes ose të zvogëlimit të vëllimit të ushtrimit të transportit pubik të udhëtarëve në linja, për shkak të rrethanave të papritura (avarive, fatëkeqësit alementare e tj.), që për këtë menjëherë ta njoftoj njësinë e autorizuar organizative të administratës komunale dhe Këshillin komunal dhe që krahas njoftimit t’ia dërgoj edhe propozimin e mënyrës së ushtrimit të transportit në pajtim me nevojat dhe masat për mënjanimin e pasojave të paraqitura, si dhe masat për vazhdimin e ofrimit të shërbimit.

У случају прекида или смањења обима обављања јавног линијског превоза путника насталог због штрајка, превозник је дужан да уз обавештење достави одлуку о ступању у штрајк, изјаву о начину обезбеђивања минимума процеса рада и редове вожње за време трајања штрајка.

Në rast të ndërprerjes ose të zvogëlimit të vëllimit të ushtrimit të transportit publik të udhëtarëve në linja të shkaktuar nga greva, transportuesi është i obliguar që krahas njoftimit ta dërgoj edhe vendimin e hyrjes në grevë, deklaratën për mënyrën e sigurimit të minimumit të procesit të punës dhe të orarit të udhëtimit gjatë kohës së grevës.

На основу обавештења из става 1. и 2.овог члана, Општинско веће, на предлог надлежне организационе јединице управе, дужно је да без одлагања:

Në bazë të njoftimit nga parag. 1 dhe 2 të këtin neni, Këshilli komunal, me propozim të njësisë organizative kompetente të Administratës komunale, është i obliguar që pa humbur kohë:

1) одреди ред првенства и начин обављања линијског превоза у складу са потребама, прерасподелом преосталих капацитета и увођењем резервних возила превозника;
ta caktoj rendin e përparësisë dhe mënyrën e ushtrimit të transportit linjorë në pajtim me nevojat, të rishpërndarjes së kapaciteteve të mbetura dhe të futjes në qarkullim të automjeteve rezervë të transportuesit;

2) предузме мере за отклањање насталих последица и друге потребне мере за пружање услуга,
të ndërmerr masa për eliminimin e pasojave të shfaqura dhe masat e tjera të nevojshme për ofrimin e shërbimeve,

3) ангажује другог превозника за обављање јавног линијског превоза путника непосредном погодбом, до отклањања поремећаја;
ta angazhoj transportuesin tjetër për ushtrimin e transportit publik të udhëtarëve në linja me marrëveshje të drejtpërdrejtë, deri te mënjanimi i çrregullimit;

4) утврди евентуалну одговорност за прекид, односно поремећај настао из других разлога у пружању услуга превоза, као и одговорност за накнаду учињене штете.
Ta konstatoj përgjegjësinë eventuale të ndërprerjes, përkatësisht të çrregullimit të shfaqur shkaqe të tjera në ofrimin e shërbimeve të transportit, si dhe përgjegjësinë për kompensimin e dëmit të shkaktuar.

Члан – Neni 35

У случају прекида линијског превоза услед штрајка превозника, превозник је дужан да обезбеди минимално 75% од планираног обима рада у обављању линијског превоза.

Në rast të ndërprerjes së transportit linjorë për shkak të grevës së transportuesit, transportuesi është i obliguar të siguroj së paku 75% të vëllimit të planifikuar të punës në ushtrimin e transportit linjorë.

VII НАЧИН ОБАВЉАЊА ЈАВНОГ ЛИНИЈСКОГ ПРЕВОЗА ПУТНИКА
MËNYRA E USHTRIMIT TË TRANSPORTIT PUBLIK LINJOR TË UDHËTARËVE

Поверавање обављања јавног линијског превоза путника

Besimi i ushtrimit të transportit publik linjor të udhëtarëve

Члан – Neni 36

Општина поверава обављање јавног линијског превоза путника превознику који испуњава услове прописане законом којим се уређује јавни превоз путника у друмском саобраћају.

Komuan ia beson ushtrimin e transportit publik linjorë të udhëtarëve transportuesit i cili i përmbushë kushtet e parapara em ligj me të cilin rregullohet transporti publik i udhëtarëve në komunikacionin rrugor.

Јавни линијски превоз путника на појединим линијама могу да врше два или више превозника.

Transportin publik linjorë i udhëtarëve në linja të caktuara mundet ta ushtrojnë dy ose më shumë transportues.

На поступак поверавања обављања јавног линијског превоза путника примењују се одредбе закона којим се уређује јавно-приватно партнерство и концесије.

Në procedurën e besimit për ushtrimin e transportit publik linjorë të udhëtarëve aplikohen dispozitat e ligjit me të cilin rregullohet partneritetit publiko-privat dhe koncesionet.

Концесиони акт о поверавању јавног линијског превоза путника доноси Скупштина Општина, на предлог Општинског већа, у складу са законом и овом одлуком.

Akti i koncesionit për besimin e transportit publik linjor të udhëtarëve e bie Kuvendi i komunës, me propozim të këshillit komunal, në pajtim me ligjin dhe me këtë vendim.

Нацрт концесионог акта из става 4. овог члана припрема надлежна организациона јединица.

Projektin e aktit të koncesionit nga parag. 4 të këtij neni e përgatit njësia kompetente organizative.

Члан – Neni 37

Поверавање обављања јавног линијског превоза путника врши се уговором, на основу јавног позива за прикупљање понуда, осим за случајеве за које је законом и овом одлуком другачије одређено.

Të besuarit e ushtrimit të transportit publik linjorë të udhëtarëve bëhet me kontratë, në bazë të ftesës publike për grumbullimin e ofertave, përveç për rastet për të cilat me ligj dhe me këtë vendim është caktuar ndryshe.

Обављање јавног линијског превоза путника поверава се на време до пет (5) година, осим за случајеве за које је законом другачије одређено.

Ushtrimi i transportit publik linjorë të udhëtarëve besohet në afat kohor deri në pesë (5) vjet, përveç për rastet për të cilat me ligj dhe me këtë vendim është caktuar ndryshe.

О поверавању обављања јавног линијског превоза путника одлучује Општинско веће.

Për besimin e ushtrimit të transportit publik linjorë të udhëtarëve vendosë Këshilli komunal.

Уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника, у име Општине, закључује Председник Општине.

Kontratën për besimin e ushtrimit të transportit publik linjorë të udhëtarëve, në emër të Komunës e lidhë kryetari i Komunës.

Члан – Neni 38

Општинско веће, пре сачињавања предлога за доношење концесионог акта, именује стручни тим за израду конкурсне документације, студије оправданости давања концесије, односно поверавања обављања јавног линијског превоза путника и предузимање свих осталих радњи које претходе поверавању у складу са законом којим се уређује јавно-приватно партнерство и прописима којима се уређује јавни превоз путника.

Këshilli komunal, para përpilimit të propozimit për nxjerrjen e aktit, e emëron ekipin profesional për hartimin e dokumentacionit të konkursit, studimin e arsyeshmërisë së dhënies së koncesionit, përkatësisht të besimit të ushtrimit të transportit publik linjor të udhëtarëve dhe të ndërmarrjes së të gjitha veprimeve të tjera të cilat i paraprijnë të besuarit në pajtim me ligjin me të cilin rregullohet partneriteti publiko-privat dhe me dispozitat me të cilat rregullohet transporti publik i udhëtarëve.

Јавни позив – Ftesë publike

Члан – Neni 39

По доношењу концесионог акта, поступак поверавања обављања јавног локалног линијског превоза путника почиње даном објављивања јавног позива у „Службеном гласнику Републике Србије”, а окончава се доношењем коначне одлуке о избору најповољније понуде и доделом уговора о поверавању, или доношењем коначне одлуке о поништају поступка поверавања обављања ове комуналне делатности, у складу са Законом и Одлуком о комуналним делатностима на територији општине Бујановац.

Me lëshimin e aktit të koncesionit, procedura për dhënjen e transportit publik linjor lokal të udhëtarëve fillon me ditën e publikimit të ftesës publike në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Serbisë” dhe përfundon me miratimin e vendimit përfundimtar

për zgjedhjen e ofertës më të favorshme dhe dhënien e kontratës për besueshmërin ose aprovimin e vendimit përfundimtar për anulimin e procedurës së besimit për kryerjen e këtij aktiviteti komunal, në pajtim me Ligjin dhe Vendimin për veprimtari komunale në territorin e komunës së Bujanocit.

Јавни позив за достављање понуда објављује се у истоветном тексту у „Службеном гласнику Републике Србије”, у једном листу који се дистрибуира на територији општине или у једном листу који се дистрибуира на целој територији Републике Србије, као и на званичној интернет страници општине Бујановац, са навођењем дана када је јавни позив објављен у „Службеном гласнику Републике Србије”.

Ftesa publike për dorëzimin e ofertave do të publikohet në të njëjtin tekst në “Gazetën zyrtare të Republikës së Serbisë”, në listë të vetme e cila shpërndahet në territorin e komunës ose në listë të vetme e cila shpërndahet në gjithë territorin e Republikës së Serbisë, si dhe në web faqen zyrtare të komunës së Bujanocit duke theksuar ditën kur është publikuar ftesa publike në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Serbisë”.

Понуде се достављају у писаном облику, у затвореној коверти, са адресом надлежног органа Општине, назнаком поступка за поверавање обављања локалног линијског превоза путника, назнаком „не отварај” и адресом понуђача.

Ofertat dorëzohen në formë të shkruar, në zarf të mbyllur, me adresën e organit kompetent të Komunës, me theksim të procedurës për dhënien e besueshmërisë për kryerjen e transportit linjorë lokal të udhëtarëve, shenjën “mos e hap” dhe adresën e ofertuesit.

У току рока за достављање понуда понуђач може мењати или допуњавати своју понуду, на начин који је одређен за подношење понуда.

Gjatë afatit për dorëzimin e ofertave, ofertuesi mund të ndryshojë ose plotësoj ofertën e tij, në mënyrën e specifikuar për dorëzimin e ofertave.

Рок за достављање понуда износи 60 дана од дана објављивања јавног позива у „Службеном гласнику Републике Србије”.

Afati për dorëzimin e ofertave është 60 ditë nga data e publikimit të ftesës publike në “Gazetën zyrtare të Republikës së Serbisë”.

Члан – Neni 40

Одлуку о расписивању јавног позива за достављање понуда за поверавање обављања јавног линијског превоза путника доделом уговора о поверавању доноси Општинско веће, које и расписује јавни позив.

Vendimi për shpalljen e ftesës publike për dorëzimin ofertave për dhënien e kryerjes së transportit publik linjorë të udhëtarëve me dhënien e kontratës së besueshmëris, bëhet nga Këshilli komunal, i cili edhe e shpallë ftesën publike.

Јавни позив из става 1.овог члана садржи нарочито: контакт податке органа који расписује јавни позив;назив линије у јавном линијском превозу путника; време на које се поверава обављање јавног линијског превоза путника; техничке, организационе, кадровске и друге услове прописане за обављање те делатности, као и исправе којима се доказује њихово испуњење;услове под којим Општина поверава обављање те делатности; обавезу понуђача да достави банкарску гаранцију за озбиљност понуде; орган коме се подносе понуде и рок за подношење понуда; критеријуме за избор најповољнијег понуђача; начин објављивања резултата учесника по јавном позиву; остале податке у складу са законом.

Ftesa publike e përmendur në paragrafin 1 të këtij neni, përfshijnë në veçanti: të dhënat kontakttuese të irganit që shpallë thirrje publike, emrin e linjës në transportin publik linjorë të udhëtarëve; Koha për të cilën është besuar shërbimi i transportit publik linjorë i udhëtarëve; kushtet teknike, organizative, personelin dhe kërkesat e tjera për ushtrimin e aktivitetit të tillë, si dhe dokumentet që vërtetojnë përmbushjen e tyre, kushtet me të cilat Komunën i beson ushtrimin e aktivitetit në fjalë; obligimi i ofertuesve për të paraqitur garanci bankare për seriozitetin e ofertës; organit të cilin i janë dorëzuar ofertat dhe afati për dorëzimin e ofertave; kriteret për zgjedhjen e ofertuesit më të mirë; mënyra e publikimit të rezultateve të pjesëmarrësve në thirrje publike; të dhëna të tjera në pajtim me ligjin.

Члан – Neni 41

Поступак по јавном позиву за достављање понуда за поверавање обављања јавног линијског превоза путника доделом уговора о поверавању спроводи стручни тим.

Procedura sipas ftesës publike për dorzimin e ofertave për dhënjen e shërbimit të transportit publik linjor të udhëtarëve me dhënjen e kontratës për besueshmërin e zbaton ekipi profesional.

Стручни тим је у обавези да најкасније у року од 30 дана од дана истека рока за достављање понуда достави Општинском већу извештај о спроведеном поступку са образложеним предлогом одлуке о избору понуђача који је дао најповољнију понуду, записником и другом документацијом о спроведеном поступку по јавном позиву.

Ekipi profesional është i obliguar që më së voni në afat prej 30 ditëve nga dita e përfundimin të

afatit për dorëzimin e ofertave Këshillit komunal ti paraqes raport mbi zbatimin e procedurës me propozimet e arsyetuara të vendimit mbi zgjedhjen e ofertuesit i cili ka dhënë ofertën më të volitshme, me procesverbal ose me dokumentacion tjeter mbi zbatimin e procedurës sipas ftesës publike.

Приликом избора најповољније понуде стручни тим цени испуњеност свих критеријума из јавног огласа и предлаже понуђача за кога стручно оцени да ће својом техничком, организационом и кадровском оспособљеношћу, као и понуђеним другим условима поверене послове обављати у складу са прописаним условима.

Me rastin e zgjedhjes së ofertës më të volitshme ekipi profesional vlerson përmbushjen e të gjitha kritereve nga ftesa publike dhe propozo ofertuesin për të cilin profesionalisht vlerson se me teknikën e vetë, organizimin, kuadrot dhe kualifikimin, si edhe me kushtet tjera shërbimet e besuara do ti zbatoj në përputhje me kushtet e përshkruara.

Одлука о избору најповољније понуде

Члан – Neni 42

Одлуку о избору најповољније понуде за коју ће понудити потписивање уговора о поверавању обављања линијског превоза, доноси Општинско веће, на образложен предлог стручног тима.

Vendimi për përzgjedhjen e ofertës më të favorshme, për të cilën do të ofrojë nënshkrimin e kontratës për dhënjen e kryerjes së transportit linjorë, nxirret nga Këshilli komunal mbi propozimin e arsyetuar të ekipit profesional.

Одлука из става 1. овог члана садржи нарочито: назив доносиоца одлуке, са бројем и датумом доношења одлуке; назив понуђача; природу, обим и место обављања јавног линијског превоза путника; рок трајања обављања јавног линијског превоза путника; рок у којем је наповољнији понуђач обавезан да потпише уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника; рок у којем Општинско веће може позвати следеће понуђаче да потпишу уговор у случају непотписивања уговора од стране најповољнијег понуђача; образложење разлога за избор понуђача; поука о правном средству; друге одговарајуће податке у складу са конкурсном документацијом, поднетом понудом, као и посебним прописима којима се уређује обављање јавног линијског превоза путника.

Vendimi nga paragrafi 1 i këtij neni përmban në veçanti: emrin e vendim-marrësit, me numrin dhe datën e marrjes së vendimit; emrin e ofertuesit; vëllimin dhe vendin e kryerjes transportit publik linjorë të udhëtarëve; kohëzgjatja e transportit publik linjorë të udhëtarëve; afat në të cilin ofertuesi më i favorshëm është i detyruar të nënshkruajë një kontratë për për dhënjen e kryerjes së transportit publik linjorë të ushëtarëve; afati me të cilin Këshilli komunal mund të ftojë ofertuesit e mëposhtëm për të nënshkruar kontratë në rast të mosnënshkrimit të kontratës nga ofertuesi më i volitshëm; shpjegimi i arsyeve për zgjedhjen e ofertuesit; udhëzim për mjetin juridikë; të dhëna të tjera relevante në përputhje me dokumentacionin e konkursit, ofertën e dorëzuar, si dhe rregulloret e posaçme që rregullojnë kryerjen e transportit publik linjorë të udhëtarëve.

Рок за доношење одлуке о избору најповољније понуде износи 60 дана од дана истека рока за достављање понуда.

Afati për marrjen e vendimit për zgjedhjen e ofertës më të favorshme është 60 ditë nga afati i fundit për dorëzimin e ofertave.

Општинско веће је у обавези да одлуку о избору најповољније понуде, са копијом записника о отварању и оцени понуда, без одлагања, достави сваком понуђачу, препорученом поштом са повратницом или на други начин којим достављање може бити доказано.

Këshilli komunal është i detyruar të dorëzojë vendimin për përzgjedhjen e ofertës më të favorshme, me kopjen e procesverbalit mbi hapjen dhe vlerësimin, pa vonesë, për çdo ofertues, me postë të regjistruar me faturë kthimi me te cilën mund të dështohet dorëzimi.

Ако Општинско веће не донесе одлуку о избору најповољније понуде и не достави је понуђачима у прописаном року, понуђачи могу поднети захтев за заштиту права, у складу са прописима којим се уређују јавне набавке.

Nëse Këshilli komunal nuk nxjerr vendim mbi përzgjedhjen e ofertuesit më të volitshëm dhe nuk i dorëzon ofertuesve në afatë të caktuar, ofertuesit mund të parashtroj kerkesë për mbrojtjen ligjore, në përputhje me rregulloret me të cilat rregullohen prokurimet publike.

Коначна одлука о избору најповољнијег понуђача, у смислу одредаба ове Одлуке, објављује се у „Службеном гласнику општине Бујановац”.

Vendimi përfundimtar mbi përzgjedhjen e ofertuesit më të volitshëm, në kuprimin e dispozitave të këtijë vendimi do të shpallet në “Gazetën zyrtare të komunës Bujanocit”.

Поништај поступка поверавања обављања јавног линијског превоза путника врши се под условима прописаним законом.

Anulimi i procedurës për dhënjen e kryerjes transportit publik linjorë të udhëtarëve realizohet sipas kushteve rregulluara me ligjë.

Уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника
Kontrata për dhënjen e kryerjes së transportit publik linjorë të udhëtarëve

Члан – Neni 43

Председник потписује уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника након сагласности Општинског већа на предлог текста уговора.

Kryetari e nënshkruan kontratën mbi dhënjen e kryerjes së transportit publik linjorë të udhëtarëve pas pëlqimit të Këshillit komunal në tekstin e propozuar të kontratës.

Председник не може потписати уговор пре истека периода мировања који износи 15 дана од дана достављања одлуке о избору најповољније понуде сваком понуђачу.

Kryetari nuk mund ta nënshkruaj kontratën para përfundimit të periudhës së pushimit i cili është 15 ditë nga dita e dorëzimit të vendimit mbi përzgjedhjen e ofertuesit më të volitshëm secilit ofertues.

По истеку периода мировања из става 2. овог члана дозвољено је потписивање уговора, ако захтев за заштиту права није поднет.

Pas përfundimit të periudhës së pushimit nga paragrafi 2 i këtijë neni është e lejuar nënshkrimi i kontratës, nëse kërkesa për mbrojtjen ligjore nuk është parashtruar.

Ако је покренут поступак правне заштите, уговор се може закључити по доношењу одлуке о одбијању, односно одбацивању захтева за заштиту права, у складу са законом којим се уређују јавне набавке.

Nëse është inicuar procedura e mbrojtjes ligjore, kontrata mund të lidhet me nxjerrjen e vendimit mbi refuzimin, përkatësisht mbi hudhjen e kërkesës për mbrojtje ligjore, në përputhje me rregulloret me të cilat rregullohen prokurimet publike.

Уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника садржи нарочито: уговорне стране; датум и место закључења уговора; податке о комуналној делатности чије се обављање поверава; услове за обављање комуналне делатности; време на које се закључује уговор, односно на које се врши поверавање обављања комуналне делатности; права и обавезе уговорних страна; одредбе о раскиду уговора; друге податке у складу са законом.

Kontrata mbi dhënjen e kryerjes së transportit publik linjorë të ushëtarëve posaqërisht përmban: palët kontraktuese; datën dhe vendin e nënshkrimit të kontratës; të dhënat e veprimtaris komunale kryerja e së cilës i besohet; kushtet për kryerjen e veprimtaris komunale; kohzgjatja për të cilën nënshkruhet kontrata, përkatësisht për të cilen i besohet kryerja e veprimtaris komunale; të drejtat dhe detyrimet e palëve kontraktuese; dispozitat mbi ndërprerjen e kontratës; të dhënat tjera në përputhje me ligjin.

Члан – Neni 44

Уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника престаје:

Kontrata mbi dhënjen e kryerjes së transportit publik linjorë të udhëtarëve ndërpritet:

1) истеком времена за које је закључен;
   skadimi i kohes për të cilin është nënshkruar;
2) раскидом;
   me anulim;
3) престанком привредног друштва, односно другог правног лица коме је поверена та комунална делатност;
   me ndërprerjen e shoqëris ekonomike, përkatësisht personit tjeter juridik të cilit i është dhënë ajo veprimtari komunale;
4) у другим случајевима, у складу са законом.
   Në rastet tjera, në përputhje me ligjin.

Члан – Neni 45

Уговор о поверавању обављања јавног линијског превоза путника може се раскинути:

Kontrata mbi dhënjen e kryerjes së transportit publik linjorë të udhëtarëve mund të anulohet:

1) ако се због промењених околности, које се нису могле предвидети у тренутку закључења уговора, не може остварити сврха уговора;
   nëse për shkak të ndryshimit të rrethanave, të cilat nuk ka qenë e mundur të parashihen me rastin e nënshkrimit të kontratës, nuk mund të realizohet qëllimi i kontratës;
2) ако превозник не извршава уговорене обавезе, или не обавља поверену комуналну делатност на уговорени начин;
   nëse transportuesi nuk i kryen detyrimet e kontraktuara, ose nuk e kryen veprimtarin e besuar komunale në mënyrën e kontraktuar;
3) ако превозник не поступа по налогу надлежног органа Општине у поступку надзора и контроле;
   nëse transportuesi nuk vepron sipas urdhërit të organit kompetent të Komunës në procedurën e mbikqyrjes dhe kontrollit;
4) у другим случајевима, у складу са законом.
   Në rastet tjera, në përputhje me ligjin.

Члан – Neni 46

У случају раскида уговора, предузетник је дужан да надокнади насталу штету по прописима о одговорности за штету.

Në rast të anulimit të kontratës, transportusi është i obliguar të kompenzoj dëmin e shkaktuar sipas rregulloreve mbi përgjegjësin mbi dëmin.

Општинско веће ће у случају раскида уговора привремено поверити обављање ове комуналне делатности другом превознику, уговором закљученим по основу непосредне погодбе.

Këshilli komunal me rastin e anulimit të kontratës përkohësisht do ti besojë kryerjen e këlsaj veprimtarie komunale transportuesit tjetër, me kontratën e nënshkruar në bazë të marveshjes së drejtpërdrejtë.

Поверавање обављања јавног линијског превоза путника у смислу става 2. овог члана, врши се за време до шест месеци, у ком року се мора расписати јавни конкурс и окончати поступак по основу јавног конкурса прикупљањем понуда, у смислу ове одлуке.

Dhënja e kryerjes së transportit publik linjorë të udhëtarëve nga paragrafi 2 i këtijë neni, kryhet në kohë prej 6 muajve, gjatë atij afati duhet të shpallet konkurs publik dhe të përfundohet procedura në bazë të konkursit publik për pranimin e ofertave, në kuptim të këtijë ligji.

VIII НАДЗОР
VIII MBIKQYRJA

Члан – Neni 47

Надзор над спровођењем одредаба ове одлуке врши надлежна организациона јединица.

Mbikqyrjen e zbatimit të dispozitave të këtijë vendimi e kryen njësia organizative kompetente.

Инспекцијски надзор над применом одредаба ове одлуке /изузев одредаба које се односе на поверавање обављања јавног линијског превоза питника/ врши Одељење за инспекцијске послове Општинске управе Бујановац, преко инспектора за друмски саобраћај (у даљем тексту: инспектор).

Mbikëqyrjen inspektuese mbi zbatimin e këtij vendimi /përjashtim të dispozitave që lidhen me besueshmërin e kryerjes së transportit publik linjor të udhëtarëve/ Drejtorati për punë të inspekcionit të Administratës komunale të komunës Bujanocit, përmes inspektorëve për komunikacionin rrugor (tekstin e mëtejmë: inspektori).

Инспектор има права и дужности да у вршењу инспекцијског надзора:

Inspektori ka të drejtë dhe obligimqë në kryerjen e mbikqyrjes inspektoriale:

1) прегледа аутобусе којим се обавља јавни градски и приградски превоз путника у складу са одредбама ове одлуке и контролише потребну документацију за возила;
kontrolloj autobusët me të cilët bëhet transporti publik urban dhe periferik të udhtarëve në përputhje me dispozitat e këtijë vendimi dhe kontrollon dokumentacionin e nevojshëm për automjete;

2) контролише важеће и оверене редове вожње на основу којих се обавља јавни градски и приградски превоз путника,
kontrollon orarin e vlefshëm dhe të vërtetuar të udhtimeve në bazë të të cilave kryhet transporti publik urban dhe periferik të udhtarëve;

3) утврђује идентитет превозника, посаде аутобуса и других одговорних лица за обављање превоза контролом пасоша, личних карата и других одговарајућих исправа,
përcakton identitetin e transportuesit, ekuipazhin e autobusit dhe personat e tjerë përgjegjës për kryerjen e transportit konmtrollin e pasaportave, letërnjoftimeve, dhe dokumenteve tjera përkatëse;

4) предузима и друге мере у складу са законом.
Ndërrmerë edhe masa tjera në përputhje me ligjin.

Члан – Neni 48

У вршењу инспекцијског надзора инспектор дужан је и овлашћен да:

Në kryerjen e mbikqyrjes inspektoriale inspektori është i obliguar dhe i autorizuar të:

1) нареди отклањање недостатака у погледу:
urdhëroj heqjen mangësive në:

- испуњености прописаних услова и начина обављања јавног градског и приградског превоза,
  përmbushja e kushteve të përcaktuara dhe mënyra e kryerjes së transportit publik urban dhe periferik,
- уредне контроле техничке исправности возила,
  kontrollat e rregullta të siguris teknike të automjetit,
- придржавања важећег реда вожње,
  përmbajtja e orarit të vlefshëm të udhtimeve,

- извршавања послова у обављању јавног градског и приградског превоза,
  kryerja e punëve në kryerjene transportit publik urban dhe periferik,
- извршавања задатака и послова посаде аутобуса,
  kryerja e detyrave dhe punëve të personelit autobusit,
- изда прекршајни налог за прекршаје установљене овом одлуком и законом,
  lëshoj urdhër për kundërvajtje të përcaktuara me këtë vendim dhe me ligj,
- поднесе захтев за покретање прекршајног поступка за прекршаје установљене законом,
  të parashtrojë kërkesë për fillimin e procedurës kundërvajtëse për kundërvajtje të përcaktuara me ligj
- поднесе пријаву за привредни преступ установљен законом,
  të paraqesë kërkesë për kundërvajtje ekonomike të përcaktuar me ligj,
- отклањања других недостатака у складу са законом и овом одлуком.
  heqjen e mangësive tjera në përputhje me ligjin dhe këtë vendim,

2) забрани превоз и употребу саобраћајних средстава ако се превоз обавља, односно средства употребљавају противно прописима;
   Ndalon transportin dhe përdorimin e mjeteve të transportit nëse transporti kryhet, përkatësisht mjetet përdoren në kundërshtim me rregullat;

3) нареди превознику да у одређеном року отклони уочене недостатке и неправилности у раду, ако превозник обавља превоз путника супротно одредбама ове одлуке и закона;
   të urdhërojë transportuesin për të korrigjuar mangësitë e zbuluara dhe parregullsitë në punë brenda afatit të caktuar, nëse transportuesi kryen transportin e udhëtarëve në kundërshtim me dispozitat e këtij vendimi dhe ligjin;

4) подноси захтев за брисање реда вожње, односно полазака из реда вожње када утврди да превозник не обавља јавни градски и приградски превоз у складу са регистрованим редом вожње; и
   të parashtroj kërkesë për fshirje e orarit, përkatësisht nisje nga orari i udhtimeve kur është përcaktuar se transportuesi nuk kryen transportin publik urban dhe periferike në përputhje me orarin e udhëtimve; dhe

5) предузима друге мере у складу са законом.
   të marrë masa të tjera në përputhje me ligjin.

Члан – Neni 49

Превозник чији објекти или средства или особље, односно рад подлежу инспекцијском надзору, дужан је да инспектору омогући неометано вршење инспекцијског надзора и да без одлагања омогући увид у захтевану документацију и податке, као и несметан приступ објектима, средствима или особљу који су у вези са обављањем делатности превоза у градском и приградском превозу, у складу са одредбама ове одлуке.

Transportuesi objektet ose mjetet apo personeli, ose punën i nënshtron mbikëqyrjes inspektuese, janë të obliguar të mundësojnë inspektorit të kryej inspektim të papenguar dhe që menjëherë të lejojë qasje në dokumentet dhe informatat e kërkuara, si dhe qasje të pakufizuar në objektet, mjeteve ose personelit që kanë lidhje me kryerjen e veprimtarisë të transportit urban dhe periferike, në përputhje me dispozitat e këtij vendimi.

Лица из става 1. овог члана дужна су да изврше наложене инспекцијске мере.

Personat nga paragrafi 1 i këtijë neni jan të obliguar ti zbatojnë masat e urdhëruara nga inspekcioni.

Члан – Neni 50

Инспектор има право да зауставља и прегледа аутобусе којима се обавља јавни градски и приградски превоз путника, са истицањем стоп таблице и на основи стоп таблице коју користи инспектор исписан је текст: „STOP INSPEKCIJA”.

Inspektori ka të drejtë të ndaloj dhe kontrolloj autobusët me të cilët bëhet transporti urban dhe periferik i udhëtarëve, me tregimin e tabelës stop dhe në bazë të tabelës stop të cilën e shfrytëzon inspektori është i shenuar teksti „STOP INSPEKCIJA”

Члан – Neni 51

Возач је дужан да заустави аутобус којим се обавља јавни градски и приградски превоз путника ако инспектор истакне саобраћајни знак прописан чл. 50. ове одлуке.

Drejtuesi është i obliguar ta ndaloj autobusin me të cilin kryen transportin urban dhe periferik të udhëtarëve nese inspektori tregon shenjën e komunikacionit të përshkruar në nenin 50 të këtijë vendimi.

Члан – Neni 52

Против решења инспектора, може се изјавити жалба ресорном министарству у року од осам дана од дана достављања решења.

Kundër aktvendimit të inspektorit mund të paraqitet ankesë ministris përkatëse në afat prej tetë ditëve nga dita e pranimit të aktvendimit.

Жалба не одлаже извршење решења.

Ankesa nuk e shtyen ekzekutimin e aktvendimit.

Члан – Neni 53

Веродостојност исправа којом се доказује извршење прекршаја, односно привредног преступа у смислу закона, сматра се:

Besueshmëria e dokumenteve me të cilat dëshmohet kryerja e kundërvajtjes, përkatësisht deliktit ekonomik në kuptim të ligjit, konsiderohet:

1) видео или фото запис на коме се јасно могу видети возило којим је извршен прекршај, регистарске таблице возила и битна обележја прекршаја, односно привредног преступа,
video apo foto regjistrim në të cilin shihet qartë automjeti me të cilin është kryer kundërvajtje, tabela e regjistrimit të automjetit, dhe shenjat të rëndësishme të kundërvajtjes, përkatësisht deliktit ekonomik,

2) фотокопија документације у вези са превозом која се налази у аутобусу.
Fotokopjet e dokumentacionit lidhur me transportin të cilat gjinden në autobus.

Прекршајни налог – Urdhër për kundërvajtje

Члан – Neni 54

Инспектор ће издати прекршајни налог уколико је прекршај из његове надлежности открио на један од следећих начина:

Inspektori do të lëshoj urdhër për kundërvajtje nëse veprën nga kompetenca tijë ka vërejtur në njërën nga mënyrat e mëposhtme:

1) непосредним опажањем приликом контроле, надзора и прегледа, као и увидом у службену евиденцију надлежног органа
me vëzhgim të drejtpërdrejt me rastin e kontrollit, mbikqyrjes dhe kontrollimit, si edhe me shqyrtimin e evidencave zyrtare të organit kompetent,

2) увидом у податке који су добијени уз помоћ уређаја за надзор или мерење;
me shqyrtimin e të dhënave të cilat janë pranuar me anë të paisjeve për mbikqyrje apo matje;

3) приликом инспекцијског или другог надзора прегледом документације, или на други законом прописан начин.
Gjatë inspektimit ose kontrollit tjetër shqyrtimin e dokumentacionit, ose në ndonjë mënyrë tjetër të parashikuara me ligj.

Прекршајни налог се издаје у писаној форми, са садржајем прописаним законом.

Urdhri për kundërvajtje lëshohet me shkrim, me përmbajtje të përcaktuar me ligj.

Прекршајни налог се састоји од оригинала и две копије. Оригинал се уручује лицу против кога се издаје прекршајни налог, а копију задржава орган који је издао прекршајни налог.

Urdhëri për kundërvajtje përbëhet nga origjinali dhe dy kopje. Original i dorëzohet personit ndaj të cilit lëshëhet urdhër për kundërvajtje, ndërsa kopjen e ruan organi që ka lëshuar urdhër për kundërvajtje.

Прекршајни налог се уручује присутном лицу за кога се сматра да је учинило прекршај у моменту откривања прекршаја.

Urdhëri për kundërvajtje i dërgohet personit të pranishëm që konsiderohet të ketë kryer kundërvajtje në kohën e zbulimit të tij.

Лице против кога је издат прекршајни налог својим потписом на одговарајућем месту у налогу потврђује његов пријем.

Personi kundër të cilit është lëshuar urdhër për kundërvajtje me nënshkrimin e tij në vendin e duhur konfirmon pranimin e tijë.

Ако је лице за које се сматра да је учинило прекршај одсутно и када околности откривања или природа прекршаја то захтевају, достављање прекршајног налога ће се извршити путем поште или доставне службе, у складу са одредбама о достављању из закона којим се уређује општи управни поступак.

Në qoftë se personi për të cilin konsiderohet të ketë kryer këndërvajtje mungon kur rrethanat e zbulimit apo natyra e kundërvajtjes e kërkon, dorëzimi i urdhrit për kundërvajtje do të bëhet me postë ose shërbimin të dërgimeve, në pajtim me dispozitat mbi dorëzimin nga ligji që rregullon procedurën e përgjithshme administrative.

Ако присутно лице против кога се издаје прекршајни налог одбије да прими налог, инспектор ће га упозорити на последице одбијања пријема, унети у налог забелешку о одбијању пријема, дан и час када је пријем одбијен, чиме се сматра да је прекршајни налог уручен.

Nëse personi kundër të cilit është lëshuar urdhër për kundërvajtje refuzon të pranojë urdhërin, inspektori do ta paralajmëruar atë për pasojat e refuzimit, të futë në shënimin e urdhërit për refuzimin e pranimit, ditën dhe orën kur pranimi është refuzuar,

me çka konsiderohet se urdhëri për kundërvajtje është dorzuar.

Лице против кога је издат прекршајни налог прихвата одговорност за прекршај плаћањем половине изречене казне у року од осам дана од дана пријема прекршајног налога, чиме се ослобађа плаћања друге половине изречене казне.

Personi kundër të cilit është lëshuar urdhër për kundërvajtje pranon përgjegjësinë për veprën me pagesën e gjysmës së dënimit të shqiptuar në afat prej tetë ditësh nga marrja e urdhrit për kundërvajtje, me çka lirohet nga pagesa e gjysmës së dytë dënimit.

Ако лице против кога је издат прекршајни налог у року од осам дана од дана пријема прекршајног налога не плати изречену казну или не поднесе захтев за судско одлучивање о издатом прекршајном налогу, сматраће се да је прихватио одговорност пропуштањем, а прекршајни налог постаће коначан и извршан.

Nëse personi ndaj të cilit është lëshuar urdhër për kundërvajtje brenda tetë ditëve nga pranimi i urdhrit për kundërvajtje nuk paguajn gjobën, ose nuk paraqetë kërkesë për vendim gjyqësor mbi urdhërin e lëshuar për kundërvajtje, do të konsiderohet se me lëshimin ka pranuar përgjegjësin ndërsa urdhëri për kundërvajtje do të bëhet i formës së prerë i zbatueshëm.

Прекршајни налог са констатацијом коначности и забелешком да новчана казна није плаћена, доставља се прекршајном суду да изречену новчану казну унесе у регистар и спроведе поступак извршења у складу са законом.

Urdhër për kundërvajtje me deklaratën përfundimtare, dhe me vërejtjen se gjoba nuk është paguar, i dorëzohet gjykatës për kundërvajtje që gjobën e shqiptuar në të holla të futë në regjistrin dhe të kryejë procedurat e ekzekutimit në përputhje me ligjin.

Лице против кога је издат прекршајни налог може прихватити прекршајну одговорност за прекршај и након истека рока од осам дана од дана пријема прекршајног налога ако пре поступка извршења добровољно плати целокупан износ изречене новчане казне.

Personi kundër të cilit është lëshuar urdhri për kundërvajtje mund të pranojë përgjegjësinë për veprën kundërvajtje edhe pas skadimit të afatit prej tetë ditëve nga marrja e urdhërit për kundërvajtje, nëse para procesit të ekzekutimit vullnetarisht paguajn shumën e plotë të gjobës së vendosur.

IX КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ
IX DISPOZITAT NDËSHKUESE

Члан – Neni 55

Новчаном казном у фиксном износу од 100.000 динара казниће се за прекршај привредно друштво или други привредни субјекат, ако:

Me gjobë në të holla në shumë fikse prej 70.000 dinarë do të gjobiten për kundërvajtje shoqërit ekonomike apo subjektet tjera ekonmike, nëse:

1) аутобус којим се обавља јавни линијски превоз путника није регистрован на територији Републике Србије (чл.5. ст. 2);
autobusi me të cilin kryhet transporti publik linjorë nuk është i regjistruar në teritorin e Republikës Serbisë (neni 5 paragrafi 2);

2) у аутобусу којим се обавља јавни линијски превоз путника нема путни налог за аутобус, попуњен на прописан начин, потписан од стране возача и потписан и оверен од стране овлашћеног лица (чл. 20. ст.1. тач 1);
në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i udhëtarëve nuk ka urdhër udhëtimi për autobus, të plotësuar në mënyrë të drejtë, të nënshkruar nga ana e drejtuesit dhe të nënshkruar dhe vërtetuar nga ana e personit të autorizuar (neni 20 paragrafi 1 pika 1);

3) у аутобусу којим се обавља јавни линијски превоз путника, за време овабављања превоза не налази решење о утврђивању испуњености услова за отпочињање и обављање јавног превоза (уколико је исто издато пре почетка примене Закона о превозу путника у друмском саобраћају) или оргинал извода лиценце за превоз (чл. 20. ст.1. тач 6);
në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i udhëtarëve, gjat kohës së kryerjes së transportit nuk gjindet aktvendimi mbi përcaktimin e përmbushjes së kushteve për fillimin dhe kryerjen e transportit publik (nëse i njejti është lëshuar para fillimit të zbatimit të Ligjit mbi transportin publik në komunikacionin rrugorë) apo certifikatën e licencës origjinale për transport (neni 20 paragrafi 1 pika 6);

4) превозник отпочне обављати јавни линијски превоз путника супротно чл. 21. ст. 1. ове одлуке:
transportuesi fillon kryerjen e transportit publik linjor të udhëtarëve në kundërshtim me nenin 21 paragrafi 1 o këtijë vendimi;

5) не изврши наложене инспекцијске мере из чл. 48.ст. 1.тач. 1) и 3).

Nuk i zbaton masat e urdhëruara nga inspekcioni nga neni 48 paragrafi 1 pika 1 dhe 3.

За прекршај из става 1. овог члана казниће се новчаном казном у фиксном износу од 20.000 динара и одговорно лице у привредном друштву, односно другом привредном субјекту

Për kundërvajtje nga paragrafi 1 i këtijë neni do të gjobiten në të holla në shumë fikse prej 20.000 dinarë edhe personi përgjegjës në ekonomin shoqërore, përkatësishtë në subjekte tjera ekonomike.

Члан – Neni 56

Новчаном казном у фиксном износу од 70.000 динара казниће се за прекршај привредно друштво или други привредни субјекат, ако:

Me gjobë në të holla në shumë fikse prej 70.000 dinarë do të gjobiten për kundërvajtje shoqërit ekonomike apo subjekte tjera ekonomike, nëse;

1) јавни линијски превоз путника обавља превозник који у власништву или у лизингу нема најмање три регистрована аутобуса (чл. 4. ст.1);
nëse transport publik linjorë kryen transportuesi i cili në pronësi apo në lizing nuk i ka më së paku tre autobue të registruar (neni 4 paragrafi 1)

2) превозник врши пријем путника у аутобусу и искрцавање путника из аутобуса на аутобуским станицама и стајалиштима која нису унета у регистровани ред вожње (чл. 17. ст. 1);
transportuesu kryen pranimin dhe zbritjen e udhëtarëve nga autobusi në vendndalesat e autobusëve dhe nl vendë ndalesat të cilat nuk janë përfshirë në orarin e regjistruar të udhëtimeve (neni 17 paragrafi 1);

3) се у аутобусу за време обављања превоза не налази се уговор о раду возача да је возач запослен код превозника на кога је регистрован ред вожње, односно други уговор у складу са законом којим се уређују права, обавезе и одговорности из радног односа, односно по основу рада или оверена фотокопија тих уговора за возаче који су радно ангажовани (чл. 20. ст. 1. тач. 5);
në autobusë gjatë kryerjes së transportit nuk ndodhet kontrata mbi punën e drejtuesit se drejtuesi është i punësuar te transportuesi te i cili është i regjistruar orari i udhtimeve, përkatësisht kontrat tjetër në përputhje me ligjin me të cilin rregullohen të drejtat, obligimet dhe përgjejgjësit nga marëdhënja e punës, përkatësisht, sipas bazës së punës apo fotokopia e vërtetuar e atyre kontratave për drejtuesit të cilat janë të angazhuar me punë (neni 20 paragrafi 1 pika 5);

4) ако се не придржава регистрованог и овереног реда вожње (чл. 23. ст. 1)
nuk i përmbahet orarit të regjistruar dhe vërtetuar të udhtimit (neni 23 paragrafi 1);

5) превозник у случају квара аутобуса, не обезбеди путнику да са истом возном картом настави започету вожњу до одредишне станице, односно стајалишта (чл. 23. ст. 5);
transportuesi në rastë të prishjes së autobusit, nuk i siguron udhëtarit që me biletën e njejt të udhtimit të vazhdoj udhëtimin e filluar deri në stacionin e destinuar, përkatësisht deri në vendë ndalesë (neni 23 paragrafi 5);

6) путнику не изда возну карту и карту за превоз ручног пртљага, уколико се плаћа посебна накнада за ручни пртљаг (чл. 24.ст. 1)
udhëtarit nuk i jep biletë udhëtimi për transportin e bagazhit të dorës, nëse paguhet kompenzim i veçant për bagazhë të dorës (neni 24 paragrafi 1);

За прекршај из става 1. овог члана казниће се новчаном казном у фиксном износу од 20.000 динара и одговорно лице у привредном друштву, односно другом привредном субјекту.

Për kundërvajtje nga paragrafi 1 i këtijë neni do të gjobiten në të holla në shumë fikse prej 20.000 dinarë edhe personi përgjegjës në ekonomin shoqërore, përkatësishtë në subjekte tjera ekonomike.

Члан – Neni 57

Новчаном казном у фиксном износу од 40.000 динара казниће се за прекршај привредно друштво или други привредни субјекат, ако:

Me gjobë në të holla në shumë fikse prej 40.000 dinarë do të gjobiten për kundërvajtje ekonomit shoqërore, përkatësishtë në subjektet tjera ekonomike, nëse:

1) у аутобусу којим се обавља јавни линијски превоз путника не налази се истакнут, у доњем десном углу ветробранског стакла и са стране поред улазних врата, назив линије са назначењем једног успутног стајалишта(чл. 19. ст. 1. тач. 1);
në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i ushëtarëve nuk gjindet i vendosur, në këndin e poshtëm të djathtë të xhamit të përparëm dhe anash afër derës së hyrjes, emërtimi i linjës me cekjen e një vendë ndalese të lejuar (neni 19 paragrafi 1 pika 1);

2) аутобус којим се обавља јавни линијски превоз путника на бочним странама нема исписано пословно име превозника (чл. 19. ст. 1. тач. 2);
   në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i udhëtarëve anash nuk ka të shenuar emërin afarist të transportuesit (neni 19 paragrafi 1 pika 2);

3) у аутобусу којим се обавља јавни линијски превоз путника не налази се важећи ред вожње, односно фотокопија важећег реда вожње оверена печатом и потписом овлашћеног лица превозника (чл. 20. ст. 1. тачка 2);
   në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i udhëtarëve nuk gjindet orari valid i udhëtimeve, përkatësisht fotokopia e orarit valid të udhtimeve e vërtetuar me vulën dhe nënshkrimin e personit të autorizuar të transportuesit (neni 20 paragrafi 1 pika 2);

4) у аутобусу којим се обавља јавни линијски превоз путника не налази се важећи ценовник оверен печатом и потписом овлашћеног лица превозника (чл. 20. ст. 1. тач. 3);
   në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i udhëtarëve nuk gjindet çmimorja valide e vërtetuar me vulën dhe nënshkrimin e personit të autorizuar të transportuesit (neni 20 paragrafi 1 pika 3);

5) у аутобусу којим обавља јавни линијски превоз путника нема опште услове превоза (чл. 20. ст. 1. тач. 4);
   në autobus me të cilin kryhet transporti publik linjorë i udhëtarëve nuk ka kushte të përgjithshme transporti (neni 20 paragrafi 1 pika 4);
6) не обавести кориснике превоза о почетку обављања јавног линијског превоза путника (чл. 21. ст. 2);
   nuk i informon shfrytëzuesit e transportit mbi fillimin e transportit publik linjorë të udhëtarëve)neni 21 paragrafi 2).

За прекршај из става 1. овог члана казниће се новчаном казном у фиксном износу од 20.000 динара и одговорно лице у привредном друштву, односно другом привредном субјекту.

Për kundërvajtje nga paragrafi 1 i këtijë neni do të gjobiten në të holla në shumë fikse prej 20.000 dinarë edhe personi përgjegjës në ekonomin shoqërore, përkatësishtë në subjekte tjera ekonomike

Члан – Neni 58

Новчаном казном у фиксном износу од 20.000 динара казниће се за прекршај возач ако не заустави аутобус којим обавља јавни линијски превоз путника када инспектор истакне саобраћајни знак у смислу чл. 51. ове Одлуке.

Me gjobë në të holla në shumë fikse prej 20.000 dinarë do të gjobiten për kundërvajtje drejtuesi nëse nuk e ndalon autobusin me të cilin kryen transportin publik linjor të udhëtarëve kur inspektori tregon shenjën e komunikacionit në kuptim të nenit 51 të këtijë Vendimi.

Члан – Neni 59

Новчаном казном у фиксном износу од 10.000 динара казниће се за прекршај возач ако не поступа у складу са чл. 25.ст.1.ове одлуке.

Me gjobë në të holla në shumë fikse prej 10.000 dinarë do të gjobiten për kundërvajtje drejtuesi nëse nuk vepron në përputhje me nenin 25 paragrafi 1 i këtijë Vendimi.

X ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ
X DISPOZITAT KALIMTARE DHE PËRFUNDIMTARE

Члан – Neni 60

На питања која нису уређена овом одлуком непосредно се примењују одредбе закона и других прописа којима се уређује превоз путника у друмском саобраћају, комунална делатност и поверавање обављања комуналне делатности, односно давање концесије за обављање делатности од општег интереса.

Në çështjet të cilat nuk jan rregulluar me këtë Vendim, drejtpërdrejtë zbatohen dispozitate ligjit dhe rregulloret tjera me të cilat rregullohet transporti i udhëtarëve në komunikacionin rrugorë, veprimtaria komunale dhe besimi i kryerjes së veprimtaris komunale, përkatësishtë dhënja e konsesionit për kryerjen e vepritarisë të interesit të përgjthshëm.

Члан – Neni 61

Одлука о одређивању аутобуских стајалишта донеће се у року од шест месеци од дана ступања на снагу ове одлуке.

Vendimi mbi përcaktimin e vendndaljeve të autobusëve do të bihet në afatë prej 6 muajve nga dita e hyrjes në fuqi të këtijë Vendimi.

Члан – Neni 62

Превозници су дужни да своје пословање ускладе са одредбама ове одлуке у року од 60 дана од дана ступања на снагу ове одлуке.

Transportuesit janë të obliguar që veprimtarin e vet ta harmonizojn me dispozitat e këtijë Vendimi në afatë prej 6 muajve nga dita e hyrjes në fuqi të këtijë Vendimi.

Члан – Neni 63

Превозници, којима је до доношења ове одлуке, поверено обављање јавног линијског превоза путника, настављају обављање јавног линијског превоза путника до истека времена на које им је поверено обављање те комуналне делатности, у складу са одредбама ове одлуке.

Transportuesit, të cilëve deri në aprovimin e këtijë vendimi, i është besuar kryerja e transportit linjorë publik të udhëtarëve, të vazhdojnë me kryerjen e transportit linjorë publik të udhëtarëve deri në skadimin e afatit për të cilin i është besuar kryerja e kësaj veprimtarie komunale, në përputhje me dispozitat e këtijë Vendimi.

Члан – Neni 64

Ступањем на снагу ове одлуке престаје да важи Одлуку о превозу у друмском саобраћају на територији општине Бујановац (“Сл.гл.Града Лесковца.”br.19/'10).

Me hyrjen në fuqi të këtijë Vendimi, shfuqizohet Vendimi mbi transportin në komunikacionin rrugorë në teritorin e komunës Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Qytetit të Leskocit”, numër 19/10)

Члан – Neni 65

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у “Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Vendimi hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e publikimin në “Gazetën zyrtare të komunës Bujanocit”

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOCIT

Број - Numër:02-55/18

ПРЕДСЕДНИК – KRYETARI
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ - ARSYETIM

Правни основ за доношење Одлуке су члан 57. и члан 64 став 4. Закона о превозу путника у друмском саобраћају (»Службени гласник РС« број 68/2015) којима је прописано да јединица локалне самоуправе уређује и обезбеђује организацију и начин обављања јавног превоза путника који се обавља на јединице локалне самоуправе, односно да јединица локалне самоуправе уређује начин регистрације и овере реда вожње за градски и приградски превоз.

Baza juridike për aproviminin e këtijë Vendimi janë neni 57 dhe 64 paragrafi 4. Ligjit mbi transportin e udhëtarëve në komunikacionin rrugorë (“Gazeta zyrtare RS”, numër 68/2015) me të cilat është përcaktuar se njësia e vetadministrimit lokal rregullon dhe siguron organizimin dhe mënyrën e kryerjes së transportit publik i cili kryhet në njësit e vetëadministrimit lokal, përkatësisht që njësia e vetadnministrimit lokal rregullon mënyrën e regjistrimit dhe vërtetimin e orarit të udhtimeve për transportin urban dhe ndërurban.

У складу са наведеним, Одлуком о јавном линијском градском и приградском превозу путника прописује се организација јавног линијског превоза путника у градском и приградском саобраћају, начин поверавања превоза, начин обављања превоза, као и регистрација и начин овере редова вожње у јавном превозу путника. Овом одлуком усклађују се одредбе Одлуке о јавном линијском градском и приградском превозу путника са Законом о превозу путника у друмском саобраћају, чија је примена започела 13.02.2017.г.

Në përputhje me ate që u cekë, me Vendimin mbi transportin publik linjor urban dhe ndërurban të udhëtarëve përshkruhet organizimi i transportit publik linjor të udhëtarëve në komunikacionin urban dhe ndërurban, mënyra e dhënjes së transportit, mënyra e kryerjes së transportit, si edhe regjistrimi dhe mënyra e vërtetimit të orarit udhtimeve në transportin publik të udhëtarëve. Me këtë Vendim mbi transportin publik linjor urban dhe ndërurban të udhëtarëve me Ligjin mbi transportin e udhëtarëve në komunikacionin rrugorë, aplikimi i të cilit filloi më datë 13.02.2017.

У Бујановац – Në Bujanoc, 03.07.2017.

87

На основу члана 15. Закона о ванредним ситуацијама (“Службени гласник РС”, број 111/09, 92/11 и 93/12), члана 20. став 1. тачка 19. Закона о локалној самоуправи (“Службени гласник РС”, број 129/07 и 83/14 други Закони 101/16 др. Закона), члана 35. Став 1. тачка 23. У вези са чланом 14. Став 1. Тачка 20 Статута општине Бујановац (“Службени гласник Пчињског округа”, број 24/08) и члана 69. Став 1. Тачка 1. Пословника о раду Скупштине општине Бујановац (“Службени гласник Пчињског округа”, број 30/08) Скупштина општине Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**. године, донело је

Në bazë të nenit 15. të ligjit mbi situatat e jashtëzakonshme (“Gazeta zyrtare e RS”, nr. 111/09, , 92/11 dhe 93/12), nenit 20 paragrafi 1 pika 19 e Ligjit mbi Vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS”, numër 129/07 dhe 83/14 dhe ligjet tjera 101/16 të ligjeve tjera), nenit 35 paragrafi 1 pika 23, lidhur me nenin 14 paragrafi 1 pika 20 të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr, 24/2008), dhe nenit 69 paragrafi 1 pika 1 të Rregullores mbi punën e kuvendit komunës Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr, 30/08) Kuvendi i Komunës së Buajnocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** aprovoi

О Д Л У К У – V E N D I M
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОРГАНИЗАЦИЈИ И ФУНКЦИОНИСАЊУ ЦИВИЛНЕ ЗАШТИТЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
MBI NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E VENDIMIT MBI ORGANIZIMIN DHE FUNKSIONIMIN E MBROJTJES CIVILE NË TERRITORIN E KOMUNËS BUJANOCIT

Члан – Neni 1.

Мења се Одлука о организацији и функционисању цивилне заштите на територији општине Бујановац број 02-44/11 од 26.12.2011. године тако што се у члану 11. који се односи на одређивање оспособљених привредних друштава и других правних лица, у табеларном приказу:

Ndryshohet Vendimi mbi organizimin dhe funksionimin e mbrojtjes civile në Komunën e Bujanocit nr. 02-44/11, i datës 26.12.2011. ashtu që në nenin 11 i cili ka të bëjë me përcaktimin e shoqërive të kualifikuara ekonomike dhe personave të tjerë juridikë, në paraqitjen tabelare:

- под редним бројем 3. брише се цео текст у свим колонама: 2 (ЈП "Дирекција за грађевинско земљиште и путеве општине Бујановац"), 3 (К. Петровића бб), 5 (Заштита од рушења и спасавања и урбанистичке мере заштите);
  nën numrin rendor 3 shlyhet tërë teksti në të gjitha kolonat: 2 (NP "Drejtoria për tokë ndërtimore dhe rrugë e komunës Bujanocit"), 3 (K. Petroviqan bb), 5 (Mbrojtja dhe shpëtimi nga rrënimet dhe masat urbanistike të mbrojtjes);

- под редним бројем 4. у колони 5."задатак-мера цивилне заштите" додаје се задатак "Заштита од рушења и спасавања и урбанистичке мере заштите".
  Nën numrin rendor 4 në kolonën 5 "detyrat – masat e mbrojtjes civile" shtohet detyrat "Mbrojtja dhe shpëtimi nga rrënimet dhe masat urbanistike të mbrojtjes".

Члан – Neni 2.

У осталим деловима наведена Одлука остаје неизмењена.

Në pjesët tjera Vendimi i cekur mbetet i pa ndryshuar.

Члан – Neni 3.

Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у Службеном гласнику општине Бујановац.

Vendimi hyn në fuqi ditën e tetë nga dita e shpalljes në Gazetën zyrtare të komunës Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOCIT

Број - Numër: 02-56/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR,
Adnan Salihi, с. р. – d. v.

88

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС",број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 3. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа",број 24/08), и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа" бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**.године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 3. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës", nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 3. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës", nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

РЕШЕЊЕ – AKTVENDIM

I

Усваја се Извештај о раду са финанциском извештају Апотеке за 2017 године.

Aprovohet Raporti i punës dhe raporti finansiar i Barnatores për vitin 2017.

II

Решење ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац".

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në "Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit".

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 400-179

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnan Salihi, с. р. – d. v.

89

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС",број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 4. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа",број 24/08), и члана 69. став 1.

тачка 4. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа” бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018** .године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 4. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 4. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

З А К Љ У Ч А К – K O N K L U Z I O N

I

Даје се сагласност на Програм рада са финансијском плану за 2018. године Апотеке Бујановац.

Jipet pëlqimi ndaj Programit të puës me planin financiar për vitin 2018. të Barnatores Bujanoc.

II

Закључак ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Konkluzioni hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit”.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 04-36/18

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

90

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС”,број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 3. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа”,број 24/08), и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа” бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**.године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 3. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 3. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

РЕШЕЊЕ – AKTVENDIM

I

Усваја се Извештај о раду Дом културе „ Вук Караџић” Бујановац са финансиским извештајом за 2017 године.

Aprovohet Raporti i punës dhe raporti finansiar i Shtëpis së kulturës „Vuk Karaxhiq”në Bujanoc, për vitin 2017

II

Решење ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit”.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 400-180

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

91

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС”,број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 3. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа”,број 24/08), и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа” бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**.године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 3. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 3. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

РЕШЕЊЕ – AKTVENDIM

I

Усваја се Извештај о раду Библиотеке ,, 14 Новембар” Бујановац са финансиским извештајом за 2017 године.

Aprovohet Raporti i punës dhe raporti finansiar i Bibliotekës „ 14 Nëntori"në Bujanoc, për vitin 2017

II

Решење ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац".

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në "Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit".

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 400-181

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnana Salihi, c. p. – d. v.

92

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС",број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 3. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа",број 24/08), и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа" бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**.године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 3. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës", nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 3. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës", nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

РЕШЕЊЕ – AKTVENDIM

I

Усваја се Извештај о раду Туристичке организације Бујановац са финансиским извештајом за 2017 године.

Aprovohet Raporti i punës dhe raporti finansiar i Organizatës turistike Bujanoc, për vitin 2017

II

Решење ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац".

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në "Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit".

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 400-182

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnana Salihi, c. p. – d. v.

93

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС",број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 3. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа",број 24/08), и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа" бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**.године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 3. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës", nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 3. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës", nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

РЕШЕЊЕ – AKTVENDIM

I

Усваја се Извештај о раду Спортског Центра „Младост" Бујановац са финансиским извештајом за 2017 године.

Aprovohet Raporti i punës dhe raporti finansiar i Qendrës sportive „Rinia" Bujanoc, për vitin 2017

II

Решење ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац".

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në "Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit".

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 400-183

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnana Salihi, c. p. – d. v.

94

На основу члана 32. став. 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС",број 129/07,83/2014 –dr. zakon I 101/2016 – dr. zakon), и члана 86.став 1.тачке 3.

Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа”,број 24/08), и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац „Сл.гласник Пчињског округа” бр.30/08, Скупштина општина Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**.године,донела је

Në mbështetje të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016-ligj.tjera), të nenit 86. alinea 1. pika 3. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 3. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

РЕШЕЊЕ – AKTVENDIM

I

Усваја се Извештај о раду Општинске управе Бујановац, за 2017 године.

Aprovohet Raporti i punës mbi Administratën komunale të Bujanocit, për vitin 2017.

II

Решење ступа на снагу даном доношења а биће објављено у „Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, ndërsa publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit”.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 02-57/18

П р е д с е д н и к – K r y e t a r,
Adnana Salihi, c. p. – d. v.

95

На основу члана 32. става 1. тачке 9. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС бр. 129/2007, 83/2014 – др. Закон и 101/2016 – др Закон), члана 67. става 1. Закона о јавним предузећима („Сл. гласник РС”, бр. 15/2016) и члана 35. става 1. тачке 8 и 9. и члана 86. става 1. тачке 3. Статута општине Бујановац („Службени гласник Пчињског округа”, бр.24/08), и тачке VI Решења о именовању привременог органа у ЈП „Комуналац” Бујановац, бр.02-87/16 од 10.06.2016 год, Скупштина општине Бујановац на седници одржаној **18.06.2018**. године донела је

Në bazë të nenit 32. paragrafi 1. pika 9. të Ligjit mbi vetadministratën lokale të Republikës së Serbisë (“Gazeta zyrtare e RS”, numër 129/2007, 83/2014 – Ligji tjetër dhe 101/2016 – Ligji tjetër), të nenit 67. paragrafi 1. të Ligjit mbi ndërmarrjet publike (“Gazeta zyrtare e RS”, nr. 15/2016) dhe të nenit 35. paragrafi 1. pika 8 dhe 9. Dhe të nenit 86 paragrafi 1 pika 3 të Statutit të komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 24/08), dhe të pikës VI të Aktvendimit mbi emrin e organit të përkohshëm në NP „Komunalia” Bujanoc nr.02-87/16 të datës 10.06.2016, Kuvendi komunal i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** miratoi

Р Е Ш Е Њ Е – A K T V E N D I M
О ПРОДУЖЕЊУ МАНДАТА ПРИВРЕМЕНОГ ОРГАНА У ЈП „КОМУНАЛАЦ” БУЈАНОВАЦ
MBI VAZDHIMIN E MANDATITI TË ORGANIT TË PËRKOHSHËM NË NP “KOMUNALIA” BUJANOC

I

Скупштина општине Бујановац утврђује да су испуњени услови из Закона о јавним предузећима за продужења манда привременог органа Јавног предузећа „Комуналац” Бујановац, који је именован Решењем СО Бујановац о именовању привременог органа у ЈП „Комуналац” Бујановац бр. 02-87/16 од 10.06.2016 год.

Kuvendi komunal i Bujanocit konstaton se janë plotësuar kushtet nga Ligji mbi ndërrmarrjet publike për vazhdimin e mandatit të Organit të përkohshë në NP „Komunalia” në Bujanoc, me Aktvendimin e KK të Bujanocit mbi emrin e organit të përkohshëm në NP „Komunalia” në Bujanocme nr. 02-87/16 të datës 10.06.2016.

II

За време продужења мандата привремени орган има сва права, обавезе и овлашћења утврђена тачком III, IV.и V. решења о именовању привременог органа, као и да предузима мере из тачка VI. тог решеа.

Gjatë kohës së vazhdimit të mandatiti të organit të përkohshë i ka të gjitha të drejtat, obligimet dhe autorizimet e përcaktuara me pikën e III, IV dhe V. Të aktvendimit mbi emërimin e organit të përkohshëm, si dhe të ndërrmarr masa nga pika e VI e atij aktvendimi.

III

Овим решењем продужава се мандат привременог органа у ЈП „Комуналац” Бујановац, за период до 6 месеци, у саставу као у претходном решењу и то:

Me këtë Aktvendim i vazhdohet mandati deri në 6 muaj, organit të përkohshëm në NP „Komunalia” në Bujanoc, në përbërjen si ne aktvendimin e mëparshëm dhe atë:

1. **Адем Хасани** из В. Трновац, за председника привременог органа,
   Adem Asani nga Tërnoci për kryetar të organit të përkohshëm

2. **Авдула Сађипи** из Летовице, за члана привременог органа,
Avdulla Saqipi nga Letovica për anëtar të organit të përkohshëm,

3. **Елми Сулејмани** из Несалце, за члана привременог органа.
Elmi Sulejmani nga Nesalca për anëtar të organit të përkohshëm

IV

Привремени орган је дужан да Скупштину општине Бујановац извештава о свом раду шестомесечно, а Општинско веће општине Бујановац тромесечно, а по потреби и у краћем року.

Organi i përkohshëm është i obliguar që Kuvendit komunal të Bujanocit t'i raportoj mbi punën e vetë çdo gjashtë muaj, kurse Këshillit komunal të komunës së Bujanocit në tre muaj, ndërkaq sipas nevojes edhe në afat më të shkurtër.

V

Решење доставити председнику и члановима привременог органа који се именују.

Aktvendimi t'i dërgohet kryetarit dhe anëtarëve të organit të përkohshëm të cilët emërohen.

VI

Решење ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у „Службеном гласнику општине Бујановац", као и на званичној интернет презентацији општине Бујановац www.bujanovac.rs.

Aktvednimi hyn në fuqi në ditën e aprovimit, ndërsa shpallet në "Gazetën zyrtare të komunës së Bujanocit", si dhe në faqen zyrtare të prezentimit të komunës së Bujanocit www.bujanovac.rs.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Број- Numër: 02-58/18

ПРЕДСЕДНИК- KRYETAR
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

96

На основу члана 39. Закона о Култури "Сл.гласник РС" бр.72/2009,13/2016 и 30/2016 - испр), и члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС" бр.129/07, 83/2014 – др.закон и 101/2016 – др закон), члан 35. став 1. тачка 9. Статута општине Бујановац "Сл.гласник Пчињског округа" бр. 24/08 и члана 69. став 1. Пословника о раду СО Бујановац "Сл.гласник Пчињског округа" бр.30/08, Скупштина општине Бујановац на својој седници одржаној дана 18.06.2018 године донела је

Në bazë të nenit 39. të Ligjit mbi Kulturën "Gazeta zyrtare e Republikës së Serbisë", nr. 72/2009,13/2016 dhe 30/2016 – për", në bazë të nenit 32. alinea 1. pika 9. të Ligjit mbi vetadministratën lokale "Gazeta zyrtare e Republikës së Serbisë", nr. 129/2007 83/2014 – ligj. tj. dhe 101/2016 – ligj. tj", neni 35. alinea 1. pika 9. e Statutit të Komunës së Bujanocit "Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 24/08 dhe të nenit 69. alinea 1. e Rregullores së punës së KK të Buajnocit "Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 30/08, Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më 18.06.2018 miratoi

Р Е Ш Е Њ Е Е – A K T V E N D I M

О РАЗРЕШЕЊУ В.Д. ДИРЕКТОРА БИБЛИОТЕКЕ "14 НОВЕМБАР" БУЈАНОВАЦ
MBI SHKARKIMIN E U.D DREJTORIT TË BIBLIOTEKËS "14 NËNTORI" BUJANOC

I

Разрешава се дужности в.д. Директора Библиотеке "14 Новембар" Бујановац, **Лидија Трајковић** из Бујановца, због истека мандата.

Lidija Trajkoviq nga Bujanocit shkarkohet nga detyra e u.d. të drejtorit të Bibliotekës "14 Nëntori" Bujanoc, për shkak të skadimit të mandatit.

II

Решењее ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику општине Бујановац.

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, kurse do të shpallet në Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Број - Numër: 02-59/18

П р е д с е д н и к - K r y e t a r,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

97

На основу члана 35. Закона о Култури "Сл.гласник РС" бр.72/2009,13/2016 и 30/2016 - испр), и члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС" бр.129/07, 83/2014 – др.закон и 101/2016 – др закон), члан 35. став 1. тачка 9. Статута општине Бујановац "Сл.гласник Пчињског округа" бр. 24/08 и члана 69. став 1. Пословника о раду СО Бујановац "Сл.гласник Пчињског округа" бр.30/08, Скупштина општине Бујановац на својој седници одржаној дана **18.06.2018** године донела је

Në bazë të nenit 35. të Ligjit mbi Kulturën "Gazeta zyrtare e Republikës së Serbisë", nr. 72/2009,13/2016 dhe 30/2016 – për", në bazë të nenit

32. alinea 1. pika 9. të Ligjit mbi vetadministratën lokale “Gazeta zyrtare e Republikës së Serbisë”, nr. 129/2007 83/2014 – ligj. tj. dhe 101/2016 – ligj. tj”, neni 35. alinea 1. pika 9. e Statutit të Komunës së Bujanocit “Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 24/08 dhe të nenit 69. alinea 1. e Rregullores së punës së KK të Buajnocit “Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 30/08, Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** miratoi

Р Е Ш Е Њ Е Е – A K T V E N D I M
О ИМЕНОВАЊУ ДИРЕКТОРА БИБЛИОТЕКЕ “14 НОВЕМБАР” БУЈАНОВАЦ
MBI EMËRIMIN E DREJTORIT TË BIBLIOTEKËS “14 NËNTORI” BUJANOC

I

Лидија Трајковић из Бујановца именује се на дужности директора Библиотеке “14 Новембар” Бујановац.

Lidija Trajkoviq nga Bujanocit emërohet në detyrën e drejtorit të Bibliotekës “14 Nëntori” Bujanoc.

II

Мандат именованом траје на период од 4 године.

Mandati i të lartëpërmendurit zgjatë në peridhë prej 4 vite.

III

Решењее ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику општине Бујановац

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, kurse do të shpallet në Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Број - Numër:02-60/18

П р е д с е д н и к - K r y e t a r,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

98

На основу члана 18. став 1. Закона о јавним службама (“Службени гласник РС”, бр. 42/91 и 71/94,79/2005 – др. закон, 81/2005 – испр. др. закон, 83/2005 – испр. др. закон И 83/2014 – др закон), члана 135. став 1. Закона о здравственој заштити (“Сл.гласник РС” бр.107/2005,72/2009 – др. закон, 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012, 45/2013 – др. закон, 93/2014, 96/2015 И 106/2015), члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС” бр.129/07, 83/2014 – др.закон и 101/2016 – др закон), члана 17. став 1. у вези са чланом 35. став 1. тачка 9. Статута општине Бујановац (“Сл.гласник Пчињског округа” бр. 24/08) и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац (“Сл.гласник Пчињског округа” бр.30/08), Скупштина општине Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018** године донела је

Në bazë të nenit 18. alinea 1. të Ligjit mbi shërbimet publike (“Gazeta zyrtare e RS”, nr. 42/91 dhe 71/94, 79/2005 – ligj. tj. 81/2005 – përm. ligj. tj, 83/2005 – përm. ligj. tj dhe 83/2014 -. ligj. tj) të nenit 135. alinea 1. të Ligjit mbi mbrojtjen shëndetësore (“Gazeta zyrtare e Republikës së Serbisë”, nr. 107/2005,72/2009 – ligj. tj, 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012, 45/2013 – ligj. tj, 93/2014, 96/2015 dhe 106/2015), të nenit 32. alinea 1. pika 9. të Ligjit mbi vetadministratën lokale („ Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07, 83/2014 – ligj.tjera dhe 101/2016 – ligj.tjera), të nenit 17. alinea 1. në lidhje me nenin 35. alinea 1. pika 9. e Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. e Rregullores së punës së KK të Buajnocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** aprovoi

Р Е Ш Е Њ Е
О РАЗРЕШЕЊУ В.Д. ДИРЕКТОРА АПОТЕКЕ БУЈАНОВАЦ
A K T V E N D I M
MBI SHKARKIMIN E U.D. DREJTORIT TË BARNATORES BUJANOC

I

Разрешава се дужности в.д директора Апотеке Бујановац, **Басри Фејзулаху**, из Муховца, због истека мандата.

Basri Fejzullahi nga Muhoci, shkarkohet nga detyra e u.d. drejtorit të Barnatores Bujanoc, për shkak të skadimit të mandatit.

II

Решење ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику општине Бујановац

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, kurse do të shpallet në Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Број - Numër: 02-61/18

П р е д с е д н и к - K r y e t a r,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

99

На основу члана 18. став 1. Закона о јавним службама (“Службени гласник РС”, бр. 42/91 и 71/94,79/2005 – др. закон, 81/2005 – испр.

др. закон, 83/2005 – испр. др. закон И 83/2014 – др закон), члана 134. став 1. Закона о здравственој заштити ("Сл.гласник РС" бр.107/2005,72/2009 – др. закон, 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012, 45/2013 – др. закон, 93/2014, 96/2015 И 106/2015), члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС" бр.129/07, 83/2014 – др.закон и 101/2016 – др закон), члана 17. став 1. у вези са чланом 35. став 1. тачка 9. Статута општине Бујановац ("Сл.гласник Пчињског округа" бр. 24/08) и члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац ("Сл.гласник Пчиwског округа" бр.30/08), Скупштина општине Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018** године донела је

Në bazë të nenit 18. alinea 1. të Ligjit mbi shërbimet publike ("Gazeta zyrtare e RS", nr. 42/91 dhe 71/94, 79/2005 – ligj. tj. 81/2005 – përm. ligj. tj, 83/2005 – përm. ligj. tj dhe 83/2014 -. ligj. tj) të nenit 134. alinea 1. të Ligjit mbi mbrojtjen shëndetësore ("Gazeta zyrtare e Republikës së Serbisë", nr. 107/2005,72/2009 – ligj. tj, 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012, 45/2013 – ligj. tj, 93/2014, 96/2015 dhe 106/2015), të nenit 32. alinea 1. pika 9. të Ligjit mbi vetadministratën lokale (,, Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07, 83/2014 – ligj.tjera dhe 101/2016 – ligj.tjera), të nenit 17. alinea 1. në lidhje me nenin 35. alinea 1. pika 9. e Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. e Rregullores së punës së KK të Buajnocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 30/08), Kuvendi komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** miratoi

Р Е Ш Е Њ Е - А К Т V Е N D I M
О ИМЕНОВАЊУ В.Д. ДИРЕКТОРА АПОТЕКЕ БУЈАНОВАЦ
MBI EMËRIMIN E U.D. DREJTORIT TË BARNATORES BUJANOC

I

Именује се на дужности В.Д. директора Апотеке Бујановац, **Басри Фејзулаху**, из Муховца.

Basri Fejzullahu nga Muovci emërohet në detyrën e U.D. drejtorit të Barnatores Bujanoc,.

II

Мандат именованом директору тј до 6 месеци.

Mandati i drejtorit të lartëpërmendur zgjatë deri në 6 muaj.

III

Решење ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у Службеном гласнику општине Бујановац

Aktvendimi hynë në fuqi në ditën e miratimit, kurse do të shpallet në Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Број - Numër: 02-62/18

П р е д с е д н и к - K r y e t a r,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

100

На основу члана 32. став 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС",број 129/07,83/2014 – др.закон 101/2016 – др.закон), и члан 22. став 1. Закона о јавним службама ("Сл. гласник РС" бр. 42/91 и 71/94), и члана 35. став 1. тачка 9. Статута општине Бујановац ("Службени гласник Пчињског округа", бр. 24/08), И члана 69. став 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац, "Сл. гласник Пчињског округа" бр. 30/08, Скупштина општине Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**. године, донела је

Në bazë të nenit 32. paragrafi 1. pika 8. të Ligjit mbi vetadministratën lokale të Republikës së Serbisë ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07, 83/2014 ligj.tjera,dhe 101/2016- ligj.tjera), të nenit 22. paragrafi 1. të Ligjit mbi shërbimet publike ("Gazeta zyrtare e RS", nr. 42/91 dhe 71/94) dhe të nenit 35. paragrafi 1. pika 9. të Statutit të komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 24/08), dhe të nenit 69. paragrafi 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 30/08), Kuvendi komunal i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018**. miratoi

Р Е Ш Е Њ Е- А К Т V Е N D I M
О ИЗМЕНИ РЕШЕЊА О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА НАДЗОРНОГ ОДБОРА ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ БУЈАНОВАЦ
NDRYSHIMIN E AKTVENDIMIT MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT MBYKQYRËS TË AGJENSIONIT TURISTIK NË BUJANOC

I

Мења се решење о именовању чланова Надзорног одбора Туристичке организације, бр. 02-154/16 од 30.06.2016. год. тако што се у члану I ст. 1. тачка 3. разрешава се Станко Икић из Бујановца испред реда запошлени, због престанка раднод односа, а уместо њега именује се Зуале Ајети из Биљача.

Ndryshohet Aktvendimi mbi emërimin e anëtarëve të Këshillit mbykqyrës të Agejnsionit Turistk nr. 02-154/16 të datës 30.06.2016. ashtu që

në nenin I. parag. 1. pika 3.shkarkohet Stanko Ikiq nga Bujanoci i emëruar nga radhët e të punësuarve, për shkak të ndërprerjes së mardhënjes së punës, ndërsa në vend të tij emërohet Zuale Ajeti nga Bilaçi.

II

У осталим деловима решења остаје неизмењено.

Në pjesët e tjera aktvendimet mbeten të pandryshuara.

III

Мандат именованом члану траје док траје мандат Надзорног одбору.

Mandati i anëtaritt ë emëruar zgjatë aq sa edhe mandati i Këshillit mbykqyrës.

IV

Решење ступа на снагу даном доношења и биће објављена у „Сл.гласнику Општине Бујановац”.

Aktvendimi hyn në fuqi në ditën e aprovimit dhe do të shpallet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit”.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS SË BUJANOCIT

Број - Numër: 02-63/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR,
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

101

На основу члана 116. став 1 и 2 у вези са чланом 117 став 1 и 2 - Закона о основама система образовања и васпитања (“Сл. Гл. РС “ бр. 88/2017) и члана 32. става 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи (“Сл. Гласник РС” бр. 129/07), члана 35. става 1. тачка 23. Статута општине Бујановац (“Сл. Гласник Пчињског округа” бр. 24/08) и члана 69 става 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац (“Сл. Гласник Пчињског округа” бр. 30/08), СО Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**. године, донела је

Në bazë të nenit 116. parag. 1 dhe 2. të Ligjit mbi bazat e sistemit të arsimit dhe të edukimit (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 88/2017), të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07”), të nenit 35. alinea 1. pika 23. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta të Rrethit të Pçinjës” nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 30/08), Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** nxjerr

Р Е Ш Е Њ Е
О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА О.Ш. “ДЕСАНКА МАКСИМОВИЋ” У БИЉАЧИ, ЗБОГ ИСТЕКА МАНДАТА
A K T V E N D I M
MBI SHKARKIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHF “DESANKA MAKSIMOVIQ” NË BILAÇ, PËR SHKAK TË SKADIMIT TË MANDATIT

I

Разрешавају се чланови школског одбора О.Ш. “Десанка Максимовић” у Биљачи и то:

Shkarkohen anëtarët e Këshillit të shkollës në ShF “Desanka Maksimoviq” në Bilaç edhe atë:

Испред наставничког већа
Nga këshilli i arsimtarëve:

- Селвер Нухији из Биљаче, професор биологије,
  Selver Nihiji nga Bilaçi, profesor i biologjisë,

- Бурим Куртиши из Прешева, професор физичког васпитања,
  Burim Kurtishi nga Presheva profesor i edukaës fizike,

- Далиборка Младеновић из Врања, професор биологије.
  Daliborka Mlladenoviq nga Vranja, profesoreshë e biologjisë.

Испред савета родитеља
Nga këshilli i prindërve:

- Арсим Заири из Биљаче
  Arsim Zairi nga Bilaçi,

- Хетем Мустафа из Самољице
  Hetem Mustafa nga Samolica,

- Беким Азири из Биљаче
  Bekim Aziri nga Bilaçi.

Ипред локалне самоуправе
Nga vetadministrata lokale::

- Фехми Малићи из Биљаче
  Fehmi Maliqi nga Bilaçi,

- Сабит Јонузи из Биљаче
  Sabit Jonuzi nga Bilaçi,

- Садуш Рецепи из Самољице
  Sadush Rexhepi nga Samolica.

II

Ово решење ступа на снагу даном доношења.

Ky aktvendim hynë në fuqi në ditën e miratimit.

III

Ово Решење биће објављено у "Службеном гласнику Општине Бујановац".

Ky Aktvendim publikohet në "Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOC

Број – Numër: 02-64/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR,
Adnan Salihu, c. p. – d. v.

102

На основу члана 116. став 1 и 2 - Закона о основама система образовања и васпитања ("Сл. Гл. РС " бр. 88/2017) и члана 32. става 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи ("Сл. Гласник РС" бр. 129/07), члана 35. става 1. тачка 23. Статута општине Бујановац ("Сл. Гласник Пчињског округа" бр. 24/08) и члана 69 става 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац ("Сл. Гласник Пчињског округа" бр. 30/08), СО Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**. године, донела је

Në bazë të nenit 116. parag. 1 dhe 2. të Ligjit mbi bazat e sistemit të arsimit dhe të edukimit ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 88/2017), të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07"), të nenit 35. alinea 1. pika 23. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta të Rrethit të Pçinjës" nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 30/08), Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** nxjerr

Р Е Ш Е Њ Е
О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА О.Ш. "ДЕСАНКА МАКСИМОВИЋ" У БИЉАЧИ
A K T V E N D I M
MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHF "DESANKA MAKSIMOQVIQ" NË BILAÇ

I

Именују се чланови школског одбора О.Ш. "Десанка Максимовић" у Биљачи и то:

Emërohen anëtarët e Këshillit të shkollës në ShF "Desanka Maksimoqviq" në Bilaç edhe atë:

Испред локалне самоуправе
Nga vetadministrata lokale:

- Феми Малићи из Биљача
  Fehmi Maliqi nga Bilaçi
- Садуш Рецепи из Самољице
  Sadush Rexhepi nga Samolica
- Сали Салихи из Билача
  Sali Salihi nga Bilaçi

Испред наставничког већа
Nga këshilli i arsimtarëve:

- Саније Куртиши из Прешева, наставница
  Sanije Kurtishi nga Presheva, arsimtare,
- Саша Антић из Врања, наставник
  Sasha Antiq nga Vranja, arsimtar,
- Ферат Рустеми из Летовице, наставник
  Ferat Rrustemi nga Letovica, arsimtar.

Испред Савета родитеља
Nga këshilli i prindërve:

- Беким Азири из Биљаче, земљорадник
  Bekim Aziri nga Bilaçi, bujk,
- Faton Hasani iz Samoljice, radnik
  Faton Hasani nga Samolica, punëtor,
- Арбен Бајрами из Биљаче, предузетник
  Arben Bajrami nga Bilaçi, ndërmarrës.

II

Чланови школског одбора именују се на период од четири године.

Anëtarët e Këshillit të shkollë emërohen me mandat katër vjeçar.

III

Ово решење ступа на снагу даном доношења и престаје да важи Решење о imenovanju članova školskog odbora бр: 02-22/14 од 10.04.2014. године, Решење о измени Решења СО Бујановац бр: 02-45/14 од 15. 07. 2014. godine, Решење о измени Решења СО Бујановац бр: 02-85/15 од 18. 11. 2015. godine, Решење о измени Решења СО Бујановац бр: 02-225/16 од 07. 12. 2016. godine i Решење о измени Решења СО Бујановац бр: 02-68/17 од 14. 07. 2017. godine.

Ky aktvendim hynë në fuqi ditën e aprovimit dhe me këtë shfuqizohet Aktvendimi për emërimin e anëtarëve të këshillit të shkollës nr. 02-22/14 i datës 10.04.2014, Aktvendimi mbi ndryshimin e Aktvendimit të KK të Bujanocit nr. 02-45/14 i datës 15. 07. 2014., Aktvendimi mbi ndryshimin e

Aktvendimit të KK të Bujanocit nr. : 02-85/15 i datës 18. 11. 2015., Aktvendimi mbi ndryshimin e Aktvendimit të KK të Bujanocit nr. : 02-225/16 i datës 07. 12. 2016. dhe Aktvendimi mbi ndryshimin e Aktvendimit të KK të Bujanocit nr. : 02-68/17 i datës 14. 07. 2017.

IV

Ово Решење биће објављено у “Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Ky Aktvendim publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOC

Број – Numër: 02-65/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR,
Adnan Salihu, c. p. – d. v.

103

На основу члана 116. став 5. и 6. и члана 117. став 3. – Закона о основама система образовања и васпитања (“Сл. Гл. РС “ бр. 88/2017) и члана 32. става 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи (“Сл. Гласник РС” бр. 129/07), члана 35. става 1. тачка 23. Статута општине Бујановац (“Сл. Гласник Пчињског округа” бр. 24/08) и члана 69 става 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац (“Сл. Гласник Пчињског округа” бр. 30/08), СО Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018**. године, донела је

Në bazë të nenit 116. parag. 5 dhe 6. të Ligjit mbi bazat e sistemit të arsimit dhe të edukimit (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 88/2017), të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07”), të nenit 35. alinea 1. pika 23. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta e Rrethit të Pçinjës” nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 30/08), Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** nxjerr

Р Е Ш Е Њ Е
О ИЗМЕНИ РЕШЕЊА О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА ОШ “НАИМ ФРАШЕРИ” У БУЈАНОВЦУ
AKTVENDIM
PËR NDRYSHIMIN E AKTVENDIMIT MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHF “NAIM FRASHËRI” NË BUJANOC

Друга измена – Ndryshimi i dytë

I

Мења се Решење Скупштине Општине Бујановац о именовању чланова Школског одбора ОШ “Наим Фрашери” у Бујановцу, под пословним бројем 02-21/15 од 06. 03. 2015. године тако што се у ставу 3, тачка 1, досадашњи члан из реда родитеља Ружди Халили из Бујановца разрешава дужности због тога што није више члан Савета родитеља па је самим тим престала законска обавеза за члана у Школском одбору, а именују се Бурим Гаши из Бујановца.

Ndryshohet aktvendimi i Kuvendit të komunës Bujanoc mbi emërimin ne anëtarëve të Këshillitn të shkollësm në ShF “Naim Frashëri” në Bujanoc, me nr. 02-21/15të datës 06.03.2015, ashtu që në paragrafin 3. pika 1. nga detyra e anëtarët e deritanishëm shkarkohet Ruzhdi Halili nga Bujanoci për shkak se më nuk është anëtarë i Këshillit të prindërve, andaj me këtë iu ka ndërprerë obligimi ligjor si anëtarë në Këshillin e shkollës, ndërsa në vend të tij emërohet Burim Gashi nga Bujanoci.

II

Наведено решење у осталим деловима остаје неизмењено.

Në pjesët e tjera aktvendimi në fjalë mbetet i pandryshuar

III

Новоизабраном члану школског одбора мандат траје до истека мандата осталим члановима именовани решењем бр: 02-21/15 од 06. 03. 2015. године.

Anëtarëve të sapozgjedhur të Këshillit të shkollës mandati iu zgjatë deri në skadimin e mandatit të anëtarëve të tjerë, të emëruar me aktvendimin nr. 02-21/15 të datës 06. 03. 2015.

IV

Решење ступа на снагу даном доношења, а објавиће се у “Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Ky aktvendim hynë në fuqi në ditën e miratimitn, ndërsa publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit”

О б р а з л о ж е њ е – A r s y e t i m

На основу захтева ОШ “Наим Фрашери” у Бујановцу, бр: 12 од 18. 01. 2018. године за разрешење досадашњих чланова школског одбора испред савета родитеља, поступајући по члану 117. став 3. којим је прописано да се покрене иницијатива за разрешење члана органа управљања на предлог овлашћеног предлагача, односно због престанка основа по којем је именован у орган управљања, стекли су се услови за разрешење досадашњег члана школског одбора Основне школе „Наим Фрашери” у Бујановцу Ружди Халили из Бујановца и на предлог овлашћеног предлагача за члана школског одбора из реда родитеља именује се Бурим Гаши из Бујановца.

Në bazë të kërkesës së ShF “Naim Frashëri” në Bujanoc, nr. 12 të datës 18.01.2018 për shkarkimin e anëtarit të deritanishëm të Këshillit të shkollës nga radhët e prindërve, duke vepruar sipas nenit 117.

parag. 3. me të cilin është paraparë inicimi i nismës për shkakrimin e anëtarëve të organit drejtues me propozim të propozuesit të autorizuar, përkatësisht për shkak të ndëprerjes së bazës sipas të cilës është emëruar në organin drejtues, janë pjekur kushtet për shkarkimin e anëtarit të deritanishëm të Këshillit të shkollës në Shkollën fillore "Naim Frashëri" në Bujanoc: Ruzhdi Halilit nga Bujanoci dhe me propozim të propozuesit të autorizuar për anëtarë të këshillit të shkollës nga radhët e prindërve emërohet Burim Gashi nga Bujanoci.

У складу са наведеним одлучено је као у диспозитиву Решења.

Në pajtim me atë që u tha u vendos si në dispozitivin e këtij Aktvendimi.

Упутство о правном леку: ово решење је коначно у управном поступку и против истог се може покренути управни спор. Тужба се подноси Управном суду у року од 30 дана од дана пријема Решења.

Udhëzim mbi mjetin juridik: ky aktvendim është përfundimtar në procedurë administrative dhe kundër të njëjtit mundë të inicohet kontest administrativ. Padia i parashtrohet Gjykatës administrative në afat prej 30 ditësh nga dita e pranimit të Aktvendimit.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOC

Broj - Numër: 02-66/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

104

На основу члана 116. став 1 и 2 у вези са чланом 117 став 1 и 2 - Закона о основама система образовања и васпитања ("Сл. Гл. РС " бр. 88/2017) и члана 32. става 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи ("Сл. Гласник РС" бр. 129/07), члана 35. става 1. тачка 23. Статута општине Бујановац ("Сл. Гласник Пчињског округа" бр. 24/08) и члана 69 става 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац ("Сл. Гласник Пчињског округа" бр. 30/08), СО Бујановац на седници одржаној дана **23.04.2018**. године, донела је

Në bazë të nenit 116. parag. 1 dhe 2. të Ligjit mbi bazat e sistemit të arsimit dhe të edukimit ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 88/2017), të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07"), të nenit 35. alinea 1. pika 23. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta të Rrethit të Pçinjës" nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 30/08), Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **23.04.2018** nxjerr

Р Е Ш Е Њ Е
О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА С. Ш. "'СВЕТИ САВА" У БУЈАНОВЦУ, ЗБОГ ИСТЕКА МАНДАТА
A K T V E N D I M
PËR SHKARKIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËN NË SHM "SVETI SAVA" NË BUJANOC, PËR SHKAK TË SKADIMIT TË MANDATIT

I

Разрешавају се чланови школског одбора С. Ш. "Свети Сава" у Бујановцу и то:

Shkarkohen anëtarët e Këshillit të shkollës në Shm "Sveti Sava" në Bujanoc edhe atë:

Испред наставничког већа
Nga këshilli i arsimtarëve:

- Смиља Лукић из Бујановца, професор
  Smila Llukiq nga Bujanoci, profesoreshë,
- Марија Стојановић из Бујановца, професор
  Marija Stojanoviq nga Bujanoci, profesoreshë,
- Стефан Илић из Врања, професор
  Stefan Illiq nga Vranja, profesor.

Испред савета родитеља
Nga këshilli i prindërve:

- Мирсада Демировић из Бујановца
  Mirsada Demirović nga Bujanoci,
- Жаклина Спасић из Бујановца
  Zhaklina Spasiq nga Bujanoci,
- Драгана Миленковић из Бујановца
  Dragana Milenkoviq nga Bujanoci.

Испред локалне самоуправе
Nga vetadministrata lokale:

- Александар Стевановић, из Бујановца, др ветерине,
  Aleksandar Stevanović nga Bujanoci, dr i veterinës,
- Ивица Стошић, из Раковца, економски техничар,
  Ivica Stoshiq nga Rakoci, teknik i ekonomisë,
- Стојадин Димчић, Из Љиљанца, машински техничар.
- Stojan Dimçiqnga Lilanca, teknik i maqinerisë.

II

Ово решење ступа на снагу даном доношења.

Ky aktvendim hynë në fuqi në ditën e miratimit.

III

Ово Решење биће објављено у "Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Ky Aktvendim publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

SKUPŠTINA OPŠTINA BUJANOVAC
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOC

Broj – **Numër** 02-46/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

105

На основу члана 116. став 1 и 2 - Закона о основама система образовања и васпитања (”Сл. Гл. РС ” бр. 88/2017) и члана 32. става 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи (”Сл. Гласник РС” бр. 129/07), члана 35. става 1. тачка 23. Статута општине Бујановац (”Сл. Гласник Пчињског округа” бр. 24/08) и члана 69 става 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац (”Сл. Гласник Пчињског округа” бр. 30/08), СО Бујановац на седници одржаној дана **23.04.2018**. године, донела је

Në bazë të nenit 116. parag. 1 dhe 2. të Ligjit mbi bazat e sistemit të arsimit dhe të edukimit (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 88/2017), të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Gazeta zyrtare e RS” nr. 129/07”), të nenit 35. alinea 1. pika 23. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“Gazeta të Rrethit të Pçinjës” nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës” nr. 30/08), Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **23.04.2018** nxjerr

Р Е Ш Е Њ Е
О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА С. Ш. ”’СВЕТИ САВА” У БУЈАНОВЦУ
AKTVENDIM
PËR EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËN NË SHM “SVETI SAVA” NË BUJANOC

I

Именују се чланови школског одбора С. Ш. ”Свети Сава” у Бујановцу и то:

Emërohen anëtarët e Këshillit të shkollës në Shm “Sveti Sava” në Bujanoc edhe atë:

Ispred lokalne samouprave

Nga vetadministrata lokale:

- Давор Јанчић из Бујановца
  Davor Jançiq nga Bujanoci
- Јасмина Трајковић из Бујановца
  Jasmina Trajkoviq nga Bujanoci
- Љиљафем Бећири из Бујановца
  Ljiljafem Beqiri nga Bujanoci

Ispred nastavni~kog veća

Nga këshilli i arsimtarëve:

- Гордана Тасић из Бујановца
  Gordana Tasiq nga Bujanoci,
- Мирослав Ташковић из Бујановца
  Miroslav Tashkoviq nga Bujanoci,
- Иван Стојановић из Бујановца
  Ivan Stojanoviq nga Bujanoci.

Ispred Saveta roditeqa

Nga këshilli i prindërve:

- Сузана Митровић из Бујановца
  Suzana Mitroviq nga Bujanoci,
- Драгана Миленковић из Бујановца
  Dragana Millenkoviq nga Bujanoci,
- Ненад Митић из Бујановца
  Nenad Mitiq nga Bujanoci.

II

Чланови школског одбора именују се на период од четири године.

Чланови школског одбора именују се на период од четири године.

III

Ово решење ступа на снагу даном доношења и престаје да важи Решење о imenovanju članova školskog odbora бр: 02-24/14 од 10.04.2014. године, Решење о измени Решења СО Бујановац бр: 02-84/15 од 18. 11. 2015. godine i Решење о измени Решења СО Бујановац бр: 02-69/17 од 14. 07. 2017. godine.

Ky aktvendim hynë në fuqi ditën e aprovimit dhe me këtë shfuqizohet aktvendimi nr. 02-24/14 i datës 10.04.2014, Aktvendimi mbi ndryshimin e Aktvendimit të KK të Bujanocit nr. 02-84/15 i datës 18. 11. 2015. dhe Aktvendimi mbi ndryshimin e Aktvendimit të KK të Bujanocit nr. 02-69/17 i datës 14. 07. 2017.

IV

Ово Решење биће објављено у "Службеном гласнику Општине Бујановац”.

Ky Aktvendim publikohet në “Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit.

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOC

Broj - **Numër**: 02-47/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

106

На основу члана 116. став 1 и 2 у вези са чланом 117 став 1 и 2 - Закона о основама система образовања и васпитања ("Сл. Гл. РС " бр. 88/2017) и члана 32. става 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи ("Сл. Гласник РС" бр. 129/07), члана 35. става 1. тачка 23. Статута општине Бујановац ("Сл. Гласник Пчињског округа" бр. 24/08) и члана 69 става 1. тачка 2. Пословника о раду СО Бујановац ("Сл. Гласник Пчињског округа" бр. 30/08), СО Бујановац на седници одржаној дана **18.06.2018** донела је

Në bazë të nenit 116. parag. 1 dhe 2. Lidhur me nenin 117 parag. 1 dhe 2 të Ligjit mbi bazat e sistemit të arsimit dhe të edukimit ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 88/2017), të nenit 32. alinea 1. pika 20. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal ("Gazeta zyrtare e RS" nr. 129/07"), të nenit 35. alinea 1. pika 23. të Statutit të Komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 24/08) dhe të nenit 69. alinea 1. pika 2. të Rregullores mbi punën e KK të Bujanocit ("Gazeta zyrtare e Rrethit të Pçinjës" nr. 30/08), Kuvendi i Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më **18.06.2018** nxjerr

Р Е Ш Е Њ Е
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ РЕШЕЊА О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА С. Ш. "'СВЕТИ САВА" У БУЈАНОВЦУ, ЗБОГ ИСТЕКА МАНДАТА
AKTVENDIM
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E AKTVENDIMIT MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHM "SVETI SAVA" NË BUJANOC, PËR SHKAK TË SKADIMIT TË MANDATIT

Прва измена – Ndryshimi i parë
I

Мења се Решење Скупштине Општине Бујановац о разрешењу чланова Школског одбора СШ "Свети Сава " у Бујановцу, под пословним бројем 02-46/18 од 23.04.2018. године у члану 1, став 3, тачка 1, 2 и 3 тако што се разрешавају досадашњи чланови испред локалне самоуправе:

Ndryshohet Aktvendimi i Kuvendit të komunës Bujanoc për shkarkimin e anëtarëve të Këshillit të shkollës në ShM "Sveti Sava" në Bujanoc, me nr. 02-46/18 të datës 23.04.2018. në nenin 1, parag 3, pikat 1., 2. dhe 3. ashtu që shkarkohen anëtarët e deritanishëm

1. Давор Јанчић из Бујановца
   Davor Jançiq nga Bujanoci,
2. Јасмина Трајковић из Бујановца
   Jasmina Trajkoviq nga Bujanoci,
3. Александар Јањић из Бујановца
   Aleksandar Janjiq nga Bujanoci.

II

Наведено решење у осталим деловима остаје неизмењено.

Në pjesët e tjera aktvendimi mbetet i pandryshuar.

III

Ово решење ступа на снагу даном доношења.

Ky aktvendim hynë në fuqi në ditën e miratimit

IV

Ово Решење биће објављено у "Службеном гласнику Општине Бујановац".

Aktvendimi publikohet në "Gazetën zyrtare të Komunës së Bujanocit".

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KUVENDI I KOMUNËS BUJANOC

Broj - Numër: 02-67/18

ПРЕДСЕДНИК - KRYETAR
Adnan Salihi, c. p. – d. v.

Акти општинског већа
Aktet e këshillit komunal

107

На основу члана 13. Став 1, 3 и 4 Закона о подстицајима у пољопривреди и руралном развоју („Службени гласник Републике Србије", број 10/2013, 142/14, 103/15 и 101/2016), члана 53 Статута општине Бујановац („Сл. гласник Пчињског округа", број 24/08), члана 39 Одлуке о Општинском већу („Сл. гласник Пчињског округа", број 30/08).

Në bazë të nenit 13. paragrafit 1, 3 dhe 4 të Ligjit mbi stimulimet në bujqësi dhe zhvillimit rural ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Serbisë", numër 10/2013, 142/14 , 103/15 dhe 101/2016), nenit 53 të Statutit të komunës së Bujanocit ("Gazeta zyrtare e rrethit të Pçinjës" numër 24/08), nenit 39 të Vendimit të këshillit komunal ("Gazeta zyrtare e rrethit të Pçinjës" nr 30/08).

По прибављеном Решењу о давању претходне сагласности Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде (број 320-00-3760/2018-09 од 08.06.2018.године),

Општинско веће општине Бујановац , на седници од 22.06.2018године, доноси

Pas marrjes së Vendimit mbi dhënjen e pëlqimit paraprak të Ministrisë së bujqësisë dhe mbrojtjes së mjedisit jetësor (numër 320-00-3760/2018-09 nga data 06.08.2018) Këshilli komunal i komunës së Bujanocit, në seancën e mbajtur më: 22.06.2018 nxjerrë

П Р О Г Р А М
МЕРА ПОДРШКЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНЕ ПОЛИТИКЕ И ПОЛИТИКЕ РУРАЛНОГ РАЗВОЈА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ ЗА 2018. ГОДИНУ

PROGRAMIN
E MASAVE MBËSHTETËSE PËR REALIZIMIN E POLITIKAVE BUJQËSORE DHE POLITIKAVE TË ZHVILLIMIT RURAL NË KOMUNËN E BUJANOCIT PËR VITIN 2018

I. ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ТАБЕЛАРНИ ПРИКАЗ ПЛАНИРАНИХ МЕРА INFORMACIONET E PËRGJITHSHME DHE TREGIMI TABELAR I MASAVE TË PLANIFIKUARA

1.1Анализа постојећег стања
Analiza e gjendjes aktuale

1.1.1. Географске и административне карактеристике
Karakteristikat gjeografike dhe administrative

Општина Бујановац налази се на крајњем југу Републике Србије и једна је од седам општина Пчињског округа . На југу се граничи са општином Прешево и Републиком Македонијом (гранични прелаз ка Македонији је 32 км) , на истоку са општином Трговиште, на северу са општином Врање и на западу са општинама Гњилане и Косовска Каменица.

Komuna e Bujanocit gjendet në skajin më jugor të Republikës së Serbisë dhe është njëra nga shtatë komunat e rrethit të Pçinjës. Në jug kufizohet me Komunën e Preshevës dhe me Republikën e Maqedonisë (kalimi kufitar kah Maqedonia është 32 km), në lindje me komunën e Tërgovishtes, në veri me Komunën e Vrajës, ndërkaq në perëndim me Gjilanin dhe Kamenicën e Kosovës.

Захвата површину од 461 км² на којој живи 43.302 становника, односно 94 становника по километру квадратном. Гранични прелаз ка Бугарској , 140 км – прелаз Димитровград.

Ka një territor prej 461 km^2 në të cilën jetojnë 43.302 banorë, gjegjësishtë 94 banorë për km^2. Kalimi kufitar kah Bullgaria , 140 km – kalimi në Dimitrovgrad.

Удаљеност општине од већих градова
Largësia e komunës nga qytetet e mëdha

Београд	Beograd	361 км
Беч	Vjen	972 км
Будимпешта	Budapesht	732 км
Истамбул	Stamboll	767 км
Софија	Sofi	186 км
Солун	Atinë	283 км
Ниш	Nish	136 км
Скопље	Shkup	70 км
Приштина	Prishtinë	105 км

Доминантне гране привреде јест пољопривреда што се може закључити на основу податка да 72. % процента становништва живи на сеоском подручју.

Degë dominuese e ekonomisë është bujqësia që mund të konkludohet në bazë të të dhënave se 72% e popullatës jetonë në zonat rurale.

Основни водоток Бујановачке котлине је река Јужна Морава. Настаје спајањем Биначке Мораве и Прешевске Моравице код Бујановца. Протиче кроз целу котлину у правцу ЈЗ - СИ. У Бујановачкој котлини, Јужна Морава је типична равничарска водоплавна река чије су обале, на појединим деловима, заштићене насипима. Водни режим реке Јужне Мораве врло је зависан од падавина и бујичног карактера притока. Биначка Морава протиче западним делом општине у дужини од око 15 км и притом прима неколико мањих притока.

Rrjedha kryesore ujore e luginës së Bujanocit është lumi Morava Jugore, e cila formohet pasi që kësaj në afërsi të Bujanocit i bashkohet Morava e Binçës dhe Moravica e Preshevës, rrjedhë përgjatë tërë luginës në drejtimet JP-VL. Morava e Jugut është një lum që kalon në rrafshinën fushore brigjet e së cilës vende-vende janë të mbrojtura me argjinatura. Regjimi i saj ujorë, është shumë i varur nga të reshurat atmosferike dhe të karakterit me ujëra të bujshëm. Morava e Binçës përshkon pjesën perëndimore të Komunës në gjatësi prej 15 km dhe merr me vete disa rrjedha ujore më të vogla (përroje).

Ток Прешевске Моравице дуг је око 26 км, од чега на територији општине Бујановац око 16 км. У овом делу тока реке Моравице подземне воде су високе. Са подручја насеља Кленике, према Ристовцу, тече Кршевичка река (бујичарског карактера), која се код Давидовца улива у Јужну Мораву. Дужина речног тока износи око 16 км. Трновачка река (која се узводно назива Брезничка, Муховска, а од извориштa Зарбинска река) извире испод Орлове Чуке (1275 м.н.в.), при чему укупна дужина тока износи око 32 км. Река Пчиња пролази југоисточним делом

општине и представља главног реципијента за воде које се одливају у Егејско море.

Rrjedha e Moravicës së Preshevës është e gjatë 26 km, e cila në territorin e Bujanocit përshkonë gjatësinë prej rreth 16 km. Në këtë pjesë të rrjedhës së Moravës Jugore ujërat nëntokësore janë të larta. Nga zona e Klenikut, drejt Ristocit, rrjedhë lumi i Kërshevicës (me karkater të bujshëm), i cili te Davidovci derdhet në Moravën Jugore. Kjo rrjedhë përshkon gjatësinë prej 16 km. Lumi i Tërnocit (i cili në pjesën e epërme emërtohet si lumi i Breznicës, Muhocit, ndërkaq në burimin e saj i Zarbincës) rrjedhë nga Çuka e Shqiponjës (1275 m lmd.), me çrast përshkon gjatësinë prej 32 km. Lumi Pçinja kalon nëpër pjesën juglindore të Komunës dhe paraqet repicientin kryesor për ujërat që derdhen në Detin Egje.

На подручју општине нема природних акумулација (језера), а вештачке се налазе на реци Пчињи (400 м.н.в. од манастира Прохор Пчињски) и југоисточно од Бујановца према Божињевцу (спортско-рекреациона површина). Са аспекта извора, констаптује се да су северни и јужни делови општине изразито богатији са појављивањем подземне воде (слив Трновачке реке и Пчиње), а да средишњи, висински нижи, делови општине оскудевају у изворištima подземних вода.

Në territorin e komunës nuk ka liqejë natyrorë, ndërkaq akumulimet artificiale janë në lumin Pçinja (400 m lartësi mbidetare nga Manastiri i Prohorit të Pçinjës) dhe në juglindje të Bujanocit në drejtim të Bozhinjevcit (sipërfaqe sportive-rekreative). Nga aspekti i burimeve, konstatohet se pjesët veriore dhe jugore të komunës janë mjaftë të pasura me ujra nëntokësore (rrjedha e lumit të Tërnocit dhe Pçinjës), ndërkaq pjesa e mesme, me lartësi të ulët, pjesët e komunës kanë mungesë në burimet e ujërave nëntokësore.

Термоминералне воде се појављују у већим количинама код насеља Раковца, око 3 км североисточно од Бујановца и насеља Левосоје, Божињевац, Жужељица и Љиљанце. Термо-минерална вода у базену Специјалне болнице за рехабилитацију у Бујановачкој Бањи избија из каптажне цеви из више извора у којима кључа. Капацитет извора је знатан, при чему је прилив воде већи од отицања, па је околни терен често плављен. У њему се ствара пелоид (хумусно блато), по којем се ово лечилиште назива и Бујановачким (Раковачким) блатом. Температура термалне воде износи 42-43°Ц.

Ujërat termominerale paraqiten në sasi më të mëdha në Rakoc, rreth 3 kilometra në verilindje të Bujanocit dhe në Levosojë, Bozhinjevc, Zhuzhelicë dhe Lilancë. Ujërat termominerale në basenin e Spitalit special për rehabilitim në Banjën e Bujanocit dalin nga gypat e kaptazhit nga më shumë burime në të cilat vlon. Kapaciteti i burimit është i konsiderueshëm, me ç’rast prurjet e ujit janë më të mëdha se dalja, andaj shpeshë ndodhë të vërshohen sipërfaqet për rreth. Në të krijohet peloidi (baltë humusore), sipas të cilës ky vend për shërim emërtohet edhe si balta e Bujanocit(Rakocit Temperatura e ujit termal është 42-43°C.

Општину карактерише умерено континентална клима са прелазима ка медитеранској клими. Подручје се одликује топлим, сувим и сунчаним летом са око 250-300 сати сијања сунца у току летњих месеци и нешто хладнијим зимама. Просечна годишња температура ваздуха у Бујановцу износи 10,8°Ц, при чему је седам месеци температура изнад 10 °Ц, док су остали месеци хладнији, са просечним температурама испод 10 °Ц. Годишњи ток релативне влажности указује да Бујановац има умерену влажност ваздуха чија просечна годишња вредност износи 71.7 %.

Komunën e Bujanocit e karakterizon klima kontinentale e cila anon kah ajo mediterane. Kjo zonë karkaterizohet me verë të nxehtë, të thatë dhe me diell veror me rreth 250-300 orë shkëlqim të diellit gjatë muajve të verës dhe me dimëra paksa të ftohët. Temperatura mesatare vjetore e ajrit në Bujanoc është 10,8°C, me ç’rast 7 muaj temperatura është mbi 10°C, ndërsa muajt e tjerë janë më të ftohët, me temperatura mesatare në 10°C. Lagështia e ajrit gjatë vitit tregon se Bujanoci ka një lagështi mesatare vjetore të ajrit prej 71.7%.

Преовлађујући ветрови у погледу снаге ветра долазе из смера североистока, севера, истока и северозапада, што је последица доминантног утицаја околних планина, превоја и речних усека који каналишу ветар у наведеним правцима. Јаки и олујни ветрови се ретко појављују у овом крају. Просечна годишња количина падавина на подручју Бујановца износи 614 мм. Највећа количина воденог талога излучује се у току пролећа и лета, са максимумом у јуну (68 мм), док се најмања количина падавина излучује у августу (42 мм).

Erërat mbizotëruese nga aspekti i fuqisë vijnë nga drejtimet e verilindjes, lindjes dhe veriperëndimit, që është kryesisht pasojë e dominimit të maleve për rreth, grykave dhe luginave të lumenjëve të cilët e kanalizojnë ajrin në këto drejtime. Erërat e forta dhe shtrëngatat janë të rralla në këtë zonë. Sasia mesatare vjetore e të reshurave në komunën e Bujanocit është 614 mm. Sasia më e madhe e të reshurave bie gjatë pranverës dhe verës (në qershor 68mm), ndërkaq sasia më e vogël e të reshurave bie në gusht (42mm).

Територија општине Бујановац заузима површину од 46.100 ха, око 30 % територије је равничарско, а око 70 % је брдско-планинско

подручје. Од ове површине пољопривредно земљиште обухвата 26.523 ха или 56 %, шума 16.981 ха или 37 % и неплодно земљиште 3.424 ха или 7 %.

Territori i Komunës së Bujanocit zë një sipërfaqe prej 46.100 ha, 30% e të cilës është rrafshinë, ndërkaq rreth 70% është zonë kodrinore-malore. Nga sipërfaqja e përgjithshme toka bujqësore përfshinë 26.523 ha ose 56 %, pyjet 16.981 ha ose 37 % dhe tokë jopjellore 3.424 ha ose 7 %.

Од укупне површине пољопривредног земљишта 26.523 ха, обрадиво пољопривредно земљиште (оранице и баште, воћњаци, виногради и ливаде) обухвата 17.991 ха или 67.83 %.

Nga sipërfaqja e përgjithshme prej 26.523 ha tokë bujqësore, tokë të punueshme (ara dhe kopshte, pemishtet, vreshtat dhe livadhet) përfshijnë 17,991 ha, ose 67.83%.

Поменуте површине земљиште су 84,70 % у приватној својини (индивидуалним пољопривредним газдинствима) а 15,30 % је у државној својини. Површина пољопривредног земљишта је распоређена у 59 насељених места, организованих у 29 месних заједница. Приватну својину над земљиштем има 23.358 газдинстава, што по једном газдинству износи око 1.14 ха земље.

Nga sipërfaqet tokësore të cekura 84,70% janë në pronësisë private (ekonomit individuale bujqësore), kurse 15.30% në pronësi të shtetit. Toka bujqësore është e shpërndarë në 59 vendbanime, të organizuara në 29 bashkësi lokale. Pronësi private të tokës kanë 23,358 ekonomi, çka i bie se për një ekonomi rreth 1.14 ha tokë.

Насеље општине Бујановац
Venbanimet e komunës së Bujanocit

Назив насеља Emëri ivendbanimit		Пов. у ха Sip/ha
1. Бараљевац	Baralevci	686.1
2. Биљача	Bilaçi	1781.1
3. Богдановац	Bogdanovci	887.9
4. Боровац	Boroci	771.3
5. Божињевац	Bozhinjevci	340.6
6. Братоселе	Bratosellca	389.6
7. Брезница	Breznica	2023
8. Брњаре	Bërnjare	548.7
9. Бујановац	Bujanoci	894.8
10.Буштрање	Bushtrani	313.7
11.Чар	Çarri	460.1
12.Добросин	Dobrosini	856.6
13.ДоњеНовоСело	Novo sellë e poshtme	1169.9
14.Ђорђевац	Gjurgjevci	283.3
15.Дрежница	Drezhnica	172.7
16.Грамада	Gramada	227.9
17.Јабланица	Jabllanica	325.7
18.Јастребац	Jastrebci	224.5
19.Карадник	Karadniki	517.6
20.Кленике	Kleniki	77.3
21.Клиновац	Klinoci	1134
22.Кончуљ	Konçuli	1385.8
23.Кошарно	Kosharna	553.7
24.Кршевица	Krshevica	726
25.Куштица	Kushtica	481.7
26.Летовица	Letovica	946
27.Левосоје	Levosoja	647.5
28.Љиљанце	Lilanca	1135.2
29.Лопардине	Llopardinca	1350
30.Лучане	Lluçani	863.8
31.Лукарце	Llukarca	273.9
32.Мали Трновац	Trnoci i vogël	703.7
33.Муховац	Muhoci	659.5
34.Неговац	Negoci	397.5
35.Несалце	Nesalce	1466
36.Ново Село	Novo selo	754
37.Осларе	Osllara	1151.3
38.Претина	Pretina	207.1
39.Прибовце	Priboci	823.2
40.Раковац	Rakoci	947.3
41.Равно Бучје	Ravna buça	956.4
42.Русце	Rusce	240.1
43.Самољица	Samolica	712.6
44.Себрат	Sebrati	1042.3
45.Сејаце	Sejaca	764.3
46.Спанчевац	Spançevci	820
47.Српска Кућа	Srpska Kuqa	253.6
48.Старац	Starac	2586.1
49.Сухарно	Suharna	571.7
50.Света Петка	Sveta Petka	389.8
51Трејак	Trejaki	753.5
52Турија	Turija	321.5
53.Узово	Uzova	639.5
54.Велики Трновац	Trnoci i Madh	2498.6
55.Воганце	Voganca	516.3
56.Врбан	Vrbani	306.5
57.Зарбинце	Zarbimca	1827
58.Жбевац	Zhbevci	1088.7
59.Жужељица	Zhuzhelica	244.8

Регистровано је 2.657 газдинстава, од тога активна су 1.710, а пасивно 947 газдинство.

Të regjistruar janë 2.657 ekonomi familjare, nga të cilat 1.710 janë aktive dhe 947 pasive.

Најплодније површине смештене су у долини Јужне Мораве и њених саставница, али је то простор који је најпогоднији за обављање свих активности, па су исте делимично заузете изграђеним објектима и комуникацијама. Удео пољопривредног у укупном земљишту опао је са 64,6 % 1964. године на 57,78 % 2006. Године, односно на 56 % 2014. године.

Sipërfaqet më të plleshme janë në ultësirën e Moravës jugore dhe të degëve të saja, mirëpo kjo është sipërfaqe më e përshtatshme për ushtrimin e të

gjitha aktiviteteve, prandaj një pjesë e tyre është zënë edhe me objektet e ndërtuara dhe komunikacionin. Pjesëmarrja e tokës bujqësore në sipërfaqen e përgjithshme ka rënë nga 64,6 % në vitin 1964, në 57,78% në vitin 2006, përkatsishtë në 56% në vitin 2014.

Што се тиче квалитета земљишта, заступљена су земљишта од друге до седме катастарске класе. У долинском појасу преовлађују друга и трећа класа, док већи део територије, махом брдско-планинског карактера, покривају пета, шеста и седма класа. Стога, најповољније земљиште за аграрну производњу лоцирано је у долини река, које је најквалитетније и најплодније и где и јесу лоциране њиве и вртови па су пољопривредници оријентисани на ратарску и повртарску производњу, док земљиште на брдско-планинском терену је лошијег квалитета и у деловима који нису пошумљени погодни су за воћарство, али свакако и за сточарство.

Sa i përket kualitetit të tokës, ajo përfaqësohet nga klasi i dytë kadastral e deri në klasin e shtatë. Në brezin e ulët mbizotërojnë klasi i dytë dhe i tretë, ndërsa pjesa më e madhe e sipërfaqes, është kryesisht e karakterit kodrinor-malor, të klasit të pestë, gjashtë dhe shtatë. Andaj toka më e volitshme për prodhimtari bujqësore gjendet në luginat e lumenjëve, e cila njëherit është më kualitative dhe më e plleshme e në të cilat gjenden arat dhe kopshtijet në të cilat bujqit janë të orientuar në prodhimet lavërtare dhe perimtari, ndërkaq në terenet kodrinore-malore toka është e kualitetit të dobët dhe pjesët e papyllëzuara janë të përshtatshme për pemtari dhe vreshtari dhe gjithësesi edhe për blegtori.

На обрађеним површинама земљишта гаје се различите биљне културе и то: 67,26 % ратарске културе, 9,03 % повртарске културе, 0,84 % индустријске културе, 19,70 % крмно биље, 3,05 % воћарске културе и 0,12 % винове лозе.

Në sipërfaqet e tokave të punueshme kultivohen kultura të ndryshme bimore edhe atë: kultura lavërtare 67,26 %; perimtari 9,03 %; kultura industriale 0,84 %; bimë foragjere 19,70 %; pemtari 3,05 % dhe hardhia e rrushit 0,12 %.

Ратарство на посматраном простору има дугу традицију. Оранице и баште су лоциране у долинском појасу, до висине од 500 м, на површини од 12.071 ха.

Në sipërfaqet e përmendura lavërtaria ka një traditë të gjatë. Arat dhe kopshtijet janë të shtrira në brezin e ulët, në lartësi mbidetare deri më 500 m, në sipërfaqe prej 12.071 ha.

Повртарство је прилично значајан сегмент аграрне производње како на отвореним баштама, тако и рана производња у пластеницима. Значајне површине под крмним биљем се налазе на влажној подлози у долини река.

Perimtaria është një segment mjaft i rëndësishëm i prodhimtarisë bujqësore në kopshtijet e hapura, por edhe në prodhimtarinë e hershme në serra. Sipërfaqe të konsiderueshme të mbjellura me bimë foragjere gjenden në bazën e lagësht në ultësirat e lumenjëve.

За аграрну производњу у општини Бујановац велики значај има производња и гајење дувана, што је у директној повезаности са индустријским сектором.

Për prodhimtarinë agrare në Komunën e Bujanocit rëndësi të madhe ka prodhimi dhe kultvimi i duhanit, që është direkt i lidhur me sektorin industrial.

Воћарство и виноградарство на територији општине углавном се јављају као споредна пољопривредна грана. Површине које заузимају воће и винова лоза су незнатне и износе свега 786 ха (3,05%) за воће, односно 33 ха (0,12 %) за винограде.

Pemtaria dhe vreshtaria në territorin e komunës së Bujanocit kryesisht paraqiten si degë dytësore e bujqësisë. Sipërfaqet e zëna me pemë dhe hardhi rrushi janë të vogla, gjithësejtë 786 ha (3.05 %) pemë, gjegjësisht 33 ha (0,12 %) për hardhi rrushi.

С обзиром на релативно велику заступљеност пашњака и ливада у укупној структури пољопривредних површина, може се рећи да општина има релативно добре услове за развој сточарске производње, која би уз интензивирање нивоа производње и коришћења травног потенцијала представљала окосницу развоја општине. Међутим, у периоду између два пописа уочен је значајан пад сточног фонда.

Për shkak të sipërfaqeve të mëdha me kullosa dhe livadhe në strukturën e përgjithshme të tokave bujqësore, mundë të thuhet se komuna ka kushte relativisht të mira për zhvillimin e prodhimtarisë blegtorale, e cila me intensifikimin e nivelit të prodhimtarisë dhe të shfrytëzimit të potencialit të barojave paraqet boshtin e zhvillimit të komunës. Mirëpo në periudhën mes dy regjistrimeve është vërejtur një rënie e dukshme e fondit të bagëtive.

Посебна пажња се придаје развоју сектора за производњу млека и млечних прерађевина. Што се тиче производње крављег млека, у општини Бујановац дневно се произведе око 6.100 литара, док су потенцијали знатно већи и процењују се на око 15.000 литара млека дневно.

Kujdes i veçantë i kushtohet zhvillimit të sektorit të prodhimit të qumshtit dhe produkteve të tij. Sa i përket prodhimit të qumshtit të lopës, në komunën e Bujanocit prodhohen rreth 6100 litra

qumësht në ditë, ndërkaq potencialet janë dukshëm më të mëdha dhe vlerësohen në 15.000 litra qumësht në ditë.

С обзиром на напред наведено, велика површина општине је повољна за пољопривредну производњу, што уз очување пољопривредног земљишта, промену сетвене структуре, набавку технолошки савременије механизације и опреме и ефикасну примену савремених агротехничких мера може резултирати са значајним резултатима у пољопривредној производњи у наступајућем периоду.

Duke pasur parasysh të cekurat e lartëprmendura, sipërfaqet e komunës janë të favorshme për prodhimtarin bujqësore, duke ruajtjur tokën bujqësore, ndryshimin e strukturës së mbjelljeve, blerjen e makinanizmave teknologjikisht të sofistikuar dhe pajisjeve për përdorimin efikas të masave bashkëkohore agroteknike e që mund të rezultojë në rezultate të rëndësishme në prodhimin bujqësor në të ardhmen e afërt.

1.1.2. Природни услови и животна средина
Kushtet natyrore dhe mjedisi jetësor

Територијално припада Пчињском округу. Општина Бујановац се простире између 42º 15` 35” и 42º 23` 30” северне географске ширине и 21º 36` 30” и 21º 57` 00” источне географске дужине на површини од 461 км².

Territorialisht i takon rrethit të Pçinjës. Komuna e Bujanocit shtrihet midis 42º 15 ' 30” dhe 42º 23` 30” të gjerësis veriore dhe 21º 36` 57` 30” 00” gjatësis gjeografike lindore në një sipërfaqe prej 461 km².

Бујановац као административни центар општине се налази на надморској висини од око 400м. Највиши планински врх су „Вирови” на планини „Козјак” са 1.284 метара надморске висине. Бујановац лежи у котлини која је окружена побрђима. Планински врхови су: Китка (1.295м), Козјак (1.285м), Свети Илија (1.271м), Рујан (968м). Око 30% територије је равничарско, а око 70% је брдско-планинско подручје.

Bujanoci si qendër administrative e komunës gjindet në një lartësi mbidetare prej rreth 400 metra. Majat më të larta malore janë „Virovi-Dredhishtat” në malin “Kozjak” me 1,284 metra lartësi mbidetare. Bujanocit shtrihet në një luginë të rrethuar nga kodrat. Majat malore janë: Kitka (1.295m), Kozjak (1.285m), Sveti Ilija (1.271m), Rujan (968m). Rreth 30% e territorit është i rafshët, dhe rreth 70% është zonë kodrinore-malore.

Речни токови Бујановца су Моравица, Јужна Морава, Пчиња, Трновачка река, Кршевачка и Брезничка. Планира се регулација Јужне Мораве у дужини 2.300 м, Трновачке реке у дужини од око 1.700 м и регулација Крајмировске реке у дужини од око 500 м. Општина Бујановац је богата изворима минералних и термалних вода, које припадају бикарбонатном, натријумском типу и веома су квалитетна као лековита бањска вода. Поред хемијских, значајна су и геотермичка својства ових вода (температура од 43ºЦ). Посебан значај има термоминерална вода Бујановачке Бање – Раковачки извор. Оваквим својим карактеристикама термалне воде Бујановца стичу карактер важног туристичког мотива за развој бањског туризма.

Rrjedhjet e lumenjve të Bujanocit janë Moravica, Morava jugore , Pçinja , lumi i Tërnocit , Krshevicës dhe Breznicës. Planifikohet rregullimi i Moravës Jugore, në një gjatësi prej 2,300 m, lumi i Tërnocit në një distancë prej rreth 1,700 m dhe rregullimin e lumit Krajmiro në një gjatësi prej rreth 500 m. Komuna e Bujanocit është e pasur me minerale dhe ujëra termal, të cilat i përkasin bikarbonateve, lloji të natriumit dhe se ata janë të cilësisë shumë të mirë, si dhe ujërave bajor kurativ . Përveç rëndsis kimike, këto ujëra janë të rëndësishme dhe për nga vetit gjeotermale (temperatura 43ºC). Rëndësi të veçantë ka uji termomineral i banjës së Bujanocit-burimi i Rakocit. Karakteristikat e tilla të ujërave termale të Bujanocit marrin karakterin e një motivi të rëndësishëm turistik për zhvillimin e turizmit bajorë.

Општина Бујановац од обновљивих извора енергије има соларну енергију, енергију биомасе, енергију ветра, геотермалну енергију хидроенергију. Могућност коришћења соларне енергије нису детаљно разматране, као ни могућности коришћења ветрова првенствено на потезу према Прешевско-Кумановској превији где непрекидно дува ветар под називом „фирке”. Од необновљивих извора енергије не поседује ни једну врсту течних или чврстих фосилних горива (нафта, земни гас, угаљ). Минерални ресурси су налазишта руда кварца, фелдспата и лискуна на локалитету Самољица и Боровац.

Komuna e Bujanocit nga burimet e ripërtëritshme të energjisë ka energjin diellore, energjin e biomasës, energjia e erës, hidrocentralet gjeotermale të energjisë. Mundësit e përdorimit të energjisë diellore nuk janë diskutuar në detaje, si dhe mundësinë e përdorimit të erës në radhë të parë për të lëvizur në drejtim të hapsirës Preshevë-Kumanovë, ku fryn era vazhdimisht e quajtur “Firka”. Nga burime jo të rinovueshme të energjisë nuk posedon ndonjë lloj të lëndëve djegëse të lëngëta ose të ngurta fosilesh (naftë, gaz natyror, qymyr). Resurset minerale janë gjetjet e shtresave të xeheve të kuarcit, feldspatit dhe mikës (biotit) në lokalitetin e Samolicës dhe Borocit.

У коритима Јужне Мораве, Љиљанске реке, Кршевичке реке и Пчиње врши се

неконтролисана експлоатација песка и шљунка из речних корита која у великој мери угрожава екосистем река, као и деградацију околног пољопривредног земљишта.

Në shtretërit e Moravës së Jugut, lumit të Lilancës, Kërshevicës dhe Pçinjës është duke u kryer shfrytëzim i pakontrolluar i rërës dhe zhavorrit nga shtretërit e lumenjve, të cilat në masë të madhe kërcënojn ekosistemin e lumenjëve, si dhe degradimin e tokës së punueshme për reth.

Територија општине има укупно 16.981ха шума и шумског земљишта што у односу на укупне површине Општине чини шумовитост од 37%. Друштвене шуме покривају површине од 8.857ха, приватне 6.566ха, односно 43%. У структури друштвених шума провлађују изданачке шуме 73%. Високе шуме учествују са 25%. Доминантни су лишћари са учешћем од 96% и то углавном буква и храст.

Territori i komunës ka gjithësejt 16.981 ha pyje dhe tokë pyjore , çka në krahasim me sipërfaqe totale të komunës është e mbuluar me pyje reth 37%. Pyjet publike mbulojnë një sipërfaqe prej 8.857 ha, 6.566 ha private, ose 43%. Në strukturën e pyjeve publike dominojnë pyjet me bisk (llastar) 73%. Pyjet e larta përbëjnë 25%. Dominante janë drurë e fort kryesisht me një pjesëmarrje prej 96%, kryesisht ahu dhe lisi.

СТАЊЕ И ТРЕНДОВИ У РУРАЛНИМ ПОДРУЧЈИМА
GJENDJA DHE TRENDET NË ZONAT RURALE

1.1.3. Демографске карактеристике и трендови
Karakteristikat demografike dhe trendet

Основне демографске карактеристике општине су: смањење укупног броја становника, веома изражен негативан природни прираштај, погоршање старосне структуре и виталних карктеристика популације и неповољна образовна и квалификациона структура становништва.

Karakteristikat themelore demografike të komunës janë: ulja e popullsisë së përgjithshme, një rritje natyrore negative shumë e fortë , përkeqësimi i moshës strukturore dhe karakteristikat vitale të popullsisë, kualifikimi i paknaqshëm arsimorë i strukturës së popullsisë.

Анализа структуре становништва великим добним групама указује на неповољну старосну структуру становништва, јер је највећи проценат опадања становника у старосној структури .

Analiza e strukturës së moshës te një grup i madh i popullsisë tregon strukturën e moshës të pafavorshme të popullsisë, sepse rënia më e madhe përqindjes së banorëve është në strukturën e të moshuarëve.

Број становника општине Бујановац је у сталном опадању због неразвијености, тако да према процени Републичког завода за статистику општина Бујановац има 59 насеља, 27 месних заједница, 7 месних канцеларија и припада Пчињском округу. По последњем попису (2002. године) општина Бујановац има 43.302 становника и 10.183 становника, који су на привременом раду у иностранству. Постоји 10.936 домаћинства, то јест 94 становника по квадратном километру.

Popullsia e komunës së Bujanocit është vazhdimisht në rënie për shkak të mos zhvillimit, ashtu që në bazë të vlerësimeve të entit Republikan statistikor , Bujanoci ka 59 vendbanime, 27 bashkësi lokale, 7 zyra lokale që i takojnë rrethit të Pçinjës . Sipas regjistrimit të fundit (2002), komuna e Bujanocit ka 43,302 banorë dhe 10,183 banorë, të cilët përkohësisht punojnë jashtë vendit. Ka 10,936 amvisëri, që është 94 persona për kilometër katror.

Када је у питању етничка структура становништва,

Kur është fjala për strukturën etnike të popullatës,

- више од половине (54.68%) становника општине су Албанци,
- Më shumë se gjysma (54,68%) të popullsisë së komunës janë shqiptarë,

- Срба има око 34.13% док се од других етничких група издвајају ,
- Serb ka rreth 34.13%, ndërsa grupet e tjera etnike të ndara,

- Роми који чине 8.93% укупне популације.
- Romë që përbëjnë 8.93% të popullatës së përgjithshme.

Општина Бујановац, према распореду становништва, представља већим делом рурално подручје. Ниво културне развијености је низак, што се потврђује и знатним процентом неписмених становника, који према попису 2002. године износи 10.11% , а у структури је чак 15.5% женског становништва са статусом неписменог, али од 2002 на овамо статус писмених и образованих је у сталном расту. По економској развијености, општина Бујановац спада у ред неразвијених општина у Р. Србији.

Komuna e Bujanocit, në bazë të shpërndarjes së popullsisë, është një zonë kryesisht rurale. Niveli i zhvillimit kulturor është i ulët, i cili është konfirmuar nga përqindja e konsiderueshme të popullsisë analfabete, e cila, sipas regjistrimit të vitit 2002 ishte

11.10%, struktura ishte 15.5% e popullsisë femërore me statusin analfabetor , mirpo pas vitit 2002 e tutje statusi i të shkolluarëve dhe të edukuarëve është në rritje . Sipas zhvillimin ekonomik, komuna e Bujanocit i përket komunave të pazhvilluara në R. e Serbis.

У поређењу са суседним општинама, Бујановац има спорији темпо опоравка . На основу показатеља евидентно да са смањењем броја запослених расте и процес повећања броја незапослених лица у општини Бујановац. Овај број је са 2591 у 1990. нарастао на 5338 у 2005. и порастао је за 20% више него на нивоу округа.

Krahasuar me komunat fqinje, Bujanoci ka ritmin e ngadaltë të rimëkëmbjes. Në bazë të treguesve është evidente se ulja e numrit të të punësuarve rritet dhe procesit të rritjes së numrit të të papunëve në komunën e Bujanocit. Ky numër është nga 2591 deri në vitin 1990 u rrit në 5338 në vitin 2005 dhe u rrit me 20% më shumë se në nivel rrethi.

Квалификациона, старосна и структура по полу назапослених су веома неповољне. Већина људи живи од пољопривреде.

Kualifikimi, mosha dhe struktura e të papunëve sipas gjinisë janë shumë të pafavorshme. Shumica e njerëzve jetojnë nga bujqësia.

1.1.4. Диверзификација руралне економије
Diversifikimi i ekonomisë rurale

Сектор пољопривреде има висок удео у запослености у руралним областима. Око 1/3 активног становништва је запослено у пољопривреди, док терцијални и секундарни сектор имају приближно исто учешће у запослености. Учешће пољопривреде у запослености одржава низак ниво диверсификације привредних делатности, као и недостатак могућности запошљавања.

Sektori i bujqësisë ka një numër të lartë të punësimit në zonat rurale. Rreth 1/3 e popullsisë aktive është e punësuar në bujqësi, ndërsa sektorët sekondar dhe terciar kanë përafërsisht të njëjtën pjesë të punësimit. Pjesmarrja e bujqësisë në punësim mban një nivel të ulët të diversifikimit të aktiviteteve ekonomike, si dhe mungesën e mundësive të punësimit.

Пољопривреда на територији општине Бујановац представља преовлађујућу привредну делатност, са уделом око 70% у структури привреде, а карактеришу је велика заступљеност малих пољопривредних газдинстава, нижа стопа продуктивности и ниски приходи газдинстава. Велики број газдинстава су газдинства која производе за сопствене потребе са веома ниским тржишним вишковима. Број газдинстава која производе за тржиште се из године у годину постепено повећава.

Bujqësia në komunën e Bujanocit është e përfaqsuar me veprimtari ekonomike të mbizotruar, me pjesëmarrje rreth 70% në strukturën e ekonomisë, e karakterizuar nga një përfaqësim i madh i ekonomive të vogla bujqësore, normë të ulët të produktivitetit dhe me të ardhura të ulëta familjare. Një numër i madh i ekonomive prodhojnë për nevojat e tyre me tepricat shumë të ulëta në treg. Numri i ekonomive që prodhojnë për treg nga viti në vit është duke u rritur gradualisht.

Стопа незапослености је такође висока . Узимајући у обзир и преовлађујући број мањих газдинстава и високе стопе учешћа радне снаге у пољопривреди, мали број запослених (прикривена незапосленост) представља један структурални проблем пољопривреде и руралне економије.

Shkalla e papunësisë është gjithashtu e lartë. Duke marrë parasysh numrin mbizotërues të ekonomive të vogla dhe normat e pjesëmarrjes së krahut të punës në bujqësi, numri i vogël i të punësuarve (papunësia e fshehur) është një problem strukturor i bujqësisë dhe ekonomisë rurale.

1.1.5. Рурална инфраструктура
Infrastruktura rurale

Инфраструктура, како комунално-економска (путеви, водоснабдевање, канализациона мрежа, комуникације), тако и друштвена (образовне и здравствене установе), на задовољавајућем су нивоу.

Infrastruktura, si komunale-ekonomike (rrugë, furnizim me ujë, kanalizime, komunikim) dhe (institucioneve arsimore dhe shëndetësore) janë në nivel të kënaqshëm.

Бујановац и остала насељена места укључена у систем водоснабдевања користе пијаћу воду са подземних изворшта. Квалитет воде из ових бунара контролише се редовно од стране Хигијенског завода из Врања према предвиђеним стандардима.

Bujanoci dhe vendbanimet tjera janë të përfshira në sistemin e furnizimit me ujë duke përdorur ujë të pijshëm nga burimet nëntokësore. Cilësia e ujit nga këto puse kontrollohet rregullisht nga Instituti i higjienës nga Vraja sipas standardeve të përcaktuara.

Због географског положаја – надморске висине у неким насељеним местима вода до корисника стиже преко станица за препумпавање воде. У оквиру система за водоснабдевање постоје следеће станице за препумпавање воде како би она стигла до корисника: В. Трновац, Лопардинце, Српска Кућа и Карадник , Цепотин , Жбевац , Спанчевац.

Për shkak të pozicionit gjeografik - nivelit të detit në disa vendbanime uji deri tek përdoruesit arrin me anë të stacioneve për pompimin e ujit. Në kuadër të sistemit të furnizimit me ujë janë stacionet e mëposhtme për pompimin e ujit në mënyrë që të arriin deri tek shfrytzuesit : Trnovc i Madhë, Lopardincë, Srpska Kuqë dhe Karadnik, Cepotin, Žbevac, Spančevac.

Постојећи водни потенцијал није у довољној мери искоришћен о чему говори низак степен изграђености водопривредних објеката у области водоснабдевања привреде и становништва и наводњавања пољопривредних површина. Вода из водотока се користи за наводњавање само iz oblaka , јер на територији општине нема изграженог мелиорационог система. Половина бунара су застарели и више нису за експлоатацију. Због непостојања сабирног резервоара, све инсталиране пумпе су вертикалног типа који омогућавају црпљење воде са дубина и његово препумпавање до корисника. Кућишта су подземног типа која су неприкладна и то не само за техничко - хигијенског аспекта него и за одржавање из разлога унутрашње кондензације где има доста често кварове на електроинсталацији, мотора и пумпи.

Potenciali ekzistues i ujit nuk është mjaftueshëm i përdorur, për çka flet niveli i ulët i ndërtimit të objekteve të menaxhimit të ujit në fushën e furnizimit të korporatave dhe të familjes me ujë dhe ujitjen e tokës bujqësore. Uji i freskët nga rjedhat është përdorur për ujitje vetëm nga retë , për shkak se komuna nuk ka sistem meliorativ të ujitjes . Gjysma e puseve janë të vjetëruara dhe të pashfrytëzueshme. Për shkak të mungesës së mbledhjes në rezervuare, të gjitha pompat e instaluar janë të tipit vertikal që mundësojnë pompimin e ujit nga thellësitë dhe pompimin e saj për përdoruesit. Shtëpizat janë të tipit nëntokësore që janë të papërshtatshme dhe jo vetëm për aspektet higjieniko-teknike, por edhe për të ruajtur për arsye të kondensimit të brendshm ku ka mjaft defekte në elektro instalacion, motor dhe pompë.

Од водопривредних објеката изграђене су и две мини акумулације: «Кисела вода» (за рекреацију и туризам) и «Прохор Пчињски» (за рекреацију, туризам и производњу електричне енергије – 1 МВ).

Nga objektet e ekonomis së ujërave janë ndërtuar edhe dy mini akumulimeve : “ Kisela voda” (për rekreacion dhe turizëm) dhe “Prohor Pçinjski” (për rekreacion, turizëm dhe energji elektrike të prodhimit - 1 MB).

Постојећа путна мрежа општине омогућава њену саобраћајну повезаност са окружењем.

Rrjeti ekzistues rrugor i komunës mundson lidhjet e transportit me mjedisin.

Путна мрежа општине Бујановац састоји се од 365 км категорисаних путева. У погледу привредног значаја има 32 км (8,8%) магистралних, 67 км (18,4%) регионалних и 266 км (72,9%) локалних путева. Стање путне мреже је незадовољавајуће, јер је само 51,8% путева са савременим коловозом, односно 189 км, од чега су: 32 км магистрални, 42 км регионални и 115 км локални путни правци.

Rrjeti rrugor i komunës së Bujanocit përbëhet nga 365 km të rrugëve të kategorizuara. Në shikim të rëndësisë ekonomike ka 32 km (8.8%) të autostradave, 67 km (18.4%) dhe 266 km rajonale (72.9%) të rrugëve lokale. Gjendja e rrjetit rrugor është e pakënaqshme, pasi vetëm 51.8% të rrugëve janë me rrugë moderne, ose 189 km, nga të cilat 32 km autostradë, 42 km rajonale dhe 115 km rrugë lokale .

Преко територије општине пролазе два магистрална: М-1 аутопут Београд – Скопље и М-25-3 Бујановац – Гњилане и четири регионална путна правца: Р-214 Београд – Скопље (паралелан са М-1); Р-125 Давидовац – Трговиште; Р-125а Света Петка – Прохор Пчињски – македонска граница и Р-125-б Бујановац – Зарбинце. Прикључак на аутопут (петља) Генералним пројектом лоцирана је северно од Бујановца.

Mbi territorin e komunës kalojn dy magjistrale : M-1 autostrada Beograd - Shkup dhe M-25-3 Bujanoc - Gjilan dhe katër rrugë rajonale: R-214 Beograd - Shkup (paralel me m-1); R-125 Davidovc - Targovishte; R-125a Sveta Petka - Prohor Pçinjski - kufiri i Maqedonisë dhe R-125-b Bujanoc - Zarbincë. Lidhja me autostradë (mbërtheckë-lak) me projektin e përgjithshme është e vendosur në veri nga Bujanoci.

Стање магистралних и регионалних путева је веома лоше, посебно М-25.3 (ударне рупе, без ивичњака), Р-214 (6 км је макадам) и Р-214-б Бујановац-Зарбинце (од 27 км само је 5 км асфалтирано, а 22 км је земљани застор).

Gjendja e rrugëve magjistrale dhe rajonale është shumë e keqe, posaçërisht M-25.3 (gropat, pa kufizues), R-214 (6 km rrugë të shtruara me gurë) dhe R-214-b Bujanoc-Zarbinc (nga 27 km vetëm 5 km të asfaltuar, dhe 22 km është me mbules dheu).

Од 266 км локалних путева само је 115 км асфалтирано (43,2%), а остали су земљани или макадамски. Степен изграђености и незадовољавајуће стање путне мреже, нарочито је изграђено код локалних путева, где су незадовољавајући пројектни стандарди на знатном делу мреже.

Nga 266 km të rrugëve lokale vetëm 115 km të asfaltuara (43.2%), ndërsa pjesa tjetër e mbushur me zhavorr. Niveli i ndërtimit dhe gjendja e pakënaqshme e rrjetit rrugor, posaçërisht ndërtimi tek rrugët lokale, ku standardet projektuse janë të pakënaqshëm në pjesë të konsiderueshme të rrjetit rrugor.

Елементи локалних путева су веома оскудни, јер су саграђени од материјала који не одговарају стандардима за изградњу путева.

Elementet e rrugëve lokale janë shumë të varfura, për shkak se ata janë ndërtuar nga materiale që nuk plotësojnë standardet për ndërtimin e rrugëve.

Заштита пута од површинских вода је углавном недовољна. Честе су појаве слегања насипа, нестабилности косина и настанак клизишта.

Mbrojtja e rrugëve nga ujërat sipërfaqësore në përgjithsi është e pamjaftueshme . Jane të zakonshme grumbujt e mbeturinave , paqëndrueshmëria e shpatijeve dhe rrëshqitjet.

Организованост железничког и јавног друмског саобраћаја није задовољавајућа. То се огледа у малом броју возова који стају у Бујановцу, спором одвијању превоза, малом броју полазака аутобуса, несинхронизованом реду вожње долазака путника аутобусом и возом у Врање са поласцима локалних аутобуса ка Бујановцу и Бујановачкој Бањи, неефикасно организован трансфер путника од железничке и аутобуске станице до туристичких дестинација у Општини.

Organizimi i transportit hekurudhor dhe transporti rrugor publik nuk është i kënaqshëm. Kjo është e reflektuar në numrin e vogël të trenave të ndaluar në Bujanoc, ritmit të ngadaltë të transportit, një numër i vogël i nisjeve të autobusëve, itinerar i pa hronizuarn nga të të ardhurit të udhëtarëve me autobus dhe tren në Vranjë, me nisje e autobusëve lokalë kah Bujanoci dhe Baja Bujanocit, organizimi jo efikas i transferimit të udhëtarëve nga stacioni i trenave dhe autobusëve kah destinacionet turistike në komunë.

Општина има повољан положај у оквиру железничке мреже Србије, јер кроз Бујановац пролази паневропски коридор 10, на правцу Београд-Ниш-Скопље. Преко железничке станице у Божињевцу обавља се промет робе и путника. Иако железница има велик иразвојни потенцијал, она није довољно искоришћена.

Komuna ka një vend të përshtatshëm në kuadër të rrjetit hekurudhor në Serbi, sepse përmes Bujanocit kalon koridori i 10 Pan-Evropian , në drejtim Beograd-Nish-Shkup. Përmes stacionin hekurudhor në Bozhinjevc kryen lëvizjet e mallrave dhe pasagjerëve. Megjithëse hekurudha ka potencial të madh të mundshëm të zhvillimit, ajo nuk përdoret në mënyrë të mjaftueshme.

Што се тиче информатичко-комуникационе инфраструктуре, територија општине Бујановац као рурално подручје се одликује целокупном покривеношћу територије општине како фиксном тако и мобилном телефонијом (сва три оператера), тако да је приступ интернету и другим видовима информисања доступан становништву у свих десет насеља на територији општине.

Sa i përket infrastrukturës informativo - komunikuese, territori i komunës së Bujanocit si zonë rurale karakterizohet me mbulim të përgjithshëm të territorit në të dy telefonit fikse dhe atë mobile (të tre operatorëve), në mënyrë që qasja në internet dhe formave të tjera të informatave të jenë në dispozicion për qytetarët në dhjetë vendbanimet në territorin e komunës.

ПОКАЗИТЕЉИ РАЗВОЈА ПОЉОПРИВРЕДЕ
TREGUESIT E ZHVILLIMIT TË BUJQËSIS

1.1.6. Пољопривредно земљиште
Toka bujqësore

Територија општине Бујановац заузима површину од 46.100 ha, а од те површине пољопривредно земљиште заузима 17.991 ha, или нешто преко 87%, док обрадиво пољопривредно земљиште заузима 26.523 ha ili 57 %, šuma 16.981 ha ili 37 % i neplodno zemljište 3.424 ha ili 7 %.

Territori i komunës së Bujanocit mbulon një sipërfaqe prej 46,100 ha, nga këto zona toka bujqësore mbulon 17,991 ha ose pak më shumë se 87%, ndërsa toka e punueshme mbulon 26,523 ha ose 57% , e pyjeve 16,981 ha ose 37% , tokë e pa punueshme 3,424 ha ose 7% .

Из претходно изнетог можемо закључити да је општина Бујановац изразито пољопривредна општина, тако да у структури привреде пољопривреда заузима око 70%. Територија општине има повољне земљишне, климатксе и стављања у функцији одводњавања пољопривредног земљишта и повољне предуслове за наводњавање значајно већих површина од тих малих постојећих. На основу претходно изнетог, може се констатовати да на територији општине постоје сви предуслови за интензивирање ратарске, повртарске, воћарске и сточарске (комплементарна ратарској) пољопривредне производње.

Nga të cekurat e më sipër mund të konkludohet se komuna e Bujanocit është kumunë e dukshëme rurale, ashtu që struktura e ekonomisë

bujqësore zë rreth 70%. Territori i komunës ka tokë të favorshme, klimë dhe vënien në veprim kullimin e tokës bujqësore dhe të kushteve të favorshme për ujitje të sipërfaqeve të konsiderueshme nga ato që janë në numër të paktë. Bazuar në të cekurat e më sipërme, mund të konkludohet se në këtë komunë eksiztojnë të gjitha parakushtet për intensifikimin e prodhimtaris së kulturave lavërtare, pemëtaris dhe asaj blegtorale (kulturave plotësuese) .

Подручје општине Бујановац се одликује повећањем пољопривредног и посебно активног пољопривредног становништва, тако да променом сетвене структуре пољопривредних газдинстава, односно повећањем површина под повртарским усевима (посебно производња у заштићеном простору) и повећањем површина под вишегодишњим засадима (воћарска производња), за које постоје повољни природни услови, може се значајно унапредити производња поготово мањих пољопривредних газдинстава, како би производили што више пољопривредних производа за тржиште, а мање за сопствене потребе.

Komuna e Bujanocit karakterizohet me një rritje në popullsinë bujqësore edhe ate veçanarisht të atyre aktiv , ashtu që me ndryshimin e strukturës mbjellëse të ekonomive bujqësore, përkatësisht një rritje në zonat nën kulturat bimore (sidomos prodhimtaria në serë) dhe rritjen e sipërfaqeve të pemishteve (prodhimtaria e frutave), për të cilat eksiztojn kushtet e favorshme natyrore , mund të përmirësohet në mënyrë të konsiderueshme prodhimtaria e posaçërisht tek ekonomit e vogla bujqësore, në mënyrë që të prodhojnë më shumë produkte bujqësore për tregun se sa për nevojat e tyre.

Земљиште општине Бујановац се одликује присуством великог броја типова земљишта : чернозем, ливадске црнице, ритска земљишта, слатине и песковита земљишта.

Toka e komunës së Bujanocit është e karakterizuar nga prania e një numri të madh të llojeve të tokës: çernozem, tokë livadhore (e zezë), tokë këneto re, minerale dhe tokat ranore.

-Пољопривредно земљиште и његова структура према подацима РГЗ-катастра непокретности Bujanovac за 2015.годину:

-Toka bujqësore dhe struktura e saj në bazë të të dhënave ERGJ- kadastër të patundshmërive Bujanoc për vitin 2015:

Катастарска култура	Површине (ha)
Њиве- Arat	15.194,3775
Вртови- Kopshtiet	38,1964
Воћњаци- Pemishtet	633,7185
Виногради- Vreshtat	440,8011
Ливаде- Livadhet	1.699,5905
Обрадиво пољопривредно земљиште Tokë e punueshme bujqësore	**17.991,5905**
Пашњаци Kullotat	8.520,7302
Трстици-мочваре Kallamishtet-Këneta t	11,6158
Укупно пољопривредно земљиште: Sipërfaqja e përgjidhshme bujqësore:	**26.523,9365**

1.1.7. Вишегодишњи засади
Të mbjellurat shumëvjçare

Територија општине има изразито погодне природне услове (адекватна земљишта, погодну климу, потенцијал-присутност воде за наводњавање) и едуковану радну снагу за развој воћарско-виноградарске производње. У задњих неколико година долази до значајног повећања заинтересованости пољопривредних произвођача за подизањем вишегодишњих засада воћа (првеенствено засада јабуке, вишње и шљиве) из разлога отварања источног тржишта, тако да поменуте воћарске поизводње уз изградњу објеката за смештај и чување (хладњача) могу дати значајан допринос развоју општине. С обзиром да не постоје прецизни и ажурирани катастарски подаци о површинама под културом воћњак и виноград, али имамо статистике са пописа пољопривреде 2012. Само у последњих 2-3 године по нашим проценама је подигнуто преко 30 ha интензивних засада јабука, вишања и шљиве које добијено из Швајцарске Владе и Европске уније као донација, те је по нашем мишљењу потребно пољопривредним произвођачима пружити различите видове подршке, како би се лакше одлучили на подизање вишегодишњих засада.

Territori i komunës ka kushte jashtëzakonisht të favorshme natyrore (tokë adekuate, klimë të favorshme, prania e mundësis së ujitjes) dhe fuqin

edukuese të punës për zhvillimin e pemëtaris e vreshtaris . Në vitet e fundit, ka pasur një rritje të konsiderueshme të interesit të fermerëve për kultivimin e kulturave frutore (në rend të parë të mbjelljes së mollës, qershis dhe kumbullave) nga shkaku i hapjes së tregjeve të Lindjes, ashtu që prodhimtaria e lartpërmendur e pemëtaris me ndërtimin e objekteve për ruajtje (frigorifer) mund të japin një kontribut të rëndësishëm në zhvillimi e komunës. Duke pasur parasysh se nuk ka të dhëna të sakta dhe të përditësuara kadastrale mbi sipërfaqet kultivimuara të pemëtaris dhe vreshtaris, por kemi statistika nga Regjistrimi i Bujqësisë të vitit 2012. Vetëm në 2-3 vitet e fundit sipas vlerësimeve tona janë ngritur mbi 30 ha të plantacioneve intensive të mollës, qershis dhe kumbullave të marra nga Qeveria Zvicerane dhe Bashkimi Evropian si donacion, dhe kjo sipas pikëpamjes sonë , prodhuesëve bujqësorë duhet siguruar forma të ndryshme të mbështetjes në mënyrë që më leht të vendosin në ngritjen e plantacioneve.

Попис пољопривреде 2012.-Regjistrimi i bujqësis-2012
Виногради-Vreshtat

ПГ ЕВ 734	ВИНОГРАДИ , XA-VRESHTARIA(HA)				БУЈАНОВАЦ BUJANOC
	УКУПНО GJITHËSEJT	СОРТЕ ЗА ВИНО СА ГЕОГРАФСКИМ ПОРЕКЛОМ LLOJET PËR VERË ME PREJARDHJE GJEOGRAFIKE	ОСТАЛЕ ВИНСКЕ СОРТЕ LLOJET TJERA TË VERËRAVE	СОРТЕ ЗА ЈЕЛО LLOJET PËR GATIM	
	121	14	76	31	

Површине под воћним врстама -Sipërfaqet me pemë

Бујановац BUJANOC	ПГ ЕВ	Воћне врсте,xa-Llojet e pemëve,ha												
		Укупно Gjithësejt	Јабуке Molla	Крушке Dardha	Бресквe Pjeshk	Кајсије Kajsi	Вишње Qershi	Шљиве Kumbulla	Ораси Arra	Лешници Lajthi	Остало Tjera	Малине Mjedra	Купине Manaferra	Остало бобичаство воће Pemët tjera kokërr
	1334	302	53	23	3	3	10	168	14	5	21	1	0	1

Попис пољопривреде 2012 -Regjistrimi i bujqësis-2012
Воћњаци-Pemët

БУЈАНОВАЦ BUJANOC	ПГ ЕВ	ВОЋЊАЦИ , XA-PEMËT (HA)		
		УКУПНО GJITHËSEJT	ПЛАНТАЖЕ PLATACIONET	ЕКСТЕНЗИВНИ EKSTENZIVE
	1334	302	156	146

1.1.8 . Сточни фонд
Fondi i bagëtis

Територија општине има јако повољне природне услове за сточарску производњу, с обзиром на постојање преко 17.991,5905 ha обрадивог пољопривредног земљишта и преко 8.520,7302 ha пашњака и 1.699,5905 ха ливада, које се могу значајније ставити у функцију интензивирања сточарске производње. Значајан потенцијал постоји у органској сточарској производњи (говедарство, пчеларство и козарство).

Territori i komunës ka kushte shumë të favorshme natyrore për prodhimtarinë blegtorale, për shkak të ekzistencës së mbi 17.991,5905 ha tokë të punueshme dhe 8.520,7302 ha kullota , 1.699,5905

ha livadhe, të cilat mund të vendosen në veprim intensifikimin e konsiderueshm të prodhimitaris blegtorale. Potenciali i konsiderueshëm ekziston edhe në prodhimin organik blegtoral (gjethëtari, bletari dhe tek dhitë).

Ограничавајући фактори за озбиљније интензивирање сточарске производње су: велика заступљеност малих произвођача, честа циклична кретања цена стоке, нестабилност у откупу млека, непостојање адекватних објеката за сточарску производњу и недостатак повољније кредитне подршке за улагања у повећање сточног фонда.

Faktorë kufizues për intensifikimin serioz të prodhimit blegtoral janë: një numër i madh i prodhuesve të vegjël, shpesh lëvizjet ciklike të çmimeve të bagëtisë, paqëndrueshmëria në blerjen e qumështit, mungesa e objekteve adekuate për prodhimin blegtoral dhe mungesa e kredisë të papërballueshme për të mbështetur investimet në rritjen e bagëtisë.

Преглед броја пољопривредних газдинстава- Pasqyrë e numrit të ekonomive bujqësore

Бујуановац Bujanoc	Овце и Козе Dhenët dhe dhitë	Свиње Derrat	Говеда Gjethat	Пчелне дрштве Shoqërit e bletëve	Коњи Kuajt	Живина Shpendët
Укупно Gjithësejt	365	148	1090	132	6	79

Подаци из Министарство финанција - Управа за трезор
Të thënat nga Ministria e Financave-Drejtorati i thesarit

Попис пољопривреде 2012- Regjistrimi i bujqësis-2012
Табела: Број говеда, свиња, оваца, коза и и стоке на испаши-
Tabela : Numëri i gjedhave,derrave,deleve,dhive dhe kafshëve në kullotë

Бујановац Bujanoc	Говеда-Gjethat		Свиње-Derrat		Овце-Delet	
	Укупно Gjithësejt	Од тога краве Nga këto lopë	Укупно Gjithësejt	Од тога крмаче Nga kjo derra	Укупно Gjithësejt	од тога овце за приплод Nga këto dele për pllenim
	5764	3452	6354	138	4028	2564

Попис пољопривреде 2012- Regjistrimi i bujqësis-2012
Број говеда, свиња, оваца,коза-Numëri i gjedhave,derrave,deleve,dhive

Бујановац Bujanoc	Говеда Gjethat	Свиња derrat	Овце Delet	Козе Dhitë
	5764	6354	4028	5051

Попис пољопривреде 2012 -Regjistrimi i bujqësis-2012

Табела: Број говеда, свиња, оваца, коза и и стоке на испаши-
Tabela:Numëri i ghedhave,derrave,deleve,dhive dhe kafshëve në kullotë

Стока на испаши Kafshët në kullotë			Бујановац Bujanoc
Говеда Gjedhat	Овце Delet	Козе Dhit	
2173	3793	3768	

1.1.8. Механизација, опрема и објекти
Mekanizmi, pajisjet dhe objektet

Према попису пољопривреде из 2012.године, по опремљености пољопривредном механизацијом Бујановац је испод регионалног просека. Резултати пописа нам говоре да пољопривредна газдинства располажу у просеку са нешто испод једног двоосовинског трактора по газдинству. Средња и мала пољопривредна газдинства су опремљена застарелом пољопривредном механизацијом, која је технолошки превазиђена . Анализирајући резултате пописа пољопривреде из 2012.г., долази се до података да је преко 98% једноосовинских

трактора, око 99% двоосовинских трактора и око 100% комбајна старије од 10 година. Пољопривредници са територије општине Бујановац већином користе технички мање захватне машине, са релативно већом потрошњом горива и губицима при руковању , што додатно утиче на раст производних трошкова, а тиме и на смањење ефикасности и рентабилности пољопривредне производње.

Sipas regjistrimit të bujqësisë në vitin 2012, për nga përgatitja e pajisjeve bujqësore Bujanoci është nën mesataren rajonale. Rezultatet e regjistrimit na tregojnë se ekonomit kanë një mesatare prej vetëm nën një traktorë dy boshtorë për ekonomi. Ekonomit e mesme dhe të vogla janë të pajisura me mekanizëma të vjetruar bujqësor, e nga ana teknologjike të tejkaluara. Duke analizuar rezultatet nga regjistrimi i Bujqësisë 2012, arrim me të dhënat se mbi 98% e traktorëve janë me një aks(bosht), rreth 99% e traktorëve me dy akse dhe autokombajnë 100% mbi 10 vjet. Prodhuesit në territorin e komunës së Bujanocit përdorin kryesisht makina më pak teknikisht të kapura , me një konsum relativisht të lartë të karburanteve dhe humbje gjatë përdorimit, çka ndikon më tej në rritjen e kostove të prodhimit, dhe me këtë edhe në zvogëlimin e efikasitetit dhe rentabilitetin e prodhimit bujqësor.

Попис пољопривреде -2012 , Regjistrimi i bujqësis-2012
Табела : Трактори, Tabela : Traktorët

Бујановац Bujanoc	Једноосовински трактори Traktorët me një bosht				Двоосовински трактори Traktorët me dy boshte			
	ПГ EB	Властити Personale		Коришћени у 2011/2012 Të shfrytëzuar në 2011/2012	ПГ EB	властити		Коришћени у 2011/2012 Të shfrytëzuar në 2011/2012
		Укупно Gjithsejt	Старији од 10 г. Më të vjetër se 10.v			Укупно Gjithësejt	Старији од 10 г. Më të vjetër se 10.v	
	1733	1747	1724	1738	2819	2863	2850	2859

Попис пољопривреде 2012 , Regjistrimi i bujqësis-2012
Табела : Комбајни , Tabela : Kombaja

Комбајни-Kombajat				Бујановац-Bujanoc
ПГ EB	Властити-Personale		Коришћени у 2011/2012 Të shfrytëzuar në 2011/2012	
	Укупно Gjithsejt	Старији од 10 г. Më të vjetër se 10.v		
69	80	80	78	

Попис пољопривреде 2012 , Regjistrimi i bujqësis-2012
Табела : Приклучне мшине Tabela : Makinat bashkangjitëse

Бујановац Bujanoc	Берачи кукуруза Vjelësit e misrit	Плугови Pllugjet	Тањираче Pijatoret	Дрљаче Trinat	Сетвоспремачи Përgaditmbjellsit	Ротофрезе Rotofrezat
10	2456	113	2065	17	139	
Растурачи минералног ђубрива Shpërndarsit e plehrave minerale	Растурачи стајњака Shpërndarsit e plehut të shtallës	Сејалице Mbjellëset	Прскалице Spërkatëset	Приколице Rimorkiot	Косилице Kositëset	
78	8	214	268	1034	596	

Опремљеност објеката за смештај стоке је врло неуједначен и зависи од степена специјализације и величине стада. Мали број пољопривредних газдинстава су током последње деценије имала значајније инвестиције у унапређење стандарда, изградњу и проширење постојећих капацитета. Ови објекти нису потпуно технички добро опремљени . Опремљеност пољопривредних газдинстава објектима за складиштење репроматеријала и финалних пољопривредних производа је ниска. Углавном се користе постојеће "економске зграде" и помоћни објекти на газдинству.

Përgaditja e objekteve për vendosjen e bagëtis është shumë e pabarabartë dhe varet nga shkalla e specializimit dhe madhësia e kopesë. Një numër i vogël i ekonomive gjatë dekadës së fundit kanë pasur investime të rëndësishme në përmirësimin e standardit të ndërtimit dhe zgjerimit të objekteve ekzistuese. Këto objekte nuk janë të pajisura plotësisht nga ana teknike.Përgaditja e objekteve të ekonomive për ruajtjen e lëndëve të para dhe produkteve të gatshme bujqësore është e ulët. Kryesisht përdoren " ndërtesa ndihmëse " ekzistuese.

1.1.9. Радна снага
Fuqia punëtore

Број пољопривредних газдинстава на територији општине Бујановац, према резултатима пописа пољопривреде из 2012.г.

Numri i ekonomive bujqësore në komunën e Bujanocit, sipas rezultateve nga regjistrimi i Bujqësisë 2012.

Газдинства према броју чланова и стално запослених на газдинству од укупно 5630, 3739 су 1-2 лица, 1669 су 3-4 лица , 214 су 5-6 лица и 7и више су 8.

Ekonomit sipas numrit të anëtarëve dhe punonjësve në ekonomi nga gjithësejt 5630, 3739 janë me 1-2 persona, 1669 janë me 3-4 persona, 214 me 5-6 dhe 7 e më shumë janë 8.

Чланови газдинстава и стално запослени на газдинству према полу и правном статусу газдинстава од укуоног 13191 , 5467 су жене док 7724 су мушкарци.

Anëtarët e ekonomive dhe të punësuarit e përhershëm në ekonomi sipas gjinisë dhe statusit ligjor të ekonomive nga gjithësejt 13191, 5467 janë femra ndërsa 7724 meshkuj

.

На породичном газдинству од укупно 13184, 5467 су жене док су 7717 мушкарци.

Në ekonomit familjare nga gjithësejt 13184, 5467 janë femra, ndërsa 7717 meshkuj.

1.1.10. Структура пољопривредних газдинстава
Struktura pljoprivredne gazdinstava

Чланови газдистава и стално запослени на породичном газдинству према полу од укупно 5573 носиоца газдинстава , жене су 494 а мушкарци су 5079, док чланови породице и рођаци који обављали пољопривредну активност од укупног 7557 жене су 4966 док су 2591 мушкарци.

Anëtarët e ekonomive dhe të punësuarit e përhershëm në ekonomit familjare për nga gjinia nga gjithësejt 5573 bartës të ekonomive , 494 janë femra dhe 5079 meshkuj, ndërsa anëtar familjarë dhe të afërm të cilët kryejnë aktivitet bujqësor nga gjithësejt 7557 gra janë 4966 ndërsa 2591 meshkuj.

Годишње радне јединице ангажоване радне снаге у пољопривреди од укупно 4951 носиоци газдинстава су 2422 од чега 183 жена, док чланова породице и рођаци који су обављали пољопривредну активност на газдинству од свега 2449 , 1504 су жене. Стално запослени на газдинству од свега 25 , жене су 2. Сезонска радна снага и радна снага под уговором 55.

Njësitë vjetore të punës të angazhuar si fuqi punëtore në bujqësi nga gjithësejt 4951 bartës të ekonomive janë 2422 nga të cilat 183 gra, derisa anëtar familjarë dhe të afërm të cilët kryen aktivitet bujqësor në ekonomi nga gjithësejt 2449, 1504 janë femra. Të punësuar të përhershëm në ekonomi nga gjithësejt 25, gra janë 2. Fuqi punëtore sezonale dhe me kontratë 55.

Управници (менаџери) на газдинствима од укупних 5630 жене су 816 , мушкарци 3295.

Drejtuesit (menaxherët) në ekonomitë nga gjithësejt 5630 gra janë 816 meshkuj 3295.

Што се тиче сезонске радне снаге ангажоване на основу уговора скоро да их нема.

Sa i përket fuqis punëtore sezonalë të angazhuar në bazë të kontratave pothuaj se nuk ka .

Једно од најделикатнијих питања будућег развоја сектора пољопривреде је изразито неповољна старосна и образовна структура пољопривредне радне снаге. Овај проблем је значајан како са аспекта социјалне структуре руралних средина, тако и у погледу капацитета људских потенцијала – ресурса за усвајање нових технологија, за промену производне структуре и многе друге аспекте.

Një nga pyetjet më delikate të zhvillimit të ardhshëm të sektorit të bujqësisë është mosha shumë e pafavorshme dhe struktura arsimore e fuqisë punëtore bujqësore. Ky problem është i rëndësishëm si në aspektin e strukturës sociale në zonat rurale, si dhe në aspektin e kapacitetit të burimeve njerëzore - burimet për adaptimin e teknologjive të reja për të ndryshuar strukturat e prodhimit dhe shumë aspekte të tjera.

Пописа пољопривреде из 2012 годин ,
Regjistrimi bujqësis nga viti 2012

Газдинства према величини коришћеног пољопривредног земљишта ,
Ekonomit sipas madhsis së shfrytzimit të tokës bujqsore

Бујановац Bujanoc	*Укупно-Gjithsejt*		*Без земљишта Pa tokë 73*	*0-1ха-ha*	
	ПГ-ЕВ	*Ха- ha*		*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*
	5630	*12855*		*1738*	*992*

Пописа пољопривреде из 2012 годин. Regjistrimi bujqësis nga viti 2012
Газдинства према величини коришћеног пољопривредног земљишта, Ekonomit sipas madhsis së shfrytzimit të tokës bujqsore

1-2ха-ha		*2-5ха-ha*		*5-10ха-ha*		*10-20ха-ha*		*20-30ха-ha*		*30-50ха-ha*		*50-100ха-ha*		*Преко-Më shumë se 10ха-ha*		*Бујановац Bujanoc*
ПГ-ЕВ	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	*ПГ-ЕВ*	*Ха-ha*	
1434	*2100*	*1233*	*3726*	*173*	*1129*	*23*	*289*	*-*	*-*	*2*	*80*	*-*	*-*	*1*	*3642*	

Према табели види се да је просек КПЗ по газдинству је 2.28 ха.
Sipas tabelës mund të shihet se mesatarja e shfrytzimit të tokës bujqësore në ekonomi është 2.28 ha

Бујановац Bujanoc	ПГ-укупно EB-gjithsejt	Расположиво земљиште-Tokë e disponueshme					
		ПГ-ЕВ	Ха-ha	Пољопривредно земљиште-Tokë bujqsore			
				Коришћено-E shfrytzuar		Некоришћено-E pa shfrytzuar	
				ПГ-ЕВ	Ха-ha	ПГ-ЕВ	Ха-ha
	5630	5628	17842	5569	12855	1809	2046

Од осталог земљишта према попису пољопривреде 2012 , шуме су 2389 ха , док остало пољопривредно земљиште 552 ха.

Nga toka tjetër e mbetur sipas regjistrimit të bujqësisë 2012, 2389 ha janë pyje, ndërsa pjesa tjetër e tokës bujqësore e 552 ha.

Nga toka tjetër sipas regjistrimit të bujqësisë 2012, 2389 ha janë pyje, ndërsa pjesa tjetër e tokës bujqësore 552 ha.

1.1.11. *Производња пољопривредних производа*
Prodhimi i produkteve bujqësore

Ресурси на којима се заснива пољопривреда имају важну, али не и пресудну улогу на степен конкурентности исте.

Burimet që mbështesin bujqësinë luajnë një rol të rëndësishëm, por jo vendimtar në nivelin e konkurrencës së njëjtë.

На територији општине Бујановац постоји погодно пољопривредно земљиште (квантитативно и квалитативно) за бављење интензивном пољопривредном производњом (ратарством, воћарством, виноградарством, повртарством и сточарством). У стварању вредности пољопривредне производње, око 80% припада биљној, а око 20% сточарској производњи. У последњих 3-4 године долази за наше услове до значајнијег подизања плантажних засада у вочарству и виноградарство , јабука (по нашим проценама преко 302 ha), ту можемо да додајемо још 25 ха засађено која је добијена од Програме Еуро прогреса што представља јако позитиван тренд у промени структуре биљне производње, с обзиром да на деловима територије општине Бујановац постоје изразито повољни агроеколошки услови за интензивну производњу поменутог воћа и грожђа.

Në komunën territorin komunës së Bujanocit eksizton tokë e përshtatshme bujqësore (sasiore dhe cilësore) për t'u angazhuar në bujqësi intensive (lavërtari, pemëtari, vreshtari, perimkultur dhe blegtori). Në krijimin e vlerës së prodhimit bujqësor, rreth 80% i përkasin bimëve, dhe rreth 20% të prodhimit blegtoral. Në 3-4 vitet e fundit vie për kushtet tona deri tek ngritja e plantacioneve mbjellëse

në pemëtari dhe vreshtari , mollë (sipas vlerësimeve tona, mbi 302 ha), këtu mund të shtojmë edhe 25 ha të mbjellura, e cila është fituar nga programet e Euro Progresit, që përfaqëson një trend shumë pozitiv në ndryshimin e strukturës në prodhimitarin bimore, duke marrë parasysh që në pjesët e territorit të komunës së Bujanocit ka kushte shumë të favorshme agroekologjike në prodhimin intensiv të pemëtaris dhe vreshtaris

.

Ратарска производња, иако отежана факторима попут малог и уситњеног поседа, коришћењем застареле, мање захватне и мање ефикасне механизације (већа потрошња горива по јединици површине), слабе употребе ђубрива, показује позитивне трендове раста производње, односно повећања приноса ратарских култура, а нарочито кукуруза.

Prodhimtaria lavërtare, edhe pse e vështirsuar nga faktorë të tillë si pronësit e vogla dhe të fragmentuara, duke përdorur mekanizëm të vjetëruar dhe më pak efikase (konsum më të lartë të karburantit për njësi të sipërfaqes), përdorimin e dobët të plehrave, tregon trende pozitive të rritjes së prodhimit dhe rritjes së rendimentit të kulturave lavërtare e sidomos misrit.

Најзначајнији пољопривредни производи у сетвеној структури пољопривредних газдинстава су: Житарице:пшеница, кукуруз , јечам, овас и остало(око 70,41% или 8.500 ha). Повртарско биље : кромпир , пасуљ, паприка, парадајз, лук и остало (око 9.03% или 1.091 ha) . Индустријско биље : дуван (око 0.84% или 102 ha) и крмно биље : детелина, луцерка, махунарке (око 19.70% или 2.378 ha), док су остале ратарске културе много мање заступљене. Према прикупљеним подацима из 2006 године , просечан принос главних ратарских биљних култура је следећи: 3,064 кг/ ha пшеница , 1,731 кг/ ha; кукуруз, 5,862 кг/ ha кромпира, пасуљ 610 кг/ итд.

Produktet më të rëndësishme bujqësore në strukturën rendimentit të ekonomive bujqësore janë: Drithrat: gruri, misri, elbi, tërshëra, etj (rreth 70,41% ose 8,500 ha). Bimët lavërtare: patate, fasule, speca, domate, qepë dhe të tjera (rreth 9.03% apo 1,091 ha). Bimët industriale: duhan (rreth 0.84% ose 102 ha) dhe bimët foragjere: tërfil, jonxhë, bishtajore (rreth 19.70% apo 2,378 ha), ndërsa kultura tjera shumë më pak të përfaqësuara. Sipas të dhënave të mbledhura në vitin 2006, rendimenti mesatar i kulturave kryesore bujqësore është si vijon: 3,064 kg / ha grurë, 1.731 kg / ha; misri, 5,862 kg / ha patate, fasule, 610 kg / etj

У оквиру сточарске производње најзаступљенији је узгој говеда (млечне краве и тов јунади), затим живинарство и свињарство (тов пилића и тов свиња), овчачрство и козарство .

Brenda prodhimtaris blegtorale më e përfaqsuara është rritja e gjedhave (lopëve qumështore dhe të majurit e demave(muzetërve), e ndjekur nga shpentëaria dhe ajo e derrave (të mbajturit e pulave zogjë dhe derrave), dhenëtaria dhe ajo e dhive.

На територији општине генерално постоје повољни услови за развој интегралне пољопривредне производње, али такође постоје повољни услови и интересовање, углавном код мањих пољопривредних произвођача за органском пољопривредном производњом (како биљном тако и сточарском). Ипак, још увек ни у једном случају није дошло до сертификовања органске пољопривредне производње.

Në territorin e komunës përfundimisht ekzistojn kusht e favorshme për zhvillimin e prodhimit të integruar bujqësor, por gjithashtu ka kushte të favorshme dhe të interesit, kryesisht për prodhuesit e vegjël bujqësorë të prodhimit organik bujqësor (si asaj bimore dhe blegtorale). Megjithatë, ende nuk ka në asnjë rast që do të sillte deri tek çertifikimi i prodhimit organik bujqësor.

1.1.12. Земљорадничке задруге и удружења пољопривредника
Kooperativat bujqësore dhe shoqatat e bujqëve

С обзиром на пољопривредно-рурални карактер општине Бујановац, задружни сектор би требало да буде најдоминантнији облик социјалног предузетништва и као такав би требало да представља значајну компоненту руралног развоја и социјалне економије. Добро организован и развијен задружни сектор доприноси уравнотеженом регионалном и одрживом развоју.

Marrë parasysh karakterin agro-rural të komunës së Bujanocit, sektori bashkëpunues duhet të jetë forma dominuese e sipërmarrjes sociale dhe si i tillë, duhet të jetë një komponent i rëndësishëm i zhvillimit rural dhe ekonomisë sociale. Organizimi i mirë dhe sektori i zhvilluar bashkëpunues kontribuon për zhvillim të barabartë rajonal dhe të qëndrueshëm.

Пољопривреда у општини Бујановац је традиционално заступљена грана привреде. У општинској стратегији пољопривреда је наглашена као једна од кључних грана за развој општине.

Bujqësia në komunën e Bujanocit tradicionalisht është e përfaqsuar si degë e ekonomis . Në strategjin komunale, bujqësia është theksuar si një nga degët kryesore për zhvillimin e komunës.

Активне пољопривредне задруге скоро и да не постоје у општини Бујановац а биле су: „Рујан” (село Жбевац), пољопривредна

кооператива “Несалце” (село Несалце), пољопривредна кооператива „Левосоје” (село Левосоје), пољопривредна кооператива „Летовице”, удружење пчелара „Полен” и удружење пчелара „Пчела”. Број ч ланова задруга се кретао од 10 до 20 и углавном су то чланови домаћинства. На иницијативу пројекта „Река млека”, који спроводе СИДА и шведска консултантска кућа „Опто”, основане су иако нису још регистроване две задруге: задруга „Велики Трновац” и задруга „Раковац”. Обе ове задруге броје по 13 домаћинстава која се претежно баве производњом млека и млечних производа.

Kooperativat bujqësore aktive pothuajse nuk ekzistojnë në komunën e Bujanocit e ishin: “Rujan” (fshati Zhbevc), kooperativat bujqësore “Nesalcë” (fshati Nesalcë), kooperativa bujqësore “Levosojë” (fshati Levosojë), kooperativa bujqësore “ Letovica “ shoqata e bletarëve “Polen” “Bleta”. Numri i anëtarëve i kooperativave ka variruar nga 10 deri në 20 dhe ata janë kryesisht anëtarë të familjes. Me iniciativën e projektit “lumit të qumështit”, zbatuar nga SIDA dhe kompania suedeze konsulente “Opto” janë krijuar, edhe pse nuk janë ende të regjistruar dy koperativa : “ Tërnoc i Madh dhe” Rakovac”. Të dyja këto kooperativave numërojn rreth 13 ekonomi të angazhuar kryesisht në prodhimin e qumështit dhe produkteve të qumështit.

Пољопривредне задруге у општини Бујановац се претежно бавиле узгајањем поврћа. Већина задруга имале су уговоре потписане са великим супермаркетима (некада Ц маркетом, сада Махи маркетима) и другим продајним местима у Београду. Потенцијал за развој пољопривреде је повртарство (отворено и пластеници), док на већим надморским висинама у општини постоји потенцијал за сточарство и производњу и прераду млека. Међутим, за даљи развој у области прераде млека и млечних производа неопходно је купити добру хладњач у и организовати транспорт робе.

Kooperativat bujqësore në komunën e Bujanocit kryesisht ishin të angazhuara në kultivimin e perimeve . Shumica e kooperativave kanë pasur kontrata të nënshkruara me supermarkete të mëdha (dikur C market, tani supermarket Maxi) dhe në vende tjera të shitjes në Beograd. Potenciali për zhvillimin e bujqësisë është lavërtaria (në fushë të hapura dhe serra), ndërsa në lartësi më të mëdha mbidetare në komunë ka një potencial për blegtori dhe prodhimin dhe përpunimin e qumështit. Megjithatë, për zhvillimin e mëtejshëm në fushën e qumështit dhe produkteve të qumështit, është e nevojshme blerja e frigoriferëve të mirë dhe organizimin e transportit të mallrave.

У општини Бујановац постоји потенцијал за узгајање лековитог биља у пределу према Прохору Пчињском, обзиром да је тај предео чист и незагађен, чак и након бомбардовања 1999. године. За развој узгајања лековитог биља неопходно је поставити станицу за откуп са малом сушаром.

Në komunën e Bujanocit ka potencial për rritje të bimëve shëruese në zonën Prohor Pçinjski, duke pasur parasysh si zona të pastërta dhe të pandotura, edhe pas bombardimeve të vitit 1999. Për zhvillimin e kultivimin e bimëve mjekësore është e nevojshme për të ngritur një stacion për grumbullim me një furrë të vogël tharëse.

Предузећа која се баве прерађивачком делатношћу су „Агро адриа” и „Развитак”. Предузеће „Агро адриа” које се бави прерадом меса запошљава 12 радника мешовите националне структуре (од којих је један инжењер прехрамбене технологије са високом стручном спремом, један са вишом стручном спремом, а десет радника са средњом стручном спремом раде на обради меса).

Kompanitë të cilat merren me aktivitet të prodhimit janë “Agro Adria” dhe “Razvitak”. Kompania “Agro Adria”, e cila është e angazhuar në përpunimin e mishit punëson 12 punëtorë me struktur të përzier kombëtare (një nga të cilat është inxhinier i teknologjis ushqimore me shkallë të lartë përgaditore, një me arsim të lartë, kurse 10 punëtorë me shkollë të mesme që punojnë në përpunimin e mishit).

Степен технолошке опремљености овог предузећа је одличан, а сви запослени су прошли обуку МД-пројект института у Нишу. Тестове,анализе и контролу квалитета врши Ветеринарски институт у Нишу два пута недељно. Предузеће „Развитак”, које се бави прерадом млека запошљава 17 радника српске националности (један технолог, 13 радника са средњом стручном спремом и три радника са нижом стручном спремом). Степен технолошке опремљености овог предузећа је на веома високом нивоу, млекара је опремљена најсавременијом опремом за пастеризацију млека и производњу качкаваља. Предузеће располаже опремом за ултрафилтрацију и производњу фета сира. Ниво едукације запослених је задовољавајућ, а контрола квалитета се врши у Ветеринарском институту у Нишу.

Niveli i pajisjeve teknologjike të kësaj kompanie është e shkëlqyer, dhe të gjithë të punësuarit kanë kaluar trajnimin MD-projekt i institutit në Nish . Testet, analizën dhe kontrollin e cilësisë e kryen instituti i Veterinaris në Nish dy herë në javë. Kompania “Razvitak”, e cila merret me përpunimin e qumështit punëson 17 punëtorë të nacionalitetit serb (një teknolog, 13 punëtorë me arsim të mesëm dhe tre punëtorë me nivel të ulët të aftësive). Niveli i pajisjeve teknologjike të kompanisë është në një nivel shumë të lartë për pasterizimin e

qumështit dhe prodhimin e djathit të fortë (kaçkavall). Kompania ka pajisje për ultrafiltracion dhe prodhimin e djathit feta. Niveli i arsimimit të të punësuarve është i kënaqshëm, kurse kontrollin e cilësisë e kryen instituti i Veterinarisë në Nish.

Пољопривредне задруге су успоставиле мрежу сарадње са Заводом за пољопривреду у Врању, који анализира земљиште и обезбеђује едукацију пољопривредних произвођача, као и са УНДП-ом, ЦХФ-ом и са великим прерађивачима у Нишу, Београду и широм Србије. Међутим, сарадња и пласман су ограничени само на домаће тржиште.

Kooperativat bujqësore kanë krijuar një rrjet të bashkëpunimit me Institutin e Bujqësisë në Vranjë, i cili analizon tokën dhe sigurimin edukimin e prodhuesve , si dhe me UNDP, CHF-in dhe me përpunues të mëdhenj në Nish, Beograd dhe në gjithë Serbinë. Megjithatë, bashkëpunimi dhe shitjet janë të kufizuara vetëm në tregun e brendshëm.

Као предлог активности за унапређење пољопривредних задруга истичу се предлози као што су помоћу пласману, помоћ пољопривредним прерађивачима који откупљују робу од пољопривредника, решавање проблема насталих елементарним непогодама, нарочито сушом и, наравно, финансијска помоћ пољопривредницима, али она не мора бити само новчана, већ може бити и помоћу виду давања семена, горива и сл.

Si propozimin i aktiviteteve për përmirësimin e kooperativave bujqësore dalin sugjerime si ndihmë për plasman, ndihëm për përpunuesit bujqësor që blejnë mallra nga bujqit, zgjidhjen e problemeve të shkaktuara nga fatkeqësitë natyrore, veçanërisht thatësirës dhe natyrisht, ndihmës financiare për bujqit, por kjo nuk duhet të jetë vetëm me para, por mund të jetë edhe forma e ndihmës me farë, karburante etj.

1.1.13. *Трансфер знања и информација*
Transferimi i njohurive dhe informacionit

Пољопривредници информације прихватају са резервом и ретко се усуђују да инвестирају сопствена средства у стицање нових знања и вештина.

Bujqit pranojnë informacionin me kujdes dhe rrallë guxojnë të investojnë fondet e tyre në përvetësimin e njohurive dhe aftësive të reja.

Локална самоуправа у сарадњи са институцијама у пољопривреди (ПССС Врање), пошто општина Бујановац нема ПССС а потреба да једна иста функционише и у оквиру наше општине како би наши произвођачи дошли до брже информисања и узмања стручне савети и без неких трошкова и на тај начин у највећој мери доприноси веома доброј информисаности и трансферу стручних знања крајњим корисницима.

Administrata lokale në bashkëpunim me institucionet në bujqësi (ZPKB –Zyra profesionale këshillëdhënse bujqësore-Vrajë), pasi që komuna e Bujanocit nuk ka ZPKB e që ndihet nevojë për një të tillë që të funksionoj edhe brenda komunës tonë në mënyr që prodhuesit tanë të vinë deri tek informacionet dhe këshillat profesionale pa asnjë kosto, kështu që në masë të madhe do të kontribonte në informata shumë të mira dhe transferin e njohurive deri tek përdoruesit.

Информиљаност се спроводи путем јавног информисања о актуелностима у пољопривреди и на селу (регионалне телевизије,које су скоро при гашењу, емисије и наступи пољопривредних и других стручних лица из службе за пољопривреду) и путем организованих скупова са мештанима.Обуке пољопривредника и сеоског становништва реткост су .

Informimi zbatohet nëpërmjet informacionit publik në lidhje me ngjarjet aktuale në bujqësi edhe në zonat rurale (televizionit rajonal, të cilat janë pothuajse jashtë funksionit, emisioneve dhe përfaqsimit të ekspertëve dhe personave tjerë nga shërbimet e bujqësisë) dhe përmes takimeve të organizuara me vendas.Trajnimet e bujqëve dhe popullsisë rurale janë të rralla.

ТАБЕЛАРНИ ПРИКАЗ ПЛАНИРАНИХ МЕРА И ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА
PËRSHKRIMI TABELAR I MASAVE TË PLANIFIKUARA DHE MJETET FINANCIARE

Табела 1. Врсте мера директних плаћања
Tabela 1. Llojet e masave direkte të pagesës

Ред. Број Nr. Ren.	**Назив мере Emërtimi i masës**	**Шифра мере Shifra e masës**	**Планирани буџет за меру Buxheti i planifikuar për masat** (укупан износ по мери у	**Износ подстицаја по јединици мере Shuma e subvencioneve për njësi të**	**Износ подстицаја по кориснику** (%) **Shuma e subvencioneve për shftytzues**	**Максимални износ подршке по кориснику** (ако је дефинисан) (РСД)

			РСД) (Shuma e përgjithshme për masë në DIN)	**masës** (апсолутни износ у РСД) (Shuma absolute në DIN)	**në(%)**	**Shuma maksimale e mbështetjes pëe shfrytzues** (nëse është e definuar) (DIN)
1.	**РЕГРЕСИ REGRESET**	**100.1.**				
	Регрес за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање) Regres për material reprodukues (mbarsim artificial)	100.1.1	2.000.000,00	/	60%	/
	УКУПНО GJITHËSEJT		**2.000.000,00**			

Табела 2. Врсте мера руралног развоја
Tabela 2. Llojet e masave të zhvillimit rural

Ред. Број Nr. Ren	**Назив мере Emërtimi i masës**	**Шифра мере Shifra e masës**	**Планирани буџет за меру** (укупан износ по мери у РСД) **Buxheti i planifikuar për masën** (shuma e përgjithshëme për masë në DIN)	**Износ подстицаја по кориснику** (%) **Shuma e subvencioneve për shftytzues në(%)**	**Максимални износ подршке по кориснику** (ако је дефинисан) (РСД) **Shuma maksimale e mbështetjes për shfrytzues** (nëse është e definuar) (DIN
1.	**Инвестиције у физичка средства пољопривредних газдинстава Investime në mjetet fizike të ekonomive bujqësore**	**101**	17.5000.000,00	60%	-
	УКУПНО GJITHSEJT		**17.500.000,00**		

Tabela 3. Врсте мера посебни подстицаји
Tabela 3. Llojet e masave për subvencionet e veçanta

Редни Број Nr. Ren.	**Назив Мере Emërtimi i masës**	**Шифра Мере Shifra e masës**	**Планирани буџет за текућу годину без пренетих обавеза (у РСД) Buxheti i planifikuar për vitin vijues pa obligime të bartura** (në DIN)	**Износ подстицаја по кориснику 100(%) Shuma e subvencioneve për shftytzues në(%)**	**Максимални износ подршке по кориснику(ако је дефинисан) (РСД) Shuma maksimale e mbështetjes për shfrytzues** (nëse është e definuar) (DIN
1	**Подстицаји за промотивне активности у пољопривреди и руралном развоју Subvencionet për aktivitete promotive në bujqësi dhe zhvillim rural**	**402**			
	Информативне активности: сајмови, изложбе, манифестације, студијска путовања Aktivitetet informative : panairet, ekspozitat, manifestimet, udh;timet studimore	402.1	500.000,00	60%	----
	Укупно Gjithësejt		**500.000,00**		

Тебела 4. Табеларни приказ планираних финансијских средстава
Tabela 4.Tabela e burimeve financiare të planifikuara

Буџет Buxheti	**Вредност у РСД Vlera në DIN.**
Укупан износ средстава из буџета РС/ЈЛС планираних за реализацију Програма подршке за спровођење пољопривредне политике и политике руралног развоја Shuma e përgjithshme e mjeteve nga buxheti i R.S / NJVLe planifikuar për të zbatuar Programin e mbështetjes për zbatimin e politikave bujqësore dhe të zhvillimit rural	**20.000.000,00**
Планирана средства за директна плаћања Mjetet e planifikuara për pagesat direkte	**2.000.000,00**
Планирана средства за подстицаје мерама руралног развоја Mjetet e planifikuara për mbështetje të kreditore	**17.500.0000,00**
Планирана средства за посебне подстицаје Mjetet e planifikuara për masat e veçanta	**500.000,00**

Циљна група и значај промене која се очекује за кориснике :

Qëllimi grupor dhe rëndësia e ndryshimeve që priten për përdoruesit :

Програмом подршке за спровођење пољопривредне политике и политике руралног развоја Општине Бујановац утврђује се структура мера, односно намена и начин коришћења средстава за 2018. годину, у укупном износу од 20.000.000,00 динара, која су Одлуком о буџету Општине Бујановбац за 2018. годину (“Службени гласник Општине Бујановац **“,** број 16/2017), опредељена на буџетској позицији 79, функција421, економска класификација 451 за Буџетски фонд за пољопривреду и рурални развој општине Бујановац.

Programi mbështetës për zbatimin e politikave bujqësore dhe të zhvillimit rural të komunës së Bujanocit përcakton strukturat e masave, përkatsisht qëllimin dhe mënyrën e përdorimit të mjeteve për vitin 2018, me shumën e përgjithshme prej 20,000,000.00 dinarë, me vendim mbi buxhetin komunal të Bujanocit për vitin 2018 (Gazeta zyrtare e komunës së Bujanocit “, numër 16/2017), të përcaktuara në pozicionin e buxhetit 79, funkcioni 421, klasifikimi ekonomik 451 për fondin buxhetor për bujqësi dhe zhvillim rural të komunës së Bujanocit.

Потенцијални корисници мера подршке су регистрована пољопривредна газдинства са територије општине Бујановац са активним статусом у складу са Правилником о упису у регистар пољопривредних газдинстава и обнови регистрације.

Përfituesit potencialë të masave mbështetëse janë ekonomit e regjistruara në komunën e Bujanocit me status aktiv në përputhje me rregulloret për regjistrimin e ekonomive dhe rinovimin e regjistrimit.

Реализација Програма, односно дефинисане мере допринеће:

Zbatimi i Programit, përkatsisht masat e definuara do të kontribuojë për:

- модернизацији производње и јачању производне конкурентности :
  Modernizimin e prodhimit dhe forcimin e prodhimtaris konkurruese :
  - повећање продуктивности газдинства,
    rritja e produktivitetit të ekonomive,
  - смањење производних трошкова;
    reduktimi i kostove të prodhimit;
- достизању националних и стандарда ЕУ на пољу:
  arritjen e standardeve kombëtare dhe të BE-së në fushën e:
  - заштите животне средине,
    mbrojtjes së mjedisit jetësor,
  - јавног здравља,
    shëndetit publik,
  - здравља животиња и биљака,
    shëndetit të kafshëve dhe bimëve,
  - добробити животиња,
    mirëqenien e kafshëve,
  - заштите на раду;
    siguria në punë;
- повећању квалитета производа, хигијене и безбедности хране;
  rritja e cilësisë së prodhimit, higjienën dhe sigurinë e të ushqyerit;
- побољшању конкурентности породичних пољопривредних газдинстава;
  përmirësimin e aftësisë konkurruese të ekonomive bujqësore familjare;
- увођењу нових технологија и иновација, и отварање нових тржишних могућности;
  futja e teknologjive të reja dhe inovacionit, dhe hapja e mundësive të reja të tregut;
- очувању производње традиционалних производа;
  ruajtjen e prodhimtaris tradicionale të prodhimeve;
- повезивању сектора пољопривреде и сектора туризма;
  lidhjen e sektorit të bujqësisë dhe dhe sektorit të turizmit;
- унапређењу непољопривредних делатности на сеоском подручју;
  përmirësimin e aktiviteteve jo bujqësore në zonat rurale;
- добијању производа веће додате вредности у циљу повећања дохотка и побољшању одрживих услова за живот сеоског становништва.
  marrjen e produkteve me vlerë të shtuar më të lartë në mënyrë që të rrisë të ardhurat dhe përmirësimin e qëndrueshëm të kushteve të jetesës për popullsinë rurale.

Пољопривредна политика и политика руралног развоја Републике Србије обухвата низ мера и активности које предузимају надлежни органи у циљу обезбеђивања квалитетне и здравствено исправне хране, јачања конкурентности пољопривредних производа на тржишту, подизања нивоа животног стандарда пољопривредника, пружања подршке руралном развоју и заштити животне средине од негативних утицаја пољопривредне производње.

Politika bujqësore dhe politikat e zhvillimit rural të Republikës së Serbisë përfshin një numër të masave dhe veprimeve të ndërmarra nga autoritetet kompetente për të siguruar cilësi të lartë dhe ushqim të sigurt, forcimin e aftësisë konkurruese të

prodhimeve bujqësore në treg, ngritjen e standardit jetësor të fermerëve, duke siguruar mbështetje për zhvillimin rural dhe mbrojtjen e mjedisit nga ndikimet negative të prodhimi bujqësor.

Информисање корисника о могућностима које пружа Програм подршке за спровођење пољопривредне политике и политике руралног развоја

Informimi i shfrytëzuesve në lidhje me mundësitë e ofruara nga programi mbështetës për zbatimin e politikave bujqësore dhe të zhvillimit rural

По усвајању Програма подршке за спровођење пољопривредне политике и политике руралног развоја општине Бујановац за 2018. годину од стране општинског већа, исти се објављује на званичном сајту општине Бујановац, као и на огласним таблама општине Бујановац.

Pas miratimit të Programit të mbështetjes për zbatimin e politikave bujqësore dhe të zhvillimit rural të komunës së Bujanocit për vitin 2018 nga ana e këshillit komunal, i njëjti do të publikohet në faqen zyrtare të komunës së Bujanocit, si dhe në tabelat e shpalljeve të komunës së Bujanocit.

Информисање потенцијалних корисника о мерама Програма врши ће се путем локалних медија, месних канцеларија (обавештења и др.).

Informimi i përfituesve të mundshëm të masave të Programit do të kryhet përmes mediave lokale, zyrave lokale (njoftimeve, etj).

Информисање потенцијалних корисника врши се и непосредним контактом у просторијама ресорне Управе и радом на терену.

Informimi i shfrytzuesve potencial kryhet edhe perms kontaktit në hapsirat resore të administrates dhe me punë në teren

Мониторинг и евалуација/надзор реализације Програма

Канцеларија за економију и локални економски развој –Пољопривредна служба Општине Бујановац у оквиру унутрашње организације обавља послове на изради предлога Програма и реализацији мера након усвајања истог. Током периода реализације Програма, мониторинг и евалуацију врше све унутрашње јединице у оквиру општинске управе, свака из своје области деловања. Такође, у процесу мониторинга и евалуације учествују и други органи и стручна тела Општине Бујановац : Општинско веће – усвајање годишњег извештаја, Комисија за расподелу и контролу управљања средствима Буџетског фонда за пољопривреду и рурални развој Општине Бујановац – врши контролу и процену успешности спроведених мера и одлучују о захтевима по појединим мерама.

Zyra për ekonomi dhe zhvillim ekonomik lokal - shërbimit bujqësore i komunës së Bujanocit në kuadër të organizimit të brendshëm kryen përgatitjen e projekt-Programit dhe zbatimin e masave pas miratimit të të njëjtës. Gjatë periudhës së zbatimit të programit, monitorimin dhe vlerësimin e kryejn të gjitha njësitë e brendshme në kuadër të administratës komunale, secili në fushën e tij të veprimit. Gjithashtu, në procesin e monitorimit dhe vlerësimit marrin pjesë edhe organet si dhe shërbimet profesionale të Komunës së Bujanocit : Këshilli komunal - miratimin e raportit vjetor, Komisioni për ndarjen dhe menaxhimin e kontrollit të Fondit Buxhetit për Bujqësi dhe Zhvillim Rural të Komunës së Bujanocit - kontrollin dhe vlerësimin e performancës së masave të zbatuara dhe vendosë mbi kërkesat të masave individuale.

Одељење за пољопривреду општине Бујановац на крају буџетске године организује састанке са корисницима средстава по Програму подршке, ради добијања информација о успешности реализованих мера и оствареним резултатима и ради добијања података о потребама за увођењем нових или иновацију/кориговање постојећих мера.

Drejtorati për bujqësisë i komunës së Bujanocit në fund të vitit buxhetor organizon takime me përfituesit e fondeve sipas Programit të Mbështetjes, për të marrë informacion mbi efektivitetin e masave të marra dhe rezultatet e arritura dhe për të marrë informacion mbi nevojat për futjen e nevojave ose inovacioneve / korrigjimin e masave ekzistuese.

На основу систематизованих података радних тела и комисија и крајњих корисника, служба за пољопривреду Општине Бујановац прати годишњу реализацију, остварене резултате и ефекте спроведених мера Програма и даје предлог о даљем спровођењу истих или увођењу нових мера подршке.

Në bazë të të dhënave sistematike të organeve të punës dhe komisionit dhe në fund përdoruesit, shërbim për bujqësi i komunës së Bujanocit monitoron zbatimin vjetor, rezultatet e arritura dhe efektet e masave të zbatuara të programit dhe jep propozimet për zbatimin e mëtejm të të njëjtit ose futjen e masave të reja mbështetëse.

II. ОПИС ПЛАНИРАНИХ МЕРА
PËRSHKRIMI I MASAVE TË PLANIFIKUARA

2.1 Назив мере : Регреси
Emërtimi i masave : Regreset

100.1.1 Регрес за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање)

Regres për material reprodukues (mbarsim artificial)

2.1.1. Образложење
Arsyetim

У складу са Законом о подстицајима у пољопривреди и руралном развоју, јединице локалне самоуправе могу да утврђују мере које се односе на директна плаћања за регресе за репродуктивни материјал - вештачко осемењавање. Ова мера је у складу са националном Стратегијом пољопривреде и руралног развоја 2014. - 2024. и Планом руралног развоја Пчињског округа 2012. - 2021. године, односно, приоритетом 1. конкурентна пољопривреда, општи циљ 1.2 специјализација и регионализација у пољопривредној производњи.

Në pajtim me Ligjin për stimulimet në Bujqësi dhe zhvillim rural, njësit e vetë administrimit lokal mund të vendosin masa në lidhje me pagesat direkte për regrese (grante) për material riprodhues - mbarësimit artificial. Kjo masë është në përputhje me Strategjinë Kombëtare për bujqësi dhe zhvillim rural 2014 - 2024 dhe planit të zhvillimit rural të rrethit të Pçinjës 2012 - 2021, përkatsisht me prioritetin 1. bujqësinë konkurruese, objektivin e përgjithshëm 1.2 specializimit dhe rajonalizimin në prodhimtarin bujqësore.

Сточни фонд Општине Бујановац тренутно чини око 5764 говеда. Сточарство, уназад пар година, постепено опада, али се модернизује и повећава се квалитет производа. Виши степен раста је присутан у сектору млекарске производње у односу на друге видове производње. Сточарска производња се углавном одвија на малим фармама, односно пољопривредним газдинствима.

Fondi i blegtoris i Komunës së Bujanocit aktualisht ka rreth 5764 bagëti. Blegtoria në vitet e fundit , është gradualisht në rënie, mirpo është duke u modernizuar dhe rritur cilësia e prodhimeve. Norma e lartë e rritjes është e pranishme në sektorin e prodhimit të qumështit në krahasim me aspektet tjera të prodhimit. Prodhimi blegtoral është realizuar kryesisht në ferma të vogla, përkatsisht në ekonomit bujqësore.

Унапређење сточарства у делу унапређења расног састава говеда на територији Општине Бујановац врши се за регистрована пољопривредна газдинства.

Përparimi i pjesërishëm i blegtoris për të përmirësuar përbërjen racore të bagëtisë në komunën e Bujanocit është bërë për ekonomit e regjistruara bujqësore.

2.1.2. Циљеви мере
Qëllimet e masave

Реализација ове мере позитивно утиче на економски и социјални развој руралне средине:

Zbatimi i këtyre masave pozitivisht ndikon në zhvillimin ekonomik dhe social të zonave rurale:

- подизање конкурентности производње и стварање тржишно одрживог произвођача;
- rritja e aftësisë konkurruese të prodhimit dhe krijimin e një prodhuesi të qëndrueshme të tregut;
- обезбеђивање услова за уравнотежен развој говедарства;
- Sigurimi i kushteve për zhvillim të balancuar të bagëtisë;
- боље коришћење расположивих ресурса;
- përdorimin e mirë të resurseve në dispozicion;

Регресирањем репродуктивног материјала (вештачко осемењавање) остварује се поправљање расног састава говеда на територији општине у циљу повећања производње и квалитета млека и меса код комерцијалних произвођача.

Me regresim të materialit riprodhues (Inseminim artificial) bëhet korrigjimi i përbërjes racore i bagëtisë në territorin e komunës, me qëllim të rritjes së prodhimtarisë dhe cilësisë së qumështit dhe mishit nga prodhuesit komercialë.

2.1.3. Веза мере са Националним програмима за рурални развој и пољопривреду
Lidhja me masat e Programit Kombëtar për zhvillimin rural

Није примењиво
Nuk aplikohet.

2.1.4. Крајњи корисници
Shfrytzuesitë përfundimtarë

Крајњи корисници мере су физичка лица – носиоци регистрованих пољопривредних газдинстава.

Përdoruesit përfundimtarë të masave janë personat fizik - mbajtësit e ekonomive të regjistruara bujqësore

2.1.5. Економска одрживост
Qëndrueshmëria ekonomike

За реализацију ове мере није потребно подносити бизнис план или пројекат о економској одрживости улагања.

Për realizimin e kësaj mase nuk është e nevojshme për të paraqitur plan biznes apo ndonjë projekt për qëndrueshmërinë ekonomike të investimeve.

2.1.6. Општи критеријуми за кориснике
Kriteret e përgjithshme për shfrytëzuesit

Општи критеријуми за кориснике по овој мери:

Kriteret e përgjithshme për shfrytzuesit sipas kësaj mase:

- пољопривредно газдинство уписано у Регистар пољопривредних газдинстава, са активним статусом;
  ekonomia bujqësore e regjistruar në Regjistrin e ekonomive bujqësore, me status aktiv;

- пребивалиште и производња на територији Општине Бујановац;
  Vendbanimi dhe prodhimtaria në komunën e Bujanocit;

- потписана изјава да не постоји захтев за исто улагање у другим јавним фондовима;
  deklarata e nënshkruar se nuk ka kërkesë për të njëjtin investime në fonde të tjera publike;

- испуњење доспелих обавеза по раније одобреним захтевима финансираним из средстава буџета Општине Бујановац.
  përmbushja e detyrimeve sipas kërkesave të miratuara më parë të financuara nga buxheti i komunës së Bujanocit.

2.1.7. Специфични критеријуми
Kritere të veçanta

За реализацију ове мере корисник је у обавези да испуни само опште критеријуме.

Për realizimin e këtyre masave shfrytëzuesi është i detyruar të përmbushë vetëm kriteret e përgjithshme.

2.1.8. Листа инвестиција у оквиру мере
Lista e investimeve në kuadër të masave

Шифра Регреса Shifra e regresit	Назив инвестиције-Emëri i investimeve
100.1.1	Регрес за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање) Regres për material riprodhues (mbarësim artificial)

2.1.9. Критеријуми селекције
Kriteret e përzgjedhjes

Критеријуми селекције се не примењују при реализацији ове мере, већ се средства одобравају по редоследу пријема комплетних-прихватљивих захтева до утрошка средстава.

Kriteret e përzgjedhjes nuk aplikohen në zbatimin e këtyre masave, por fondet lejohen sipas rradhitjes së marrjes së kërkesave të kompletuara deri në shpenzimin e fondeve.

2.1.10. Интензитет помоћи
Intensiteti i ndihmës

Регрес за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање говеда) износи 1.300,00 динара по приплодном грлу пријављеном у регистар у складу са законом којим се уређује пољопривреда и рурални развој, односно од 60% у зависности од економске вредности осемењавања.

Regresi për material riprodhues (mbarësimit artificial të bagëtive) është 1.300,00 dinarë për mbarështimin e kafshëve të regjistruar në regjistrin, në përputhje me ligjin që rregullon bujqësisë dhe zhvillimit rural, përkatsisht deri në 60% në varësi të vlerës ekonomike të mbarësimit

2.1.11. Индикатори/показатељи
Indikatorët / Treguesit

Редни Број Numëri rendor	Назив показатеља Emërtimi i treguesit
1.	Укупан број поднетих захтева-Numri total i paraqitjes së kërkesave
.	Укупан број подржаних газдинстава за регрес за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање) Numri i përgjithshëm i ekonomive për regres të për material riprodhues (mbarësimit artificial)

2.1.12. Административна процедура
Procedurat administrative

Реализација регресирања за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање) спроводи се путем пријављених захтева на основу утврђених критеријума. Уз захтев се прилаже картон за вештачко осемењавање - (признаница) о извршеном плаћању за вештачко осемењавање , извод из регистра пољопривредних газдинстава који издаје Управа за трезор и фотокопија пасоша за осемењено грло. Комисија за расподелу и контролу управљања средствима Буџетског фонда за пољопривреду и рурални развој Општине Бујановац утврђује да ли су испуњени прописани услови за остваривање права на коришћење регреса за репродуктивни материјал (вештачко осемењавање) . Средства се одобравају корисницима који испуњавају услове, редом на основу поднетих комплетних - прихватљивих захтева до утрошка расположивих средстава.

Realizimi i regresit për material riprodhues (inseminim artificial) kryhet nëpërmjet kërkesave në bazë të kritereve të vendosura. Krahas kërkesës i bashkangjitet edhe kartoni për inseminimin artificial –

(dëftesa) mbi kryerjen e pagesës një kopje të regjistrit të ekonomis bujqësore të lëshuara nga drejtorati i Thesari dhe fotokopjen e pasaportës së mbarsimit për kokë . Komisioni për ndarjen e mjeteve dhe menaxhimin e kontrollit të buxhetit për bujqësi dhe zhvillim rural të Komunës së Bujanocit përcakton se a janë plotësuar kushtet për ushtrimin e të drejtës së regresit për përdorimin e materialit riprodhues (mbarësimit artificial) . Mjetet i jepen shfrytëzuesve të cilët përmbushin kushtet, respektivisht në bazë të rradhitjes së paraqitjeve - kërkesave të pranueshme deri në shpenzimin e fondeve në dispozicion .

2.2 Назив мере: Инвестиције у физичку имовину пољопривредних газдинстава
Emërtimi i masës : Investimet në pronësin fizike të ekonomive4 bujqësore

Шифра мере: 101
Shifra e masës : 101

2.2.1. Образложење
Arsyetim

Основне карактеристике пољопривредног сектора на територији општине Бујановац су мала пољопривредна газдинства и неповољна структура пољопривредних газдинстава, односно уситњеност поседа, мали број грла стоке на породичним фармама, неадекватни производни и смештајни објекти, недовољна примена савремених технологија производње и увођење новог сортимента. Недовољна понуда пољопривредних производа одговарајућег квалитета и стандарда за локално и регионално тржиште (месо, воће, поврће и др.) и ниска продуктивност због техничко-технолошке опремљености газдинстава, чине ниски пољопривредни производ неконкурентим. Пољопривредна газдинства нису у могућности да сама обезбеде довољно средстава за модернизацију производње, због неповољног економског и социјалног стања.

Karakteristikat themelore të sektorit të bujqësisë në komunën e Bujanocit janë ekonomit e vogla dhe struktura e pafavorshme e ekonomive bujqësore, përkatsisht fragmentimi i pronave, numëri i vogël i bagëtis në fermat familjare, prodhim dhe strehim joadekuat, përdorimi i pamjaftueshëm i teknologjisë moderne të prodhimit dhe futja e varieteteve të reja. Furnizimi i pamjaftueshëm i produkteve bujqësore të cilësisë dhe standardeve të duhura për tregjet lokale dhe rajonale (mish, fruta, perime, etj) dhe produktivitetit të ulët për shkak të pajisjeve teknike të ekonomive, bëjnë prodhimet bujqësore jokonkurrente . Ekonomit bujqësore nuk janë në gjendje që vetvetiu të sigurojn fonde të mjaftueshme për modernizimin e prodhimit për shkak të situatës jo të favorshme ekonomike dhe sociale.

Модернизацијом пољопривредних газдинстава у производном и технолошком смислу, могуће је побољшати економске аспекте и створити услове за испуњење захтева у области еколошког одржавања природних ресурса, заштите и добробити животиња и безбедности хране. Ова мера је у складу са националном Стратегијом пољопривреде и руралног развоја 2014. - 2024. и Планом руралног развоја Пчињског округа 2012. - 2021. године, односно, приоритетом 1. конкурентна пољопривреда, општи циљ 1.2 специјализација и регионализација у пољопривредној производњи, као и општим циљем 1.3 – организационо јачање пољопривредне производње - развијени и модерно опремљени прерадни и складишни капацитети.

Modernizimi i ekonomive bujqësore në kuptimin e prodhimtaris dhe teknologjis, është e mundur nëse përmirësohen aspektet ekonomike dhe krijimi i kushteve për përmbushjen e kërkesave në fushën e mirëmbajtjes ekologjike të burimeve natyrore, mirëqenien e mjedisit dhe të kafshëve dhe sigurinë e ushqimit. Kjo masë është në përputhje me Strategjinë Kombëtare për bujqësi dhe zhvillim rural 2014 - 2024 dhe Planit të zhvillimit rural të rretit të Pçinjës 2012 - 2021, përkatsisht me prioritet 1. bujqësinë konkurruese, objektivin e përgjithshëm 1.2 specializimit dhe rajonalizimin e prodhimit bujqësor si dhe me objektivi 1.3 forcimi organizativ i prodhimit bujqësor – zhvillimit dhe përgaditjes moderne të përpunimit dhe kapaciteteve të magazinimit .

Преглед по секторима
Paraqitja sipas sektoreve
Сектор: Млеко
Sektori : Qumsht

Сектором-млека доминирају мали проивођачи, одрживе и делимично одрживе фарме. Општи проблем представља низак ниво квалитета произведеног млека и низак ниво производње по крави. Веће фарме скоро да их нема осим једног.Произвођаци се суочавају са лошом технологијом у исхрани животиња, недостатком напредног генетског узгоја и лошим условима држања стоке. Такође, велики проблем представља правилан начин складиштења и правилна дистрибуција течног и чврстог стајњака. Побољшање начина складиштења и хлађења млека, као и развој производа са додатом вредношћу су начини на који се може побољшати конкурентност и квалитет производа.

Në sektorin e qumshtit dominojn prodhuesit e vegjël, pjesërisht të qëndrueshme dhe ferma të qëndrueshme. Problem i përgjithshëm paraqitet cilësia e ulët e qumështit të prodhuar dhe të prodhimit të ulët për lopë. Fermat e mëdha nuk ekzistojnë fare, përveç njërës. Prodhuesit përballen me teknologjinë e dobët

në të ushqyerit e kafshëve, mungesa e kultivimit të avancuar gjenetik dhe gjendjen e dobët të kafshëve. Gjithashtu, një problem i madh është mënyra e duhur për ruajtjen dhe shpërndarjen e plehut organik dhe plehërave të ngurta dhe të lëngta. Përmirësimi i mënyrës së ruajtjes dhe ftohjes së qumështit, si dhe zhvillimin e produkteve me vlerë të shtuar janë mënyrat në të cilat mund të përmirësojnë konkurrencën dhe cilësinë e produkteve.

Сектор - Воће, грожђе, поврће и цвеће
Sektori - Frutat, rrushi, perimet dhe lulet

Структуру биљне производње сеоског подручја општине Бујановац, карактерише велика хетерогеност и производња за сопствене потребе.

Struktura e prodhimit të bimëve të zonave rurale të komunës së Bujanocit, karakterizohet nga heterogjeniteti i lartë i prodhimit për nevojat e tona.

Просечна површина засада воћа по газдинству је око 3%. Сасвим мало засада су интензивни засади у којима се примењују адекватне агротехничке мере. Структура сортимента, неадекватан садни материјал, недостатак специјализоване механизације и недовољно површина које се наводњавају додатно угрожавају производњу. У виноградарству, производњи вина и стоног грожђа, Бујановац има веома богату традицију. Према Попису пољопривреде из 2012. године, виногради се налазе на површини од 440 ha.

Sipërfaqja mesatare e të mbjellurave të pemëve për ekonomi është rreth 3%. Shumë pak ka të mbjellura intenzive në të cilat zbatohen masa adekuate agroteknike. Struktura e shumëllojshmëris, materialeve të papërshtatshme për mbjellje, mungesa e makanizmave të specializuara dhe sipërfaqet e pamjaftueshme që ujiten me të madhe kërcënojnë prodhimin. Në vreshtari, prodhimtaria e rrushit për tryez dhe atij për verë në Bujanoc ka një traditë shumë të pasur. Sipas regjistrimit të bujqësisë 2012, vreshtat janë të vendosura në një sipërfaqe prej 440 ha.

Највећи део површина под поврћем је у власништву малих пољопривредних газдинстава. Њихова производња је намењена потрошњи у свежем стању . Просечна површина под поврћем по газдинству је 0,30 ha. Структура и обим производње поврћа у Бујановцу нису задовољавајући и недовољно се користе могућности које пружају повољни агроклиматски услови за узгој раних сорти поврћа.

Pjesa më e madhe e sipërfaqeve nën perime është në pronësi nga ekonomit e vogla bujqësore. Prodhimi i tyre është i destinuar për qëllim konsumimi në gjendje të freskëta. Sipërfaqja mesatare nën perime për ekonomi është 0.30 ha. Struktura dhe vëllimi i prodhimit të perimeve në Bujanoc nuk është i kënaqshëm dhe pak përdoren mundësit që ofrojnë kushtet e favorshme agro-klimatike për kultivimin e varieteteve të hershme të perimeve.

На територији општине Бујановац релативно мали број газдинстава се бави производњом цвећа и украсног биља и то углавном у заштићеном простору. То су углавном уско специјализована газдинства која су добро организована и сарађују међусобно по питању заједничке набавке инпута производње и пласмана производа. Интервенције у оквиру ове мере ће бити усмерене на подршку сектору за инвестициона улагања произвођача приликом заснивања нових производних засада и за инвестициона улагања у опрему и механизацију, што ће уз редовну примену савремене агротехнике давати високе, квалитетне и стабилне приносе.

Në komunën e Bujanocit numër relativisht i vogël i ekonomive merren me prodhimin e luleve dhe bimëve dekorative, kryesisht në serra. Këto janë në përgjithësi ekonomi shumë të specializuara që janë të organizuara mirë dhe të cilat bashkëpunojnë njëra me tjetrën në aspektin e prokurimit të përbashkët të inputeve të prodhimit dhe plasmanit të prodhimit . Ndërhyrjet sipas kësaj mase do të fokusohet në mbështetjen e sektorit të investimeve për prodhuesit , me rastin e krijimit të plantacioneve të reja të prodhimit dhe për investime në pajisje dhe makanizëm, e cila së bashku me zbatimin e rregullt të teknologjisë moderne bujqësore do të siguroj cilësi të lartë dhe rendimente të qëndrueshme.

Сектор:Остали усеви
Sektori:Kulturat tjera

У структури биљне производње највише је заступљена ратарска производња, која чини више од половине вредности пољопривредне производње (просечно 67 % у периоду 2008–2012. године). Кретања на тржишту пољопривредних производа утицала су да се сетвена структура у последњих неколико година значајно измени. Површине под житима остале су релативно константне, али је у оквиру њих дошло до редистрибуције у правцу раста удела кукуруза на рачун смањења површина под пшеницом у укупно засејаним површинама. Овом мером се постиже унапређење и модернизовање ратарске производње.

Në strukturën e prodhimitaris bimore më së shumti mbizotëron prodhimtaria lavërtare , e cila përfaqson më shumë se gjysmën e vlerës së prodhimit bujqësor (mesatarisht 67% në periudhën 2008-2012.). Zhvillimet në tregun e produkteve bujqësore kanë kontribuar në ndrrime strukturore në mënyrë të konsiderueshme. Sipërfaqet nën drithërat kanë mbetur relativisht konstante, por në kontekstin e

tyre ndodhi rishpërndarje drejt rritjes së pjesës së misrit në kurriz të reduktimit të sipërfaqeve nën grurë në sipërfaqet totale të mbjellura. Kjo masë është arritur me përmirësimin dhe modernizimin e prodhimtaris lavërtare.

Сектор:Пчеларство
Sektori: Bletaria

Систем гајења је релативно екстензиван, са малим бројем кошница по домаћинству. Просечан принос меда по кошници је такође веома мали и креће се око 15 kg по кошници годишње али има и великих произвођача са више од 100 кошница. Последњих година присутан је тренд раста број кошница на територији општине што је условљено високим нивоом незапослености и релативно ниским почетним улагањем за бављење пчеларством. Главни проблеми у пчеларству у овој регији су нестандардизован квалитет меда, мањак знања и непостојање великих купаца. Опремање газдинстава потребном опремом/модернизовање производње, повећање квалитета и кванитета производа су позитивни ефекти ове мере.

Sistemi i kultivimit është relativisht ekstenziv, me një numër të vogël të koshereve për familje. Sasia mesatare e mjaltës për koshere është gjithashtu shumë i vogël dhe është rreth 15 kg për zgjua në vit, por ka edhe prodhues të mëdhenjë me më shumë se 100 koshere. Në vitet e fundit, vërehet një trend i rritjes të numrit të koshereve në komunë e cila është shkaktuar nga nivelet e larta të papunësisë dhe investimet relativisht të ulëta fillestar për bletari. Problemet kryesore në bletari në këtë rajon janë jostandardizimi i cilësisë së mjaltit, mungesa e njohurive dhe mungesa e konsumatorëve të mëdhenjë. Pajisja e ekonomive me paisje të nevojshme / moderrnizimin e prodhimit, rritjen e cilësisë dhe sasisë së produkteve janë efektet pozitive të këtyre masave.

Пчеларство представља малу, али изузетно атрактивну пољопривредну делатност, која последњих година почиње да се тржишно усмерава у правцу прихватања услова и стандарда ЕУ. На територији Општине Бујановац постоји регистровано Удружење пчелара «Полен 2012» и «Апикула» које броје више од 50 чланова .

Bletaria është një veprimtari e vogël bujqësore, por jashtëzakonisht tërheqëse , e cila në vitet e fundit ka filluar të drejtohet në drejtim të pranimit të tregut të kushteve dhe standardeve të BE-së. Në komunën e Bujanocit janë të regjistruar Shoqatat e bletarëve “Polen2012” dhe “Apikula” që numërojnë më shumë se 50 anëtarë

2.2.2.Циљеви мере
Qëllimet e masës

Стабилност дохотка пољопривредних газдинстава; Повећање производње; Побољшање продуктивности и квалитета производа; Смањење трошкова производње; Унапређење техничко - технолошке опремљености; Одрживо управљање ресурсима и заштите животне средине; Раст конкурентности уз прилагођавање захтевима домаћег и иностраног тржишта; Усклађивање са правилима ЕУ, њеним стандардима, политикама и праксама.

Stabiliteti i të ardhurave të fermave bujqësore; Rritja e prodhimit; Të përmirësuarit e produktivitetit dhe cilësisë së produktit; Reduktimi i kostove të prodhimit; Përparimin tekniko- teknologjik të paisjeve; Menaxhimin e qëndrueshëm të burimeve dhe mbrojtjen e mjedisit jetësor; Rritja e konkurrencës me përshtatjen ndaj kërkesave të tregjeve të brendshme dhe të jashtme; Përputhshmëria me rregullat e BE-së, standardet e saj, politikat dhe praktikat.

Специфични циљеви по секторима:

<u>Сектор-Воће, грожђе, поврће и цвеће</u> - Повећање површина у заштићеном и полузаштићеном простору; унапређење стања специјализоване механизације на газдинству; Побољшање складишних капацитета за воће, грожђе и поврће; Повећање површина под интензивним засадима; Повећање наводњаваних површина системом кап по кап; Повећање броја произвођача који производе вино са географским пореклом

Qëllimet specifike sipas sektorëve

Sektori-fruta, rrush, perime dhe lule - Rritjen e sipërfaqeve në hapsirat e mbrojtur dhe gjysmë të mbrojtura-; përmirësimin e gjendjes së mekanizmave të specializuara në ekonomi; Përmirësimi i kapaciteteve të magazinimit për fruta, rrush dhe perimeve; Rritjen e sipërfaqeve nën plantacione intensive; Rritjen e sipërfaqeve të ujitura me sistemin pik-pik; Rritjen e numrit të prodhuesve që prodhojnë verë me origjinë

<u>Сектор- Остали усеви</u> - Унапређење стања механизације на газдинставима; Побољшање складишних капацитета; Повећање наводњаваних површина системом кап по кап gjeografike.

Sektori - Kulturat tjera - Përmirësimi i gjendjes së mekanizimit në ekonomi; Përmirësimi i kapaciteteve të magazinimit; Rritja e sipërfaqeve të ujitura me sistemin pik-pik;

<u>Сектор – Пчеларство- Повећање производње пчеларских производа; Повећање прихода у домаћинствима која се баве пчеларском производњом ; Повећање степена запослености у сектору ; Достизање стандарда у области заштите животне средине.</u>

Sektori - Bletaria- Rritja e prodhimit të produkteve të bletaris; Rritja e të ardhurave në familjet e angazhuar në prodhimin e bletarisë; Rritja e

nivelit të punësimit në sektori; Arritjen e standardeve në fushën e mbrojtjes së mjedisit.

2.2.3. Веза са мерама Националног програма за рурални развој Републике Србије
Lidhja me masat e Programit Kombëtar për zhvillimin rural të Rep. së Serbis

Није примењиво.
Nuk është e aplikueshme

2.2.4. Крајњи корисници
Shfrytzuesit përfundimtarë

Крајњи корисници мере су физичка лица – носиоци регистрованих пољопривредних газдинстава.
Shfrytzuesit përfundimtarë janë personat fizik - mbajtësit e ekonomive bujqësore të regjistruara.

2.2.5. Економска одрживост
Qëndrueshmëria ekonomike

Економску одрживост подносилац захтева у обавези је да докаже документацију , за набаку опреме и механизацију.
Qëndrueshmëria ekonomike e aplikikuesit të kërkesës është detyrim të paraqes dokumentacionin për blerjen e pajisjeve dhe mekanizmit.

2.2.6. Општи критеријуми за кориснике
Kriteret e përgjithshme për shfrytzuesit

Општи критеријуми за кориснике по овој мери су:
Kriteret e përgjithshme për përfituesit sipas kësaj mase janë:

- пољопривредно газдинство уписано у Регистар пољопривредних газдинстава, са активним статусом;
  ekonomia bujqsore e regjistruar në Regjistrin e ekonomive bujqësore, me status aktiv;

- пребивалиште и производња на територији општине Бујановац;
  Vendbanimi dhe prodhimtaria në territorin e komunës së Bujanocit;

- потписана изјава да не постоји захтев за исто улагање у јавним фондовима;
  nënshkrimi i deklaratës se nuk ka kërkesë për të njëjtën investim në fondet publike;

2.2.7. Специфични критеријуми
Kritere të veçanta

Сектор млека
Sektori i qumshtit

- Прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која поседују у свом власништву, односно у власништву члана РПГ 1 - 19 млечних крава;
  Shfrytzuesit potencial janë ekonomit bujqësore që posedojn në pronësin e tyre, përkatsisht në pronësi të anëtarit EB 1-19 lopë qumështore

- У случају набавке нових машина и опреме за наводњавање прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која поседују у свом власништву, односно у власништву члана РПГ максимално 100 млечних крава;
  Me rastin e blerjes së makinave të reja dhe paisjeve për ujitje , shfrytëzues potencial janë ekonomit bujqësore që në pronësi të vet, përkatsisht në pronësi të anëtarit të EB kanë maksimum 100 lopë qumështore

- У случају када се ради о набавци квалитетних приплодних грла,прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која на крају инвестиције поседују у свом власништву, односно у власништву члана РПГ: 3-100 квалитетних приплодних грла говеда млечних раса, односно 10-300 квалитетних приплодних грла оваца/коза.
  Kur bëhet fjalë për blerjen e krerëve kualitativ mbarështues, shfrytzuesit potencial janë ekonomit bujqësore të cilët në fundë të investimit posedojnë në pronësi të tyre, përkatsisht në pronësi të anëtarit të EB të regjistruar: 3-100 krerë mbarshues kualitativ të rasës së kafshëve mjelëse, përkatsisht 10-300 krerë kualitativ mbarsues dele / dhi

Сектор меса

- Прихватљиви корисници су они корисници који у Регистру објеката (у складу са Правилником о регистрацији, односно одобравању објеката за узгој, држање и промет животиња- Службени гласник РС, 36-2017) имају регистроване објекте са капацитетима за тов/узгој: мање од 20 јунади и/или мање од 150 грла приплодних оваца/коза и/или мање од 30 приплодних крмача и/или мање од 100 товљеника свиња у турнусу и/или од 1.000-3.999 бројлера у турнусу.
  Shfrytzuesit potencial janë ata shfrytzues të cilët në regjistrin e objekteve (në përputhje me rregulloren mbi regjistrimin, përkatsisht lejimin e objektit për rritje, mbajtje dhe transport të bagëtive – Gazeta zyrtare e RS,

36-2017) kanë të regjistruar objekte me kapacitet për majmëri/rritje: më pak se 20 dema/mëzet dhe/apo më pak se 150 krerë dhenësh/dhi të mbarështuara dhe /apo më pak se 30 derrkuca mbarështues dhe /apo më pak se 100 derra të majëm në turnus dhe /apo prej 1.000-3.999 brojlerëve në turnus.

- У случају када се ради о набавци квалитетних приплодних животиња прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која на крају инвестиције поседују у свом власништву, односно у власништву члана РПГ: 3-100 грла квалитетних приплодних говеда товних раса, или 10-300 квалитетних приплодних грла оваца/коза, или 5-100 грла квалитетних приплодних крмача.
  Në rastin e blerjes së kafshëve të mbarështuara cilësore, përfituesit janë ekonomit bujqësore, të cilat në fund të investimit posedojnë në pronësi të tyre, përkatsisht në pronësi të një anëtari të EB: 3-100 krerë bagëti për mbarështim cilësor të racave të majme, ose 10-300 krerë për mbarështim kualitativ të deleve / dhive , ose 5-100 krerë derrkucash për mbarshtim cilësor.
- Сектор производње комзумни јаја нема специфичних критеријума прихватљивости
  Sektori i prodhimtaris së vezëve konzumuese nuk ka kritere specifike të pranueshmëris

У сектору производње воћа, грожђа, поврћа, хмеља и цвећа прихватљиви корисници треба да:
Në sektorin e frutave, rrushit, perimeve, kulpërës dhe luleve, përdoruesit e pranueshëm duhet që:

- Прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која у свом власништву, односно у власништву члана РПГ имају: мање од 2 ха јагодичастог воћа и хмеља; односно мање од 5 ha другог воћа, односно 0,1- 50 ha цвећа, односно 0,2-100 ha винове лозе.
  Përfituesit e pranueshëm janë ekonomit bujqësore të cilët në pronësi të tyre ose në pronësi të një anëtari EB kanë: më pak se 2 ha të pemëve të luleshtrydhave dhe kulpurës; ose më pak se 5 hektarë fruta të tjera, ose 0.1-50 ha lule dhe 0.2-100 ha vreshta.
- У случају подизања нових или обнављања постојећих (крчење и подизање) производних (са наслоном) и матичних засада воћака и винове лозе прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која на крају инвестиције имају у свом власништву, односно у власништву члана РПГ: 0,1-50 ha јагодастих врста воћака и хмеља, 0,3-100 ha другог воћа, 0,2-100 ha винове лозе
  Në rastin e ngritjes së prodhimtaris së re apo përsëritjen e të egzistuarave (pastrimin dhe ngritjen) (me shtyllë) të plantacioneve të pemëve frutore dhe rrushit të verës, shfrytëzuesit potencial janë ekonomit bujqësore që kanë në fund të investimeve kanë në pronësi , përkatsisht në pronësi të anëtarit të EB ka : 0.1-50 ha lloje të ndryshme luleshtrydhas dhe kulpurës , 0.3-100 ha fruta të tjera, 0.2-100 ha të hardhisë së rrushit për verë.
- Прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која на крају инвестиције имају у свом власништву, односно у власништву члана РПГмање од 0,5 ha пластеника или мање од 3 ha производње поврћа на отвореном простору
  Përfituesit e pranueshëm janë ekonomit bujqësore që në fund të investimit kanë në zotërim të tyre, përkatësisht në pronësi të një anëtari EB prej 0.5 ha të serave ose më pak se 3 hektarë të prodhimit të perimeve në hapësirën e hapur

Остали усеви (житарице, уљарице, шећерна репа)
Kultura të tjera (drithëra, vajra, panxhar sheqeri)

- Прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која имају у свом власништву, односно у власништву члана РПГ, Пољопривредна газдинства која имају мање од 50 ха земљишта под осталим усевима.
  Përfituesit e pranueshëm janë ekonomit bujqësore që zotërojnë në pronësi të tyre ose në pronësi të një anëtari të EB që kanë në pronësinë më pak se 50 ha tokë nën kulturat e tjera.
- За инвестиције за набавку машина и опреме за наводњавање прихватљиви корисници су пољопривредна газдинства која имајумање од 100 ха земљишта под осталим усевима.
  Për investime në blerjen e makinave dhe pajisjeve të ujitjes, përfituesit e privilegjuar janë ekonomit bujqësore që kanë 100 ha tokë nën kulturat e tjera.

Сектор пчеларства
Sektori i bletarisë

- У сектору пчеларства прихватљиви корисници треба да имају 5-500 кошница.
  Në sektorin e bletarisë, përdoruesit e pranueshëm duhet të kenë 5-500 koshere.

2.2.8. Листа инвестиција у оквиру мере
Lista e investimeve në kuadër të masave

	Шифра инвестиције Shifra e investimit	Назив инвестиције Emëri i investimit
Сектор млеко **Sektori i qumshtit**	101.1.3.	Опрема за мужу, хлађење и чување млека на фарми, укључујући све елементе, матерјале и инсталације Paisje për mjelje, ftohje dhe ruajtjen e qumshtit në fermë, duke i u bashkangjitur të gjitha elementet, materialin dhe instalimet
Сектор месо **Sektori i mishit**	101.2.1.	Набавку квалитетних приплодних грла говеда, оваца, коза и свиња која се користи за производњу меса Blerjen e kafshëve mbarështuese cilësore të gjedheve, deleve, dhive dhe derrave të përdorura për prodhimin e mishit
	101.2.5.	Машине и опрема за складиштење и припрему сточне хране, за храњење и појење животиња (млинови и блендери/мешалице за припрему сточне хране; опрема и дозатори за концентровану сточну храну; екстрактори; транспортери; микс приколице и дозатори за кабасту сточну храну; хранилице; појилице; балери; омотачи бала и комбајни за сточну храну; превртачи сена, итд) Mekanizmat dhe pajisje për ruajtjen dhe përgatitjen e ushqimit për kafshët, për ushqim dhe furnizim me ujë të kafshëve (mullinj dhe blender / miksera për përgatitjen e ushqimit për kafshë;traktorë të veçant; transporter; miks rimorkio dhe dozator për ushqimin në kaba të kafshëve; ushqyeset; paisje për ujë; mbështjellsit e dengjeve dhe kombajat për ushqim të kafshëve; rrotulluesit e sanës etj.)
Сектор воће .грожђе, поврће (укључујући печурке и цвеће) **Sektori** **Fruta, rrush, perimet (duke përfshirë kërpudhat) dhe lule**	101.4.1.	Подизање нових или обнављање постојећих (крчење и подизање) вишегодишњих засада воћака, хмеља и винове лозе Ngritje të reja apo ripërtritje të të egzistuarave (pastrim dhe ngritje) të të mbjellurave me pemë, kulpurës dhe hardhis së verës
	101.4.2.	Подизање и опремање пластеника и за производњу поврћа, воћа, цвећа и расадничку производњу Ngritja dhe pajisja e serave edhe për prodhimin e perimeve, frutave, luleve dhe prodhim të rasadit
	101.4.19.	Машине за примарну обраду земљишта Makinat për punimin themelor të tokës
	101.4.20.	Машине за допунску обраду земљишта Makinat për punimin plotsues të tokës
	101.4.22.	Машине за сетву Makinat e mbjelljes së të lashtave.
	101.4.23.	Машине за садњу Makinat e mbjelljes së fidanëve
Сектор остали усеви (житарице, индустријско ароматично и зачинско биље и др) **Sektori** **Kultura tjera (drithëra,bimë industriale, aromatike dhe erëza, etj).**	101..5.6.	Машине за заштиту биља Makinak për mbrojtjen e bimëve
	101.5.10.	Машине и опрема за наводњавање усева Makinat dhe paisjet për ujitjen e kulturave
Сектор Пчеларство **Sektori i bletaris**	101.6.1.	Набавка нових пчелињих друштава Blerja e shoqërive të bletëve të reja
	101.6.2.	Набавка опреме за пчеларство Blerja e pajisjeve për bletari
Mera	301	Инвестиције за унапређење и развој руралне инфраструктуре

Masa		Investimet për përmirësimin dhe zhvillimin e infrastrukturës rurale
Прерада воћа, поврћа и грожђа и маркетинг **Përpunimi i pemëve, perimeve dhe marketing**	304.5.3.2.	Набавка опреме и уређај за замрзивање воћа и поврћа као и њихових производа Blerja e pajisjeve dhe aparateve për ngrirjen e frutave dhe perimeve, si dhe të produkteve të tyre
	304.5.3.5.	Набавка опреме за производњу вина, ракија и других алкохолних пића, као и опреме за дегустационе сале Blerja e paisjeve për prodhimin e verës, rakis dhe pijeve tjera alkoholike, si dhe paisjeve për degustim të sallës

2.2.9. Критеријуми селекције
Kriteret e përzgjedhjes

Критеријуми селекције се не примењују при реализацији ове мере, већ се подстицајна средства за инвестиције у физичка средства пољопривредних газдинстава одобравају по редоследу пријема комплетних-прихватљивих захтева до утрошка средстава.

Kriteret e përzgjedhjes nuk aplikohen gjatë zbatimit të këtyre masave, por se mjetet stimuluese për investime në asete fizike të ekonomive bujqësore miratohen sipas marrjes së kërkesës së plotë – të pranueshme deri në shpenzimin e fondeve.

2.2.10. Интензитет помоћи
Inteziteti i ndihmës

СЕКТОР ***SEKTORI***	***ПОДСТИЦАЈИ-SUBVENCIONET*** ***Макс.-Max.*** ***60%***
Млеко-Qumshtë	***60%***
Воће, грожђе и поврће-Fruta, rrush dhe perimet	***60%***
Остали усеви Kultura tjera	***60%***
Пчеларство-Bletaria	***60%***
Прерада воћа, поврћа и грожђа и маркетинг Përpunimi i pemëve, perimeve dhe rrushit dhe marketingu	***60%***

Износи подстицаја дати су у процентима у односу на износ инвестиције са ПДВ-а. У тренутку подношења пријаве могући интензитет подстицаја од највише 60%. Максимални износи подстицаја по кориснику биће накнадно одређен.

Shumat e subvencioneve janë dhënë në përqindje në raport me shumën e investimeve nga TVSH-ja. Në kohën e paraqitjes së fletëparaqitjes, intensiteti i mundshëm i subvencioneve do të jetë deri në 60%. Shuma maksimale e subvencioneve për përfituesit do të përcaktohet më vonë.

2.2.11. Индикатори – показатељи
Indikatorët - treguesit

Редни број **Numëri rendor**	**Назив показатеља- Emri i treguesve**
1.	Укупан број поднетих захтева-Numri i përgjithshëm i kërkesave të paraqitura
2.	Укупан број подржаних пројеката-Numri i përgjithshëm i projekteve të mbështetura
3.	Површина под новим вишегодишњим засадима-Sipërfaqja nën pemishte të reja shumëvjeçare
4.	Број набављених грла -Numri i krerëve të blera
6.	Број новонабављене механизације-Numri i mekanizmave të sapo blera
7.	Површина под заштићеним простором-Sipërfaqjq nën hapsirat e mbrojtura
8.	Број кошница-Numëri i koshereve

2.2.12. Административна процедура
Procedurat administrative

Мера 101 - Инвестиције у физичка средства пољопривредних газдинстава реализоваће се путем конкурса који расписује Председник општине Бујановац на основу утврђених критеријума. Конкурс ће се објавити путем електронских медија и биће отворен до утрошка средстава. Конкурсом ће се дефинисати прихватљиви трошкови, потребна документација

и сви специфични услови који нису дати у Програму.

Masa 101 - Investime në asetet fizike të ekonomive bujqësore do të realizohet përmes konkursit të shpallur nga kryetari i komunës së Bujanocit në bazë të kritereve të vendosura. Konkursi do të publikohet nëpërmjet medias elektronike dhe do të jetë i hapur deri në harxhimin e fondeve .Konkursi do të përcaktojë kostot e ligjshme dokumentet e nevojshme dhe të gjitha kushtet specifike të cilat nuk janë të paraqitura në Program.

Пријем захтева, у складу са конкурсним условима, вршиће Служба за пољопривреду. Детаљне административне провере се спроводе ради утврђивања да ли је захтев потпун, благовремен и да ли су услови за одобравање захтева испуњени. После административне контроле, прихватљиви захтеви ће бити проверени теренским обиласком газдинстава потенцијалних корисника. Корисници, у току трајања конкурса, моћи ће да поднесу захтеве за коришћење подстицајних средстава за највише једне инвестиције у физичка средства пољопривредних газдинстава и то у оквиру једног сектора.

Pranimi i kërkesave, në përputhje me kushtet e konkursit, do ta kryej shërbimi i bujqësisë. Kontrollat e detajuara administrative kryhen për të përcaktuar nëse aplikimi është i plotë, me kohë, dhe nëse kushtet për miratimin e kërkesave janë të plotësuara. Pas kontrolleve administrative, kërkesat e pranuara do të kontrollohen me vizita në terren në ekonomit e shfrytëzuesve të mundshëm. Shfrytëzuesit, gjatë thirrjes së konkursit, do të jetë në gjendje të paraqesin kërkesat për përdorimin e fondeve stimuluese maksimum për një investim në asetet fizike të ekonomive bujqësore edhe për brenda një sektori.

Коначну одлуку о расподели и коришћењу подстицајних средстава за инвестиције у физичка средства пољопривредних газдинстава доноси Комисија за расподелу и контролу управљања средствима Буџетског фонда за пољопривреду и рурални развој Општине Бујановац. Средства се одобравају корисницима који испуњавају услове, редом на основу поднетих комплетних-прихватљивих захтева до утрошка расположивих средстава. Начин реализације одобрених подстицајних средстава и обавезе корисника прецизираће конкурсом и уговором.

Vendimin përfundimtar për ndarjen dhe përdorimin e stimulimeve për investime në asetet fizike të ekonomive bujqsore e merrë Komisioni për ndarjen dhe menaxhimin e kontrollit të fondit Buxhetor për bujqësi dhe zhvillim rural të Komunës së Bujanocit. Fondet i jepen shfrytëzusve të cilët i përmbushin kushtet, përkatësisht me radhë në bazë të kërkesave të paraqitura komplet të pranuara deri në shpenzimin e fondeve në dispozicion. Mënyra e zbatimit të stimulimeve të miratuara dhe detyrimet e shfrytzuesve precizohen me konkurs dhe kontratë.

3.3 Назив и шифра мере: 402 Подстицаји за промотивне активности у пољопривреди и руралном развоју
Emri dhe shifra e masës : 402 Stimulimet për aktivitete promovuese në bujqësi dhe zhvillim rural

3.3.1.Образложење
Arsyetim

Поред механизације, и методе у пољопривреди које се примењују су застареле код великог броја пољопривредника на територији Општине Бујановац. Општина Бујановац и Служба за пољопривреду за развој пољопривреде годинама у назад настоје да кроз обуке, огледна поља предавања и савета упуте пољопривреднике у савремене тенденције и праксе у ратарству, сточарству и воћарству поготово. До сада је успостављена сарадња са Институцијама из градова и општине у околини и многим другим институцијама уз чију помоћ су пољопривредници стекли увид у начине на које могу постићи ефикаснију производњу и бољу искоришћеност капацитета.

Përveç makanizmit, dhe metodave në bujqësi që përdoren janë të vjetëruara tek një numër i madh i fermerëve në komunën e Bujanocit. Komuna e Bujanocit dhe shërbimi bujqësisë për zhvillimin e bujqësisë për vite është duke u përpjekur që nëpërmjet trajnimit, ligjëratave, këshillave , fermerët ti udhëzojn kah tendencat dhe praktikat moderne në bujqësi, blegtori dhe fruta në rritje në mënyrë të veçantë. Deri tani ne kemi vendosur bashkëpunim me institucionet nga qytetet dhe komunat për rreth dhe shumë institucioneve të tjera me ndihmën e të cilëve fermerët kanë fituar një pasqyrë se si ata mund të arrijë prodhimin më efikas dhe përdorimin më të mirë të kapaciteteve.

Ова мера је и у складу са активностима предвиђеним у Стратегији одрживог развоја Општине Бујановац за период 2012-2021 и планом и програмом руралног развоја 2014-2024.

Kjo masë është në përputhje me aktivitetet e parapara në Strategjinë për Zhvillim të Qëndrueshëm të Komunës së Bujanocit për periudhën 2012-2021 dhe planin dhe programin e zhvillimit rural 2014-2024.

3.3.2. Циљеви мере
Qëllimet e masës

Општи циљеви: Побољшање продуктивности и квалитета производа; Смањење трошкова производње; Одрживо управљање

ресурсима и заштите животне средине; Раст конкурентности уз прилагођавање захтевима домаћег и иностраног тржишта; Усклађивање са правилима ЕУ, њеним стандардима, политикама и праксама.

Objektivat e përgjithshme: Përmirësimi i produktivitetit dhe cilësinë e produktit; Reduktimi i kostove të prodhimit; Menaxhimi i qëndrueshëm i burimeve dhe mbrojtjen e mjedisit; Rritja e konkurrencës me përshtatjen ndaj kërkesave të tregjeve të brendshme dhe të jashtme; Përputhshmëria me rregullat e BE-së, standardet e saj, politikat dhe praktikat.

Сектор: Млеко- Повећање ефикасности, конкурентности и одрживости производње млека путем обука и упућивањем у регулативу Европске уније; Усвајање добре пољопривредне праксе, као и прилагођавање производа захтевима савременог тржишта;Достизање стандарда у области добробити и здравља животиња, хигијене и заштите животне средине.

Sektori: Qumësht- Rritja e efikasitetit, konkurrencën dhe qëndrueshmërinë e prodhimit të qumështit përmes trajnimit dhe referimit në rregulloret e Bashkimit Evropian; Adoptimi i praktikave të mira bujqësore, si dhe përshtatja e kërkesave të prodhimit të tregut modern, arritjen e standardeve në fushën e shëndetit të kafshëve dhe të mirëqenies, higjienën dhe mbrojtjen e mjedisit.

Сектор: Месо - Повећање ефикасности, конкурентности и одрживости производње меса на малим и средњим газдинствима (говеда, овце и крмаче/прасад); Унапређење квалитета меса говеда (систем крава-теле), коза, оваца и прасади у складу са националним ветеринсрским стандардима; Достизање стандарда у области добробити и здравља животиња, хигијене и заштите животне средине.

Sektori: Mishë- Rritja e efikasitetit, konkurrencës dhe qëndrueshmërisë së prodhimit të mishit në fermat e vogla dhe të mesme (bagëti, dele dhe këmijë / gica); Përmirësimi i cilësisë së mishit gjedhave (sistemit lopë-viç), dhi, dele dhe derra në përputhje me standardet kombëtare të veterinarisë; Arritjen e standardeve në fushën e shëndetit të kafshëve dhe të mirëqenies, higjienën dhe mbrojtjen e mjedisit.

Сектор: Пчеларство - Повећање прихода у домаћинствима која се баве пчеларском производњом; Повећање степена запослености у сектору; Достизање стандарда у области заштите животне средине

Sektori: Bletari - Rritja e të ardhurave në familjet e angazhuar në prodhimin e bletarisë; Rritja e nivelit të punësimit në sektor; Arritjen e standardeve në fushën e mbrojtjes së mjedisit

3.3.3. Веза са мерама Националног програма за рурални развој Р. Србије (НПРР)
Lidhja me masat e Programit Kombëtar për Zhvillimin Rural të R. së Serbisë (PKZHR)

Националног програма за рурални развој није усвојен.

Programi Kombëtar për Zhvillimin Rural nuk është miratuar.

3.3.4. Крајњи корисници
Shfrytzuesit përfundimtar

Општина Бујановац
Komuna e Bujanocit

3.3.5. Економска одрживост
Qëndrueshmëria ekonomike

За реализацију ове мере није потребно подносити бинзнис план или пројекат о економској одрживости улагања.

Për realizimin e kësaj mase nuk është e nevojshme për të paraqitur binznis plan apo projekt për mbijetesën ekonomike të investimeve.

3.3.6. Општи критеријуми за кориснике
Kriteriumet e përgjithshme për shfrytzuesit

Корисник мора да је уписан у одговарајући регистар (Регистар привредних субјеката, Регистар научно-истраживачких установа, Регистар иновационих организација или Регистар удружења).

Përdoruesi duhet të jetë i regjistruar në regjistrin adekuat (Regjistrin e subjekteve ekonomike) Regjistrin e institucioneve kërkimore shkencore, Regjistrin e organizatave inovative ose Regjistrin e shoqatave).

3.3.7. Специфични критеријуми
Kriteriumet specifike

Корисници средстава за стручно оспособљавање, активности стицања вештина и показне активности треба да имају искуство у пружању услуге (референца), као и стручни и технички капацитет у зависности од типа и трајања услуге (референтни предавачи).

Përfituesit e fondeve për trajnim profesional, aktivitetet e përvetësuar aftësitë dhe aktivitete demonstruese duhet të ketë përvojë në ofrimin e shërbimeve (reference), si dhe kapacitetet profesionale dhe teknike sipas llojit dhe kohëzgjatjes së shërbimeve (ligjërues referent).

3.3.8. Листа инвестиција у оквиру мера
Lista e investimeve në kuadër të masave

Шифра Инвестиције	**Листа инвестиција у оквиру**

Shifra e investimeve	мере Lista e investimeve në kuadër të masave
402.1	Информативне активности: сајмови, изложбе, манифестације, студијска путовања Aktivitetet informative : panairet, ekspozitat, manifestimet, udhëtimet studimore

2	Број одржаних радионица, предавања и обука, исложбе , сајмова , студијска путовања Numëri i puntorive të mbajtura, ligjeratave dhe trajnimeve, ekspozitat, panaireve, udhëtimet studimore
3	Број лица која су похађали радионице , предаванјња , обуке, изложбе и сајмова, студијска путовоња и манифестације Numëri i personave që kanë ndjekur punëtorit, ligjeratat , trajnimet, ekspozitat dhe panairet, udhëtimet studimore

3.3.9. Критеријуми селекције
Kriteret e përzgjedhjes

Није планирано рангирање односно селекција корисника. Захтеви се решавају до утрошка планираних сердстава по редоследу пријему захтева.

Nuk ishte e planifikuar rangimi, përkatsisht përzgjedhja e përfituesve. Kërkesa zgjithen deri në shpenzimin e mjeteve të caktuara sipas renditjes së marrjes së kërkesës.

3.3.10. Интензитет помоћи
Inteziteti i ndihmës

Општина Бујановац финансира део мере која се односи на стручно оспособљавање и активности стицања вештина и показне активности финансира са 60% учешћа.

Komuna e Bujanocit financon një pjesë të masave që lidhen me aftësimin profesional dhe aktiviteteteve të marrjes së shkathtësive si dhe aktiviteteve demonstruese të financuara me pjesëmarrje 60%.

Општина Бујановац финансира мере која се односи на информативне активности: сајмови, изложбе, манифестације, студијска путовања, финансира са 60% учешћа.

Komuna e Bujanocit financon masat në lidhje me informacionin e aktiviteteteve: panaire, ekspozita, manifestime, udhëtime studimore, të financuara me pjesëmarrje 60%.

3.3.11. Индикатори/показатељи
Indikatorët/treguesit

Ред. број Num. Ren.	Назив показатеља Emërtimi i treguesit
1	Број ангажованих стручних лица Numëri i personave profesional të angazhuar

3.3.12. Административна процедура
Procedura administrative

Мера ће бити спроведена од стране Пољопривредне Службе који представља орган надлежан за пољопривреду у Општини Бујановац. Служба за пољопривреду ће сваке године организовати обуке, предавања, радионице и демонстративна поља у сарадњи са институцијама из земље и иностранства. Општина Бујановац за развој пољопривреде ће спровести широку кампању информисања потенцијалних корисника.

Masa do të zbatohet nga ana e shërbimitë të Bujqësisë, i cili është organi përgjegjës për bujqësinë në komunën e Bujanocit. Shërbimi i Bujqësisë çdo vit organizon trajnime, ligjërata, punëtori dhe fusha demonstrative në bashkëpunim me institucionet nga brenda dhe jashtë vendit. Komuna e Bujanocit për Zhvillimin e Bujqësisë do të zbatojë një fushatë të gjerë për të informuar përfituesit potencialë.

Водиће се евиденција о броју присутних пољопривредника на предавањима као и евиденција предавача и тема које су обрађене.

Do të mbahen të dhënat për numrin e bujqëve që ndjekin ligjeratat, si dhe të dhënat e ligjëruesit dhe temat e trajtuara.

Приликом организације студијског путовања биће одабрана најрепрезентативнији пољопривредници у својим областима који ће знање и нова искуства стечена на студијским путовањима моћи да примене на својим газдинствима а самим тим и да пренесу на пољопривреднике из своје околине.

Gjatë organizimit të vizitës studimore do të zgjidhen bujqit më prezentativ në fushat e tyre të cilët njohurit e tyre të reja dhe përvojën e fituar në udhëtimin studimor do të jenë në gjendje për të aplikuar në fermat e tyre dhe në këtë mënyrë ta bartin tek fermerët nga mjedisi i tyre.

III ИДЕНТИФИКАЦИОНА КАРТА
III KARTA IDENTIFIKUESE

Табела: Општи подаци и показатељи

Tabela: Të dhënat dhe treguesit e përbashkët

Назив показатеља- Emri i treguesëve	Вредност, опис показатеља Vlera , përshkrimi i treguesëve	Извор података и година Burimi i të dhënave dhe viti
ОПШТИ ПОДАЦИ-TË DHËNAT E PËRGJITHSHME		
Административни и географски положај-Pozita administrative dhe gjeografike		
Република-Republika	Србија-Serbi	Устав РС Kushtetuta e RS
Регион-Regjioni	Јужна Србија Serbija Jugore	“Општине и региони у Републици Србији”, Репуб.завод за стат., у даљем тексту: рзс* “Komunat dhe regjionet në Republikë” Enti Republikan statistikor, teksti në vijim ers*
Област Territori	Пчињски округ Rrethi i Pçinjës	рзс* ers*
Град или општина Qyteti apo komuna	Бујановац Bujanoc	рзс* ers*
Површина- Sipërfaqja	461 km²	рзс*Ers*
Број насеља-Numëri i vendbanimeve	59	рзс*ers*
Број катастарских општина Numëri i komunave kadastrale	59	рзс* ers*
Број подручја са отежаним условима рада у пољопривреди (ПОУРП) – да ли су идентификована насеља која испуњавају бар један од критеријума наведених у Правилнику о подручјима са отежаним условима рада у пољопривреди (“Сл.гласник РС”, бр. 29/13), имајући у виду да је МПЗЖС посредством националног стратешког документа препознало потребу да се кроз систем подршке уваже отежавајуће околности за пољопривредну производњу које постоје у овим подручјима Numëri i zonave me kushte të vështira të punës në bujqësi (ZKVPB-a i plotësojnë vendbanimet identifikuese së paku një kriter të cekur në rregullore mbi zonat me kushte të vështira të punës në bujqësi(“Gazeta zyrtare e RS” ,nr.29/13 duke patur parasysh se Ministrija e bujqësis dhe mbrojtjes së ambientit jetësor me anë të dokumentit strategjik kombëtar njeh nevojën për të njohur sistemin mbështetës për rrethanat rënduese për prodhimin bujqësor që ekzistojnë në këto zona	-	Правилник Rregullorja
Демографски позакатељи-Treguesit demografik		
Број становника Numëri i banorëve	43.302	Попис становништва 2011, Републ.завод за статистику, У даљем тексту: рзс** Regjistrimi i popullsis 2011, Enti Republikan

		statistikor, Teksti në vijim ers**
Број домаћинстава-Numëri i ekonomive	9.033	рзс* ers*
Густина насељености (број становника/површи на-km² Dendsia e vendosjes së popullsisë (numëri i banorëve/sip. km²	94 ст./ km² 94 ban./ km²	
Промена броја становника у општини 2002 Ndrrimi i numrit të banorëve në komun 2002	4.247	рзс** ers**
- У руралним подручјима Në zonat rurale	72.26 %	рзс** ers**
Учешће становништва млађег од 15 година Pjesmarrja e popullsis më të re se 15 vjet	35%	рзс** ers**
Учешће становништва старијег од 65 година Pjesmarrja e popullsis më të vjetër se 65 vjet	9.96%	рзс** ers**
Просечна старост-Vjetërsia mesatare	32.62 год.-vjet	рзс* ers*
Индекс старења- indeksi i mplakjes	39.18%	рзс* ers*
Стопа раста броја становника у општини Shkalla e rritjes së popullsisë në komunë	0.23	рзс* ers*
Без школске спреме и са непотпуним основним образовањем Pa përgatitje shkollore dhe arsimi fillor jo të plotë	14.65%	рзс* ers*
Основно образовање Arsimi fillor	38.08%	рзс* ers*
Средње образовање Arsimi i mesëm	17.94 %	рзс* ers*
Више и високо образовање Arsimit të Lartë	3.99%	рзс* ers*
Учешће пољопривредног у укупном становништву Pjesmarrja e bujqësisë në popullsinë e përgjithshme	25%	Процена Vlersim
Природни услови- Kushtet natyrore		
Рељеф (равничарски, брежуљкасти, брдски, плански) Relievi (fushor, kodrinor, malor, vargmalor)	Равничарско, брдско-планинско подручје Zonë fushore, kodrinoro malore	Интерни Intern
Преовлађујући педолошки типови земљишта и бонитетна класа- према Правилнику о катастарском класирању и бонитирању земљишта (“Сл.гласник РС”, број 63/2014) Llojet dominuese pedologjike dhe boniteti klasave sipas Rregullores për klasifikimin kadastral dhe bonitetin e tokës (“ Gazeta zyrtare e RS “, numër 63/2014)	Чернозем, ливадске црнице, слатине, песковита земљишта, класе од 1 до 7 Çernozem, livadh tokë, kripore, tokat ranore, klasa 1 deri në 7	Интерни Intern
Клима (умерено-континентална,субпланинска ...) Klima (e butë kontinentale, nën malore ...)	(умерено континентална) (e butë kontinentale)	Интерни Intern
Просечна количина падавина Sasia e reshjeve mesatare	614.0 mm	Интерни Intern
Средња годишња температура Temperatura mesatare vjetore	10.8ºC	Интерн Intern
Хидрографија (површинске и подземне воде) Hidrografija (sip. dhe ujërat nëntoksore)		интерни
Површина под шумом Sipërfaqja pyjore	16.981 ha	рзс* ers*
Учешће површина под шумом у укупној површини ЈЛС Pjesa e sipërfaqes pyjore në sipërfaqe totale NJVAL	37%	рзс* ers*

Пошумљене површине у претходној години Pyllëzimi i sipërfaqeve pyjore në vitin e kaluar		рзс* ers*
Посечена дрвна маса Masa mesatare e prerë drurore	6.826	рзс* ers*
ПОКАЗАТЕЉИ РАЗВОЈА ПОЉОПРИВРЕДЕ-TREGUESIT PËR ZHVILLIMIN BUJQËSOR		
Стање ресурса-Gjendja e resurseve		
Укупан број пољопривредних газдинстава Numri i përgjithshëm i ekonomive bujqësore	2.700	Попис пољопривреде 2012 (Књига пописа 1 и Књига пописа 2), Репуб.завод за стат. У даљем тексту: Regjistrimi i Bujqësisë 2012 (libëri i rtegjistrimit 1 dhe libri 2) Enti Republikan stat. Në tekstin e mëposhtëm: рзс*** ers***
Број регистрованих пољопривредних газдинстава (РПГ): Numri i ekonomive të regjistruara (EBR):	2.700 физичка лица Persona fizik - правних лица - Persona juridik	Управа за трезор (организац. јединица Управе за трезор на територији ЈЛС) Drejtorati për thesar (njësia e Drejtoratit për thesar në territorin NJVL
- Породична пољопривредна газдинства Ekonomit bujqësore familjare	100%	
- Правна ица и предузетници Personat juridik dhe sipërmarrsit	-	
Коришћено пољопривредно земљиште (КПЗ) Toka bujqësore e përdorur (TSHB)	17.991,5905 xa	рзс*** ers***
Учешће КПЗ у укупној површини ЈЛС Pjesëmarrja e TSHB në sip. e përgjithshme	87%	
Оранице и баште, воћњаци, виногради, ливаде и пашњаци, остало (окућница, расадници и др.) Tokë e punueshme dhe kopshte, pemishte, vreshta, livadhe dhe kullota, dhe pjesa tjetër (selishte, fidanishte, etj).	Њиве-Ara 15.194,3775(57.28) Вртови-Kopshtie 38,1964(0.14) Воћњаци –Pemishte 633,7185(2.38) Виногради –Vreshtat 440,8011(1.66) Ливаде –Livadhet 1.699,5905(6.40) Обрадиво пољопривредно земљиште-Tokë e punueshme bujqësore 17.991,5905(67.86) Пашњаци –Kullotat 8.520,7302(32.12) Трстици –Kallamishtet, мочвари –kënetat 11,6158(0.04) Укупно пољопривредно	рзс*** ers***

	земљиште – Sip. e përgjithshme bujqësore 26.523,9365	
Жита, индустријско биље, поврће, крмно биље, остало (цвеће и украсно биље, угари и др.) Drithërat, bimë industriale, perimet, foragjeret, të tjera (lulet dhe bimët dekorative, djerrinat, etj).	8500xa-ha (70,41%) жита-dridhra; 102 xa-ha (0,84%) индустријско биље-bimë industriale; 3.469 xa-ha (28,73%) поврће-perime, крмно биље и остало-foragjere etj.	рзс*** ers***
Просечна величина поседа (КПЗ) по газдинству Madhësia mesatare e pasurisë (TSHB) për ekonomi	6 xa-ha	рзс*** ers***
Обухваћеност пољопривредног земљишта комасацијом Mbulimi i tokës bujqësore me komasacion		Интерни Intern
Обухваћеност земљишта неким видом удруживања Përfshirja e tokës me ndonjë mënyr tjetër të shoqrimit		Интерни Intern
Пољопривредна газдинства која наводњавају КПЗ Ekonomit bujqësore që ujitin TSHB		рзс*** ers***
Одводњавана површина КПЗ Sipërfaqet e kulluara të TSHB	28.450 xa- ha	Интерни Intern
Наводњавана површина КПЗ Ujitja e sipërfaqeve të TSHB	153 xa- ha	рзс*** ers***
Површина пољ.земљишта у државној својини на територији АП (укључујући и утрине и пашњаке који су враћени сеоским заједницама на коришћење) Sipërfaqja e tokës bujqësore në pronësi të shtetit në territorin e komunës (përfshirë livadhet dhe kullotat që i u janë kthyer bashksis së fshatit për të përdorur)	4.079 xa-ha	Интерни Intern
Површина пољ.земљишта у државној својини која се даје у закуп физичка лица : правна лица Sipërfaqja e tokës bujqësore në pronësi të shtetit, e cila është dhënë me qira për individët privatë: personat juridikë	1271 xa-ha	Интерни Intern
Говеда, свиње, овце и козе, живина, кошнице пчела Gjedhat, derrat, delet dhe dhit, shpendët, koshere të bletëve	5.764 говеда-gjedhat; 6.354 свиња-derra; 4.028 овце-dele; 5.051 козе-dhit; 5.068кошница-kosheret;	рзс*** ers***
Трактори, комбајни, прикључне машине Traktorët, kombajat, makinat bashkangjitëse	4.610 трактора-traktor; 80 комбајна-kombaj; 6.998 прикључне машине- makinat bashkangjitëse	рзс*** ers***
Пољопривредни објекти– пољоприв.објекти за смештај: стоке, пољопривр.производа на газдинству (кошеви за кукуруз, амбари и силоси) и пољопривр.машина и опреме Objektet bujqësore, objektet bujqësore për magazinim : të kafshëve, prodhimeve bujqësore në ekonomi (koshat për misër, hambar dhe sillos) dhe makinave dhe pajisjeve bujqësore	7.346	рзс*** ers***
Хладњаче, сушаре, стакленици и пластеници Frigoriferë, tharëse, serrat	1 сушара-tharëse; 1 стакленикаserrë xhami; 638 пластеника-serrë	рзс*** ers***

	qelqi	
Употреба мин.ђубрива, стајњака и средстава за заштиту биља Përdorimi plehrave minerale, plehu të shtallës dhe mjeteve për mbrojtjen e bimëve	4.616 xa-ha (ПГ –ЕВ 4.241) минералних ђубрива-plehra minerale; 1.618 xa-ha (2.469 ПГ-ЕВ) стајњак-plehu i shtallës; 2.135 xa-ha (2.086 ПГ-ЕВ) средства за заштиту биља- mjete për mbrojtjen e bimëve	рзс*** ers***
Чланови газдинстваи стално запослени на газдинству (укључујући и носиоца пољопр. газдинства) Anëtarët e ekonomive përherë të punësuar në ekonomi (duke përfshirë edhe bartësit e ekonomive bujqësore)	5.630	рзс*** ers***
(на породичном ПГ : на газдинству правног лица/предузетника) (në EB familjare: në ekonomit e personave juridik / sipërmarrës)	100%	рзс*** ers***
Годишње радне јединице (јединица мере која представља количину људског рада утрошену за обављање пољопривредне делатности на газдинству; представља еквивалент рада једног лица, тј. пуно радно време у једној години: 8 сати дневно, 225 радних дана у години) Njësitë vjetore të punës (njësi matëse që përfaqëson sasinë e punës së njeriut të konsumuar për të kryer aktivitete bujqësore në ekonomi; përfaqson ekuivalencën e punës së një personi, dmth kohën të plotë në një vit:. 8 orë në ditë, 225 ditë pune në vit)	4.951	рзс*** ers***
Земљорадничке задруге и удружења пољопривредника (навести број регистрованих задружних организација и удружења пољопривредних произвођача, активно функционалних на територији ЈЛС) Kooperativat bujqësore dhe shoqatat e bujqëve (të ceket numri i organizatave të regjistruara bashkëpunuese dhe shoqatat e prodhuesve bujqësor, në mënyrë aktive që funksionojnë në territorin e NJVL)		Интерни Intern
Производња пољопривредних производа (остварени обим производње најзначајнијих пољопривредних производа са становишта АП/ЈЛС) Prodhimi i prodhimeve bujqësore (arritja e vëllimit të prodhimit vëllimi të prodhimeve kryesore bujqësore nga pikëpamja e NJVL)		
- Биљна производња Prodhimtaria e bimore	4.741 т кукуруз-misër; 13.788 т пшеница-grurë; Пасуљ-Fasule т 306 Кромпир –Patate т 2.169 Јабука –Molla т 522 Шљива.Kumbullat 1.762 Грожђе-rrush т 43	рзс*** ers***
- сточарска производња -pr prodhimtaria blektorale	-	Интерни Intern
ПОКАЗАТЕЉИ РУРАЛНОГ РАЗВОЈА TREGUESIT E ZHVILLIMIT RURAL		
Рурална инфраструктура infrastruktura rurale		
Саобраћајна инфраструра Infrastrura e komunikacionit		

Дужина путева - навести укупну дужину путева на територији ЈЛС (укључујући државне путеве I и II реда и општинске путеве) Gjatësia e rrugëve - të tregohet gjatësia totale e rrugëve NJVL (duke përfshirë rrugë shtetërore të rendit të I dhe II dhe rrugëve komunale)	365 km	рзс* ers*
Поште и телефонски претплатници Postat dhe parapaguesit telefonik	5 поште-posta, 5341 претплат-parapagues.	рзс* ers*
Водопривредна инфраструктура Infrastruktura e ekonomis së ujërave		
Домаћинства прикључена на водоводну мрежу Familjet e lidhur me rrjetin e ujësjellsit	8.000	Интерни Intern
Домаћинства прикључена на канализац. Мрежу Familjet e lidhur në rrjetin e kanalizimit		рзс* ers*
Укупне испуштене отпадне воде Ujërave e përgjithshme të zeza të derdhura		рзс* ers*
Пречишћене отпадне воде Ujërat e zeza të pastruara		рзс* ers*
Енергетска инфраструктура infrastruktura e energjisë		
Производња и снабдевање електричном енергијом - навести број објеката за производњу (хидроелектране, термоелектране и др.), трансформацију и пренос електричне енергије на територији ЈЛС Prodhimi dhe shpërndarja e energjisë elektrike – të ceket numëri i objekte për prodhim (hidrocentraleve, termocentraleve, etj), transformimin dhe transmetimin e energjisë elektrike në territorin e NJVL		Интерни Intern
Социјална инфраструктура Infrastruktura sociale		
Објекти образовне инфраструктуре (установе за децу предшколског узраста, основне и средње школе, високе школе и факултети на територији ЈЛС) Objektet e infrastrukturës arsimore(entet për fëmijët parashkollorë, shkollat fillore dhe të mesme, shkollat e larta dhe fakultetet në NJVL	38	рзс* ers*
Број становника на једног лекара Numri i banorëve për një mjek	807	рзс* ers***
Број корисника социјалне заштите Numri i përfituesve të mirëqenies sociale	1.394	рзс* ers*
Диверзификација руралне економије Diversifikimi i ekonomisë rurale		
Запослени у сектору пољопривреде, шумарства и водопривреде (на пољопривредним газдинствима и привредним друштвима, предузећима, установама, задругама, организацијама и др.) Të punësuarit në sektorin e bujqësis, pylltaris dhe ekonomis së ujërave (në ekonomit bujqësore dhe shoqërit ekonomike, ndërmarrjet, institucionet, organizatat, etj).	13191	рзс*, рзс* ers*** ers***
Газдинства која обављају друге профитабилне активности - осим пољопривреде, а у вези су са газдинством (нпр. прерада пољопривредних производа, рурални туризам, активности у шумарству, обрада дрвета, народна радиност, производња енергије из обновљивих извора, узгој рибе и др.)		рзс*** ers***

Ekonomit të angazhuar në aktivitete të tjera fitimprurëse - përveç bujqësisë, dhe janë të lidhura me ekonomi (p.sh., përpunimi i produkteve bujqësore, turizmit rural, aktivitetet pyjore, përpunimi i drurit, zanateve popullore, prodhimin e energjisë nga burimet e ripërtërishme, rritjen e peshqve, etj).		
Туристи и просечан број ноћења туриста (домаћих и страних) на територији ЈЛС Turistët dhe numri mesatar i qëndrimeve të turistëve (vendas dhe të huaj), në territorin NJVL		рзс* ers*
Трансфер знања и информација Këmbimi i njohurive dhe informacioneve		
Пољопривредна саветодавна стручна служба	ПССС-Врање SHPPB-Vrajë	Интерни Intern
Пољопривредна газдинства укључена у саветодавни систем (навести број одабраних пољопривредних газдинстава која се интензивно прате више пута годишње и број осталих пољопривредних газдинстава која се укључују у саветодавни систем на друге начине, углавном преко учешћа на групним предавањима и кроз повремене посете саветодаваца пољопривредним газдинствима) Pronat bujqësore të përfshira në sistemin këshillues (numri i ekonomive të përzgjedhura që janë të monitoruara në mënyrë intensive disa herë në vit dhe numri i ekonomive të tjera që janë të përfshira në sistemin këshillues në mënyra të tjera, kryesisht përmes pjesëmarrjes në ligjeratat grupore dhe vizitave të rastit të konsulentëve ekonomive bujqësore)		ПСС SHPB

Легенда

РСЗ – Републички завод за статистику; ЗИС – Завод за информатику и статистику; ПССС Пољпривредна стручна саветодавна служба; НПРР - Национални Програм руралног развоја

Legjenda

ERS-Enti republikan statistikor; EIS - Enti për informim dhe statistik; SHKPB - Shërbimi këshilldhënës profesional i bujqësis;PNZHR-Programi Nacional i zhvillimit rural

ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
KËSHILLI I KOMUNAL I KOMUNËS SË BUJANOCIT

БР - NR: 320 –15
Датум-Më datë:22.06.2018.год.-v.
БУЈАНОВАЦ-BUJANOC
Зам. Председника општине -Zëv. Kryetari komunës,
Др. Стојанча Арсић, с. р. – d. v.

САДРЖАЈ ОБЈАВЉЕНИХ АКАТА:
PËRMBAJTJA E AKTEVE TË PUBLIKUARA:

БУЈАНОВАЦ - BUJANOC
ОДЛУКУ О ЗАВРШНОМ РАЧУНУ БУЏЕТА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ ЗА 2017. ГОДИНУ ……. 237
VENDIM MBI LLOGARINË PËRFUNDIMTARE TË BUXHETIT TË KOMUNËS BUJANOCIT PËR VITIN 2017 ……... 371

ОДЛУКА О ЈАВНОМ ЛИНИЈСКОМ ПРЕВОЗУ ПУТНИКА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
VENDIM MBI TRANSPORTIN PUBLIK LINJORË TË UDHËTARËVE NË TERITORIN E KOMUNËS BUJANOCIT 304

ОДЛУКА О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОРГАНИЗАЦИЈИ И ФУНКЦИОНИСАЊУ ЦИВИЛНЕ ЗАШТИТЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
VENDIM MBI NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E VENDIMIT MBI ORGANIZIMIN DHE

FUNKSIONIMIN E MBROJTJES CIVILE NË TERRITORIN E KOMUNËS BUJANOCIT 326

РЕШЕЊЕ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ СА ФИНАНЦИСКОМ ИЗВЕШТАЈУ АПОТЕКЕ ЗА 2017 ГОДИНЕ.
AKTVENDIM MBI APROVIMIN E RAPORTIT PUNËS DHE RAPORTI FINANSIAR I BARNATORES PËR VITIN 2017 …… 327

ЗАКЉУЧАК О САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА СА ФИНАНСИЈСКОМ ПЛАНУ ЗА 2018. ГОДИНЕ АПОТЕКЕ БУЈАНОВАЦ.
KONKLUZION MBI PËLQIMIN NDAJ PROGRAMIT TË PUNËS ME PLANIN FINANCIAR PËR VITIN 2018. TË BARNATORES BUJANOC 327

РЕШЕЊЕ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ДОМ КУЛТУРЕ „ ВУК КАРАЖИЋ" БУЈАНОВАЦ СА ФИНАНСИСКИМ ИЗВЕШТАЈОМ ЗА 2017 ГОДИНЕ.
AKTVENDIM MBI APROVIMIN E RAPORTIT PUNËS DHE RAPORTI FINANSIAR I SHTËPIS SË KULTURËS „VUK KARAXHIQ"NË BUJANOC, PËR VITIN 2017 ……. 328

РЕШЕЊЕ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ БИБЛИОТЕКЕ „ 14 НОВЕМБАР" БУЈАНОВАЦ СА ФИНАНСИСКИМ ИЗВЕШТАЈОМ ЗА 2017 ГОДИНЕ.
AKTVENDIM MBI APROVIMIN E RAPORTIT PUNËS DHE RAPORTI FINANSIAR I BIBLIOTEKËS „ 14 NËNTORI"NË BUJANOC, PËR VITIN 2017 ……..…… 328

РЕШЕЊЕ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ БУЈАНОВАЦ СА ФИНАНСИСКИМ ИЗВЕШТАЈОМ ЗА 2017 ГОДИНЕ.
AKTVENDIM MBI APROVIMIN E RAPORTIT PUNËS DHE RAPORTI FINANSIAR I ORGANIZATËS TURISTIKE BUJANOC, PËR VITIN 2017 …….. 329

РЕШЕЊЕ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ СПОРТСКОГ ЦЕНТРА „МЛАДОСТ" БУЈАНОВАЦ СА ФИНАНСИСКИМ ИЗВЕШТАЈОМ ЗА 2017 ГОДИНЕ.
AKTVENDIM MBI APROVIMIN E RAPORTIT PUNËS DHE RAPORTI FINANSIAR I QENDRËS SPORTIVE „RINIA" BUJANOC, PËR VITIN 2017 ……... 329

РЕШЕЊЕ О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ОПШТИНСКЕ УПРАВЕ БУЈАНОВАЦ, ЗА 2017 ГОДИНЕ.
AKTVENDIM MBI APROVIMIN E RAPORTIT PUNËS MBI ADMINISTRATËN KOMUNALE TË BUJANOCIT, PËR VITIN 2017. ……. 329

РЕШЕЊЕ О ПРОДУЖЕЊУ МАНДАТА ПРИВРЕМЕНОГ ОРГАНА У ЈП „КОМУНАЛАЦ" БУЈАНОВАЦ
AKTVENDIM MBI VAZDHIMIN E MANDATITI TË ORGANIT TË PËRKOHSHËM NË NP "KOMUNALIA" BUJANOC …….. 330

РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ В.Д. ДИРЕКТОРА БИБЛИОТЕКЕ "14 НОВЕМБАР" БУЈАНОВАЦ
AKTVENDIM MBI SHKARKIMIN E U.D DREJTORIT TË BIBLIOTEKËS "14 NËNTORI" BUJANOC ….. 331

РЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ ДИРЕКТОРА БИБЛИОТЕКЕ "14 НОВЕМБАР" БУЈАНОВАЦ
AKTVENDIM MBI EMËRIMIN E DREJTORIT TË BIBLIOTEKËS "14 NËNTORI" BUJANOC ……... 331

РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ В.Д. ДИРЕКТОРА АПОТЕКЕ БУЈАНОВАЦ
AKTVENDIM MBI SHKARKIMIN E U.D. DREJTORIT TË BARNATORES BUJANOC …….. 332

РЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ В.Д. ДИРЕКТОРА АПОТЕКЕ БУЈАНОВАЦ
AKTVENDIM MBI EMËRIMIN E U.D. DREJTORIT TË BARNATORES BUJANOC ……... 332

РЕШЕЊЕ О ИЗМЕНИ РЕШЕЊА О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА НАДЗОРНОГ ОДБОРА ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ БУЈАНОВАЦ
AKTVENDIM NDRYSHIMIN E AKTVENDIMIT MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT MBYKQYRËS TË AGJENSIONIT TURISTIK NË BUJANOC 333

РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА О.Ш. "ДЕСАНКА МАКСИМОВИЋ" У БИЉАЧИ, ЗБОГ ИСТЕКА МАНДАТА
AKTVENDIM MBI SHKARKIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHF "DESANKA MAKSIMOVIQ" NË BILAÇ, PËR SHKAK TË SKADIMIT TË MANDATIT …… 334

РЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА О.Ш. “ДЕСАНКА МАКСИМОВИЋ” У БИЉАЧИ
AKTVENDIM MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHF “DESANKA MAKSIMOQVIQ” NË BILAÇ 335

РЕШЕЊЕ О ИЗМЕНИ РЕШЕЊА О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА ОШ “НАИМ ФРАШЕРИ” У БУЈАНОВЦУ
AKTVENDIM PËR NDRYSHIMIN E AKTVENDIMIT MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHF “NAIM FRASHËRI” NË BUJANOC 336

РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА С. Ш. ”’СВЕТИ САВА” У БУЈАНОВЦУ, ЗБОГ ИСТЕКА МАНДАТА
AKTVENDIM PËR SHKARKIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËN NË SHM “SVETI SAVA” NË BUJANOC, PËR SHKAK TË SKADIMIT TË MANDATIT 337

РЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА С. Ш. ”’СВЕТИ САВА” У БУЈАНОВЦУ
AKTVENDIM PËR EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËN NË SHM “SVETI SAVA” NË BUJANOC 338

РЕШЕЊЕ О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ РЕШЕЊА О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА ШКОЛСКОГ ОДБОРА С. Ш. “’СВЕТИ САВА” У БУЈАНОВЦУ, ЗБОГ ИСТЕКА МАНДАТА
AKTVENDIM PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E AKTVENDIMIT MBI EMËRIMIN E ANËTARËVE TË KËSHILLIT TË SHKOLLËS NË SHM “SVETI SAVA” NË BUJANOC, PËR SHKAK TË SKADIMIT TË MANDATIT 339

ПРОГРАМ МЕРА ПОДРШКЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНЕ ПОЛИТИКЕ И ПОЛИТИКЕ РУРАЛНОГ РАЗВОЈА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ ЗА 2018. ГОДИНУ
PROGRAMIN E MASAVE MBËSHTETËSE PËR REALIZIMIN E POLITIKAVE BUJQËSORE DHE POLITIKAVE TË ZHVILLIMIT RURAL NË KOMUNËN E BUJANOCIT PËR VITIN 2018 339

Издавач: Општина Бујановац, К. Петровића 115 Бујановац, одговорни уредник: Селами Мустафа, секретар Скупштине општине Бујановац, уређује: Стручна служба за Скупштинске послове општине Бујановац, телефон: 017/654-365, faks: 017/651-104, жиро рачун: **840-742351843-94,** извршење буџета општине Бујановац, цена годишње претплате 25.000,оо дин, штампа: “Плутос” Врање, Драгачевска 2. Тираж 30 примерака.

Botues: Komuna e Bujanocit, K. Petroviq 115 Bujanoc, redaktori përgjegjës: Selami Mustafa, sekretar i Kuvendit të Komunës së Bujanocit, redaksia: Shërbimi profesional për punët e Kuvendit të Komunës së Bujanocit, telefoni: 017/654-365, faks: 017/651-104, llogaria rrjedhëse: **840-742351843-94,** ekzekutimi i buxhetit të komunës së Bujanocit, çmimi i parapagimit vjetor 25.000,oo din, botohet në: “Plutos” Vranjë, Dragaçevska 2. Tirazhi 30 ekzemplar.